



Government Gazette Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. II.]

PRICE 5c.

PRETORIA, 3 NOVEMBER 1961.

PRYS 5c.

[No. 107.]

CONTENTS ON BACK PAGES.

INHOUD AGTERIN.

PROCLAMATIONS

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No. 119, 1961.]

SUMMONING OF PARLIAMENT.

Under and by virtue of the power vested in me by section *twenty-five* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I hereby declare that the First Session of the Second Parliament of the Republic of South Africa will commence at Cape Town on Friday, the Nineteenth day of January, 1962, for the dispatch of business.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Twenty-third day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

H. F. VERWOERD.

No. 120, 1961.]

PROCLAMATION OF LAND AS A PUBLIC DIGGING.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *twenty-six* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), I hereby declare that the land described in the annexed Schedule and indicated on a diagram approved by the Surveyor-General on the 16th August, 1960, under S.G. No. A.2445/60, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Heidelberg, under R.M.T. No. 2329, shall be a public digging for precious metals as from the thirty-first day after the date of publication of this Proclamation in the *Government Gazette*;

And I hereby further declare that no portion of the land thus proclaimed, shall be open to the public for the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal).

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Eleventh day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

N. DIEDERICHS.
M.M. 35/294.

PROKLAMASIES

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 119, 1961.]

BYEENROEPING VAN DIE PARLEMENT.

Kragtens die bevoegdheid en gesag my verleen by artikel *vyf-en-twintig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, verklaar ek hierby dat die Eerste Sessie van die Tweede Parlement van die Republiek van Suid-Afrika op Vrydag, die Negentiende dag van Januarie 1962, in Kaapstad 'n aanvang sal neem vir die afhandeling van sake.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Drie-en-twintigste dag van Oktober Eenduisend Negehoenderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

H. F. VERWOERD.

No. 120, 1961.]

PROKLAMERING VAN GROND TOT 'N PUBLIEKE DELWERY.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *ses-en-twintig* van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), verklaar ek hierby dat die grond in bygaande Bylae omskryf en aangetoon op 'n kaart wat die Landmeter-generaal op 16 Augustus 1960 onder S.G. No. A.2445/60 goedgekeur het en waarvan afdrucke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Heidelberg, onder R.M.T. No. 2329 bewaar word, met ingang van die een-en-dertigste dag na die datum van publikasie van hierdie Proklamasie in die *Staatskoerant* 'n publieke delwery vir edelmetale is;

En verder verklaar ek hierby dat geen gedeelte van die grond wat aldus geproklameer word, vir die afpenning van kleins deur die publiek ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk V van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), oop is nie.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Elfde dag van Oktober Eenduisend Negehoenderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

N. DIEDERICHS.
M.M. 35/294.

SCHEDULE.

Description of Land.	Extent.	Registered Owners.
Portion of the farm Withok No. 131, Registration Division I.R., District of Brakpan, Mining District of Heidelberg, Transvaal Province.	3119-9781 morgen	The South African Land and Exploration Company, Limited, and others.

BYLAE.

Beskrywing van grond.	Grootte.	Geregistreerde eienaars.
Gedeelte van die plaas Withok No. 131, registrasieafdeling I.R., Distrik Brakpan, myn-distrik Heidelberg, provinsie Transvaal	3119-9781 morg	The South African Land and Exploration Company, Limited, en andere.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF LANDS.

No. 943.] [3 November 1961.
COMMITTEE OF MANAGEMENT, PONGOLA SETTLEMENT, DISTRICT OF PIET RETIEF.—APPOINTMENT OF MEMBERS.

1. It is hereby notified for general information that the Minister of Lands has, in terms of paragraphs 3 and 7 of the regulations framed under section *seventy-eight* of the Land Settlement Act, No. 21 of 1956, as amended, and published by Government Notice No. R. 60 of the 16th June, 1961, appointed Messrs. James Stephens Bradley, Helgard Pieter Meyer, Jacobus Marthinus Johannes van der Bank and Wynand de Bruyn Wessels as members of the Committee of Management for the Pongola Settlement, District of Piet Retief, for a period of two years as from the 1st November, 1961.

2. Messrs. Frederik Johannes de Jager, Wiets Cornelis Johannes Marais and Alick Francis Naude have in accordance with paragraph 5 of the aforementioned regulations, been elected to the said Committee for a period of two years as from the 1st November, 1961, and in terms of paragraph 11 (1) of the said regulations the Minister has appointed James Stephens Bradley as Chairman of the Committee for the period mentioned.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 944.] [24 October 1961.
ADMISSION OF PERSONS TO THE UNION REGULATION ACT, 1913.—OFFICERS AUTHORISED TO SIGN PERMIT.

The Minister of the Interior, has in terms of sub-section (2) of section *twenty-three* of the Admission of Persons to the Union Regulation Act, 1913 (Act No. 22 of 1913), as amended, authorised the undermentioned officers to sign temporary permits issued in terms of sub-section (1) of section *twenty-five* of the said Act from the dates opposite their names.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

District.	Name.
Estcourt.....	Rossouw, Johannes Jacobus, with effect from the 19th December, 1960.
Germiston and Kempton Park	Golach, Aron, with effect from the 1st March, 1961.
Krugersdorp.....	Steyn, Hendrik Jacobus, with effect from the 1st March, 1961.
Cape Town, Wynberg, Bellville and Simons-town	Poolman, F. J., with effect from the 1st April, 1961.
Kimberley.....	Duvenhage, J. G., with effect from the 1st May, 1961.
Pretoria.....	Botha, Hendrik, with effect from the 6th March, 1961.
Sibasa.....	Korff, Jacob, with effect from the 20th March, 1961.
Lady Frere.....	Gold, Robert Stuart Glynne, with effect from the 21st April, 1961.
Soutpansberg, Pietersburg and Letaba	Grobler, Johannes Cornelus, with effect from the 1st April, 1961.
Sibasa.....	Bedford, Ivan Gerald, with effect from the 1st May, 1961.
Klerksdorp en Viljoens-kroon	Kruger, Albertus Stephanus, with effect from the 19th May, 1961.
Lichtenburg.....	Richter, C. B., with effect from the 8th May, 1961.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

No. 943.] [3 November 1961.
BEHEERKOMITEE, PONGOLANEDERSETTING, DISTRIK PIET RETIEF.—AANSTELLING VAN LEDE.

1. Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Lande, ooreenkomstig paragrafe 3 en 7 van die regulasies opgestel kragtens artikel *agt-en-sewentig* van die Nedersettingswet, No. 21 van 1956, soos gewysig, en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 60 van 16 Junie 1961, die here James Stephens Bradley, Helgard Pieter Meyer, Jacobus Marthinus Johannes van der Bank en Wynand de Bruyn Wessels vir 'n tydperk van twee jaar met ingang vanaf 1 November 1961 as lede vir die Beheerkomitee vir die Pongolanedersetting, distrik Piet Retief, benoem het.

2. Die here Frederik Johannes de Jager, Wiets Cornelis Johannes Marais en Alick Francis Naude is ooreenkomstig paragraaf 5 van voornoemde regulasies tot lede van genoemde Komitee verkies vir 'n tydperk van twee jaar met ingang vanaf 1 November 1961 en die Minister van Lande het, ooreenkomstig paragraaf 11 (1) van voornoemde regulasies, die heer James Stephens Bradley vir genoemde tydperk tot Voorsitter van die Komitee benoem.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 944.] [24 Oktober 1961.
WET TOT REGELING VAN DE TOELATING VAN PERSONEN TOT DE UNIE, 1913: AMPTENARE GEMAGTIG OM PERMITTE TE ONDERTEKEN.

Die Minister van Binnelandse Sake het ondervermelde amptenare kragtens subartikel (2) van artikel *drie-en-twintig* van die Wet tot Regeling van de Toelating van Personen tot de Unie, 1913 (No. 22 van 1913), soos gewysig, gemagtig om tydelike permitte wat ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van voormelde Wet uitgereik word, te onderteken vanaf die datums teenoor hulle name vermeld.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

Distrik.	Naam.
Estcourt.....	Rossouw, Johannes Jacobus, met ingang van 19 Desember 1960.
Germiston en Kempton Park	Golach, Aron, met ingang van 1 Maart 1961.
Krugersdorp.....	Steyn, Hendrik Jacobus, met ingang van 1 Maart 1961.
Kaapstad, Wynberg, Bellville en Simonstad	Poolman, F. J., met ingang van 1 April 1961.
Kimberley.....	Duvenhage, J. G., met ingang van 1 Mei 1961.
Pretoria.....	Botha, Hendrik, met ingang van 6 Maart 1961.
Sibasa.....	Korff, Jacob, met ingang van 20 Maart 1961.
Lady Frere.....	Gold, Robert Stuart Glynne, met ingang van 21 April 1961.
Soutpansberg, Pietersburg en Letaba	Grobler, Johannes Cornelus, met ingang van 1 April 1961.
Sibasa.....	Bedford, Ivan Gerald, met ingang van 1 Mei 1961.
Klerksdorp en Viljoens-kroon	Kruger, Albertus Stephanus, met ingang van 19 Mei 1961.
Lichtenburg.....	Richter, C. B., met ingang van 8 Mei 1961.

<i>District.</i>	<i>Name.</i>
Benoni and Farm Rietfontein No. 16 in the Magisterial District of Kempton Park	Jansen, Lucas Cornelius Geyser, with effect from the 14th February, 1961.
Lichtenburg and Delareyville	Victor, Petrus Adriaan, with effect from the 8th May, 1961.
Leydsdorp.....	van der Schyff, Andries Cornelius, for the period of 26th June, 1961, to 5th August, 1961.
Pretoria.....	Malherbe, J. W., with effect from the 1st July, 1961.
Tzaneen.....	Paulsen, Christiaan Roedolf, with effect from the 1st April, 1961.
Potgietersrus.....	Bester, Johannes Willem, with effect from the 1st June, 1961.
Grobblersdal.....	Nieuwenhuizen, B. D. and Marsberg, A. N. M., with effect from the 1st June, 1961.
Randfontein.....	Kemp, Gabriel Michael Carl, with effect from the 1st March, 1961.
Newcastle and Dundee	Ewels, John Lowry, with effect from the 12th June, 1961.
Pietermaritzburg.....	Ahrens, Victor Posselt, with effect from the 16th June, 1961.
Sekhukhuneland.....	Geyser, Abraham Hermanus, with effect from the 1st July, 1961.
Libode.....	Hooper, Harold Desmond, with effect from the 1st June, 1961.
Pretoria.....	Greyvenstein, J. H., with effect from the 15th June, 1961.
Klip River.....	Bender, Jan George, with effect from the 22nd July, 1961.
Pongola.....	Luus, Johannes Lodewyk, with effect from the 1st June, 1961.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

Hanover at Noupoot..	Wepener, John Louis, with effect from the 1st March, 1961.
Ermelo at Morgenzon..	Parsons, Edward Joseph Hall, with effect from the 1st March, 1961.
Tulbagh.....	Arndt, Ernest Marais, with effect from the 1st March, 1961.
Nelspruit at Witrivier..	Henderson, Thomas Colvin, with effect from the 1st March, 1961.
Louwsburg.....	Badenhorst, Pieter Benjamin Bresler, with effect from the 1st March, 1961.
Kenhardt.....	Main, Noel Stockwell, with effect from the 1st March, 1961.
Ixopo.....	Rynders, Marthinus Johannes, with effect from the 1st March, 1961.
Waterberg at Nylstroom	Loots, J. H., with effect from the 3rd March, 1961.
Vereeniging.....	Greyling, Jacob Johannes and Smuts, James Henry, with effect from the 1st April, 1961.
Bethal.....	Maritz, Jan George, for the period 1st May, 1961, to the 27th May, 1961.
Nelspruit at Witrivier..	Britz, Izak Stefanus Johannes, with effect from the 1st May, 1961.
Robertson.....	Lombard, Jacobus Johannes, with effect from the 1st April, 1961.
Springbok.....	Rabie, Theunis Johannes Lowies, with effect from the 1st April, 1961.
Laingsburg.....	le Roux, Petrus Jacobus, with effect from the 1st April, 1961.
Harrismith at Warden..	Burger, Petrus Johannes, with effect from the 1st April, 1961.
Kenhardt.....	Koekemoer, Stephanus Andries, with effect from the 1st April, 1961.
Viljoenskroon.....	van Rooyen, Hermanus, with effect from the 1st April, 1961.
Rustenburg at Swart-ruggens	Theron, Willem Johannes, with effect from the 1st June, 1961.
Worcester.....	van der Walt, Paulus Jacobus, with effect from the 1st May, 1961.
Boshof at Dealesville...	Viljoen, Abraham Carel, with effect from the 1st April, 1961.
Lower Tugela at Stanger	Johnston, James, with effect from the 30th May, 1961.
Grobblersdal.....	Botha, Dirk Hermanus, with effect from the 1st June, 1961.
Delareyville.....	Viljoen, Stephanus Albertus, with effect from the 1st June, 1961.
Springs.....	van Rensburg, Sarel Petrus Janse, with effect from the 22nd May, to the 3rd June, 1961.
Albany.....	van den Berg, Edward, with effect from the 1st April, 1961.
Bronkhorstspuit.....	Engelbrecht, J. W., with effect from the 6th June, 1961.
Volksrust.....	Britz, Izak Stefanus Johannes, with effect from the 1st July, 1961.
Thabazimbi.....	Ferreira, Vasco, with effect from the 1st July, 1961.
Lichtenburg.....	Nel, Frederik Christiaan, with effect from the 1st July, 1961.
Utrecht.....	Ehrensperger, Waldeman, with effect from the 1st July, 1961.

<i>Distrik.</i>	<i>Naam.</i>
Benoni en plaas Rietfontein No. 16 in die Landdrosdistrik Kempton Park	Jansen, Lucas Cornelius Geyser, met ingang van 14 Februarie 1961.
Lichtenburg en Delareyville	Victor, Petrus Adriaan, met ingang van 8 Mei 1961.
Leydsdorp.....	van der Schyff, Andries Cornelius, vir die tydperk van 26 Junie 1961 tot 5 Augustus 1961.
Pretoria.....	Malherbe, J. W., met ingang van 1 Julie 1961.
Tzaneen.....	Paulsen, Christiaan Roedolf, met ingang van 1 April 1961.
Potgietersrus.....	Bester, Johannes Willem, met ingang van 1 Junie 1961.
Grobblersdal.....	Nieuwenhuizen, B. D. en Marsberg, A. N. M., met ingang van 1 Junie 1961.
Randfontein.....	Kemp, Gabriel Michael Carel, met ingang van 1 Maart 1961.
Newcastle en Dundee..	Ewels, John Lowry, met ingang van 12 Junie 1961.
Pietermaritzburg.....	Ahrens, Victor Posselt, met ingang van 16 Junie 1961.
Sekhukhuneland.....	Geyser, Abraham Hermanus, met ingang van 1 Julie 1961.
Libode.....	Hooper, Harold Desmond, met ingang van 1 Junie 1961.
Pretoria.....	Greyvenstein, J. H., met ingang van 15 Junie 1961.
Kliprivier.....	Bender, Jan George, met ingang van 22 Julie 1961.
Pongola.....	Luus, Johannes Lodewyk, met ingang van 1 Junie 1961.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

Hanover te Noupoot..	Wepener, John Louis, met ingang van 1 Maart 1961.
Ermelo te Morgenzon..	Parsons, Edward Joseph Hall, met ingang van 1 Maart 1961.
Tulbagh.....	Arndt, Ernest Marais, met ingang van 1 Maart 1961.
Nelspruit, te Witrivier..	Henderson, Thomas Colvin, met ingang van 1 Maart 1961.
Louwsburg.....	Badenhorst, Pieter Benjamin Bresler, met ingang van 1 Maart 1961.
Kenhardt.....	Main, Noel Stockwell, met ingang van 1 Maart 1961.
Ixopo.....	Rynders, Marthinus Johannes, met ingang van 1 Maart 1961.
Waterberg, te Nylstroom	Loots, J. H., met ingang van 3 Maart 1961.
Vereeniging.....	Greyling, Jacob Johannes en Smuts, James Henry, met ingang van 1 April 1961.
Bethal.....	Maritz, Jan George, met ingang van 1 Mei 1961, tot 27 Mei 1961.
Nelspruit, te Witrivier..	Britz, Izak Stefanus Johannes, met ingang van 1 Mei 1961.
Robertson.....	Lombard, Jacobus Johannes, met ingang van 1 April, 1961.
Springbok.....	Rabie, Theunis Johannes Lowies, met ingang van 1 April 1961.
Laingsburg.....	le Roux, Petrus Jacobus, met ingang van 1 April 1961.
Harrismith, te Warden.	Burger, Petrus Johannes, met ingang van 1 April 1961.
Kenhardt.....	Koekemoer, Stephanus Andries, met ingang van 1 April 1961.
Viljoenskroon.....	van Rooyen, Hermanus, met ingang van 1 April 1961.
Rustenburg, te Swart-ruggens	Theron, Willem Johannes, met ingang van 1 Junie 1961.
Worcester.....	van der Walt, Paulus Jacobus, met ingang van 1 Mei 1961.
Boshof te Dealesville..	Viljoen, Abraham Carel, met ingang van 1 April 1961.
Lower Tugela, te Stanger	Johnston, James, met ingang van 30 Mei 1961.
Grobblersdal.....	Botha, Dirk Hermanus, met ingang van 1 Junie 1961.
Delareyville.....	Viljoen, Stephanus Albertus, met ingang van 1 Junie 1961.
Springs.....	van Rensburg, Sarel Petrus Janse, met ingang van 22 Mei tot 3 Junie 1961.
Albany.....	van den Berg, Edward, met ingang van 1 April 1961.
Bronkhorstspuit.....	Engelbrecht, J. W., met ingang van 6 Junie 1961.
Volksrust.....	Britz, Izak Stefanus Johannes, met ingang van 1 Julie 1961.
Thabazimbi.....	Ferreira, Vasco, met ingang van 1 Julie 1961.
Lichtenburg.....	Nel, Frederik Christiaan, met ingang van 1 Julie 1961.
Utrecht.....	Ehrensperger, Waldeman, met ingang van 1 Julie 1961.

<i>District.</i>	<i>Name.</i>
Zeerust.....	Reebein, Dudley Augustus Brown, with effect from the 1st July, 1961.
Calitzdorp.....	Maurer, Hilbert Julius Ludwig, with effect from the 1st July, 1961.
Moorreesburg.....	Rode, W., for the period from the 17th July, 1961, to the 26th August, 1961.
Witbank.....	Botha, Petrus Johannes, with effect from the 1st July, 1961.
Brits.....	Theron, Lukas Marthinus, with effect from the 28th June, 1961.
Louis Trichardt.....	Theunissen, C. de K. and van Zyl, A. H., with effect from the 1st December, 1960 and 1st February, 1961, respectively.
Lichtenburg.....	van Niekerk, J. C., with effect from the 1st July, 1961.
Warrenton at Harts-water	Olivier, Bernardus Lambertus van der Vyver, with effect from the 1st September, 1959.
Hopetown.....	Yeats, Frederick Jacobus Pieter, with effect from the 1st August, 1961.
Delmas.....	Venter, Hendrik Petrus, with effect from the 1st May, 1961.
Rouxville.....	Botha, Willem Abraham, with effect from the 1st May, 1961.
Prieska.....	Louw, Abraham Izak, with effect from the 1st April, 1961.
Wakkerstroom.....	de Wet, Willem Maartens, with effect from the 1st April, 1961.
Winburg at Excelsior..	van Rensburg, Daniel Jacobus Janse, with effect from the 1st April, 1961.
Bethal.....	Maritz, Jan George, with effect from the 17th March, 1961, until the 19th April, 1961.
Postmasburg.....	le Roux, Daniel Petrus, with effect from the 1st May, 1961.
Winburg.....	Marx, Thomas Ludwick, with effect from the 1st May, 1961.
Bethlehem at Kestell...	Bruwer, Johannes Jacobus, with effect from the 1st May, 1961.
Vredefort.....	Swart, Gabriel Johannes, with effect from the 1st May, 1961.
Louis Trichardt at Messina	van Wyk, Mathys Cornelius, with effect from the 1st May, 1961.
Kimberley.....	Retief, Petrus Jakobus, with effect from 1st May, 1961.
Indwe.....	Basson, Willem Daniel, with effect from the 1st May, 1961.
Vrede, at Memel.....	Kotze, Jacobus, with effect from the 1st May, 1961.
Middelburg, C.P.....	Maritz, Frans Willem Petrus, with effect from the 1st May, 1961.
Steytlerville.....	Fourie, Michael Johannes, with effect from the 1st May, 1961.
Heidelberg, Transvaal..	Badenhorst, Casper Hendrik, with effect from the 1st May, 1961.
Soutpansberg, at Messina	Wolmarans, Abraham Frederich, with effect from the 1st May, 1961.
Nelspruit at Witrivier..	Jacobs, Philippus Barnardus, with effect from the 12th June, 1961.

<i>Distrik.</i>	<i>Naam.</i>
Zeerust.....	Reebein, Dudley Augustus Brown, met ingang van 1 Julie 1961.
Calitzdorp.....	Maurer, Hilbert Julius Ludewig, met ingang van 1 Julie 1961.
Moorreesburg.....	Rode, W., met ingang van 1 Julie, 1961 tot 26 Augustus 1961.
Witbank.....	Botha, Petrus Johannes, met ingang van 1 Julie 1961.
Brits.....	Theron, Lukas Marthinus, met ingang van 28 Junie 1961.
Louis Trichardt.....	Theunissen, C. de K. en van Zyl, A. H., met ingang van onderskeidelik 1 Desember 1960 en 1 Februarie 1961.
Lichtenburg.....	van Niekerk, J. C., met ingang van 1 Julie 1961.
Warrenton, te Harts-water	Olivier, Bernardus Lambertus van der Vyver, met ingang van 1 September 1959.
Hopetown.....	Yeats, Frederick Jacobus Pieter, met ingang van 1 Augustus 1961.
Delmas.....	Venter, Hendrik Petrus, met ingang van 1 Mei 1961.
Rouxville.....	Botha, Willem Abraham, met ingang van 1 Mei 1961.
Prieska.....	Louw, Abraham Izak, met ingang van 1 April 1961.
Wakkerstroom.....	de Wet, Willem Maartens, met ingang van 1 April 1961.
Winburg, te Excelsior..	van Rensburg, Daniel Jacobus Janse, met ingang van 1 April 1961.
Bethal.....	Maritz, Jan George, met ingang van 17 Maart 1961 tot 19 April 1961.
Postmasburg.....	le Roux, Daniel Petrus, met ingang van 1 Mei 1961.
Winburg.....	Marx, Thomas Ludwick, met ingang van Mei 1961.
Bethlehem, te Kestell..	Bruwer, Johannes Jacobus, met ingang van 1 Mei 1961.
Vredefort.....	Swart, Gabriel Johannes, met ingang van 1 Mei 1961.
Louis Trichardt te Messina	van Wyk, Mathys Cornelius, met ingang van 1 Mei 1961.
Kimberley.....	Retief, Petrus Jakobus, met ingang van 1 Mei 1961.
Indwe.....	Basson, Willem Daniel, met ingang van 1 Mei 1961.
Vrede, te Memel.....	Kotze, Jacobus, met ingang van 1 Mei 1961.
Middelburg, K.P.....	Maritz, Frans Willem Petrus, met ingang van 1 Mei 1961.
Steytlerville.....	Fourie, Michael Johannes, met ingang van 1 Mei 1961.
Heidelberg, Transvaal..	Badenhorst, Casper Hendrik, met ingang van 1 Mei 1961.
Soutpansberg te Messina	Wolmarans, Abraham Frederich, met ingang van 1 Mei 1961.
Nelspruit, te Witrivier:	Jacobs, Philippus Barnardus, met ingang van 12 Junie 1961.

No. 945.] [23 October 1961.
CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—ERWIN TO DONNELLY.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Shelley Erwin, residing at 107 Jan Smuts Avenue, Saxonwold, Johannesburg, to assume the surname of Donnelly.

No. 946.] [24 October 1961.
CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—VAN ROOYEN TO HICKS.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Rosa Amelia van Rooyen, residing at 1 Crassula Avenue, Devil's Peak, Cape Town, to assume the surname of Hicks.

No. 945.] [23 Oktober 1961.
NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—ERWIN IN DONNELLY.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalinge van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Shelley Erwin, woonagtig te Jan Smutslaan 107, Saxonwold, Johannesburg, te magtig om die van Donnelly aan te neem.

No. 946.] [24 Oktober 1961.
NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—VAN ROOYEN IN HICKS.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalinge van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Rosa Amelia van Rooyen, woonagtig te Crassulalaan 1, Duiwelspiek, Kaapstad, te magtig om die van Hicks aan te neem.

No. 947.]

[23 October 1961.]

CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—VAN ONSELEN TO ANDREWS.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Pamela van Onselen, residing at 205 Issman Towers, Twist Street, Hillbrow, Johannesburg, to assume the surname of Andrews.

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 935.]

[3 November 1961.]

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.

LAUNDRY, CLEANING AND DYEING INDUSTRY, CAPE.—AMENDING AGREEMENT.

CORRECTION TO GOVERNMENT NOTICE.

The following correction to Government Notice No. 223 of the 14th July, 1961, is published:—

IN THE AFRIKAANS VERSION.

Clause 4 (1).—Wages.

Delete the figures "4 75" where they appear in the column "Basiese loon" against "Algemene werksman—18 jaar of ouer" and substitute therefor the figures "3 75".

No. 941.]

[3 November 1961.]

FABRIEKES, MASJINERIE EN BOUWERK WET, 1941, AS AMENDED.

CONTINUOUS WORKING.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, in terms of the proviso to paragraph (a) of sub-section (1) of section *nineteen* of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, as amended, hereby declare the manufacture of ethyl alcohol, solid carbon dioxide, acetates, synthetic resins, mining flotation reagents and animal food supplements as carried on by National Chemical Products (Natal), Limited, in the Magisterial District of Durban to be activities in which continuous working by means of three shifts per day is necessary. The firm concerned shall in respect of employees engaged on such shifts observe the following conditions:—

- (a) If 48 hours are worked in any week, overtime at a rate of not less than one and one-third times the employees ordinary remuneration shall be paid in respect of the additional two hours;
- (b) if one of the six days worked falls on a Sunday, an employee shall be paid at a rate of not less than one and one-half times his ordinary remuneration in respect of the total period worked by him on such Sunday; and
- (c) if an employee is required or permitted to work on his weekly day off, he shall be paid at a rate of not less than double his ordinary remuneration in respect of the total period worked on such day provided that he shall not be paid less than double his ordinary remuneration payable in respect of the period ordinarily worked by him on a week day.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 947.]

[23 Oktober 1961.]

NAAMSVERRANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—VAN ONSELEN IN ANDREWS.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Pamela van Onselen, woonagtig te Issman Towers 205, Twiststraat, Hillbrow, Johannesburg, te magtig om die van Andrews aan te neem.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 935.]

[3 November 1961.]

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.

WAS-, SKOONMAAK- EN KLEURNYWERHEID, KAAP.—WYSIGINGSOOREENKOMS.

VERBETERING VAN GOEWERMENSKENNISGEWING.

Onderstaande verbetering van Goewermenskennisgewing No. 223 van 14 Julie 1961 word gepubliseer:—

IN DIE AFRIKAANSE TEKS.

Klousule 4 (1).—Lone.

Skrap die syfers „4 75" waar dit verskyn in die kolom „Basiese loon" teenoor „Algemene werksman—18 jaar of ouer" en vervang dit deur die syfers „3 75".

No. 941.]

[3 November 1961.]

WET OP FABRIEKE, MASJINERIE EN BOUWERK, 1941, SOOS GEWYSIG.

ONONDERBROKE WERK.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens die voorbehoudsbepaling van paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *negentien* van die Wet op Fabriekes, Masjinerie en Bouwerk, 1941, soos gewysig, dat die vervaardiging van etielalkohol, soliede kooldioksied, asetate, sintetiese hars, mynflotteringsreagense en dierevoedselaanvullings soos uitgeoefen deur National Chemical Products (Natal), Limited, in die landdrostdistrik Durban, bedrywighede is waarin ononderbroke werk deur middel van drie skofte per dag nodig is. Die betrokke firma moet die volgende voorwaardes nakom ten opsigte van werknemers wat sodanige skofte werk:—

- (a) Indien 48 uur in enige week gewerk word, moet oortyd teen 'n skaal van minstens een en 'n derde maal die werknemer se gewone loon ten opsigte van die addisionele twee uur betaal word;
- (b) indien een van die ses dae waarop daar gewerk word, op 'n Sondag val, moet 'n werknemer teen 'n skaal van minstens een en 'n half maal sy gewone loon betaal word ten opsigte van alle tyd wat op sodanige Sondag gewerk word; en
- (c) indien daar van 'n werknemer vereis word of hy toegelaat word om op sy weeklikse vry dag te werk, moet hy ten opsigte van die hele tydperk wat hy op so 'n dag werk, betaal word teen 'n skaal van minstens twee maal sy gewone loon, met dien verstande dat hy nie minder betaal mag word nie as twee maal die gewone loon betaalbaar ten opsigte van die tydperk wat gewoonlik deur hom op 'n weekdag gewerk word.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 952.] [3 November 1961.
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS
AMENDED.

EXTENSION OF AGREEMENT FOR THE
LAUNDRY, CLEANING AND DYEING INDUS-
TRY, CAPE.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby, in terms of sub-paragraph (i) of paragraph (a) of sub-section (4) of section forty-eight of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, extend to the 10th May, 1962, the period referred to in Government Notice No. 113 of the 29th July, 1960, as amended by Government Notice No. 223 of the 14th July, 1961.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 938.] [3 November 1961.
NATIVES RESETTLEMENT ACT, 1954 (ACT No. 19
OF 1954).—AMENDMENT OF REGULATIONS.

The Minister of Bantu Administration and Development has amended the regulations framed under sub-section (1) of section thirty-three of the Natives Resettlement Act, 1954 (Act No. 19 of 1954), and promulgated under Government Notice No. 217, dated 9th February, 1955, as amended, by the deletion of the definition of "family" in regulation 1 of Chapter I and the substitution therefor of the following:—

"Family", in relation to a lessee or grantee, means—

- (a) the wife and all unmarried children of such lessee or grantee;
- (b) all widowed daughters of such lessee or grantee who live with such lessee or grantee and their children under the age of 18 years;
- (c) any parent or grandparent of such lessee or grantee or of the wife of such lessee or grantee who by reason of old age, infirmity or other disability is dependent on such lessee or grantee.

No. 948.] [3 November 1961.
NATIVES RESETTLEMENT BOARD.—
CONSTITUTION.

The State President has been pleased to appoint, in terms of sub-section (1) of section three of the Natives Resettlement Act, 1954 (Act No. 19 of 1954), Mr. Gabriel Francois van Lingen Froneman as an alternate member of the Natives Resettlement Board vice Mr. Johan Adriaan Frederick Nel who has resigned.

Reference No. A 3/1800.

No. 952.] [3 November 1961.
WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS
GEWYSIG.

VERLENGING VAN OOREENKOMS VIR DIE WAS-
SKOONMAAK- EN KLEURNYWERHEID, KAAP.

Namens die Minister van Arbeid verleng ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subparagraaf (i) van paragraaf (a) van subartikel (4) van artikel agt-en-veertig van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, tot 10 Mei 1962 die tydperk vermeld in Goewermentskennisgewing No. 113 van 29 Julie 1960, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 223 van 14 Julie 1961.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 938.] [3 November 1961.
WET OP DIE HERVESTIGING VAN NATURELLE,
1954 (WET NO. 19 VAN 1954).—WYSIGING VAN
REGULASIES.

Die Minister van Bantoe-administrasie en ontwikkeling het die regulasies opgestel kragtens die bepalings van subartikel (1) van artikel drie-en-dertig van die Wet op die Hervestiging van Naturelle, 1954 (Wet No. 19 van 1954), en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 217 van 9 Februarie 1955, soos gewysig, verder gewysig deur die woordomskrywing van „gesin" in regulasie 1 van Hoofstuk I te skrap en dit te vervang deur die volgende:—

„Gesin" met betrekking tot 'n huurder of begunstigde—

- (a) die vrou en alle ongetroude kinders van sodanige huurder of begunstigde;
- (b) alle weduweedogters van sodanige huurder of begunstigde wat by sodanige huurder of begunstigde woon, en hulle kinders onder die ouderdom van 18 jaar; en
- (c) enige ouer of grootouer van sodanige huurder of begunstigde of van die vrou van sodanige huurder of begunstigde wat weens hoë ouderdom, gebrekkigheid of ander ongeskiktheid van sodanige huurder of begunstigde afhanklik is.

No. 948.] [3 November 1961.
RAAD VIR DIE HERVESTIGING VAN NATU-
RELLE.—SAMESTELLING.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens subartikel (1) van artikel drie van die Wet op die Hervestiging van Naturelle, 1954 (Wet No. 19 van 1954), mnr. Gabriel Francois van Lingen Froneman as plaasvervangende lid van die Raad vir die Hervestiging van Naturelle aan te stel in die plek van mnr. Johan Adriaan Frederick Nel wat bedank het.

Verwysingsnommer A 3/1800.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES.

No. 871.] [20 October 1961.
APPLICATION FOR BRANDS, CAPE PROVINCE.

It is hereby notified, in terms of Brands Registration Acts No. 12 of 1890 and No. 4 of 1897 (Cape of Good Hope), that the undermentioned applications for the registration of brands have been received:—

No. No.	Name of Owner. Naam van Eienaar.	Address. Adres.	District. Distrik.	Brand. Brandmerk.
5919	Mostert, C. J.	Gams. P.O./Pk. Gelukspruit, via/oor Upington....	Gordonia.....	G J M
5920	Vermaak, J. G.	Acacia Street/-straat, Kuruman.....	Kuruman.....	01 GV
5921	Venter, P. A.	Cunningham Street/-straat (P.O. Box/Posbus 132), Kuruman.....	Kuruman.....	01 2V
5922	Moolman, P. J. L.	Gannavlake, P.O./Pk. Vanzylsrus.....	Kuruman.....	01 LJ
5923	Tong, H.	Tlapengstat, P.O./Pk. Manhestad.....	Taung.....	E HT
5924	Saboli, M.	C/o—Pla Mogopeua Store/-stoor, Taung.....	Taung.....	E MS
5925	Sekgetho, J.	Mokassa, Taung.....	Taung.....	E JS
5926	Enslin, J. S.	Stella Street/-straat, Vryburg.....	Vryburg.....	> ZE
5927	Swart, D. P.	Paddapan, P.O./Pk. Tosca, via/oor Vryburg.....	Vryburg.....	> DT
5928	Haasbroek, P. D.	Vredesrus, Vryburg.....	Vryburg.....	> 7H
5929	Herbst, A. S.	Herbsrus, P.O./Pk. Tlhakgameng.....	Vryburg.....	> 8H
5930	Malan, W. S., and/en J. F.	Remenham, P.B./Ps. B. 775, Vryburg.....	Vryburg.....	> W7
5931	Wessels, J. A.	Rietgat, P.O./Pk. Migdol.....	Vryburg.....	> AW

20-27-3

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

No. 934.] [3 November 1961.
SEA FISHERIES ACT, 1940 (ACT No. 10 OF 1940).—
AMENDMENT TO REGULATIONS.

The State President has, in terms of section eleven of the Sea Fisheries Act, 1940 (Act No. 10 of 1940), been pleased to amend the regulations promulgated under the said Act and published in Government Notice No. 1353, dated 1st July, 1955, as amended, to the extent set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

PART II.

1. Delete the words “, AND SURVEYS AND CERTIFICATION OF FISHING BOATS AS TO SEAWORTHINESS” in the caption.

2. Delete sub-regulation (b) of regulation 2.

3. Substitute the figure „10” for the figure „15” in existing sub-regulation (c) of regulation 2, and designate the sub-regulation as “(b)”.

4. Substitute the figure “8” for the figure “13” in regulation 5.

5. Delete regulations 6 to 10 inclusive.

6. Number the existing regulations 11 to 16 inclusive as 6 to 11 inclusive, respectively, and substitute the following for the existing regulation 16:—

“11. Any person who contravenes or fails to comply with any condition upon which a licence has been issued or renewed, shall be guilty of an offence and liable on conviction to the penalties prescribed in Part XIV of these regulations.”

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

No. 934.] [3 November 1961.
WET OP SEEVISSERYE, 1940 (WET No. 10 VAN 1940).—WYSIGING VAN REGULASIES.

Dit het die Staatspresident behaag om, ingevolge artikel elf van die Wet op Seevisserye, 1940 (Wet No. 10 van 1940), die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1353 van 1 Julie 1955, soos gewysig, verder in die mate soos in die Bylae hiervan aangedui word, te wysig.

BYLAE.

DEEL II.

1. Skrap die woorde „, EN ONDERSOEK EN SERTIFISERING VAN VISSERSBOTE TEN OPSIGTE VAN SEEWAARDIGHEID” in die aanhef.

2. Skrap subregulasie (b) van regulasie 2.

3. Vervang die syfer „15” in bestaande subregulasie (c) van regulasie 2 deur die syfer „10”, en wys die subregulasie as „(b)” aan.

4. Vervang die syfer „13” deur die syfer „8” in regulasie 5.

5. Skrap regulasies 6 tot en met 10.

6. Nummer die bestaande regulasies 11 tot en met 16 onderskeidelik 6 tot 11, en vervang die bestaande regulasie 16 deur die volgende:—

„11. Enigeen wat enige voorwaarde waarop ’n lisensie uitgereik of hernu is, oortree of versuim om daaraan te voldoen, begaan ’n oortreding en is by skuldigebevinding strafbaar soos in Deel XIV van hierdie regulasies bepaal word.”

PART X.

1. Delete regulations 9 and 10.
2. Number the existing regulations 11 to 34 inclusive as 9 to 32 inclusive, respectively, and substitute the following for the existing regulation 13:—

"11. The supervisor may, either orally or by order in writing, prohibit the departure of any fishing boat or other boat from a fishing harbour if, in his opinion, such boat does not comply with the requirements as to seaworthiness prescribed in terms of the Merchant Shipping Act, 1951 (Act No. 57 of 1951), or regulations published thereunder, and may, in any such case, direct by oral or written order that such boat may not be used until the defects complained of have been remedied to the supervisor's satisfaction."

3. Substitute "10, 12, 13 or 26" for "12, 14, 15 or 28", respectively, in existing regulation 33.

SCHEDULES.

Delete Schedule "I" and designate the existing Schedules "J" and "K" as Schedules "I" and "J" respectively.

DEPARTMENT OF MINES.

No. 870.] [20 October 1961.

PROPOSED DEPROCLAMATION OF LAND.

It is the intention of the State President, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), to deproclaim as a public digging for precious metals the land described in the attached Schedule and shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under R.M.T. No. 2386.

M.M. 27/2/142.

SCHEDULE.

Description of Land.	Extent.	Registered Owner.
A portion of the farm Eleazer No. 377, Registration Division I.P., District of Klerksdorp, Mining District of Klerksdorp	Approximately 1,162·6862 morgen	J. H. de Kock and others.

DEPARTMENT OF HEALTH.

No. 933.] [3 November 1961.

APPOINTMENT.—TOWN HILL HOSPITAL BOARD, PIETERMARITZBURG.

The Minister of Health has, under the powers conferred on him by section *fifty-four* of the Mental Disorders Act, 1916 (Act No. 38 of 1916), appointed the following persons as members of the Town Hill Hospital Board for a period of three years from the 9th December, 1961:—

Dr. R. E. Stevenson (Chairman).
Mr. D. McGillewie.
Mrs. J. G. M. Richter.

No. 937.] [3 November 1961.
FOOD, DRUGS AND DISINFECTANTS ACT, No. 13 OF 1929. — ENFORCEMENT BY LOCAL AUTHORITIES.

The Minister of Health, in the exercise of the powers conferred upon him by sub-section (2) of section *forty-three* of the Food, Drugs and Disinfectants Act, No. 13

DEEL X.

1. Skrap regulasies 9 en 10.
2. Nommer die bestaande regulasies 11 tot en met 34 onderskeidelik 9 tot 32, en vervang die bestaande regulasie 13 deur die volgende:—

"11. Die opsigter kan, of mondeling of skriftelik, die vertrek van enige vissersboot of ander boot van 'n vissershawe belet indien so 'n boot na sy mening nie aan die vereistes met betrekking tot seewaardigheid, soos voorgeskryf kragtens die Handelskeepvaartwet, 1951 (Wet No. 57 van 1951), of regulasies uitgevaardig daaronder, voldoen nie, en kan, in enige sodanige geval, mondeling of skriftelik gelas dat so 'n boot nie gebruik mag word voordat die defekte waarteen beswaar gemaak is, tot tevredenheid van die opsigter herstel is nie."

3. Vervang „12, 14, 15 of 28" in bestaande regulasie 33 onderskeidelik deur „10, 12, 13 of 26".

BYLAES.

Skrap Bylae „I" en wys die bestaande Bylaes „J" en „K" onderskeidelik as Bylaes „I" en „J" aan.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 870.] [20 Oktober 1961.

VOORGENOME DEPROKLAMERING VAN GROND.

Die Staatspresident is voornemens om kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), die grond in bygaande Bylae beskryf en aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrucke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, onder R.M.T. No. 2386, bewaar word, te deproklameer as 'n publieke delwery vir edelmetale.

M.M. 27/2/142.

BYLAE.

Beskrywing van Grond.	Grootte.	Geregistreerde Eienaar.
'n Gedeelte van die plaas Eleazer No. 377, Registrasieafdeling I.P., distrik Klerksdorp, myn-distrik Klerksdorp	Ongeveer 1,162·6862 morg	J. H. de Kock en andere.

20-27-3-10

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

No. 933.] [3 November 1961.

AANSTELLING.—TOWN HILL-HOSPITAALRAAD, PIETERMARITZBURG.

Die Minister van Gesondheid het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier-en-vyftig* van die Wet op Geestesgebreken, 1916 (Wet No. 38 van 1916), ondergenoemde persone as lede van die Town Hill-hospitaalraad aangestel vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van 9 Desember 1961.

Dr. R. E. Stevenson (Voorsitter).
Mnr. D. McGillewie.
Mev. J. G. M. Richter.

No. 937.] [3 November 1961.
WET OP VOEDINGSMIDDELS, MEDISYNE EN ONTSMETTINGSMIDDELS, No. 13 VAN 1929.—TOEPASSING DEUR PLAASLIKE BESTURE.

Die Minister van Gesondheid wysig hierby in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by subartikel (2) van artikel *drie-en-veertig* van die Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, No. 13 van

of 1929, and at the request of the Divisional Council of George, under sub-section (3) of section *two* of the said Act, hereby amends Government Notice No. 295 of the 26th February, 1937, by the addition of the following to the list of local authorities published thereunder:—

<i>Name of Local Authority.</i>	<i>No. of Samples.</i>
Divisional Council of George	20

1929, en op versoek van die Afdelingsraad van George, kragtens subartikel (3) van artikkel *twee* van genoemde Wet, Goewermentskennisgewing No. 295 van 26 Februarie 1937 deur onderstaande by die lys van plaaslike besture wat by genoemde kennisgewing gepubliseer is, te voeg:—

<i>Naam van plaaslike bestuur.</i>	<i>Getal Monsters.</i>
Afdelingsraad van George	20

No. 949.] [3 November 1961.]

FOOD, DRUGS AND DISINFECTANTS ACT, No. 13 OF 1929.

AMENDMENT OF REGULATIONS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health, in the exercise of the powers conferred upon him by sections *forty-two* and *forty-three* of the Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929 (Act No. 13 of 1929), intends amending the regulations published under Government Notice No. 575 of the 28th March, 1930, as amended from time to time, as follows:—

- (i) By the substitution for the existing regulation 6 (6) (a) of the following new regulation:—
“6. (6) (a) No person shall sell any food containing any synthetic sweetening substance.”
- (ii) By the deletion of the words “Articles specially manufactured and intended for use by persons suffering from diabetes or any similar disease may contain any such substance” in regulation 6 (6) (b) and the substitution therefor of the words “Notwithstanding the provisions of regulation 6 (6) (a) articles specially manufactured and intended for use by persons suffering from diabetes or any similar disease may contain saccharin and its salt or sodium and calcium salts of cyclohexylsulphamic acid”.
- (iii) By the deletion of the words “sweetening agents” in regulation 28 (5) (b) and the substitution therefor of the words “sugar (sucrose) and/or dextrose and/or liquid glucose”.
- (iv) By the deletion of regulation 28 (5) (c).
- (v) By renumbering existing regulation “28 (5) (d), (e), (f) and (g)” to read “28 (c), (d), (e) and (f)”.

Interested persons or bodies are invited to submit criticism of these draft regulations within three months from the date hereof, to the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING.

No. 939.] [3 November 1961.]

THE INTRODUCTION OR RECEIPT OF SLAUGHTER ANIMALS, MEAT OR MEAT PRODUCTS, THE ACQUISITION OR SALE OF SLAUGHTER ANIMALS OR THE SLAUGHTER- ING OF SLAUGHTER ANIMALS.—CON- TROLLED AREAS.

AMENDMENT.

Under the powers vested in me by section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that I have further amended the prohibitions, procedure, forms and conditions set out in Schedule IV to Government Notice No. 1429 of 1959, as amended, in the manner set out in the Schedule hereto.

And I hereby further make known that this notice shall come into operation on the 12th November, 1961.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics
and Marketing.

No. 949.] [3 November 1961.]

WET OP VOEDINGSMIDDELS, MEDISYNE EN ONTSMETTINGSMIDDELS, No. 13 VAN 1929.

WYSIGING VAN REGULASIES.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by artikels *twee-en-veertig* en *drie-en-veertig* van die Wet op Voedingsmiddels, Medisyn en Ontsmettingsmiddels, 1929 (Wet No. 13 van 1929), voornemens is om die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 575 van 28 Maart 1930, soos van tyd tot tyd gewysig, soos volg te wysig:—

- (i) Deur die bestaande regulasie 6 (6) (a) deur die volgende nuwe regulasie te vervang:—
“6. (6) (a) Niemand mag enige voedingsmiddel wat enige sintetiese soetmakende stof bevat, verkoop nie.”
- (ii) Deur die woorde „Artikels wat spesiaal vervaardig en bedoel is vir gebruik deur persone wat aan suikersiekte of 'n dergelike siekte ly, kan so 'n stof bevat” in regulasie 6 (6) (b) te skrap en te vervang deur die woorde „Ondanks die bepaling van regulasie 6 (6) (a) kan artikels wat spesiaal vervaardig en bedoel is vir gebruik deur persone wat aan suikersiekte of 'n dergelike siekte ly, sakkarien en soute daarvan of natrium- en kalsiumsoute van sikloheksielsulfamiensuur bevat”.
- (iii) Deur die woorde „soetmakende middels” in regulasie 28 (5) (b) te skrap en deur die woorde „suiker (sukrose) en/of dekstrose en/of vloeibare glukose” te vervang.
- (iv) Deur regulasie 28 (5) (c) te skrap.
- (v) Deur die bestaande regulasie „28 (5) (d), (e), (f) en (g)” te hernoem sodat dit „28 (c), (d), (e) en (f)” lui.

Belanghebbende persone of liggame word versoek om kritiek op hierdie konsepregulasies binne drie maande na die datum van uitreiking hiervan aan die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, voor te lê.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING.

No. 939.] [3 November 1961.]

DIE INBRING OF ONTVANGS VAN SLAGVEE, VLEIS OF VLEISPRODUKTE, DIE VERKRY- GING OF VERKOOP VAN SLAGVEE OF DIE SLAG VAN SLAGVEE.—BEHEERDE GEBIEDE.

WYSIGING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hiermee bekend dat ek die verbodsbepalings, prosedure, vorms en voorwaardes voorgeskryf in Bylae IV van Goewermentskennisgewing No. 1429 van 1959, soos gewysig, verder gewysig het op die wyse in die Bylae hiervan uiteengesit.

Voorts maak ek bekend dat hierdie Kennisgewing op 12 November 1961, van krag word.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie
en -Bemarking.

SCHEDULE.

Schedule IV to Government Notice No. 1429 of 1959, as amended, is hereby further amended by the substitution for clauses 2 and 3 thereof, of the following clauses:—

“PROHIBITIONS AND EXEMPTIONS.

2. Subject to the provisions of clause 3, no person shall—

- (a) introduce any slaughter animal, meat or meat product into any controlled area;
- (b) receive any slaughter animal, meat or meat product in any controlled area;
- (c) acquire or sell any slaughter animal in any controlled area;
- (d) slaughter any slaughter animal in any controlled area,

except under the authority of a permit issued by the Board, or otherwise than in accordance with the conditions subject to which such permit is issued: Provided that this prohibition shall not apply in respect of any slaughter animal introduced into an abattoir in any controlled area if it is slaughtered at a time and in a manner determined by an official of the Board, and the meat and by-products derived therefrom are sold in accordance with the provisions of Government Notice No. 907 of 24th June, 1960, through an agent appointed by the Board;

3. The provisions of clause 2 in regard to—

(a) the receipt of slaughter animals shall not apply to—

- (i) an agent acting in accordance with the conditions subject to which he has been appointed by the Board to receive and handle slaughter animals;
- (ii) a person in charge of an abattoir who admits slaughter animals to such abattoir in a controlled area;

(b) the receipt of meat or a meat product shall not apply to a person who receives such meat or meat product from a person registered as a butcher within such controlled area in terms of the Scheme, or from an itinerant vendor of offal;

(c) the introduction of meat or meat products shall not apply to—

- (i) any person who introduces not more than 50 lb. of meat or meat products per week for consumption by himself or members of his household;
- (ii) any person dealing in the course of trade with meat who introduces into the Pretoria controlled area meat derived from an auction sale conducted under the supervision of the Board in the Witwatersrand controlled area or who introduces into the Witwatersrand controlled area meat derived from a similar auction sale in the Pretoria controlled area, whether such meat has been purchased by such person at such auction sale or from another person, dealing in the course of trade with meat, who has purchased such meat at such auction sale;

(d) the sale of a slaughter animal shall not apply to—

- (i) a person who introduces slaughter animals into an abattoir in a controlled area for the sale thereof, or the meat and by-products derived therefrom according to the provisions of Government Notice No. 907 of 24th June, 1960, through an agent appointed by the Board;
- (ii) a person who owns or rents a farm or agricultural holding in a controlled area, and who is not licensed or required to be licensed as a dealer or speculator in livestock in terms of the Licences Consolidation Act, 1925 (Act No. 32 of 1925), as amended;

BYLAE.

Bylae IV van Goewermentskennisgewing No. 1429 van 1959, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur klousules 2 en 3 deur die volgende klousules te vervang:—

„VERBODSBEPALINGS EN VRYSTELLINGS.

2. Behoudens die bepalings van klousule 3, mag niemand—

- (a) slagvee, vleis of 'n vleisprodukt in 'n beheerde gebied inbring;
- (b) slagvee, vleis of 'n vleisprodukt in 'n beheerde gebied ontvang;
- (c) slagvee, in 'n beheerde gebied verkry of verkoop;
- (d) slagvee in 'n beheerde gebied slag,

behalwe op gesag van 'n permit deur die Raad uitgereik of anders as ooreenkomstig die voorwaardes waaronder daardie permit uitgereik is nie: Met dien verstande dat hierdie verbod nie van toepassing is nie ten opsigte van enige slagvee wat in 'n abattoir in enige beheerde gebied ingebring word indien dit geslag word op 'n tyd en wyse deur 'n amptenaar van die Raad bepaal, en die vleis en neweprodukte daarvan afkomstig verkoop word deur 'n agent wat deur die Raad aangestel is en ooreenkomstig die bepalings van Goewermentskennisgewing No. 907 van 24 Junie 1960;

3. Die bepalings van Klousule 2 met betrekking tot—

(a) die ontvang van slagvee, is nie van toepassing nie op—

- (i) 'n agent wat handel ooreenkomstig die voorwaardes waaronder hy deur die Raad aangestel is om slagvee te ontvang en te hanteer;
- (ii) iemand in beheer van 'n abattoir in 'n beheerde gebied wat slagvee tot daardie abattoir toelaat;

(b) die ontvang van vleis of 'n vleisprodukt is nie van toepassing op iemand wat daardie vleis of vleisprodukt van iemand wat ingevolge die Skema as 'n slagter in daardie beheerde gebied geregistreer is, of van 'n rondgaande afvalverkoper, ontvang nie;

(c) die inbring van vleis of vleisprodukte is nie van toepassing nie op—

- (i) iemand wat hoogstens 50 lb. vleis of vleisprodukte per week inbring vir verbruik deur homself of lede van sy huishouding;
- (ii) iemand wat met vleis as 'n besigheid handel wat in die Pretoriase beheerde gebied vleis inbring wat afkomstig is van 'n veiling onder toesig van die Raad in die Witwatersrandse beheerde gebied gehou, of in die Witwatersrandse beheerde gebied vleis inbring wat van 'n soortgelyke veiling in die Pretoriase beheerde gebied afkomstig is, hetsy sulke vleis deur so 'n persoon op sodanige veiling gekoop is of verkry is van 'n ander persoon wat met vleis as 'n besigheid handel wat sulke vleis op sodanige veiling gekoop het;

(d) die verkoop van slagvee is nie van toepassing nie op—

- (i) iemand wat slagvee in 'n abattoir in 'n beheerde gebied inbring vir die verkoop daarvan of die vleis en neweprodukte daarvan afkomstig ooreenkomstig die bepalings van Goewermentskennisgewing No. 907 van 24 Junie 1960, deur 'n agent wat deur die Raad aangestel is;
- (ii) 'n persoon wat 'n plaas of landbouperseel in 'n beheerde gebied besit of huur en nie kragtens die Licenties Konsolidatiewet, 1925 (Wet No. 32 van 1925), soos gewysig, as handelaar of spekulant in lewendehawe gelisensieer is of gelisensieer behoort te wees nie;

(e) the slaughtering of a slaughter animal shall not apply to—

- (i) a person who owns or rents a farm or agricultural holding in a controlled area and slaughters a slaughter animal owned by him on such farm or agricultural holding for the purpose of the consumption of the meat derived therefrom by himself or members of his household;
- (ii) a person who causes such slaughter animal to be slaughtered at an abattoir through an agent of the Board at a time and in a manner determined by an officer of the Board, and sells the meat and by-products derived therefrom through such agent;
- (iii) a person who slaughters such slaughter animal at an abattoir in accordance with the terms and conditions of a contract entered into with the Board in regard to the slaughtering of slaughter animals handled by an agent as aforesaid."

No. 942.]

[3 November 1961.]

CORRECTION NOTICE.

MEALIE AND KAFFIRCORN CONTROL SCHEME.
GRADING, PACKING AND MARKING OF
MEALIE PRODUCTS.

Government Notice No. 734 of the 22nd September, 1961, is hereby corrected by the insertion in the Afrikaans text of paragraph (b) of regulation 4, as substituted by paragraph 1 of the Schedule of the said Government Notice, of the words "gesifte gegranuleerde meliemeel", before the words "ongesifte gegranuleerde meliemeel".

No. 950.]

[3 November 1961.]

COMMISSION OF ENQUIRY INTO ABATTOIR AND
ALLIED FACILITIES. — APPOINTMENT OF
MEMBER.

It is hereby notified for general information that the State President has been pleased to appoint Mr. Reuben Rutowitz as a member of the Commission which has been appointed to enquire into, report on and make recommendations regarding abattoir and allied facilities as published by Government Notice No. 414 of the 10th March, 1961.

Mr. Rutowitz has been appointed in the place of Mr. Gerrit Pieter Christiaan Bezuidenhout, M.P., who resigned.

No. 951.]

[3 November 1961.]

PRODUCERS' PRICES FOR OFFAL IN CON-
TROLLED AREAS.—AMENDMENT.

In terms of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Livestock and Meat Industries Control Board, referred to in section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation No. 265 of 1945, as amended, has, under the powers vested in it by section 14 of the said Scheme, with my approval further amended the determination set out in the Schedule to Government Notice No. 1825 of 1959, as amended, in the manner set out in the Schedule hereto.

And I hereby further make known that this notice shall come into operation on the 6th November, 1961.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics
and Marketing.

(e) die slag van slagvee is nie van toepassing nie op—

- (i) iemand wat 'n plaas of landbouperseel in 'n beheerde gebied besit of huur en vee wat aan hom behoort op daardie plaas of landbouperseel slag vir die doel van verbruik van die vleis daarvan afkomstig deur hom of lede van sy huishouding;
- (ii) iemand wat sodanige slagvee by 'n abattoir deur 'n agent van die Raad laat slag op 'n tyd en wyse deur 'n amptenaar van die Raad bepaal, en die vleis en neweprodukte daarvan afkomstig deur daardie agent verkoop;
- (iii) iemand wat sodanige slagvee by 'n abattoir slag ooreenkomstig die bepalings en voorwaardes van 'n kontrak met die Raad aangegaan ten opsigte van die slag van slagvee gehanteer deur 'n agent soos voornoem."

No. 942.]

[3 November 1961.]

VERBETERINGSKENNISGEWING.

MIELIE- EN KAFFERKORINGREËLINGSKEMA.
GRADERING, VERPAKKING EN MERK VAN
MIELIEPRODUKTE.

Goewermmentskennisgewing No. 734 van 22 September 1961, word hierby verbeter deur in die Afrikaanse teks van paragraaf (b) van regulasie 4, soos deur paragraaf 1 van die Skedule van genoemde Goewermmentskennisgewing vervang, die woorde „gesifte gegranuleerde meliemeel”, voor die woorde „ongesifte gegranuleerde meliemeel”, in te voeg.

No. 950.]

[3 November 1961.]

KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA ABATTOIR-
EN VERWANTE FASILITEITE. — AANSTEL-
LING VAN LID.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om mnr. Reuben Rutowitz aan te stel as lid van die Kommissie wat benoem is om ondersoek in te stel, verslag te doen en aanbevelings te maak oor abattoir- en verwante fasiliteite soos gepubliseer by Goewermmentskennisgewing No. 414 van 10 Maart 1961.

Mnr. Rutowitz is aangestel in die plek van mnr. Gerrit Pieter Christiaan Bezuidenhout, L.V., wat bedank het.

No. 951.]

[3 November 1961.]

PRODUSENTEPRYSE VAN AFVAL IN BEHEERDE
GEBIEDE.—WYSIGING.

Kragtens artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, vermeld in artikel 3 van die Vee- en Vleisreëlinskema, gepubliseer by Proklamasie No. 265 van 1945, soos gewysig, kragtens die bevoegdheid hom verleë by artikel 14 van genoemde Skema, met my goedkeuring die vasstelling gedoen in die Bylae van Goewermmentskennisgewing No. 1825 van 1959, soos gewysig, verder gewysig het op die wyse in die Bylae hiervan uiteengesit.

Voorts maak ek bekend dat hierdie kennisgewing op 6 November 1961 van krag word.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie
en -bemarking.

SCHEDULE.

The Schedule to Government Notice No. 1825 of 1959, as amended, is hereby further amended by decreasing the rate for sound cattle offal as specified in clause I of the Annexure for the Springs abattoir in the Witwatersrand controlled area from 82½c to 77½c.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

No. 940.] [3 November 1961.
REGIONAL DIVISION NORTH CENTRAL ORANGE FREE STATE.—APPOINTMENT OF THE PRESIDENT STEYN MINE RECREATION CLUB BUILDING, No. 2 SHAFT, PRESIDENT STEYN MINE, WELKOM, IN THE DISTRICT OF WELKOM, AS A PLACE FOR THE HOLDING OF A COURT.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (e) *bis* and (h) of section two of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, hereby give notice that with effect from the date of publication hereof, I appoint the President Steyn Mine Recreation Club Building, No. 2 Shaft, President Steyn Mine, Welkom, in the District of Welkom, in the Regional Division of North Central Orange Free State, as a place for the holding of a court for the said regional division.

Government Notice No. 815 of 1957, as amended, is hereby varied accordingly.

B. J. VORSTER,
Minister of Justice.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 353 OF 1961.

Monthly Returns as at 30th September, 1961, in terms of section thirteen (3) of the Banking Act, 1942, of Institutions registered as Commercial Banks.

	Barclays Bank D.C.O.	The Chase Manhattan Bank (S.A.), Limited.	First National City Bank of New York (S.A.), Ltd.	French Bank of Southern Africa, Limited.	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk.	The South African Bank of Athens, Limited.	The Standard Bank of South Africa, Limited.	Die Stellen- bossche Distriks- bank, Beperk.	Volkas, Beperk.	Total. Totaal.
	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
<i>Liabilities to the Public in the Republic.</i> <i>Verpligtings teenoor die Publiek in die Republiek.</i>										
Demand Liabilities.....	368,373,126	1,882,938	823,451	3,038,060	44,365,410	1,546,045	322,865,535	2,383,613	110,346,412	855,624,590
Onmiddellik opeisbare verpligtings										
Time Liabilities.....	115,813,648	1,057,566	4,012,242	6,595,869	25,099,044	671,684	102,268,059	2,011,356	50,886,102	308,415,570
Termynverpligtings										
Total Liabilities to the Public	484,186,774	2,940,504	4,835,693	9,633,929	69,464,454	2,217,729	425,133,594	4,394,969	161,232,514	1,164,040,160
<i>Assets in the Republic.</i> <i>Bates in die Republiek:</i>										
Subsidiary Coin.....	2,521,460	5,188	1,992	6,336	226,999	6,131	1,665,803	6,372	536,640	4,976,921
Pasmunt	36,691	—	—	—	—	—	12,529	—	—	49,220
Gold Coin and Bullion....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Goudmunt en Staafgoud	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Notes of South African Reserve Bank.....	13,459,030	54,492	49,950	99,594	1,352,532	17,631	12,219,640	66,111	3,724,821	31,043,801
Suid-Afrikaanse Reserwebanknote										
Credit Balance in South African Reserve Bank....	39,807,597	295,083	297,899	766,106	7,517,459	376,956	34,008,947	280,000	12,853,861	96,203,908
Kreditsaldo in Suid-Afrikaanse Reserwebank										
Credit Balance in National Finance Corporation of South Africa.....	11,600,000	100,000	300,000	400,000	500,000	100,000	19,400,000	200,000	2,500,000	35,100,000
Kreditsaldo in Nasionale Finansiële korporasie van Suid-Afrika										
Total Cash Reserves.....	67,424,778	454,763	649,841	1,272,036	9,596,990	500,718	67,306,919	552,483	19,615,322	167,373,850
Totale Kontantreserwes										
Other Liquid Assets.....	156,099,997	621,872	1,066,275	1,763,636	19,342,038	543,364	133,485,508	1,570,288	50,071,990	364,564,968
Ander Likwiede Bates										
Total Liquid Assets.....	223,524,775	1,076,635	1,716,116	3,035,672	28,939,028	1,044,082	200,792,427	2,122,771	69,687,312	531,938,818
Totale Likwiede Bates										
Total Loans and Discounts..	272,123,655	2,473,871	3,635,241	10,943,054	51,789,346	1,368,208	282,510,038	2,792,124	107,747,987	735,383,524
Totale Lenings en Diskonterings										
<i>Ratios.</i> <i>Verhoudingsysfers.</i>										
Liquid Assets Ratio.....	47.35	40.23	39.37	36.95	43.67	48.11	49.28	51.68	44.65	47.35
Likwiede Bateverhouding										

BYLAE.

Die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1825 van 1959, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die tarief vir gesonde beesafval, soos gespesifiseer in klousule I van die Aanhangsel, vir die Springs-abattoir in die Witwatersrandse beheerde gebied, te verminder van 82½c na 77½c.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. 940.] [3 November 1961.
STREEKAFDELING NOORD-SENTRAAL-ORANJE-VRYSTAAT.—BEPALING VAN PRESIDENT STEYN-MYNONTSPANNINGSKLUB GEBOU, SKAG No. 2, PRESIDENT STEYN-MYN, WELKOM, IN DIE DISTRIK WELKOM, AS 'N PLEK WAAR HOFSTTINGS GEHOU KAN WORD.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (e) *bis* en (h) van artikel twee van die Wet op Landdros-howe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, gee ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, hierby kennis dat ek met ingang van die datum van publikasie hiervan, die President Steyn-mynontspanningsklubgebou, Skag No. 2, President Steyn-myn, Welkom, in die distrik Welkom, in die streekafdeling Noord-Sentraal-Oranje-Vrystaat, bepaal as 'n plek vir die hou van hofsittings vir genoemde streekafdeling.

Goewermentskennisgewing No. 815 van 1957, soos gewysig, word hierby dienoreenkomstig gewysig.

B. J. VORSTER,
Minister van Justisie.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 353 VAN 1961.

Maandelikse Opgawes per 30 September 1961, ingevolge artikel dertien (3) van die Bankwet, 1942, van Instellings wat as Handelsbanke geregistreer is.

NOTICE No. 354 OF 1961.—KENNISGEWING No. 354 VAN 1961.

SOUTH AFRICAN NATIVE TRUST.—SUID-AFRIKAANSE NATURELLETRUST.

REVENUE AND EXPENDITURE ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED 31st MARCH, 1961. / INKOMSTE- EN UITGAWE-
REKENING VIR DIE JAAR GEËINDIG 31 MAART 1961.

EXPENDITURE—UITGAWES.

1959-60.		Republic/Republiek.—	1960-61.
R		R	
969,364	Purchase of Land for Bantu Settlement/Aankoop van grond vir Bantoenedersetting.....	1,285,959	
2,148	Development of Umlazi Mission Reserve/Ontwikkeling van Umlazi-sendingreservaat.....	—	
3,220	Bantu School Buildings/Bantoeskoolgeboue.....	—	610
1,000,000	Wool Profits Distribution/Wolwinstedistribusie.....	—	
188,360	Bantu Investment Corporation Shares/Bantoe-beleggingskorporasie aandele.....	190,986	
158,718	Maintenance of Buildings/Onderhoud van geboue.....	131,941	
29,372	Roads and Bridges/Paate en brûe.....	25,593	
651,088	Dipping Tanks/Dipbakke.....	602,524	
839,876	Irrigation and Water Supply/Besproeiing en watervoorsiening.....	772,009	
427,218	Subsistence and Transport/Verblyf- en vervoerkoste.....	456,418	
19,924	Maintenance of Machinery, Equipment and Tools/Onderhoud van masjinerie, uitrusting en gereedskap.....	21,393	
162,236	Maintenance of Livestock/Onderhoud van lewende hawe.....	187,087	
1,499,006	Veterinary and Medical/Veeartseny en medies.....	1,546,414	
2,918	Afforestation and Utilization/Bosaanplanting en benutting.....	5,591	
180,326	Settlement of Bantu/Nedersetting van Bantoe.....	193,436	
16,690	Trust Projects/Trustprojekte.....	33,120	
292,498	Bantu Training Centres/Bantoe-opleidingsentra.....	246,303	
305,658	Soil Conservation and Reclamation/Grondbewaring en -herwinning.....	386,544	
18,134	Fencing/Omheining.....	35,829	
96,594	Purchases for Resale to Bantu/Aankope vir herverkoop aan Bantoe.....	150,844	
32,666	Miscellaneous Grants/Diverse toekennings.....	30,277	
94,938	Payments to Societies, Boards and Governing Bodies/Betalings aan genootskappe, rade en bestuursliggame.....	—	
5,272	Miscellaneous/Diverse—	—	
1,922	Cost of Living Allowances/Lewenskostetoelaes.....	4,040	
62,664	Leave Gratuities/Verlofgratifikasies.....	3,690	
604,218	Workmen's Compensation/Ongevalleskadeloosstelling.....	69,828	
8,584	Incidental Expenses/Bykomende uitgawes.....	620,972	
3,740	Salaries, Wages and Allowances/Salarisse, lone en toelaes.....	50,264	
115,512	Establishment of Bantu Villages/Stigting van Bantoeedorpe.....	107,418	
	Economic Development of Bantu Areas/Ekonomiese ontwikkeling van Bantoegebiede.....	—	
	Sugar Cane, Pineapple and Fibre Development/Suikerriet, pynappel- en veselontwikkeling.....	—	
	South West Africa/Suidwes-Afrika.—		
52,072	Construction and Maintenance of Roads, Buildings, Firebreaks and Fencing/Oprigting en onderhoud van paaie, geboue, vuurpaaie en omheining.....	33,235	
3,660	Experimental Farms/Proefplase.....	2,608	
76,644	Water Supplies/Watervoorsiening.....	154,087	
16,892	Miscellaneous/Diverse.....	5,560	
3,712	Salaries, Wages and Allowances/Salarisse, lone en toelaes.....	1,941	
18,026	Subsistence and Transport/Verblyf- en vervoerkoste.....	24,087	
848	Dipping Tanks/Dipbakke.....	326	
	Reserve Account/Reserwerekening.—		
621,950	Appropriation to Reserve Account/Toewysing aan Reserwerekening—	875,249	
97,062	Assets Reserve/Batesreserwe.....	174,803	
628,948	Depreciation/Waardevermindering—	460,064	
68,854	Buildings/Geboue.....	56,730	
30,106	Equipment/Uitrusting.....	—	
—	Livestock (sold, slaughtered and died)/Lewende hawe (verkoop, geslag en gevrek).....	383,796	
	Excess of Revenue over Expenditure/Bedrag van inkomste bo uitgawes—	—	
	South West Africa/Suidwes-Afrika.....	—	
	Republic/Republiek.....	—	
R9,411,638		R9,331,576	

REVENUE—INKOMSTE.

1959-60.		Republic/Republiek.—	1960-61.
R		R	
	Grants from Revenue Vote 34, 1960-61/Toekenning uit Inkomstepos 34, 1960-61—		
	For the Purchase of Land/Vir die aankoop van grond.....	2,500,000	
	For the Reclamation of Bantu Reserves/Vir die herwinning van Bantoeservate.....	3,800,000	
	For the Maintenance of Border Fences/Vir die onderhoud van grensomheining.....	700	
	Welfare Services by Bantu Authorities in Bantu Areas/Welsyndenst deur Bantoe-owerhede in Bantoegebiede.....	800,000	
	Water Supplies in South West Africa/Watervoorsiening in Suidwes-Afrika.....	120,000	
	Umlazi Mission Reserve/Umlazi-sendingreservaat.....	20,000	
969,364	Appropriation from balances of Special Accounts/Aanwending uit saldo's van spesiale rekenings—	1,285,959	
1,000,000	For the Purchase of Land/Vir die aankoop van grond.....	3,800,000	
2,148	For the Reclamation of the Bantu Reserves/Vir die herwinning van Bantoeservate.....	—	
3,220	For the Development of the Umlazi Mission Reserve/Vir die ontwikkeling van Umlazi-sendingreservaat.....	—	610
802,622	For Bantu School Buildings/Vir Bantoeskoolgeboue.....	701,620	
700	For Wool Profits Distribution/Vir wolwinstedistribusie.....	700	
1,385,698	Appropriation from Assets Reserve/Aanwending uit batesreserwe.....	1,366,363	
111,770	Grant for Maintenance of Border Fences/Toekenning vir onderhoud van grensomheining.....	87,528	
1,996	Collections under Act No. 41 of 1925/Invorderings ingevolge Wet No. 41 van 1925—	1,710	
15,468	General Tax/Algemene belasting.....	18,536	
185,952	Local Tax/Plaaslike belasting.....	189,795	
493,158	Quitrent/Rekognisie.....	485,306	
1,206	Bantu Training Centres/Bantoe-opleidingsentra.....	1,295	
308,980	Farm Produce/Plaasprodukte.....	367,968	
55,588	Rents/Huurgelde.....	68,024	
6,742	Quitrent paid by non-Bantu/Rekognisie deur nie-Bantoe betaal.....	5,048	
	Forest Revenue/Bosbou-inkomste.....	—	
	Prospecting and Mining Revenue/Prospekteer- en delfinkomste.....	—	
	Dipping Revenue/Dipinkomste.....	—	

54,740	Sale of Livestock/ <i>Verkoop van lewende hawe</i>	60,681
113,606	Grazing Fees/ <i>Weigelde</i>	104,208
317,628	Interest on Investments and Loans/ <i>Rente op beleggings en lenings</i>	250,297
23,570	Ploughing Unit Fees/ <i>Ploegeenheidgelde</i>	21,511
36,948	Sale of Fertilizer and Stores/ <i>Verkoop van kunsmis en voorrade</i>	46,769
167,198	Miscellaneous Revenue/ <i>Diverse inkomste</i>	129,219
42,426	Fines/ <i>Boetes</i>	38,598
38,098	Furniture Factory Revenue/ <i>Meubelfabriekinkomste</i>	59,572
<i>South West Africa/Suidwes-Afrika.—</i>		
100,000	Standing Appropriation—Act No. 56 of 1954/ <i>Staanse toewysing—Wet No. 56 van 1954</i>	100,000
2,200	Contributions from Tribal Funds/ <i>Bydraes van Stamfondse</i>	5,315
3,364	Miscellaneous Revenue/ <i>Diverse inkomste</i>	120,000
100,000	Grant for Water Supplies/ <i>Toekenning vir watervoorsiening</i>	
<i>Reserve Account/Reserwerekening.—</i>		
3,067,248	Excess of Expenditure over Revenue/ <i>Bedrag van uitgawes bo inkomste—</i>	
	Republic/ <i>Republiek</i>	14,944
	South West Africa/ <i>Suidwes-Afrika</i>	
		<u>R9,331,576</u>
<u>R9,411,638</u>		

NOTICE No. 355 OF 1961.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(EASTERN CAPE DIVISION.)

FOURTH CIRCUIT COURT, 1961.

Under and by virtue of the powers in me vested by section seven of Act No. 59 of 1959, I hereby give notice that I have constituted the following Circuit Districts for the sitting of the above-mentioned Courts:—

1. The District of Butterworth, together with the Districts of Idutywa, Tsomo, Kentani, Nqamakwe, Willowvale and St. Marks.
2. The District of Umtata, together with the Districts of Mqanduli, Ngqeleni, Port St. Johns, Tsolo, Libode, Elliotdale, Engcobo and Qumbu.
3. The District of Mount Currie, together with the Districts of Mount Frere, Tabankulu, Mount Fletcher, Matatiele, Umzimkulu, Bizana, Lusikisiki, Flagstaff and Mount Ayliff.

And I do further direct and appoint that the said Circuit Court shall be holden in the towns and on the dates set forth in the Schedule hereto, provided that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for the purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place or as soon thereafter as conveniently may be.

Given under my hand and the Seal of the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division) at Grahamstown this 21st day of October, 1961.

H. H. W. DE VILLIERS,
Judge President.

SCHEDULE.

Butterworth, Tuesday, 7th November, 1961, at 9.30 a.m.
Umtata, Monday, 13th November, 1961, at 9.30 a.m.
Kokstad, Thursday, 23rd November, 1961, at 9.30 a.m.

KENNISGEWING No. 355 VAN 1961.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(OOS-KAAPSE AFDELING.)

VIERDE RONDGAANDE HOF, 1961.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel sewe van Wet No. 59 van 1959, gee ek hierby kennis dat ek die volgende rondgangdistrikte vir 'n sitting van bogenoemde hof gevorm het:—

1. Die distrik Butterworth, tesame met die distrikte Idutywa, Tsomo, Kentani, Nqamakwe, Willowvale en St. Marks.
2. Die distrik Umtata, tesame met die distrikte Mqanduli, Ngqeleni, Port St. Johns, Tsolo, Libode, Elliotdale, Engcobo en Qumbu.
3. Die distrik Mount Currie, tesame met die distrikte Mount Frere, Tabankulu, Mount Fletcher, Matatiele, Umzimkulu, Bizana, Lusikisiki, Flagstaff en Mount Ayliff.

En voorts beveel en gelas ek dat genoemde rondgaande hof sittings moet hou op die dorpe en op die datums in bygaande Bylae vermeld, met dien verstande dat, ingeval die regte deur 'n onvoorsiene omstandigheid of opothout verhinder word om 'n sitting van die rondgaande hof te open op enigeen van genoemde plekke op die datums wat vir die doel vasgestel is, so 'n sitting van die rondgaande hof geopen moet word op die dag en datum waarop die regter op so 'n plek aankom of so spoedig daarna as wat gerieflik is.

Gegee onder my hand en die Seël van die Hooggeregs-hof van Suid-Afrika (Oos-Kaapse Afdeling) te Grahamstad, op hede die 21ste dag van Oktober 1961.

H. H. W. DE VILLIERS,
Regter-president.

BYLAE.

Butterworth, Dinsdag, 7 November 1961, om 9.30 vm.
Umtata, Maandag, 13 November 1961, om 9.30 vm.
Kokstad, Donderdag, 23 November 1961, om 9.30 vm.

NOTICE No. 356 OF 1961.—KENNISGEWING No. 356 van 1961.

Foreign Companies which have ceased to have a place of business in the Republic of South Africa.
Buitelandse Maatskappye wat opgehou het om 'n besigheidsplek in die Republiek van Suid-Afrika te hê.

No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Date of Effect. <i>Datum van aanvang.</i>
F/58/14	Durham Raw Materials, Limited.....	R200,000	31/10/61

NOTICE No. 357 OF 1961.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 20th day of October, 1961.

LIABILITIES.		ASSETS.	
	R c		R c
Capital.....	2,000,000-00	Gold (of which R60,704,355-32 is held outside the Republic).....	150,719,011-55
Reserve Fund.....	8,795,496-34	Foreign:	
Notes in Circulation.....	208,664,728-00	Bills.....	22,815,529-31
Deposits:		Investments.....	19,044,983-68
Government.....	21,591,956-61	Other Assets.....	25,570,492-93
Provincial Administrations.....	8,252,368-58		
Bankers.....	94,250,480-72	Total Gold and Foreign Assets.....	218,150,017-47
Other.....	33,608,877-07	Domestic:	
Other Liabilities.....	47,950,934-74	Bills discounted.....	21,550,000-00
		Loans and Advances:	
		Government.....	—
		Other.....	14,088,722-58
		Securities:	
		Government.....	137,265,168-32
		Other.....	20,352,822-61
		Other Assets.....	13,708,111-08
	<u>R425,114,842-06</u>		<u>R425,114,842-06</u>

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 50·4 per cent.

Pretoria, 25th October, 1961.

S. F. T. GREAVES, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 357 VAN 1961.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 20ste dag van Oktober 1961.

LASTE.		BATES.	
	R c		R c
Kapitaal.....	2,000,000-00	Goud (waarvan R60,704,355-32 buite die Republiek gehou word).....	150,719,011-55
Reserwefonds.....	8,795,496-34	Buitelandse:	
Note in Omloop.....	208,664,728-00	Wissels.....	22,815,529-31
Deposito's:		Beleggings.....	19,044,983-68
Regering.....	21,591,956-61	Ander Bates.....	25,570,492-93
Provinsiale Administrasies.....	8,252,368-58		
Bankiers.....	94,250,480-72	Totaal aan Goud en Buitelandse Bates.....	218,150,017-47
Andere.....	33,608,877-07	Binnelandse:	
Ander Laste.....	47,950,934-74	Gediskonteerde Wissels.....	21,550,000-00
		Lenings en Voorskotte:	
		Regering.....	—
		Andere.....	14,088,722-58
		Sekuriteite:	
		Regering.....	137,265,168-32
		Andere.....	20,352,822-61
		Ander Bates.....	13,708,111-08
	<u>R425,114,842-06</u>		<u>R425,114,842-06</u>

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 50·4 persent.

Pretoria, 25 Oktober 1961.

S. F. T. GREAVES, Hoofkassier.

NOTICE No. 358 OF 1961.

BUREAU OF CENSUS AND STATISTICS.

The Director of Census and Statistics notifies for general information that the Consumer Price Indexes, base: October, 1958=100 are as follows for September, 1961:—

Area.	Index.
1. Cape Town.....	104·6
2. Port Elizabeth.....	104·2
3. East London.....	103·2
4. Kimberley.....	103·2
5. Pietermaritzburg.....	104·0
6. Durban.....	104·6
7. Pretoria.....	105·1
8. Witwatersrand.....	104·0
9. Bloemfontein.....	103·3
Weighted average of the nine areas.....	104·2

KENNISGEWING No. 358 VAN 1961.

BURO VIR SENSUS EN STATISTIEK.

Die Direkteur van Sensus en Statistiek maak vir algemene inligting bekend dat die Verbruikersprysindekse, basis: Oktober 1958=100 soos volg is vir September 1961:—

Gebied.	Indeks.
1. Kaapstad.....	104·6
2. Port Elizabeth.....	104·2
3. Oos-Londen.....	103·2
4. Kimberley.....	103·2
5. Pietermaritzburg.....	104·0
6. Durban.....	104·6
7. Pretoria.....	105·1
8. Witwatersrand.....	104·0
9. Bloemfontein.....	103·3
Beswaarde gemiddelde van die nege gebiede.....	104·2

NOTICE No. 359 of 1961.

GENERAL NOTICE.

CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS.

LIST No. 284.

The following representations affecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:—

Increase in Duty on:—

1. Dish cloths, floor cloths, floor swabs, scouring cloths, and similar cleaning cloths, except dusters and towels, from 20 per cent *ad valorem* to 35 per cent *ad valorem*. (B.T.I. Ref. 129/9/11.)

[Applicant: Askitis Brothers Industries (Pty.), Ltd., P.O. Box 1286, Johannesburg.]

2. The following leathers from free of duty to 20 per cent *ad valorem*:—

- (a) Splits for use as linings and/or soles, of a free-on-board price per square foot of not less than 8½c. [Tariff item 254 (A) (4) (a) (i).]
- (b) Splits other, including splits for gloves of a free-on-board price per square foot of not less than 15c. [Tariff item 254 (A) (4) (b) (i).]
- (c) Made from bovine and horse hides and skins, other (than for use as lining white leathers having a suede, velour or velvet finish, or being whole hides and calfskins), whether shaped or not, including pieces, of a free-on-board price per square foot of not less than 25c. [Tariff item 254 (A) (5) (d) (i).]

NOTE.—Under this sub-section the application is for an increase in duty from free of duty to 20 per cent *ad valorem* or 5c per lb. whichever duty shall be the greater—the alternative specific rate also to be applicable to the above-mentioned leathers with a free-on-board price of less than 25c.

- (d) Made from sheep and lamb skins, including persians and cabrettas:—

- (i) In the natural state and for use as linings, of a free-on-board price per square foot of not less than 8½c. [Tariff item 254 (A) (6) (a) (i).]
- (ii) Not in natural state for use as linings, of a free-on-board price per square foot of not less than 10½c. [Tariff item 254 (A) (6) (b) (i).]

- (iii) Other, of a free-on-board price per square foot of not less than 13½c. [Tariff item 254 (A) (6) (c) (i).]

- (e) Made from goat and kid skins, for use as linings, of a free-on-board price per square foot of not less than 15c. [Tariff item 254 (A) (7) (a) (i).] (B.T.I. Ref. 27/9.)

(Applicant: South African Tanners' Association, P.O. Box 3051, Port Elizabeth.)

Reduction in Duty on:—

1. Treated and untreated wood flour (such as "Solca Flocc") from 20 per cent *ad valorem* to free of duty. (B.T.I. Ref. 120/10/2.)

(Applicant: The South African Rubber Manufacturing Co., Ltd., P.O. Box 29, Howick, Natal.)

KENNISGEWING No. 359 VAN 1961.

ALGEMENE KENNISGEWING.

DOEANETARIEFAANSOEKE.

LYS No. 284.

Onderstaande vertoë betreffende die Doeanetarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang:—

Verhoging van die reg op:—

1. Afdroogdoeke, vloerdoeke, vloerswabbers, skuurdoeke en soortgelyke skoonmaakdoeke, uitgesonderd stofdoeke en handdoeke, van 20 persent *ad valorem* tot 35 persent *ad valorem*. (R.H.N.-verw. 129/9/11.)

[Applikant: Askitis Brothers Industries (Pty.), Ltd., Posbus 1286, Johannesburg.]

2. Die volgende soorte leer, van belastingvry tot 20 persent *ad valorem*:—

- (a) „Splits” vir gebruik as voerings en/of sole, met 'n prys vry-aan-boord per vierkante voet van nie minder as 8½c nie. [Tariefpos 254 (A) (4) (a) (i).]
- (b) „Splits”, ander, met inbegrip van „splits” vir handskoene, met 'n prys vry-aan-boord per vierkante voet van nie minder as 15c nie. [Tariefpos 254 (A) (4) (b) (i).]
- (c) Van bees- en perdehude en -velle gemaak, ander (as vir gebruik as voerings, wtlere met 'n suède-, velour- of verweelafwerking, of synde heel hude en kalfsvelle), gefatsoeneer of nie, met inbegrip van stukke, met 'n prys vry-aan-boord per vierkante voet van nie minder as 25c nie. [Tariefpos 254 (A) (5) (d) (i).]

OPMERKING.—Onder hierdie onderafdeling is die versoek dat 'n verhoging van die reg van belastingvry tot 20 persent *ad valorem* of 5c per lb., na gelang van watter reg die hoogste is van toepassing moet wees—die alternatiewe spesifieke reg moet ook van toepassing wees op bogenoemde soorte leer met 'n prys vry-aan-boord van minder as 25c.

- (d) Van skaap- en lamvelle gemaak, met inbegrip van persies en „cabrettas”:—

- (i) In die natuurlike toestand en vir gebruik as voerings, met 'n prys vry-aan-boord per vierkante voet van nie minder as 8½c nie. [Tariefpos 254 (A) (6) (a) (i).]
- (ii) Nie in die natuurlike toestand nie, vir gebruik as voerings, met 'n prys vry-aan-boord per vierkante voet van nie minder as 10½c nie. [Tariefpos 254 (A) (6) (b) (i).]
- (iii) Ander, met 'n prys vry-aan-boord per vierkante voet van nie minder as 13½c nie. [Tariefpos 254 (A) (6) (c) (i).]

- (e) Van bok- en boklamvelle gemaak, vir gebruik as voerings, met 'n prys vry-aan-boord per vierkante voet van nie minder as 15c nie. [Tariefpos 254 (A) (7) (a) (i).] (R.H.N.-verw. 27/9.)

(Applikant: South African Tanners' Association, Posbus 3051, Port Elizabeth.)

Verlaging van die reg op:—

1. Behandelde en onbehandelde houtmeel (soos „Solca Flocc”), van 20 persent *ad valorem* tot belastingvry. (R.H.N.-verw. 120/10/2.)

(Applikant: The South African Rubber Manufacturing Co., Ltd., Posbus 29, Howick, Natal.)

2. The following leathers made of goat and kid skins from 20 per cent *ad valorem* to free of duty:—

- (a) Glacé leather of a free-on-board price per square foot of less than 15c. [Tariff item 254 (A) (7) (b) (ii).]
- (b) Suedes, of a free-on-board price per square foot of less than 25c. [Tariff item 254 (A) (7) (c) (ii).]
- (c) Other (excluding also those for use as linings) of a free-on-board price per square foot of less than 22½c. [Tariff item 254 (A) (7) (d) (ii).] (B.T.I. Ref. 27/9.)

(Applicant: South African Tanners' Association, P.O. Box 3051, Port Elizabeth.)

Rebate of Duty on:—

1. Glass lenses for the manufacture of sunglasses. (B.T.I. Ref. 67/11/1.)

[Applicant: M.O.I. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7904, Johannesburg.]

2. Pitch used in the manufacture of toilet cisterns. (B.T.I. Ref. 38/11/4.)

[Applicant: The Chloride Electrical Storage Company, S.A. (Pty.), Ltd., P.O. Box 26, East London.]

General:—

1. Substitution for the various rates of specific duties provided for under item 155 (b) (wire-netting, other than three-inch mesh for fencing) of a uniform duty of five per cent *ad valorem*. (B.T.I. Ref. 39/9/1.)

(Proposed by The Secretary, Brussels Nomenclature Committee.)

2. Extension of the weight limitation from four oz. to six oz. on materials provided for in rebate item 493 (6) and (8). (B.T.I. Ref. 125/11/6.)

(Applicant: National Clothing Federation of S.A., P.O. Box 8107, Johannesburg.)

For List No. 283 see General Notice No. 351 of 27th October, 1961.

NOTICE No. 360 OF 1961.

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(EASTERN CAPE DIVISION).**

THIRD BORDER CIRCUIT COURT, 1961.

Under and by virtue of the powers in me vested by section seven of Act No. 59 of 1959, I hereby give notice that I have constituted the following Circuit Districts for the sitting of the above-mentioned Court:—

1. The District of King William's Town, together with the Districts of Victoria East, Stutterheim, Middledrift, Keiskammahoek and Komga.
2. The District of Queenstown, together with the Districts of Wodehouse, Elliot, Maclear, Cathcart, Sterkstroom, Tarka, Glen Grey, Indwe and Xalanga.
3. The District of Aliwal North, together with the Districts of Albert, Lady Grey, Barkly East, Herschel, Venterstad and Molteno.
4. The District of Cradock, together with the Districts of Graaff-Reinet, Aberdeen, Murraysburg, Jansenville, Pearston, Middelburg, Colesburg, Steynsburg, Maraisburg and Hanover.
5. The District of Uitenhage, together with the Districts of Humansdorp, Kirkwood and Steytlerville.

And I do further direct and appoint that the said Circuit Court shall be holden in the towns and on the dates set forth in the Schedule hereto, provided that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the

2. Die volgende soorte leer wat van bok- en boklam-velle gemaak is, van 20 persent *ad valorem* tot belastingvry:—

- (a) Geglaseerde leer met 'n prys vry-aan-boord per vierkante voet van minder as 15c. [Tariefpos 254 (A) (7) (b) (ii).]
- (b) Suèdes, met 'n prys vry-aan-boord per vierkante voet van minder as 25c. [Tariefpos 254 (A) (7) (c) (ii).]
- (c) Ander (uitgesonderd ook dié vir gebruik as voerings) met 'n prys vry-aan-boord per vierkante voet van minder as 22½c. [Tariefpos 254 (A) (7) (d) (ii).] (R.H.N.-verw. 27/9.)

(Applikant: South African Tanners' Association, Posbus 3051, Port Elizabeth.)

Korting van die reg op:—

1. Glaslense vir die vervaardiging van sonbrille. (R.H.N.-verw. 67/11/1.)

[Applikant: M.O.I. (Pty.), Ltd., Posbus 7904, Johannesburg.]

2. Pik wat by die vervaardiging van toiletspoelbakke gebruik word. (R.H.N.-verw. 38/11/4.)

[Applikant: The Chloride Electrical Storage Company (S.A.) (Pty.), Ltd., Posbus 26, Oos-Londen.]

Algemeen:—

1. Vervanging van die verskillende spesifieke regte waarvoor daar ingevolge pos 155 (b) voorsiening gemaak word (ogiesdraad, ander as met drieduim-maas vir omheiningsdoeleindes, met 'n eenvormige reg van 5 persent *ad valorem*. (R.H.N.-verw. 39/9/1.)

(Voorgestel deur Die Sekretaris, Brusselse Nomenklatuurkomitee.)

2. Uitbreiding van die gewigsbeperking van vier onse tot ses onse op materiale waarvoor daar by kortingspos 493 (6) en (8) voorsiening gemaak word. (R.H.N.-verw. 125/11/6.)

(Applikant: National Clothing Federation of S.A. Posbus 8107, Johannesburg.)

Sien Algemene Kennisgewing No. 351 van 27 Oktober 1961 vir Lys No. 283.

KENNISGEWING No. 360 VAN 1961.

**IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(OOS-KAAPSE AFDELING).**

DERDE GRENS RONDGAANDE HOF, 1961.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel sewe van Wet No. 59 van 1959, gee ek hierby kennis dat ek die volgende rondgangdistrikte vir 'n sitting van bogenoemde hof gevorm het:—

1. Die distrik King William's Town, tesame met die distrikte Victoria-Oos, Stutterheim, Middledrift, Keiskammahoek en Komga.
2. Die distrik Queenstown, tesame met die distrikte Wodehouse, Elliot, Maclear, Cathcart, Sterkstroom, Tarka, Glen Grey, Indwe en Xalanga.
3. Die distrik Aliwal-Noord, tesame met die distrikte Albert, Lady Grey, Barkly-Oos, Herschel, Venterstad en Molteno.
4. Die distrik Cradock, tesame met die distrikte Graaff-Reinet, Aberdeen, Murraysburg, Jansenville, Pearston, Middelburg, Colesburg, Steynsburg, Maraisburg en Hanover.
5. Die distrik Uitenhage, tesame met die distrikte Humansdorp, Kirkwood en Steytlerville.

En voorts beveel en gelas ek dat genoemde Rondgaande Hof sittings moet hou op die dorpe en op die datums in bygaande Bylae vermeld, met dien verstande dat, ingeval die Regter deur 'n onvoorsiene omstandigheid of opont-houd verhinder word om 'n sitting van die Rondgaande

said places on the day fixed for the purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place or as soon thereafter as conveniently may be.

Given under my Hand and the Seal of the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division), at Grahamstown, this 21st day of October, 1961.

H. H. W. DE VILLIERS,
Judge President.

SCHEDULE.

King William's Town, Monday, 20th November, 1961, at 9.30 a.m.

Queenstown, Thursday, 23rd November, 1961, at 9.30 a.m.

Aliwal North, Monday, 27th November, 1961, at 9.30 a.m.

Cradock, Thursday, 30th November, 1961, at 9.30 a.m.

Uitenhage, Wednesday, 6th December, 1961, at 9.30 a.m.

NOTICE No. 361 of 1961.

DETERMINATION OF RIGHT OF OCCUPATION OR OWNERSHIP OF CERTAIN LAND IN THE CAPE PROVINCE.

It is hereby notified for general information that the State President has appointed me as Commissioner under the provisions of sub-section (1) of section *eight* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), for the purpose of investigating and determining the rights of occupation or ownership of persons other than Europeans or Asiatics, claiming to own land in respect of which a deed of grant or title has at any time been issued and which is situate in the area mentioned in the Schedule hereto.

In terms of regulation 2 of the regulations promulgated under Government Notice No. 1773, dated the 12th October, 1928, each Native Person claiming to own, within the area mentioned, land in respect of which a deed of grant or title has at any time been issued, is hereby called upon to produce on such date and at such place and time stipulated in the Schedule hereto, such deed of grant, deed of transfer or other title deed in respect of the land so claimed by him and to satisfy me as to his identity with the person registered as the owner of such land.

Dated at East London, this 11th day of September, 1961.

H. W. WARNER,
Commissioner.

SCHEDULE.

Area.
The District of Stockenström, but excluding Released Area No. 21 referred to in Part I of the First Schedule to the Native Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936)

BYLAE.

Gebied.
Die distrik Stockenström, maar met uitsluiting van Oopgestelde Gebied No. 21 wat in Deel I van die Eerste Bylae van die Naturelletrust en -grond Wet 1936 (Wet No. 18 van 1936), genoem word

Hof te open op enigeen van genoemde plekke op die datums wat vir die doel vasgestel is, so 'n sitting van die Rondgaande Hof geopen moet word op die dag en datum waarop die Regter op so 'n plek aankom of so spoedig daarna as wat gerieflik is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oos-Kaapse Afdeling), te Grahamstad, op hede die 21ste dag van Oktober 1961.

H. H. W. DE VILLIERS,
Regter-president.

BYLAE.

King William's Town, Maandag, 20 November 1961, om 9.30 vm.

Queenstown, Donderdag, 23 November 1961, om 9.30 vm.

Aliwal-Noord, Maandag, 27 November 1961, om 9.30 vm.

Cradock, Donderdag, 30 November 1961, om 9.30 vm.

Uitenhage, Woensdag, 6 Desember 1961, om 9.30 vm.

KENNISGEWING No. 361 VAN 1961.

BEPALING VAN BESIT- OF EIENDOMSREG VAN SEKERE GROND IN DIE KAAPPROVINSIE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Staatspresident my kragtens subartikel (1) van artikel *agt* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), as Kommissaris aangestel het vir die ondersoek en bepaling van die besitreg of eiendomsreg van ander persone as Blankes of Asiëte wat beweer eienaars te wees van grond ten opsigte waarvan te eniger tyd 'n grondbrief of titelbewys uitgereik is en wat geleë is in die gebied wat in die Bylae hiervan gemeld word.

Kragtens regulasie 2 van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1773 van 12 Oktober 1928, word elke Naturellepersoon wat beweer die eienaar te wees van grond in die gebied wat gemeld is ten opsigte waarvan 'n grondbrief of titelbewys te eniger tyd uitgereik is, hierby aangesê om op dié datum, tyd en plek wat in die Bylae hiervan gemeld word, die grondbrief, transportakte of ander titelbewys ten opsigte van die grond waarvan hy aldus beweer dat hy die eienaar is, te toon en om my te oortuig van sy identiteit met die persoon wat as die eienaar van dié grond geregistreer is.

Gedateer te Oos-Londen, op hede die 11de dag van September 1961.

H. W. WARNER,
Kommissaris.

NOTICE No. 362 OF 1961.

SOUTHERN NATIVE APPEAL COURT.—SESSIONS.

The Secretary for Bantu Administration and Development has, in terms of sub-section (6) of section *thirteen* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), fixed the following places at which and dates on which the Southern Native Appeal Court will commence sessions at 10 a.m. or as soon thereafter as may be convenient:—

Umtata, 23rd January, 1962.

King William's Town, 26th February, 1962.

KENNISGEWING No. 362 VAN 1961.

SUIDELIKE NATURELLE-APPELHOF.—SITTINGS.

Die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens subartikel (6) van artikel *dertien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), bepaal dat sittings van die Suidelike Naturelle-appelhof om 10 vm., of so spoedig daarna as wat gerieflik mag wees, op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:—

Umtata, 23 Januarie 1962.

King William's Town, 26 Februarie 1962.

NOTICE No. 363 OF 1961.

SOUTHERN NATIVE DIVORCE COURT.—
SESSIONS.

The Secretary for Bantu Administration and Development has, in terms of sub-section (6) of section *thirteen* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), and sub-section (4) of section *ten* of the Native Administration Act, 1927, Amendment Act, 1929 (Act No. 9 of 1929), fixed the following places at which and dates on which the Southern Native Divorce Court will commence sessions at 10 a.m. or as soon thereafter as may be convenient:—

Cape Town, 16th November, 1961.
Port Elizabeth, 27th November, 1961.
Butterworth, 15th January, 1962.
Umtata, 18th January, 1962.
King William's Town, 19th February, 1962.

NOTICE No. 364 OF 1961.

SOUTHERN NATIVE DIVORCE COURT.—
SESSIONS.

The Secretary for Bantu Administration and Development has, in terms of sub-section (6) of section *thirteen* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), and sub-section (4) of section *ten* of the Native Administration Act, 1927, Amendment Act, 1929 (Act No. 9 of 1929), fixed the following places at which and dates on which the Southern Native Divorce Court will commence sessions at 9.30 a.m. or as soon thereafter as may be convenient:—

Kokstad, 15th January, 1962.
Port St. Johns, 19th January, 1962.

NOTICE No. 365 OF 1961.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

MILITARY TRAINING AND EXERCISES.—
STRANDFONTEIN, IN THE MAGISTERIAL
DISTRICT OF WYNBERG.

1. It is notified for information that a firing practice seawards will be carried out by anti-aircraft artillery at Strandfontein on the date and at the time stated below:—

Date.	Time.	Battery and Nature of Practice.
11th December, 1961	0900 hours	Heavy Anti-Aircraft battery.
alternative 12th December, 1961	to 1300 hours	

2. Residents and owners of buildings in the vicinity of the battery quoted in paragraph 1 above, are warned to leave all windows open during the firing practice.

3. The public is warned that it will be dangerous to enter the sea area as specified in the Schedule hereto, and the sky immediately above, while the practice is in progress.

4. All persons are warned against the danger of disobeying or disregarding notices issued pursuant to the terms hereof, or any signals or orders by the officer in command or any members of the safety patrols.

5. The Officer Commanding, Western Province Command, is appointed compensation officer in terms of the regulations, and any claims made are to be lodged at his office at the Castle, P.O. Box 1, Cape Town, within 30 days from date of practice.

KENNISGEWING No. 363 VAN 1961.

SUIDELIKE NATURELLE-EGSKEIDINGSHOF.—
SITTINGS.

Die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens subartikel (6) van artikel *dertien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), en subartikel (4) van artikel *tien* van die Naturelle-administrasiewet, 1927, Wysigingswet, 1929 (Wet No. 9 van 1929), bepaal dat sittings van die Suidelike Naturelle-egskeidingshof om 10 vm., of so spoedig daarna as wat gerieflik mag wees, op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:—

Kaapstad, 16 November 1961.
Port Elizabeth, 27 November 1961.
Butterworth, 15 Januarie 1962.
Umtata, 18 Januarie 1962.
King William's Town, 19 Februarie 1962.

KENNISGEWING No. 364 VAN 1961.

SUIDELIKE NATURELLE-EGSKEIDINGSHOF.—
SITTINGS.

Die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens subartikel (6) van artikel *dertien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), en subartikel (4) van artikel *tien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927, Wysigingswet, 1929 (Wet No. 9 van 1929), bepaal dat sittings van die Suidelike Naturelle-egskeidingshof om 9.30 vm. of so spoedig daarna as wat gerieflik mag wees, op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:—

Kokstad, 15 Januarie 1962.
Port St. Johns, 19 Januarie 1962.

KENNISGEWING No. 365 VAN 1961.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

MILITÊRE OPLEIDING EN OEFENING.—STRAND-
FONTEIN, IN DIE LANDDROSDISTRIK WYN-
BERG.

1. Ter inligting word bekendgemaak dat 'n skietoefening seewaarts op die datum en tyd hieronder vermeld deur die Lugafweerartillerie te Strandfontein, uitgevoer sal word:—

Datum.	Tyd.	Battery en aard van Skiet- oefening.
11 Desember 1961	0900 uur	Swaar lugafweerbattery.
alternatief 12 Desember 1961	tot 1300 uur	

2. Bewoners en eienaars van geboue in die omgewing van die battery in paragraaf 1 genoem, word gewaarsku om hulle vensters oop te hou terwyl die skietoefening plaasvind.

3. Die publiek word gewaarsku dat dit gevaarlik sal wees om die seegebied in die Bylae hiervan bepaal en die lugruim, onmiddellik daarbo, binne te gaan terwyl die skietoefening aan die gang is.

4. Almal word gewaarsku dat dit gevaarlik sal wees om die kennisgewings kragtens die bepalings hiervan uitgegee, of die tekens of bevels van die bevelvoerder of 'n lid van veiligheidspatrollies te verontagsaam.

5. Die Bevelvoerder, Kommandement Westelike Provinsie, word kragtens die regulasies as kompensasi-offisier aangestel en eise moet binne 30 dae na datum van die skietoefening by sy kantoor by Die Kasteel, Posbus 1, Kaapstad, ingedien word.

SCHEDULE.

The sea area enclosed by the imaginary lines joining the following points, and the sky immediately above, to a height of 30,000 feet:—

Longitude.	Latitude.
18° 33' 00" East	34° 05' 30" South
18° 29' 00" East	34° 16' 00" South
18° 49' 00" East	34° 16' 00" South
18° 49' 00" East	34° 10' 00" South

NOTICE No. 366 OF 1961.

RESERVATION OF GROUND FOR ROAD PURPOSES.—KALKKUIL No. 153, ADMINISTRATIVE DISTRICT ODENDAALSRUS, MINING DISTRICT OF THE ORANGE FREE STATE.

Under the powers vested in him by section eight of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), as applied to the Province of the Orange Free State by the Orange Free State Metals Mining Act, 1936 (Act No. 13 of 1936), the Mining Commissioner for the Mining District of the Orange Free State, at Bloemfontein, has reserved for road purposes a strip of proclaimed land, 140 Cape feet wide, held under mining title, situate on the farm Kalkkuil No. 153, Administrative District of Odendaalsrus, Mining District and Province of the Orange Free State, and shown on a sketch plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner at Bloemfontein, under R.M.T. No. 78.

M.M. 99/300.

NOTICE No. 367 OF 1961.

PERSON DECLARED UNFIT TO POSSESS A FIREARM.

Notice is hereby given that, in terms of section eight of Act No. 28 of 1937, Mr. Petrus Theodorus Vermaak, a White male of 217 Fifth Avenue, Salvokop, Pretoria, was on the 12th day of September, 1961, declared to be unfit to possess any firearm for a period of three years from the above-mentioned date.

Dated at Pretoria this 12th day of September, 1961.

F. E. MENTZ,
Additional Magistrate.

Pretoria.

NOTICE No. 368 OF 1961.

PERSON DECLARED UNFIT TO POSSESS A FIREARM.

Notice is hereby given, that in terms of section nine (1) of Act No. 28 of 1937, Jacobus Stefanus de Wet Matthee, a White male, of Eerstegeluk, Bethal, was on the 14th September, 1961, declared to be a person unfit to possess any firearm for a period of three (3) years calculated from the above-mentioned date.

Dated at Bethal on this 16th day of October, 1961.

J. J. SMIT,
Additional Magistrate.

Bethal.

NOTICE No. 369 OF 1961.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS, IN TERMS OF SUB-SECTION (1) OF SECTION TEN OF THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, No. 48 OF 1935, AS AMENDED BY ACT No. 16 OF 1960.

The Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of the undermentioned applicants and their creditors to be held at the places and dates mentioned

BYLAE.

Die seegebied begrens deur die denkbeeldige lyne wat die volgende punte met mekaar verbind, en die lugruim onmiddellik daarbo tot 'n hoogte van 30,000 voet:—

Lengtegraad.	Breedtegraad.
18° 33' 00" Oos	34° 05' 30" Suid
18° 29' 00" Oos	34° 16' 00" Suid
18° 49' 00" Oos	34° 16' 00" Suid
18° 49' 00" Oos	34° 10' 00" Suid

KENNISGEWING No. 366 VAN 1961.

UITHOU VAN GROND VIR PADDOELEINDES.—KALKKUIL No. 153, ADMINISTRATIEWE DISTRIK ODENDAALSRUS, MYNDISTRIK ORANJE-VRYSTAAT.

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Oranje-Vrystaat, te Bloemfontein, het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel agt van die „Precious and Base Metals Act“, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), soos op die Provinsie Oranje-Vrystaat toegepas by die Oranje-Vrystaatse Metaal-myn Wet, 1936 (Wet No. 13 van 1936), 'n strook geproklameerde grond wat 140 Kaapse voet wyd is, kragtens mynbrief gehou word, op die plaas Kalkkuil No. 153, administratiewe distrik Odendaalsrus, myndistrik en Provinsie Oranje-Vrystaat geleë is en aangetoon word op 'n sketskaart waarvan afdrucke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris te Bloemfontein onder R.M.T. No. 78 bewaar word, vir paddoeleindes uitgehou.

M.M. 99/300.

KENNISGEWING No. 367 VAN 1961.

PERSOON ONBEKWAAM VERKLAAR OM 'N VUURWAPEN TE BESIT.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Petrus Theodorus Vermaak, 'n Blanke man van Vyfde Laan 217, Salvokop, Pretoria, op 12 September 1961 kragtens artikel agt van Wet No. 28 van 1937 onbekwaam verklaar is om vir 'n tydperk van drie jaar, met ingang van bogenoemde datum, 'n vuurwapen te besit.

Gedateer te Pretoria, op hede die 12de dag van September 1961.

F. E. MENTZ,
Addisionele Landdros.

Pretoria.

KENNISGEWING No. 368 VAN 1961.

PERSOON ONBEKWAAM VERKLAAR OM 'N VUURWAPEN TE BESIT.

Hierby word bekendgemaak dat Jacobus Stefanus de Wet Matthee, 'n Blanke man, van Eerstegeluk, Bethal, kragtens artikel nege (1) van Wet No. 28 van 1937, onbekwaam verklaar is om vir 'n tydperk van drie (3) jaar vanaf die 14de dag van September 1961 'n vuurwapen te besit.

Gedateer te Bethal, op hede die 16de dag van Oktober 1961.

J. J. SMIT,
Addisionele Landdros.

Bethal.

KENNISGEWING No. 369 VAN 1961.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS Kragtens SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL TIEN VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET, No. 48 VAN 1935, SOOS GEWYSIG BY WET No. 16 VAN 1960.

Die Boere-Bystandsraad het besluit om vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, te belê ten einde hulle

hereunder for the purpose of proving their claims against the applicants and of considering proposed arrangements by the Board.

F. H. SEVENSTER,
Secretary, State Advances Recoveries
Office.

in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en om voorgestelde reëlings van die Raad te oorweeg.

F. H. SEVENSTER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering
van Staatsvoorskotte.

Application by. <i>Aansoek van.</i>	Place of Meeting. <i>Plek van Byeenkoms.</i>	Date and Time. <i>Datum en Tyd.</i>
1. Barend Petrus Francois Stoltz, Klipfontein, P.O. Box/Posbus 83, Pretoria North/-Noord	Office of the Magistrate/Kantoor van die Landdros, Pretoria	22nd January, 1962, at 10 a.m./ 22 Januarie 1962 om 10 vm.
2. Cornelius Johannes van Antwerp Graham, Langlaagte Noord, P.O./Pk. Bylsteel, District of/Distrik Pietersburg	Office of the Magistrate/Kantoor van die Landdros, Pietersburg	19th January, 1962, at 9.30 a.m./ 19 Januarie 1962 om 9.30 vm.
3. Andries Adriaan Mouton, Switzerland, District of/Distrik Paarl	Office of the Magistrate/Kantoor van die Landdros, Paarl	16th January, 1962, at 10 a.m./ 16 Januarie 1962 om 10 vm.
4. Louis John Lochner Versfeld, Klipbak, P.O. Box/Posbus 45, Calvinia	Office of the Magistrate/Kantoor van die Landdros, Calvinia	16th January, 1962, at 10 a.m./ 16 Januarie 1962 om 10 vm.

NOTICE No. 370 OF 1961.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949).

Pursuant to the provisions of paragraphs (a) and (b) of section five of the above-mentioned Act and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with sub-section (1) of section six of the above-mentioned Act, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication, stating whether the party or parties making such representations intend to be present or to be represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given, in writing, to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies and base(s) of operation.

(A) Air Safety Company (Pty.), Ltd., c/o Willis, Viljoen & Partners (Pty.), Ltd., P.O. Box 8211, Johannesburg. (B) Non-scheduled. (C) For immigrants at a fare of R140 per person. For northbound traffic an economy fare of R80 to R170 depending on the season and the lower rate will apply to members of closed groups on bona fide group charters. (D) Two Douglas DC6 aircraft. (E) Continent of Europe and the Republic of South Africa; bases of operation, Jan Smuts Airport, Rand Airport and Luxembourg Airport.

SCHEDULE B.

SCHEDULE OF APPLICATION FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

(A) D. J. Maree, 126 Sixth Street, Linden, Johannesburg. (B) Terra Grande (Edms.), Bpk. (C) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Service Licence: (i) Under "Area to be served" add: "world wide and particularly Japan and South America". (ii) Under "Aircraft to be used" add: "DC 6B, Constellation, Boeing 707 and Douglas DC8".

KENNISGEWING No. 370 VAN 1961.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949).

Hierby word ingevolge die bepalings van paragrafe (a) en (b) van artikel vyf van bogenoemde Wet en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdiens vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Verhoë ingevolge subartikel (1) van artikel ses van bogenoemde Wet ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae van die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus verhoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus verhoë gerig het en wat verlang om aldus teenwoordig of verteenwoordig te wees.

BYLAE A.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) Lugveiligheidsmaatskappy (Edms.), Bpk., p/a Willis, Viljoen & Partners (Pty.), Ltd., Posbus 8211, Johannesburg. (B) Nie-vasgestel. (C) Vir immigrante 'n tarief van R140 per persoon. Vir noordelike verkeer 'n ekonomietarief van R80 tot R170 na gelang van seisoen en die laer prys sal van toepassing wees vir lede van geslote groepe of bona fide groep huurvlugte. (D) Twee Douglas DC6-vliegtuie. (E) Vasteland van Europa en die Republiek van Suid-Afrika; uitgangsbasisse, Jan Smuts-lughawe, Randse Lughawe en Luxemburg-lughawe.

BYLAE B.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING VAN WYSIGINGS VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) D. J. Maree, Sesdestraat 126, Linden, Johannesburg. (B) Terra Grande (Edms.), Bpk. (C) Wysiging van bepaling en voorwaardes van Nie-vasgestelde Lugvervoerslisensie: (i) Onder "Gebiede wat bedien gaan word" voeg by: "Wêreldwyd en in besonder Japan en Suid-Amerika". (ii) Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word" voeg by: "DC 6B, Constellation, Boeing 707 en Douglas DC8".

TENDERS.

*All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

DEPARTMENT OF FORESTRY.

TENDER NOTICE.

Tenders are invited for the purchase of approximately 275,000 cubic feet of softwood sawlogs from Frankfort and Rietfontein plantations in the Magisterial District of Pilgrims Rest, Transvaal.

Tender documents and full particulars are obtainable from the Secretary for Forestry, P.O. Box 334, Pretoria.

Tenders must reach the Secretary for Forestry at the above-mentioned address by 3 p.m. on Friday, the 1st December, 1961.

TENDERS.

*Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.*

DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

TENDERKENNISGEWING.

Tenders word ingewag vir die aankoop van ongeveer 275,000 kubieke voet naaldhoutsagblokke uit Frankfort-en Rietfonteinplantasie in die landdrostdistrik Pelgrimsrust, Transvaal.

Tenderdokumente en volledige besonderhede is verkrygbaar van die Sekretaris van Bosbou, Posbus 334, Pretoria.

Tenders moet die Sekretaris van Bosbou by bogenoemde adres voor 3 nm. op Vrydag, 1 Desember 1961 bereik.

20-27-3-10

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
Cape Town: Ysterplaat: Covered accommodation for S.A.D.F. vehicles. Tender No. P.W.D. 339	Tender forms and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-5981, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	1961. 3rd Nov.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Cape Town	1961. 30th Nov.
Kraaifontein (C.P.): De Novo Institution: Improved water supply. Tender No. P.W.D. 340	Tender forms and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	3rd Nov.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Cape Town	30th Nov.
East London (C.P.): Erection of a Pineapple Research Station. Tender No. P.W.D. 341	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	3rd Nov.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	30th Nov.
Kimberley (C.P.): Erection of an automatic telephone exchange. Tender No. P.W.D. 342	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	3rd Nov.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	30th Nov.
Ubombo (Natal): Erection of two houses (type D. 6) for the S.A. Police. Tender No. P.W.D. 343	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	3rd Nov.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	30th Nov.
Kakamas (C.P.): Post Office: Alterations, additions, repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 352	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	27th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Cape Town	23rd Nov.
Pretoria: Erection of quarters for married personnel of the Permanent Force (Third portion). Tender No. P.W.D. 353	Tender forms, and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria	10th Nov.	Secretary, P.W.D., Room 407, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	7th Dec.
Brandfort and Theunissen (O.F.S.): Construction of roads to the microwave stations. Tender No. P.W.D. 354	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	10th Nov.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	7th Dec.

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
East London (C.P.): Erection of an automatic telephone exchange. Tender No. P.W.D. 355	Tender forms, drawings, specifications, and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	1961. 10th Nov.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	1961. 7th Dec.
Potchefstroom (Tvl.): Erection of an automatic telephone exchange. Tender No. P.W.D. 356	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	17th Nov.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg.	14th Dec.
Bloemfontein (O.F.S.): Postal stores depot and engineering yard: Construction of roads and installation of storm-water drainage. Tender No. P.W.D. 357	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	10th Nov.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	7th Dec.
*Pietermaritzburg: General Post Office and Automatic telephone exchange: Alterations, repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 362	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	3rd Nov.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	30th Nov.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of R4, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (a) a bona fide tender is submitted; or (b) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
Kaapstad: Ysterplaat: Onderdakke vir voertuie van die S.A.V.M. Tender No. D.P.W. 339	Tendervorms en gespesifiseerde hoeveelhedslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermmentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	1961. 3 Nov.	Sekretaris D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermmentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	1961. 30 Nov.
Kraaifontein (K.P.): De Novo-inrigting: Verbeterde watertoevoer. Tender No. D.P.W. 340	Tendervorms en gespesifiseerde hoeveelhedslyste	Sekretaris D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermmentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	3 Nov.	Sekretaris D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermmentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	30 Nov.
Oos-Londen (K.P.): Oprigting van 'n pynappelnavorsingstasie. Tender No. D.P.W. 341	Tendervorms, tekeninge en hoeveelhedslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermmentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	3 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermmentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	30 Nov.
Kimberley (K.P.): Oprigting van 'n outomatiese telefoon-sentrale. Tender No. D.P.W. 342	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelhedslyste	Sekretaris D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermmentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	3 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermmentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	30 Nov.

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
Ubombo (Natal): Twee wonings (Tipe D. 6) vir die S.A. Polisie. Tender No. D.P.W. 343	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	1961. 3 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	1961. 30 Nov.
Kakamas (K.P.): Poskantoor: Veranderings, aanbouings, herstel- en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 352	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	27 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	23 Nov.
Pretoria: Oprigting van kwartiere vir getroude lede van die Staande Mag (Derde gedeelte) Tender No. D.P.W. 353	Tendervorms en gespesifiseerde hoeveelhedslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria	10 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	7 Des.
Brandfort en Theunissen (O.V.S.): Konstruksie van paaie na die mikrogolfstasies. Tender No. D.P.W. 354	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelhedslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	10 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	7 Des.
Oos-Londen (K.P.): Oprigting van 'n outomatiese telefoonsentrale. Tender No. D.P.W. 355	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelhedslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	10 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	7 Des.
Potchefstroom (Tvl.): Oprigting van 'n outomatiese telefoonsentrale. Tender No. D.P.W. 356	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	17 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	14 Des.
Bloemfontein (O.V.S.): Poskantoorvoorraadepot en Ingenieurswerf: Konstruksie van paaie en installering van stormwaterdreinerings. Tender No. D.P.W. 357	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelhedslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	10 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	7 Des.
*Pietermaritzburg: Hoofposkantoor en outomatiese telefoonsentrale: Veranderings, herstelwerk en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 362	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	3 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	30 Nov.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Staatstenderraad, Posbus 371. Pretoria.
Vir elke diens moet 'n bedrag van R4, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (a) 'n bona fide tender ingestuur word; of (b) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NATIONAL HOUSING COMMISSION.

TENDERS. — CONTRACT No. 11/61: RENOVATIONS TO 148 DWELLING UNITS AT WILGEHOF, BLOEMFONTEIN.

Tenders are invited for the renovation of 148 dwelling units at Wilgehof, Bloemfontein.

NASIONALE BEHUISINGSKOMMISSIE.

TENDERS.—KONTRAK No. 11/61: OPKNAPPING VAN 148 WOONEENHEDE TE WILGEHOF, BLOEMFONTEIN.

Tenders word ingewag vir die opknapping van 148 wooneenhede te Wilgehof, Bloemfontein.

The necessary tender documents are obtainable at the National Housing Offices at African Life Building, Private Bag, Bloemfontein, and Room No. 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R6 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before the closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 27742" must reach the Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 16th November, 1961.

H. P. MALAN,
Acting Secretary, National Housing
Office.

NATIONAL HOUSING OFFICE.

TENDERS. — CONTRACT No. G.O.R. 1/61E: ELECTRICAL INSTALLATION IN BUSINESS PREMISES AT LENASIA, JOHANNESBURG.

Tenders are invited for the electrical installation in business premises at Lenasia, Johannesburg.

The necessary tender documents are obtainable at the National Housing Offices, Old Post Office Building, Rissik Street, Johannesburg, and Room No. 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R2 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 30574" must reach the Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 9th November, 1961.

H. P. MALAN,
Acting Secretary, National Housing
Office.

NATIONAL HOUSING OFFICE.

TENDERS.—CONTRACT No. G.O.R. 4/61E: ELECTRICAL INSTALLATION IN ADMINISTRATION BUILDING, LENASIA, JOHANNESBURG.

Tenders are invited for the electrical installation in an Administration building at Lenasia, Johannesburg.

The necessary tender documents are obtainable at the National Housing Offices, Old Post Office Building, Rissik Street, Johannesburg, and Room No. 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R2, which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 30575" must reach the Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 9th November, 1961.

H. P. MALAN,
Acting Secretary, National Housing
Office.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Nasionale Behuisingskantore te African Life-gebou, Privaatsak, Bloemfontein, en Kamer No. 500, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R6 wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word. Indien 'n tender nie ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëldes tenders gemerk „Tender No. F.T. 27742", moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 16 November 1961, bereik.

H. P. MALAN,
Waarnemende Sekretaris, Nasionale
Behuisingskantoor.

20-27-3

NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

TENDERS.—KONTRAK No. G.O.R. 1/61E: ELEKTRISITEITSAANLEG IN BESIGHEIDSGEBOU TE LENASIA, JOHANNESBURG.

Tenders word ingewag vir die elektrisiteitsaanleg in 'n besigheidsgebou te Lenasia, Johannesburg.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Nasionale Behuisingskantore te Ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer No. 500, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R2 wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëldes tenders gemerk „Tender No. F.T. 30574", moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 9 November 1961, bereik.

H. P. MALAN,
Waarnemende Sekretaris, Nasionale
Behuisingskantoor.

20-27-3

NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

TENDERS.—KONTRAK No. G.O.R. 4/61E: ELEKTRISITEITSAANLEG IN ADMINISTRASIE-GEBOU, LENASIA, JOHANNESBURG.

Tenders word ingewag vir die elektrisiteitsaanleg in 'n Administrasiegebou te Lenasia, Johannesburg.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Nasionale Behuisingskantore te Ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer No. 500, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R2 wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëldes tenders gemerk „Tender No. F.T. 30575", moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 9 November 1961, bereik.

H. P. MALAN,
Waarnemende Sekretaris, Nasionale
Behuisingskantoor.

20-27-3

NATIONAL HOUSING OFFICE.

TENDERS.—CONTRACT G.O.R. 8/61: ERECTION OF 11 DWELLING UNITS AT RYNLANDS, CAPE TOWN.

Tenders are invited for the erection of 11 dwelling units at Rynlands Extension No. 1, Cape Town.

The necessary tender documents are available at the National Housing Offices at 22 Avenue Offices, Government Avenue, Cape Town, and Room 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R10 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded. Cheques in respect of deposits on tender documents must be payable to the Secretary, National Housing Office.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 27743", must reach the Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday 23rd November, 1961.

H. P. MALAN,
Acting Secretary, National Housing
Office.

NATIONAL HOUSING OFFICE.

TENDERS.—CONTRACT 23/60E: ELECTRICAL INSTALLATION IN 50 DWELLING UNITS AT KIMBERLEY.

Tenders are invited for the electrical installation in 50 dwelling units at Kimberley.

The necessary tender documents are obtainable at the National Housing Offices, Sanlamgebou (P.O. Box 288), Kimberley, and Room No. 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R2 which will be refunded on receipt on a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 30577", must reach the Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 16th November, 1961.

H. P. MALAN,
Acting Secretary, National Housing
Office.

NATIONAL HOUSING OFFICE.

TENDERS. — CONTRACT G.O.R. 14/61E: (80 DWELLINGS)—ELECTRICAL INSTALLATION AT BOSMONT, JOHANNESBURG.

Tenders are invited for the electrical installation of 80 dwelling units at Bosmont, Johannesburg.

The necessary tender documents are available at the National Housing Offices at Old Post Office Building, Rissik Street, Johannesburg, and Room No. 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R2 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a bona fide tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 30578" must reach the Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 16 November, 1961.

H. P. MALAN,
Acting Secretary, National Housing
Office.

NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

TENDERS.—KONTRAK G.O.R. 8/61: OPRIGTING VAN 11 WOONEENHEDE TE RYNLANDS, KAAPSTAD.

Tenders word ingewag vir die oprigting van 11 woon-eenhede te Rynlandsuitbreiding No. 1, Kaapstad.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Nasionale Behuisingskantore te Laankantore 22, Goewermentslaan, Kaapstad en Kamer No. 500, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R10 wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word. Tjeks ten opsigte van deposito's op tenderdokumente moet aan die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, betaalbaar wees.

Verseëelde tenders gemerk „Tender No. F.T. 27743", moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 23 November 1961, bereik.

H. P. MALAN,
Waarnemende Sekretaris, Nasionale
Behuisingskantoor.

27-3-10

NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

TENDERS.—KONTRAK 23/60E: ELEKTRISITEITSAANLEG IN 50 WOONEENHEDE TE KIMBERLEY.

Tenders word ingewag vir die elektrisiteitsaanleg in 50 wooneenhede te Kimberley.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Nasionale Behuisingskantore te Sanlamgebou (Posbus 288), Kimberley, en Kamer No. 500, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R2 wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëelde tenders gemerk „Tender No. F.T. 30577", moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 16 November 1961, bereik.

H. P. MALAN,
Waarnemende Sekretaris, Nasionale
Behuisingskantoor.

27-3-10

NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

TENDERS. — KONTRAK G.O.R. 14/61E: (80 WOONEENHEDE)—ELEKTRIESE AANLEG TE BOSMONT, JOHANNESBURG.

Tenders word ingewag vir die elektriese aanleg in 80 wooneenhede te Bosmont, Johannesburg.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Nasionale Behuisingskantore te Ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer No. 500, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R2 wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word. Indien 'n bona fide-tender nie ingedien word nie, en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëelde tenders gemerk „Tender No. F.T. 30578", moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 nm. op Donderdag, 16 November 1961, bereik.

H. P. MALAN,
Waarnemende Sekretaris, Nasionale
Behuisingskantoor.

27-3-10

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

* TENDER ALTERATIONS.

C. 8558.. Amendment No. 1... Dredger. Closing date extended to 19/1/62.

Any further information may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg.

STORES DEPARTMENT.

* TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	Material.	Closing Date.
A. 8906....	Asbestos cement piping and joints	17/11/61
A. 8918....	Asbestos cement and welded steel piping and fittings.....	17/11/61
A. 8919....	Keruing round logs.....	24/11/61
E. 8888....	Oxygen and acetylene.....	1/12/61
E. 8915....	Roofing compound.....	1/12/61
E. 8905....	Coarse salt for water treatment....	1/12/61
F. 8923....	Water sprinkler vehicles.....	1/12/61
E. 8790....	Gauntlets, gloves and mittons....	6/12/61
F. 8907....	Hydraulic bending press.....	15/12/61

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg.

ROAD TRANSPORT SERVICE.

* TENDERS.

Tenders are invited for:—

Contract No. RTS. 5274-DD/PT. (1962/1963.)

Repair and servicing of Cummins double disc type fuel pumps and injectors and Cummins pressure time type fuel pumps and injectors as fitted to the Administration's vehicles operating on the Natal System.

Tender documents are obtainable from—

1. System Manager's Road Transport Office, Durban.
2. General Manager's Road Transport Section, Room No. 206, Second Floor, South Station Buildings, De Villiers Street, Johannesburg.

Sealed tenders in respect of the above-mentioned contracts are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board as directed in the tender documents.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

This tender closes punctually at 9 a.m., on Friday, 24th November, 1961.

for J. P. HUGO,
General Manager.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

* TENDERWYSIGINGS.

C. 8558.. Wysiging no. 1..... Baggermasjien. Sluitingsdatum verander na 19/1/62.

Enige verdere inligting kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

13108—3

MAGASYNDEPARTEMENT.

* TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

Tender No.	Materiaal.	Sluitingsdatum.
A. 8906....	Asbesementype en -lasstukke....	17/11/61
A. 8918....	Asbesement- en gesweiste staaltype en toebehore.....	17/11/61
A. 8919....	Ronde keruingstompe.....	24/11/61
E. 8888....	Suurstof en asetileen.....	1/12/61
E. 8915....	Dakmengsel.....	1/12/61
E. 8905....	Growwe sout vir waterbehandeling	1/12/61
F. 8923....	Waterkarre.....	1/12/61
E. 8790....	Kaphandskoene, handskoene en moffies.....	6/12/61
F. 8907....	Hidrouliese buigpers.....	15/12/61

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderaad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

13105—3

PADVERVOERDIENS.

* TENDERS.

Tenders word ingewag vir:—

Kontrak no. RTS. 5274/DD/PT. (1962/1963.)

Herstel en bediening van „Cummins” dubbelskyf brandstofpompe en inspuisers en „Pressure Time” tipe brandstofpompe en inspuisers van die Administrasie se voertuie. Hierdie voertuie word op die Afdeling Natal gebruik.

Tenderdokumente kan verkry word van—

1. Afdelingsbestuurder se padvervoerkantoor, Durban;
2. Die Hoofbestuurder se padvervoerkantoor, Kamer No. 206, Suid-stasiegebou, De Villiersstraat, Johannesburg.

Verseelde tenders ten opsigte van die bovermelde kontrak moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderaad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die Kennisgewing aan Aannemers wat in die Tenderdokumente vervat is.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

Hierdie tender sluit stiptelik om 9 vm., op Vrydag, 24 November 1961.

namens J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

13103—3

* TENDER No. 1421.

Tender documents for the removal of earth and/or boulders for building a goods shed at Mollissima, may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room No. 290, Tippet Building, Johannesburg, the System Manager, Room No. 509, Durban, and the District Engineer, Pietermaritzburg.

On payment of a deposit of R4.20 (four rand twenty cents), tender documents may be obtained from the System Manager, Room No. 509, Oswald Pirow Building, Smith Street, Durban, and the District Engineer, Pietermaritzburg.

This tender closes at 9 a.m., on 1st December, 1961.

* LIST OF APPROVED TENDERERS FOR EARTHWORKS, STRUCTURAL STEELWORK AND STRUCTURAL CONCRETE WORKS.

The Administration, in pursuance of the notice which appeared in *Government Gazette* No. 3891 of the 16th August, 1946, has decided to place the undermentioned firm on its list of approved tenderers for civil engineering works as indicated hereunder:—

Earthworks and Structural Concrete Works Exceeding R50,000.00 in Value.

Societe Francaise D'Enterprises De Dragages et de Travaux Publics, Durban.

Structural Steelwork Exceeding R30,000.00 in Value.

Societe Francaise D'Enterprises De Dragages et de Travaux Publics, Durban.

J. P. HUGO,
General Manager.

* TENDERS FOR THE SUPPLY OF MEDICINES, DRUGGISTS' SUNDRIES, MEDICINE BOTTLES, ETC., TO THE SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS SICK FUND.

Tenders are hereby invited for the supply of—

- (1) wet drugs,
- (2) dry drugs,
- (3) ointments,
- (4) ethical and proprietary medicines and ampoules,
- (5) tablets, pills and lozenges,
- (6) druggists' sundries,
- (7) surgical dressings,
- (8) antibiotics, and
- (9) medicine bottles,

for the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for the Supply of Medicines, etc.", must be addressed to the Chairman of the Tender Board, Room No. 102, Sandvelt Building, 3 Plein Street, Johannesburg, and must be in his hands by 9 a.m. on Friday, 19th January, 1962.

Tender forms, and any other particulars may be obtained on application to the South African Railways and Harbours Sick Fund Drug Store, Braamfontein.

Tender forms are subdivided into the sections mentioned above and prospective tenderers who are not interested in all the sections, should apply for only those sections in which they are interested. Tenders should be completed as directed on page three (continued) of the conditions accompanying the tender.

The Board reserves the right to accept any portion of a tender, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg, 3rd November, 1961.

* TENDER No. 1421.

Tenderdokumente vir die wegneem van grond en/of rotsblokke vir die bou van 'n goedereloods op Mollissima, lê ter insake in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 290, Tippetgebou, Johannesburg, dié van die Afdelingsbestuurder, Kamer No. 509, Durban, en op dié van die Distriksingenieur, Pietermaritzburg.

Teen 'n deposito van R4.20 (vier rand twintig sent) kan tenderdokumente van die Afdelingsbestuurder, Kamer No. 509, Oswald Pirowgebou, Smithstraat, Durban, en die Distriksingenieur, Pietermaritzburg, verkry word.

Hierdie tender sluit om 9 vm., op 1 Desember 1961.

13104—3

* LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR GROND-, STRUKTUURSTAAL- EN BETONWERK.

Die Administrasie het ingevolge die kennisgewing in *Staatskoerant* No. 3891 van 16 Augustus 1946 besluit om die ondergenoemde firma op die lys goedgekeurde tenderaars vir siviele ingenieurswerk te plaas:—

Grond- en Strukturbetonwerk vir meer as R50,000.00.

Societe Francaise D'Enterprises De Dragages et de Travaux Publics, Durban.

Struktuurstaalwerk vir meer as R30,000.00.

Societe Francaise D'Enterprises De Dragages et de Travaux Publics, Durban.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

13101—3

* TENDERS VIR DIE LEWER VAN MEDISYNE, DIVERSE APTEKERSBENODIGDHEDDE, MEDISYNEBOTTELS, ENS., AAN DIE SIEKEFONDS VAN DIE SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende vir die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963:—

- (1) Vloeibare artsennymiddels,
- (2) droë artsennymiddels,
- (3) salf,
- (4) etiese en eiendomsmedisyne en -ampulle,
- (5) tablette, pille en suigtablette,
- (6) diverse aptekersbenodigdhede,
- (7) heelkundige verbandgoed,
- (8) antibiotiese middels, en
- (9) medisynebottels.

Tenders moet geteken en in 'n koevert verseël word wat gemerk is „Tender vir die lewer van medisyne, ens.”, en moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderaad, Kamer No. 102, Sandveltgebou, Pleinstraat 3, Johannesburg, om hom nie later as 9 vm., Vrydag, 19 Januarie 1962 te bereik nie.

Tendervorms en ander besonderhede kan op aanvraag verkry word by die medisyne-magasyn van die Siekefonds van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Braamfontein.

Tendervorms word in die bovermelde afdelings onderverdeel en voornemende tenderaars wat nie in al die afdelings belangstel nie, moet net om die afdelings aansoek doen waarin hulle belang stel. Tenders moet voltooi word soos bepaal op bladsy drie (vervolg) van die voorwaardes wat die tender vergesel.

Die Raad behou hom die reg voor om enige gedeelte van 'n tender aan te neem, en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg, 3 November 1961.

13102—3

STORES DEPARTMENT.

* TENDERS.

Tenders are invited for the purchase from the Administration of the following:—

Tender No.	Material.	Closing Date.
H. 8913....	Mild steel flat 8" x 1".....	12/1/62

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the closing date shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R., Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the highest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg.

STORES DEPARTMENT.

* TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	Material.	Closing Date.
E. 8933....	Bread for Bantu rations (Natal system).....	1/12/61

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the closing date shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R., Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The Chairman, State Tender Board, 291 Bosman Street
(P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Fencing of 873 houses at Diepkloof. F.T. No. 42559.

Tenders due 11 a.m., 15th November, 1961.

Supply of bakelite fibre glass cash boxes to the Department of Bantu Administration and Development. F.T. No. 47510.

Tenders due 11 a.m., 16th November, 1961.

Supply of pipes, tobacco, cigarettes, etc., to the State during the period 1st January, 1962, to 31st December, 1962. F.T. No. 667.

Cut, make and trim of caps, cadet, for the Defence Production Office. F.T. No. 15448.

Supply of overalls to the Department of Transport. F.T. No. 17535.

Supply of steel to the Department of Defence, Lyttelton. F.T. No. 26543.

Supply of marking rollers for the grading of meat to the Department of Agricultural Economics and Marketing. F.T. No. 42560.

Supply of hose reels to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 42561.

Tenders due 11 a.m., 17th November, 1961.

MAGASYNDEPARTEMENT.

* TENDERS.

Tenders word ingewag vir die aankoop van die Administrasie van die volgende:

Tender No.	Materiaal.	Sluitingsdatum.
H. 8913....	Plat weekstaal 8" x 1".....	12/1/62

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde sluitingsdatum bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die hoogste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

13106—3

MAGASYNDEPARTEMENT.

* TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:

Tender No.	Materiaal.	Sluitingsdatum.
E. 8933....	Brood vir Bantoerantsoene (Afdeling Natal).....	1/12/61

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde sluitingsdatum bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

13107—3

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291
(Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Omheining van 873 huise te Diepkloof. F.T. No. 42559.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 15 November 1961.

Lewering van muntdosies van bakeliet-veselglas aan die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling. F.T. No. 47510.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 16 November 1961.

Lewering van pype, tabak, sigarette, ens., aan die Staat gedurende die tydperk 1 Januarie 1962 tot 31 Desember 1962. F.T. No. 667.

Sny, maak en afwerk van pette, kadet, vir die Krygsproduksiekantoor. F.T. No. 15448.

Lewering van oorpakke aan die Departement van Vervoer. F.T. No. 17535.

Lewering van staal aan die Departement van Verdediging, Lyttelton. F.T. No. 26543.

Lewering van merkrollers vir die gradeer van vleis aan die Departement van Landbou-ekonomie en Bemaking. F.T. No. 42560.

Lewering van slangrolle aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 42561.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 17 November 1961.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, State Tender Board, 291 Bosman Street
(P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of trailers to the Department of Bantu Administration and Development, Potchefstroom, Taung, King William's Town and Pietersburg. F.T. No. 37847.

Tenders due 11 a.m., 22nd November, 1961.

Supply of road rollers to the Department of Bantu Administration and Development, Umtata. F.T. No. 37848.

Supply of lime during the period 1st April, 1963, to 31st March, 1963. F.T. No. 27009.

Supply of glazed wall tiles during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 27010.

Supply of salt glazed earthenware pipes and fittings during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 27011.

Tenders due 11 a.m., 23rd November, 1961.

Supply of paint to S.A.B.S. and U.T.B. procurement specifications during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 20509.

Supply of varnish, stains, limewash and shellac during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 20511.

Supply of dust proofing ventilation fan and equipment to the S.A. Naval Dockyard, Simonstown. F.T. No. 30576.

Supply of a citrus packhouse plant to the Department of Bantu Administration and Development, Tzaneen. F.T. No. 35541.

Supply of diesel tractors and farming implements to the Transvaal Region, Ermelo. F.T. No. 35542.

Supply of photographic vehicles to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 37849.

Supply of drawing and survey instruments to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 2640.

Supply of oil-burning stoves to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg. F.T. No. 2641.

Supply of soap, candles, etc., during the calendar year 1962. F.T. No. 12610.

Supply of polishes, etc., during the calendar year 1962. F.T. No. 12611.

Supply of cleansing materials to S.A.B.S. Specification during the calendar year 1962. F.T. No. 12612.

Supply of tailoring requisites to the Secretary for Coloured Affairs. F.T. No. 15449.

Supply of cloth, "Barathea" blue-grey to the S.A. Police. F.T. No. 15450.

Supply of mild steel angles and reinforcing steel during the period 1st March, 1962, to 28th February, 1963. F.T. No. 26544.

* Transport of ash from Orlando Power Station to the building sites at Diepkloof and Meadowlands during the period 1st January, 1962, to 31st December, 1962. F.T. No. 45117.

Tenders due 11 a.m., 24th November, 1961.

Repair of footwear for the Departments of Defence and Transport during the calendar year 1962. F.T. No. 2642.

Supply of small tools to the Department of Education, Arts and Science, Olifantsfontein. F.T. No. 42563.

* Supply of basketware during the period 1st January, 1962, to 31st December, 1962. F.T. No. 670.

Tenders due 11 a.m., 27th November, 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291
(Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van sleepwaens aan die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Potchefstroom, Taung, King William's Town en Pietersburg. F.T. No. 37847.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 22 November 1961.

Lewering van padrollers aan die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Umtata. F.T. No. 37848.

Lewering van kalk gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 27009.

Lewering van geglasuurde muurteëls gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 27010.

Lewering van sout-geglasuurde erdepype en toebehore gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 27011.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 23 November 1961.

Lewering van verf volgens S.A.B.S.- en U.T.B.-aankoopspesifikasies gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 20509.

Lewering van vernis, beitse, witkaik en skellak gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 20511.

Lewering van stofwerende ventilasiewaaier en -uitrusting aan die S.A. Vlootkeepsaam, Simonstad. F.T. No. 30576.

Lewering van 'n sitruspakhuisenheid aan die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Tzaneen. F.T. No. 35541.

Lewering van dieseltrekkers en plaasgereedskap aan die Transvaalstreek, Ermelo. F.T. No. 35542.

Lewering van fotografiese voertuie aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 37849.

Lewering van teken- en landmeterinstrumente aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 2640.

Lewering van oliestowe aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. F.T. No. 2641.

Lewering van seep, kerse, ens., gedurende die kalenderjaar 1962. F.T. No. 12610.

Lewering van politoer, ens., gedurende die kalenderjaar 1962. F.T. No. 12611.

Lewering van skoonmaakmiddels volgens S.A.B.S.-spesifikasie gedurende die kalenderjaar 1962. F.T. No. 12612.

Lewering van kleremakersbenodigdhede aan die Sekretaris van Kleurlingsake. F.T. No. 15449.

Lewering van kledingstof, „Barathea"-blou-grys, aan die S.A. Polisie. F.T. No. 15450.

Lewering van sagte hoekstaal en betonstaal gedurende die tydperk 1 Maart 1962 tot 28 Februarie 1963. F.T. No. 26544.

* Vervoer van as vanaf Orlandokragstasie na die bou-terreine by Diepkloof en Meadowlands gedurende die tydperk 1 Januarie 1962 tot 31 Desember 1962. F.T. No. 45117.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 24 November 1961.

Herstel van skoeisel vir die Departemente van Verdediging en Vervoer gedurende die kalenderjaar 1962. F.T. No. 2642.

Lewering van handgereedskap aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Olifantsfontein. F.T. No. 42563.

* Lewering van mandjieware, gedurende die tydperk 1 Januarie 1962 tot 31 Desember 1962. F.T. No. 670.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 27 November 1961.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, State Tender Board, 291 Bosman Street
(P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of gummed tape, cardboard containers, etc., to the State during the period 1st February, 1962, to 31st January, 1963. F.T. No. 2643.

Supply of putty to S.A.B.S. specification during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 20512.

Supply of magnesium anodes to the S.A. Navy, Cape Town. F.T. No. 32669.

- * Sale of pineapples during 1961-1962 season at the Pineapple Research Station, East London. F.T. No. 669.

Tenders due 11 a.m., 29th November, 1961.

Supply of platform trailers to the Department of Bantu Administration and Development, Umtata. F.T. No. 37850.

Tenders due 11 a.m., 30th November, 1961.

Supply of transformers to the Department of Transport at D. F. Malan Airport, Bellville. F.T. No. 32670.

- * Supply of perishable provisions to the Department of Defence at Walvis Bay, during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 11111.

- * Supply of braces, women's hats, hose, veils for nurses and waterproof capes to the Department of Health. F.T. No. 15451.

- * Supply of coir to the Department of Health during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 15452.

- * Supply of steel to the S.A. Mint, Pretoria. F.T. No. 26545.

- * Supply of antimony to the S.A. Mint, Pretoria. F.T. No. 26546.

- * Supply of reading lamps, clamp-on type, to the Department of Defence. F.T. No. 30580.

- * Supply and installation of time clock system to the Department of Labour, N'Dabeni, Cape Town. F.T. No. 34175.

- * Supply of clocks, spring dial, 8-day, to the Department of Defence, Pretoria and Cape Town. F.T. No. 34177.

Tenders due 11 a.m., 1st December, 1961.

Supply of a diesel tractor to the Agricultural Research Station, Bathurst. F.T. No. 35543.

Supply of dehydrating pumps to the Department of Bantu Administration and Development, King William's Town. F.T. No. 35544.

Supply of caravans to the Department of Bantu Administration and Development, Pietersburg. F.T. No. 37851.

- * Supply of garage equipment to the Department of Agricultural Technical Services, Pretoria. F.T. No. 34176.

- * Supply of pump and engine units to the Department of Forestry. F.T. No. 35548.

- * Supply of wood screws to the State during the period 1st March, 1962, to 28th February, 1963. F.T. No. 42557.

Tenders due 11 a.m., 4th December, 1961.

Supply of water tank trailers to the Department of Bantu Administration and Development, Taungs and King William's Town. F.T. No. 37852.

Tenders due 11 a.m., 5th December, 1961.

Supply of dehydrating pumps to the Department of Bantu Administration and Development, Pietersburg. F.T. No. 35545.

Supply of dehydrating pumps to the Department of Bantu Administration and Development, Taungs. F.T. No. 35546.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291
(Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van gegomde band, kartonhouers, ens., aan die Staat gedurende die tydperk 1 Februarie 1962 tot 31 Januarie 1963. F.T. No. 2643.

Lewering van stopverf volgens S.A.B.S.-spesifikasie gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 20512.

Lewering van magnesiumanodes aan die S.A. Vloot, Kaapstad. F.T. No. 32669.

- * Verkoop van pynappels gedurende 1961-1962-seisoen by die Pynappelnavorsingstasie, Oos-Londen. F.T. No. 669.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 29 November 1961.

Lewering van platvormsleepwaens aan die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Umtata. F.T. No. 37850.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 30 November 1961.

Lewering van transformators aan die Departement van Vervoer by D. F. Malanlughawe, Bellville. F.T. No. 32670.

- * Lewering van bederfbare eetware aan die Departement van Verdediging te Walvisbaai gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 11111.

- * Lewering van kruisbande, hoede vir vroue, kouse, sluiers vir verpleegsters, en waterdigte mantels aan die Departement van Gesondheid. F.T. No. 15451.

- * Lewering van klapperhaar aan die Departement van Gesondheid gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 15452.

- * Lewering van staal aan die S.A. Munt, Pretoria. F.T. No. 26545.

- * Lewering van antimonium aan die S.A. Munt, Pretoria. F.T. No. 26546.

- * Lewering van leeslampe, aanklamp-tipe, aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 30580.

- * Lewering en installering van kontrolekloksisteem aan die Departement van Arbeid, N'Dabeni, Kaapstad. F.T. No. 34175.

- * Lewering van horlosies, veerwyserplaat, 8-dae, aan die Departement van Verdediging, Pretoria en Kaapstad. F.T. No. 34177.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 1 Desember 1961.

Lewering van 'n dieseltrekker aan die Landbou-navorsingstasie, Bathurst. F.T. No. 35543.

Lewering van ontwateringspompe aan die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, King William's Town. F.T. No. 35544.

Lewering van woonwaens aan die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Pietersburg. F.T. No. 37851.

- * Lewering van garage-uitrusting aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Pretoria. F.T. No. 34176.

- * Lewering van pomp- en enjineenhede aan die Departement van Bosbou. F.T. No. 35548.

- * Lewering van houtskroewe aan die Staat gedurende die tydperk 1 Maart 1962 tot 28 Februarie 1963. F.T. No. 42557.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 4 Desember 1961.

Lewering van watertenksleepwaens aan die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Taungs en King William's Town. F.T. No. 37852.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 5 Desember 1961.

Lewering van ontwateringspompe aan die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Pietersburg. F.T. No. 35545.

Lewering van ontwateringspompe aan die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Taungs. F.T. No. 35546.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

- * Supply of steel wardrobes, mess tables and students' lecture tables to the Department of Defence, Pretoria and Cape Town. F.T. No. 671.
- * Supply of pneumatic-tyred rollers to the Department of Bantu Administration and Development, Potchefstroom, Taung and Pietersburg. F.T. No. 37853.

Tenders due 11 a.m., 6th December, 1961.

Supply of meteorological apparatus to the Karroo Region, Department of Agricultural Technical Services, Middelburg, Cape. F.T. No. 7712.

Supply of electrical cooking pots (10 and 20 gallon) to the S.A. Naval Dockyard, Simonstown. F.T. No. 30579.

Tenders due 11 a.m., 8th December, 1961.

Supply of laboratory glassware and apparatus to the Division of Veterinary Services, Department of Agricultural Technical Services, Onderstepoort. F.T. No. 5508.

Tenders due 11 a.m., 11th December, 1961.

- * Supply of agricultural implements, trailers and light tractor to the Natal Region required at various centres. F.T. No. 35547.

Tenders due 11 a.m., 13th December, 1961.

- * Supply of pharmaceutical preparations to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. F.T. No. 7713.

Tenders due 11 a.m., 15th December, 1961.

Tender forms obtainable from:**Transvaal.**

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, Johannesburg (Telephone No. 352987).

Western Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, Cape Town (Telephone No. 413311).

Natal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Mobeni (Telephone No. 818191).

Orange Free State and Northern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 537, Bloemfontein (Telephone No. 2578).

Eastern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, Port Elizabeth (Telephone No. 514101).

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

- * Supply of frames and plates for style "B" "Addressograph" machines. Post Office Tender No. 2734.

Tenders due 11 a.m., 6th December, 1961.

- * Supply of air depolarised primary cells. Post Office Tender No. 2737.
- * Supply of pole crossarms. Post Office Tender No. 2738.

Tenders due 11 a.m., 13th December, 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

- * Lewering van staalhangkaste, menasietafels en lesing-tafels vir studente aan die Departement van Verdediging, Pretoria en Kaapstad. F.T. No. 671.
- * Lewering van lugbandrollers aan die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Potchefstroom, Taung en Pietersburg. F.T. No. 37853.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 6 Desember 1961.

Lewering van meteorologiese apparaat aan die Karoo-streek, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Middelburg, Kaap. F.T. No. 7712.

Lewering van elektriese kookpote (10 en 20 gelling) aan die S.A. Vlootskeepwerf, Simonstad. F.T. No. 30579.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 8 Desember 1961.

Lewering van laboratoriumglasware en -apparaat aan die Afdeling Veeartsenydiens, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Onderstepoort. F.T. No. 5508.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 11 Desember 1961.

- * Lewering van landbougereedskap, sleepwaens en ligte trekker aan die Natalstreek by verskeie sentrums aangevra. F.T. No. 35547.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 13 Desember 1961.

- * Lewering van farmaseutiese preparate aan die Sentrale Artsenymagasin Pretoria. F.T. No. 7713.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 15 Desember 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:**Transvaal.**

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 8635, Johannesburg (Telefoon No. 352987).

Wes-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 22, Kaapstad (Telefoon No. 413311).

Natal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Privaatsak, Mobeni (Telefoon No. 818191).

Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 537, Bloemfontein (Telefoon No. 2578).

Oos-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 745, Port Elizabeth (Telefoon No. 514101).

N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms by die adres wat die naaste aan hulle besigheidsplek is verkry.

Dienste:

- * Lewering van raampies en plate vir styl „B”-„Addressograph”-masjiene. Poskantoor Tender No. 2734.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 6 Desember 1961.

- * Lewering van luggedepolariseerde primêre selle. Poskantoor Tender No. 2737.
- * Lewering van paaldwarsarms. Poskantoor Tender No. 2738.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 13 Desember 1961.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D. (Room 507, Central Government Offices, Phone 3-9581, Extn. 45, Pretoria).

Services:

Supply, delivery and erection of ventilating plants for the fume cupboards, Research Building, Horticultural Research Station, Roodeplaat (Pretoria). Tender No. P.W.D. 344.

Tenders due 11 a.m., 9th November, 1961.

Supply, delivery and erection of a refrigerating plant for the cold room, Hostel for 120 scholars, Commercial High School, Paarl (C.P.). Tender No. P.W.D. 345.

Supply, delivery and erection of an air conditioning plant, Extension to the Automatic Telephone Exchange, Rossburgh (Natal). Tender No. P.W.D. 346.

Supply, delivery and erection of a prefabricated building, Kuruman (C.P.). Tender No. P.W.D. 347.

Tenders due 11 a.m., 16th November, 1961.

Electrical installation, Recreation Hall, Industrial School, Tempe, Bloemfontein. Tender No. P.W.D. 348.

Electrical installation, Post Office and Telephone Exchange, Steynsrus, O.F.S. Tender No. P.W.D. 349.

Electrical installation, five houses for Customs Officials, Mafeking. Tender No. P.W.D. 350.

Supply, delivery and erection of gas kitchen equipment for the refreshment club, City Automatic Telephone Exchange, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 351.

Tenders due 11 a.m., 23rd November, 1961.

* Electrical installation, accommodation for District Surgeon, Kimberley. Tender No. P.W.D. 358.

* Electrical installation, offices for Chief Immigration Officer and other departments, Durban. Tender No. P.W.D. 360.

* Electrical installation, two bungalows for members of the Permanent Force and various additions, conversions and alterations to buildings, Military Camp, Oudtshoorn. Tender No. P.W.D. 361.

* Supply, delivery and erection of a prefabricated building at the Magistrate's Offices, Bethal, Transvaal. Tender No. P.W.D. 363.

Tenders due 11 a.m., 30th November, 1961.

Tender forms obtainable from:

The Controller of Stores (Tel. 2-5941), Department of Water Affairs, Room 129, Patterson's Buildings, 173 Schoeman Street (P.O. Box 411), Pretoria.

Services:

Supply and delivery of four power-driven chain saws. Water Affairs Tender No. W.176-1961/62.

Tenders due 11 a.m., 20th November, 1961.

* Aerial photography of the Sterkspruit (Natal) Government Water Control Area. Water Affairs Tender No. W.198-1961/62.

* Local manufacture and delivery of staircase handrails and fittings. Water Affairs Tender No. W.221-1961/62.

Tenders due 11 a.m., 4th December, 1961.

* Supply and delivery of three petrol engines. Water Affairs Tender No. W.131-1961/62.

* Supply and delivery of six vertical force magnetometers. Water Affairs Tender No. W.230-1961/62.

* Supply and delivery of four bandsaw machines. Water Affairs Tender No. W.243-1961/62.

* Local manufacture and delivery of 150 mild steel sluice gates. Water Affairs Tender No. W.244-1961/62.

Tenders due 11 a.m., 6th December, 1961.

2-1950007

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W. (Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 3-9581, Bylyn 45).

Dienste:

Lewering, aflewering en oprigting van ventilasietoestelle vir die dampkaste, Navorsinggebou, Tuinbou-navorsingstasie, Roodeplaat (Pretoria). Tender No. D.P.W. 344.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 9 November 1961.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie vir die koelkamer, Koshuis vir 120 leerlinge, Hoër Handelskool, Paarl (K.P.). Tender No. D.P.W. 345.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugreëlingsinstallasie, vergroting van die Outomatiese Telefoon-sentrale, Rossburgh (Natal). Tender No. D.P.W. 346.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n opslaangebou, Kuruman (K.P.). Tender No. D.P.W. 347.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 16 November 1961.

Elektriese installasie, ontspanningsaal, Nywerheidsskool, Tempe, Bloemfontein. Tender No. D.P.W. 348.

Elektriese installasie, Poskantoor en Telefoon-sentrale, Steynsrus, O.V.S. Tender No. D.P.W. 349.

Elektriese installasie, vyf huise vir Docanebeamptes, Mafeking. Tender No. D.P.W. 350.

Lewering, aflewering en oprigting van gaskombuis-uitrusting vir die verversingsklub, Outomatiese Stads-telefoon-sentrale, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 351.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 23 November 1961.

* Elektriese installasie, akkommodasie vir Distriksgeneesheer, Kimberley. Tender No. D.P.W. 358.

* Elektriese installasie, kantore vir Hoofimmigrasie-beampte en ander departement, Durban. Tender No. D.P.W. 360.

* Elektriese installasie, twee landhuise vir lede van die Staande Mag en verskillende aanbouings, omskep-pings en veranderings aan geboue, Militêre Kamp, Oudtshoorn. Tender No. D.P.W. 361.

* Lewering, aflewering en oprigting van 'n opslaangebou by die Landdroskantoor, Bethal, Transvaal. Tender No. D.P.W. 363.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 30 November 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Departement van Waterwese, Kamer 129, Pattersongebou, Schoemanstraat 173 (Posbus 411), Pretoria.

Dienste:

Lewering en aflewering van vier kragaangedrewe kettingsae. Waterwesetender No. W.176-1961/62.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 20 November 1961.

* Lugfotografie van die Sterkspruit-(Natal)-Staatswater-beheergebied. Waterwesetender No. W.198-1961/62.

* Plaaslike vervaardiging en aflewering van trap-hand-reëlins en toebehore. Waterwesetender No. W.221-1961/62.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 4 Desember 1961.

* Lewering en aflewering van drie petrolenjins. Waterwesetender No. W.131-1961/62.

* Lewering en aflewering van ses vertikale kragmagnetometers. Waterwesetender No. W.230-1961/62.

* Lewering en aflewering van vier bandsaagmasjiene. Waterwesetender No. W.243-1961/62.

* Plaaslike vervaardiging en aflewering van 150 sluis-hekke van weekstaal. Waterwesetender No. W.244-1961/62.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 6 Desember 1961.

2-107

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D. (Room A630, Central Government Offices, Phone 3-9581, Extn. 38, Pretoria).

Services:

Body trays required by the Public Works Department for the S.A. Police Medico-Legal Laboratories, Johannesburg. Tender No. P.W.D. S.1703.

Tenders due 11 a.m., 16th November, 1961.

Supply of conveyor belting required by the Public Works Department, Johannesburg. Tender No. P.W.D. S.1705.

Tenders due 11 a.m., 23rd November, 1961.

* Supply of a boiler required by the Public Works Department for the Germiston Gaol. Tender No. P.W.D. S.1706.

Tenders due 11 a.m., 30th November, 1961.

Tender forms obtainable from:

The Government Printer, Pretoria.

Services:

Printing and supply of Aptitude Tests Nos. 267 and 268. Tender No. SD/GPS. 398.

Tenders due 11 a.m., 16th November, 1961.

Supply of paper and boards. Tender No. SD/GP-P. 116.

Printing and supply of registered and insured parcel post labels. Tender No. SD/GP.S. 396.

Tenders due 11 a.m., 20th November, 1961.

Supply of telephone directory paper. Tender No. SD/GP-P. 117.

Securing and compilation of advertisements for the Cape Peninsula, Western and South-western Districts Telephone Directory. Tender No. SD/GP-TD. 10.

Tenders due 11 a.m., 27th November, 1961.

* Printing and supply of Debates of the Senate. Tender No. SD/GP. 15.

Tenders due 11 a.m., 30th November, 1961.

* Supply of laboratory equipment, consisting of one temperature oven, one paper tensile strength tester and one paper bursting strength tester. Tender No. SD/GP-W. 80.

Tenders due 11 a.m., 6th December, 1961.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Official Publications Issued during September, 1961.

BLUE BOOKS.

Report of the Secretary for Public Works for 1959/60 (U.G. 25/1961). Price R0.75.
Tenth Annual Report of the National Work Colonies and Retreats Advisory Board, 1959 (U.G. 31/1961). Price R0.75.
Annual Report of the Soil Conservation Board, 1959/60 (U.G. 32/1961). Price R0.75.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W. (Kamer A630, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 3-9581, Bylyn 38).

Dienste:

Lykbakke deur die Departement van Publieke Werke vir die S.A. Polisie se Regsgeneeskundige Laboratorium, Johannesburg, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1703.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 16 November 1961.

Lewering van vervoerband deur die Departement van Publieke Werke, Johannesburg, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1705.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 23 November 1961.

* Lewering van 'n stoomketel deur die Departement van Publieke Werke vir die Germiston-tronk aangevra. Tender No. D.P.W. S.1706.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 30 November 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatsdrukker, Pretoria

Dienste:

Druk en lewering van Aanlegtoetse Nos. 267 en 268. Tender No. SD/GPS. 398.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 16 November 1961.

Lewering van papier en bordpapier. Tender No. SD/GP-P. 116.

Druk en lewering van geregistreerde en versekerde pos-etikette. Tender No. SD/GPS. 396.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 20 November 1961.

Lewering van telefoongidspapier. Tender No. SD/GP-P. 117.

Werwing en opstel van advertensies vir die Telefoon-gids van die Kaapse Skiereiland, Westelike en Suid-westelike Distrikte. Tender No. SD/GP-TD. 10.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 27 November 1961.

* Druk en lewering van Debatte van die Senaat. Tender No. SD/GP. 15.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 30 November 1961.

* Lewering van laboratoriumuitrusting, bestaande uit een temperatuuroond, een papierbreekkragtoetsers en een papierbarskragtoetsers. Tender No. SD/GP-W. 80.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 6 Desember 1961.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Staats-tenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende September 1961.

BLOU BOEKE.

Verslag van die Sekretaris van Publieke Werke vir 1959/60 (U.G. 25/1961). Prys R0.75.
Nasionale Adviserende Raad vir Werkkolonies en Toevlugte, Tiende Jaarverslag, 1959 (U.G. 31/1961). Prys R0.75.
Vordering in Grond- en Waterbewaring Jaarverslag, 1959/60 (U.G. 32/1961). Prys R0.75.

TREATY SERIES.

- No. 13/1958.—Agreement between the Government of the Union of South Africa and the Government of Ireland for the Avoidance of Double Taxation on Income Derived from Business of Sea and Air Transport. Price R0.10.
- No. 8/1960.—Exchange of Notes between the Union of South Africa and the Federation of Rhodesia and Nyasaland in respect of Pattern of Air Services provided by South Africa Airways and Central African Airways for the 1st April, 1960 to 31st March, 1961. Price R0.10.
- No. 9/1960.—Exchange of Notes for the Amplification of the Visa Agreement between the Government of the Union of South Africa and the Royal Government of Norway. Price R0.10.
- No. 2/1961.—Exchange of Notes to Amend the Air Agreement of the 21st May, 1956, between the Government of the Union of South Africa and the Government of Italy. Price R0.10.

WAGE DETERMINATIONS.

- No. 219.—Tobacco Industry. Price R0.35.
- No. 220.—Match Manufacturing Industry. Price R0.25.
- No. 221.—Clothing Industry Certain Areas. Price R0.30.

CENSUS SPECIAL REPORTS.

- National Accounts and Finance Memorandum No. 25.—Pension and Provident Funds. Savings for the year ended 31st December, 1959. Price R0.10.
- Special Report No. 245.—Labour Statistics—Wage Rates, Earnings and Average Hours Worked in the Printing and Newspaper Industry. September, 1959. Price R0.10.

MAPS.

- 1:250,000 *Topo-Cadastral 1° × 2° Series*.
- Sheet No. 3118.—Calvinia. Price R0.60.
- Sheet No. 3120.—Williston. Price R0.60.
- Sheet No. 3122.—Victoria West. Price R0.60.

MISCELLANEOUS.

- Monthly Bulletin of Statistics, September, 1961. Price R0.60.
- Monthly Abstract of Trade Statistics, January/May, 1961. Price R0.50.
- Report for the Republic of South Africa and the Territory of South West Africa "Minerals", April-June, 1961. Price R0.50.
- Reports of the Native Appeal Courts, 1959 (Bound). Price R5.00.
- The Diplomatic List Department of Foreign Affairs, August, 1961. Price R0.55.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER,
PRETORIA AND CAPE TOWN.

House of Assembly Debates, Etc.

Notice is hereby given that subscriptions *per calendar year* to the undermentioned publications for the next Session of Parliament commencing in January, 1962, are now due:—

- Senate Debates verbatim reports of speeches: Republic of S.A., R1.50; Overseas, R2.
- House of Assembly Debates (Hansard) verbatim reports of speeches: Republic of S.A., R3; Overseas, R3.75.
- Order Papers including Senate Minutes: Republic of S.A., R6.30; Overseas, R7.80.

Subscriptions are payable in advance and should be forwarded to the Officer-in-charge, Government Printing and Stationery Office, P.O. Box 571, Cape Town, *on or before the 11th November, 1961.*

No subscription will be accepted after this date.

Name.....
Address.....
Signature.....
Date.....

VERDRAGREEKS.

- No. 13/1958.—Ooreenkoms tussen die Regering van die Unie van Suid-Afrika en die Regering van Ierland ter vermyding van dubbele belasting op inkomste verkry uit see-lugvervoerbesigheid. Prys R0.10.
- No. 8/1960.—Notawisseling tussen die Unie van Suid-Afrika en die Federasie van Rhodesië en Njassaland ter vasstelling van die Patroon van Lugdienste verskaf deur Suid-Afrikaanse Lugdiens en Central African Airways vir die tydperk 1 April 1960 tot 31 Maart 1961. Prys R0.10.
- No. 9/1960.—Notawisseling ter uitbreiding van die Visumoorreenskoms tussen die Regering van die Unie van Suid-Afrika en die Koninklike Regering van Norweë. Prys R0.10.
- No. 2/1961.—Notawisseling ter Wysiging van die Lugoorenskoms van 21 Mei 1956, tussen die Regering van die Unie van Suid-Afrika en die Regering van Italië. Prys R0.10.

LOONVASSTELLINGS.

- No. 219.—Tabaknywerheid, Republiek van Suid-Afrika. Prys R0.35.
- No. 220.—Vuurhoutjienywerheid, Republiek van Suid-Afrika. Prys R0.25.
- No. 221.—Klerasiennywerheid, sekere gebiede. Prys R0.30.

SENSUS SPESIALE VERSLAE.

- Nasionale Rekeninge en Finansies Memorandum No. 25.—Pensioen- en Voorsieningsfondse: Besparing vir die jaar geëindig 31 Desember 1959. Prys R0.10.
- Spesiale Verslag No. 245.—Arbeidstatistieke Loontariewe, Verdienstes en Gemiddelde Ure Gewerk in die Druk- en Nuusbladnywerheid, September 1959. Prys R0.10.

LANDKAARTE.

- 1:250,000 *Topo-Kadastrale Reeks 1° × 2°*.
- Vel No. 3118.—Calvinia. Prys R0.60.
- Vel No. 3120.—Williston. Prys R0.60.
- Vel No. 3122.—Victoria Wes. Prys R0.60.

DIVERSE.

- Maand Bulletin van Statistiek, September 1961. Prys R0.60.
- Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Januarie-Mei 1961. Prys R0.50.
- 'n Verslag ten Opsigte van die Republiek van Suid-Afrika en die Gebied van Suidwes-Afrika "Minerale", April tot Junie 1961. Prys R0.50.
- Verslae van die Naturelle-Appèlhowe, 1959 (Gebind). Prys R5.00.
- Die Diplomatieke Lys, Departement van Buitelandse Sake, Augustus 1961. Prys R0.55.
- VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

Debatte van die Volksraad, Ens.

Hiermee word kennis gegee dat intekengelde *per kalenderjaar* op die ondergenoemde publikasies vir die volgende Parlementsitting wat in Januarie 1962 begin, nou betaalbaar is:—

- Debatte van die Senaat woordelike verslae van toesprake: Republiek van S.A., R1.50; Oorsee, R2.
- Debatte van die Volksraad (Hansard) woordelike verslae van toesprake: Republiek van S.A., R3; Oorsee, R3.75.
- Order papier wat ook Notule van die Senaat insluit: Republiek van S.A., R6.30; Oorsee, R7.80.

Intekengelde is vooruitbetaalbaar en moet die Verantwoordelike Beampte, Staatsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes, Posbus 571, Kaapstad, *voor of op 11 November 1961, bereik.*

Geen intekengelde sal na hierdie datum aangeneem word nie.

Naam.....
Adres.....
Handtekening.....
Datum.....

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch (single column).

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature, respectively. Fractions of half an inch should be taken as half an inch.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion.

CHANGE OF NAMES (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncanceled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be affixed to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3, 4 and 8 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.30, and this charge includes the cost of a copy of the Gazette.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES. R1.50 per policy per insertion.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

Advertisers should note that the closing hours for the acceptance of "copy" for the "Government Gazette" is 3 p.m. on Monday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's "Gazette". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the "Gazette" notifying any change in the closing hour.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedel-oorgawes, Tenders en Verkoop, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings, R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensies onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIERS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDEL: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongeroede inkomsteseëls te waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm geplak word.

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, in lysvorm, van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3, 4 en 8 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.30 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die Staatskoerant.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die "Staatskoerant" 3 nm. op Maandag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se "Staatskoerant". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die "Staatskoerant" geplaas word wat verandering van die sluitingsuur aankondig.

BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.
Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkoop, Oordragte, Verandering van Vennote.

TRANSVAAL.

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of dressmaker and draper, carried on by DALENE LUCIA VAN DEN BERG (born SMITH), a public trader, under the style or firm of DALENE'S at 93 Queen Street, Pretoria, has been sold and transferred to DALUCIA (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st of July, 1961, and that the said Company will continue to carry on the said business for its own benefit under the same style or firm and at the same address, from the aforesaid date.—Schewitz & Hurwitz, Attorneys for the Parties, 120 J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria. 12582—20-27-3

NOTICE.

(In terms of Section 34 of the Insolvency Act.)

Notice is hereby given that the business carried on by GEORGE JOANNOU under the name and style of ECONOMIC CAFE AND GROCERS at the corner of Main and Scorpio Streets, Fisher's Hill, District Germiston, has been sold to COSTAS SOTIROPOULOS, who will continue to conduct the said business for his own account at the same address and under the same name and style. Dated at Germiston, this 18th day of October, 1961.—H. N. Krouse, Attorney for Parties, 209 Rutland Place, Market Street, Germiston. 12902—27-3

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, dat die garage-besigheid gedryf deur J. F. HAVENGA (PROPRIETARY), LIMITED, onder die naam HAVENGA MOTORS, te Van Riebeeckstraat, Ladismith, oorgedra word aan HAVENGA MOTORS (EINDOMS), BEPERK, op 23 November 1961, vanaf welke datum die besigheid voortgesit sal word vir rekening van laasgenoemde Maatskappy, by dieselfde adres. Geteken te Ladismith, Kaapprovinsie, op 17 Oktober 1961.—J. W. Marais, Prokureur vir Partye, Van Riebeeckstraat (Posbus 59), Ladismith. 12813—27-3

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of AGOSTO BRAUNHOLZ, known as CONTINENTAL HERBS AGENCY, has been removed from 148 Struben Street, to 20 Century Building, 181 Proes Street, Pretoria, as from the 15th October, 1961.—Cousyn, Hertzog & Horak, Attorneys for Agosto Braunholz, De Villiers Building, Bureau Lane, Pretoria. 12427—20-27-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by JOHAN DAWID WILLIAM BRANDT and JOHAN DAWID ERASMUS at 136a Commissioner Street, Boksburg, under the name of DUNDEE BUTCHERY, will be carried on at the same address as and from the 1st October, 1961, by JOHAN DAWID WILLIAM BRANDT and JOHAN DAWID ERASMUS under the name of BRANDT AND ERASMUS (PTY.), LIMITED, for their own benefit. Dated at Boksburg this 5th October, 1961.—J. D. Cilliers, Esq., Applicant's Attorney, 250 Commissioner Street (P.O. Box 83), Boksburg.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die slagtersaak gedryf deur JOHAN DAWID WILLIAM BRANDT en JOHAN DAWID ERASMUS te 136a Kommissarisstraat, Boksburg, onder die naam DUNDEE BUTCHERY, vanaf die 1ste Oktober 1961, by dieselfde adres gedryf sal word deur JOHAN DAWID WILLIAM BRANDT en JOHAN DAWID ERASMUS onder die naam BRANDT AND ERASMUS (PTY.), LIMITED, vir hulle eie voordeel. Gedateer te Boksburg, 5 Oktober 1961.—J. D. Cilliers, Prokureur vir Applikant, Kommissarisstraat 250 (Posbus 83), Boksburg.

12392—20-27-3

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

Take notice that the business carried on by SOLLY ROSENBERG, under the style or firm of MOSSKAY'S MOTOR SPARES, at 27b & c Kruis Street, Johannesburg, will be moving to corner of Kruis and Main Streets, Johannesburg, being 122 Main Street, Johannesburg, with effect from the 1st day of December, 1961.—M. L. Rosin, Rosin & Partners, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

12642—20-27-3

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of AFRICAN SILK HOUSE, carried on by AHMED ABDOOLA has been removed from 308 Church Street East, Pretoria, to 159 Prinsloo Street, Pretoria, as from 19th October, 1961.—Ahmed Abdoola, P.O. Box 1278, Pretoria. 12783—27-3-10

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap wat bestaan het tussen WILLEM VAN BERGEN, JACOBUS ROELEVELD en PETRUS JAN BENNET VAN DER GRYP, en wat sake gedoen het onder die naam van MONTANA WINKELS/SUPERMARKET, te Michael Brinkstraat 901-909, Villieria, Pretoria, ontbind is deur die uittrede van die vennote WILLEM VAN BERGEN en JACOBUS ROELEVELD, en dat vanaf 1 Desember 1961, die genoemde besigheid bekend as MONTANA WINKELS/SUPERMARKET voortgesit sal word deur die genoemde PETRUS JAN BENNET VAN DER GRYP, wat vanaf genoemde datum die besigheid sal dryf vir sy eie persoonlike wins en verlies.

12954—27-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by IVAN DOMIJAN, PAUL DOMIJAN, JOSEPH DOMIJAN and JOVANOVICH DUSHAN, under the style of OSBORNE BUTCHERY, has been dissolved as from the 14th August, 1961. The said IVAN DOMIJAN, PAUL DOMIJAN and JOSEPH DOMIJAN will henceforth carry on the said business for their sole account and benefit.—Sloot, Broido & Hesselton, Attorneys, Fourth Floor, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg. 12641—20-27-3

CHANGE OF ADDRESS OF A BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by GEMSTONE CORPORATION (PTY.), LTD., at 309 Diamond Exchange Buildings, 85 De Villiers Street, Johannesburg, has been removed to Suite 501/3, in the same building, with effect from the second day of October, 1961. 12658—20-27-3

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Kindly take notice that the business formerly carried on by JOHANNES CHRISTIAAN SCHOEMAN and GEORGE SIDNEY WILLIAMS, at 277b Commissioner Street, Boksburg, under the name or style of CARNATION TEA LOUNGE was dissolved on the 1st of May, 1961.—J. D. Cilliers (Esquire), Attorney for Applicant, P.O. Box 83, Boksburg, 17th October, 1961. 12764—27-3-10

VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat THEUNIS GERT HENDRIK DE LANGE eienaar van die VULKOF KAFEE, Voortrekkerweg 761, Wonderboom-Suid, Pretoria, gemelde kafee verkoop het aan FRANCOIS JACOBUS WILLEMSE met effek vanaf 1 Oktober 1961, en dat gemelde besigheid tans deur die Koper onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir eie rekening voortgesit word.—Rorich, Wolmarans & de Beer, Prokureurs vir die Partye, J.B.S.-gebou 309, Pretoria. 12768—27-3-10

NOTICE.

As from the 1st November, 1961, the general dealer VEBA will be moved from 464a Paul Kruger Street, to 190 Esselen Street, Pretoria.—F. W. P. Vermolen, 105 Jack Dyer Flats, Pretoria. 12819—27-3-10

REGISTRATION OF BUSINESS ACT.

Notice is hereby given that the business of general dealer, fresh produce merchant, restaurant and mineral water dealer heretofore carried on by LUIS FERNANDES GOMES and AGOSTINHO PEREIRA RODRIQUES, under the style or firm of AIRPORT FISH AND CHIPS, at 130 Benoni Road, Kempton Park, will be transferred to the said LUIS FERNANDES GOMES, in his capacity as Trustee for a Company to be formed and to be known as KLIPFONTEIN MARKET GARDENS (PROPRIETARY), LIMITED, or such other name as is acceptable for registration by the Registrar of Companies, with effect from the 1st day of January, 1962. Dated at Boksburg this 20th day of October, 1961.—Massel, Massel & Kramer, Attorneys for the Parties, 247 Commissioner Street, Boksburg. 12859—27-3-10

REGISTRATION OF BUSINESS ACT.

Notice is hereby given that it is the intention of LUIS FERNANDES GOMES, AGOSTINHO PEREIRA RODRIQUES, MANUEL PEREIRA SOARES-NETO (Snr.), MANUEL PEREIRA SOARES-NETO (Jnr.), MANUEL RODRIQUES DA SILVA PASCUAL, FRANCISCO GONCALVES DE ABREU, JOAO FIRMINO FARINHA, NICOLAO ARAUJO LONGUEIRA, FRANCISCO GONCALVES CHADINHA, AUGUSTO GONSALVES RIBEIRO and MANUEL AVELINO PEREIRA GOMES BALANCO, carrying on business as follows:—

- (1) As fresh produce dealers and mineral water dealers on Stand No. 547, situate at 80 Cason Road, Boksburg North, under the style or firm of KLIPFONTEIN MARKET GARDENS;
- (2) as fresh produce dealers and mineral water dealers under the style or firm of KLIPFONTEIN MARKET GARDENS, at Stand No. 403, situate at 320 Commissioner Street, Boksburg;
- (3) as mineral water dealers and fresh produce dealers under the style or firm of KLIPFONTEIN MARKET GARDENS, on Stand No. 529, situate at 44c Cason Road, Boksburg North;
- (4) as fresh produce dealers on Stand No. 351, situate at 2 Glen Street, Comet Township, District of Boksburg, under the style or firm of KLIPFONTEIN MARKET GARDENS;
- (5) as general dealers, restaurant Keepers on Stand No. 547, situate at 80 Cason Road, Boksburg North, known as MADEIRA FISH AND CHIPS;

to transfer the above-named businesses to LUIS FERNANDES GOMES, in his capacity as Trustee for a Company to be formed and to be known as KLIPFONTEIN MARKET GARDENS (PROPRIETARY), LIMITED, or such other name as is acceptable for registration by the Registrar of Companies with effect from the 1st day of January, 1962. Dated at Boksburg this 20th day of October, 1961.—Massel, Massel & Kramer, Attorneys for the Parties, 247 Commissioner Street, Boksburg.

12860—27-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by I. SCHUITEVOERDER, trading as ROSETTENVILLE PHARMACY, will be moving from 144 Main Street to 148a Main Street, Rosetenville, effective from 31st October, 1961.

12916—27-3-10

NOTICE.

The general dealer's business carried on by LEWIS PACK under the style of PACK'S CASH STORE at 573 Frederika Street, Gezina, Pretoria, will be abandoned on the 31st day of October, 1961. Pretoria, this 27th day of October, 1961.—R. N. Edelstein Veale & Coetzee, Attorneys for Lewis Pack, 201/208 Central Street, Pretoria. 12831—27-3-10

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handels- en slagtersbesigheid van PAUL JACOBUS FREDERIK GROBLER, op die plaas Gedeelte 5 van Kalkoven No. 299, Distrik Zoutpansberg, verkoop is aan WILLEM LODEWIKUS VAN BLERK en WILLEM FILO-FESTUS VAN BLERK wat gemelde besigheid voortaan vir hulle eie voordeel sal dryf.—P. H. C. & D. J. de Vaal, Prokureurs vir Partye, Posbus 246, Louis Trichardt. 13072—3-10-17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of RAMA KALAN, carrying on business as general dealer at portion of the farm Klipfontein No. 6, situate at Fourteenth Avenue and Cason Road, Boksburg North Extension Township, under the style or name of BUY BY BAZAAR, to dispose of the said business together with all assets thereof, after the expiration of the statutory period, to SULIMAN EBRAHIM TELADIA, who will thereafter carry on the said business at the same address under the style of S. E. STORES, for his own account and benefit.—Rosenthal & Rubenstein, Attorneys for the Parties, 514 Trichardt Road, Boksburg North (P.O. Box 177), Boksburg.

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van RAMA KALAN, wat sake doen as algemene handelaar, te gedeelte van die plaas Klipfontein No. 6, geleë te Veertiende Laan en Casonweg, Boksburg-Noord (Uitbreiding) dorpsgebied, as BUY BY BAZAAR, om gesegde besigheid saam met alle bate daarvan, na verstryking van die statutêre tydperk, te verkoop aan SULIMAN EBRAHIM TELADIA, wat daarna genoemde besigheid by dieselfde adres en onder die naam van S. E. STORES vir sy eie voordeel en rekening sal voortsit.—Rosenthal & Rubenstein, Prokureurs vir die Partye, Trichardtweg 514, Boksburg-Noord (Posbus 177), Boksburg. 12858—27-3-10

NOTICE.

Please note that BUFFALO RADIATOR WORKS (PTY.), LTD., have removed from 211 Commissioner Street to corner of Durban and Greene Streets, City and Suburban. 12914—27-3-10

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between BASIL BALIOS and ALEXANDER MAROUDAS, trading as WINDSOR CAFÉ AND GROCERY at 36 Gantner Street, Haddon, Johannesburg, has been dissolved with effect as and from the 1st July, 1961, and that the said ALEXANDER MAROUDAS will continue to carry on the said business under the same style and at the same address for his own benefit. The said ALEXANDER MAROUDAS has taken over all the assets and liabilities of the business.—B. Stern & Co., Attorneys for the Parties, 109 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg. 12941—27-3-10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of COSTAS PEYIOS, carrying on business as a tearoom and restaurant, at 771 Van der Hoff Road, Pretoria Gardens, Pretoria, under the style of PARADISE CAFÉ, to dispose of the said business together with all assets thereof after expiration of a period of thirty (30) days from the 3rd day of November, 1961, to STAVROS CARAYIANNIS and PANAYIOTIS KALAPOTHARAKOS who will thereafter carry on the said business in joint partnership at the same address under the same style for their own account and benefit.—P. B. Angelopulo & Company, Attorneys for the Parties, P.O. Box 589, 111-117 Savelkous Building, Paul Kruger Street, Pretoria. 13090—3

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ANDRIES JACOBUS SMITH, carrying on business as a general dealer, hairdresser and dry-cleaning depot, at 5 Grey Street, Lewisham, Krugersdorp, under the style of LEWISHAM HAIRDRESSERS AND DRY-CLEANING DEPOT, to dispose of the said business together with all the assets thereof thirty (30) days after the last insertion of this notice, to ELIZABETH HELENA GOODBURN and BAREND JOHANNES ANDRIES COETZEE, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for their own account and benefit. Dated at Krugersdorp on this the 27th day of October, 1961.—B. J. Kaplan & Co., Attorneys for the Parties, Standard Buildings, corner of Monument and Human Streets, Krugersdorp. 13026—3

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that the hairdressing business conducted under the name of PRUDENTIAL ARCADE GENTS HAIRDRESSING SALOON, at 289 Andries Street, Pretoria, will henceforth be carried on at the same address under the style of MITCHELL'S BARBERSHOP.—A. M. Holtzhausen. 13115—3-10-17

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JACOBUS JOHANNES VAN PLETZEN, wat handel dryf as groothandelaar, handelaar in varsprodukte en Naturelle eethuisher, op 'n gedeelte groot 28,157 vierkante voet kragtens Kaart L.G. No. A.1142/54 wat 'n gedeelte is van Gedeelte 11 ('n gedeelte van gedeelte genoem "The Pyramids") van die plaas Haakdoornboom No. 267, Registrasie-afdeling J.R., Distrik Pretoria (voorheen No. 370, Distrik Pretoria), onder die naam van HAAKDOORN KONTANTWINKEL, van voorneme is om gesegde besigheid, tesame met alle bates daarvan, na afloop van 'n tydperk van dertig (30) dae vanaf die datum van die laaste publikasie hiervan, aan JOHN HOOK en JACK HOOK te verkoop wie daarna handel sal dryf in dieselfde besighede te dieselfde adres en onder dieselfde naam vir hul eie rekening en voordeel.—Schikinger & Slatter, Prokureurs vir die Partye, Trysagebou 19, Andriesstraat 234, Pretoria. 13119—3

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat HENDRICK VOS wat handel gedryf het onder die naam van VOS BROERS MELKERY as melkleweransier, te Voortrekkerweg 30b, New Redruth, Alberton, sy voornoemde besigheid verkoop het aan HUBERT MICHAEL BOUCHER met effek van 20 Oktober 1961, wat voornoemde besigheid vir sy eie rekening en onder dieselfde naam en onder dieselfde adres sal voortsit. Dateer te Alberton, hierdie 24ste dag van Oktober 1961.—Hans J. Moolman, Prokureur vir die Partye, Van Riebeecklaan 65a (Posbus 7), Alberton. 13142—3

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat ANNA HENDRINA VILJOEN, wat handel dryf as haarkapster onder die firmaam van JULIE'S HAARKAPPERSALON, te Jacobstraat, Heidelberg, Transvaal, van voornemens is om die gesegde besigheid te verkoop, tesame met

alle losse goedere, na die verstryking van 'n periode van 30 dae vanaf 3 November 1961, aan DIEDERICK DANIEL ROSS-LEE, wat sal voortgaan met die gesegde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy eie rekening en voordeel.—Viljoen & Meek, Prokureurs vir die Partye, Posbus 21, Heidelberg, Tvl.

13171—3

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOHN ALFRED MCCUE and DOROTHY EDITH MCCUE, carrying on business in co-partnership as general dealers, at 98 Northdene Avenue, Brakpan, under the style of CLARION CAFÉ & STORE, to dispose of the said business to PANAYIOTIS DIMOPOULOS, who thereafter will carry on the said business at the same address under the same style and for his own account and benefit.—Gross & Gross, Attorneys for the Parties, P.O. Box 155, Brakpan. 13210—3

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by STEFAN PRZENIOSLO, under the name and style of SENDERWOOD BUTCHERY, at 132 Chauncer Avenue, Senderwood, has been sold to JOSEPH WOLDER, who will carry on the said business for his own benefit under the same style or firm.—Golach & Schumann, Attorneys for the Parties, 1-5 Ebena Buildings, P.O. Box 168, Kempton Park. 13223—3

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that the business of a building contractor carried on by GERHARDUS KEMP, at Plot No. 84, Springs Road, Witpoort, District Brakpan, under the style of G. KEMP, has been disposed of and will be transferred to G. KEMP (PROPRIETARY), LIMITED (A Company in the course of registration) with effect as from 1st July, 1961.—Dated at Springs this 26th day of October, 1961.—S. Jukes and Company, Attorneys for the Parties, 5, 6 and 7 Renesta House, Third Street (P.O. Box 313), Springs. 13148—3-10

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die slagtersbesigheid, gedryf deur JOHANNES ANTONIE SWART, as KOEDOE SLAGHUIS, te Standplaas No. 642, bekend as Baileystraat 54, Randgate, verskuif is na Standplaas No. 400, bekend as Uniestraat 40a, Randgate.

Dit dien verder om kennis te gee dat genoemde besigheid verder gedryf deur die gesegde JOHANNES ANTONIE SWART, te Uniestraat 40a, Randgate, oorgedra is aan IGNATIUS JOHANNES GERHARDUS CRONJE, met effek vanaf die laaste verskyning van hierdie kennisgewing en dat genoemde IGNATIUS JOHANNES GERHARDUS CRONJE, die gesegde besigheid op die gesegde adres en onder dieselfde naam van KOEDOE SLAGHUIS sal voortsit.—K. Couzyn, Prokureur vir die Partye, Posbus 144, Randfontein. 13198—3-10

NOTICE OF ABANDONMENT.

Kindly take notice that the business conducted by JOHN KUMALO, under the style of KUMALO STORES, at Stand No. 1798, Wright Road, Evaton, Transvaal, will be abandoned as and from the 31st day of December, 1961.—John Kumalo, 1798 Wright Road, Evaton, Transvaal. 13213—3

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the interior decorating business known as INTERDEC and carried on at 315 Pretorius Street, Pretoria, by HENRY WENTZEL HOLM, is being disposed of to MARY-KAY in her capacity as Trustee for a Company to be formed and to be named INTERDEC (PTY.), LTD. This Company will carry on the business at the same address under the same name for its own benefit. Dated at Pretoria, this 30th day of October, 1961.—Galgut, Courtis & Munro, Attorneys for the Parties, 615 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria 13267—3

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that REINER MOLL TREDOUX, carrying on business as a butcher at 257a Lynnwood Road, Brooklyn, Pretoria, under the style or firm name PANORAMA BUTCHERY, has been sold to Mrs. DIEMERTJE VAN ENGELEN, with effect from the 26th September, 1961, who will carry on the said business under the same style and at the same address for her own account and benefit.—H. Sevenster & Co., Agents for the Parties, P.O. Box 2176, Pretoria.

13293—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PETER ANGELOPULO, carrying on business as a general dealer at 160 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria, under the style of THE SUPERMARKET, incorporating SUNNYSIDE SUPPLY STORES, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, after expiration of a period of thirty (30) days from the 3rd day of November, 1961, to ARTON VILLA TRADING STORES (PTY.), LIMITED, who will thereafter carry on the said business at the same address under the style of ARTON VILLA TRADING STORE (PTY.), LIMITED, trading as THE SUPERMARKET, incorporating SUNNYSIDE SUPPLY STORES, for his own account and benefit.—P. B. Angelopulo & Company, Attorneys for the Parties, 113 Salvakouls Buildings, Pretoria. 13308—3

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of LACPURUM DAIRY (PTY.), LTD., carrying on business as LACPURUM DAIRY, of 48 Turf Club Street, Turfontein, Johannesburg, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, after expiration of a period of thirty (30) days from the date of the last advertisement hereof, to MORTLE BEHR (known as MAX BEHR), who will thereafter carry on the said business at the same address under the style of LACPURUM DAIRY for his own account and benefit.—H. Shuster, Attorney for the Parties, 627 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg. 13274—3

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOSEPHUS JOHANNES SCHOEMAN, carrying on business as a fish and chip shop at 261 Main Street, City and Suburban, Johannesburg, under the style of NATAL SNACK SERVICE, also known as NATAL FISH AND CHIPS, to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of thirty (30) days from the 3rd November, 1961, to

MARK LEWIS CONWAY, who will thereafter carry on the said business at the same address under the style of MARDOR SNACK SERVICES for his own account and benefit.—Brian Toms, Attorney for the Parties, 500 Surrey House, corner Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg. 13276—3

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a vegetable shop carried on by JOHN GONSALVAS at 30 Verona Street, Rosettenville, Johannesburg, under the style of BELLO HORIZONTE, together with the assets thereof, has been sold to JOSE DE FREITAS RODRIQUES, as from the 15th day of October, 1961, who will continue to carry on the said business for his own account and benefit at the same address and under the same style.—Abel, Somers Vine & Murray, Attorneys for Parties, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg. 13275—3

NOTICE.

The business run by ANN-VICTORIA McLAUGHLIN, styled as EVLEIGH'S will be moved from 21 to 23 Simmonds Street, as from 1st November, 1961.

13259—3-10-17

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on as A. GREENBERG at 206 Sacta House, 277 Bree Street, Johannesburg, will be removed to Montreal House, 118 President Street, Johannesburg, where same will be conducted under the same style as and from the 1st November, 1961. Dated at Johannesburg, this 6th day of October, 1961.—Morris Alexander, Hirsch & Daniels, 201 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg. 13312—3-10

NOTICE.

Be pleased to take notice that the business of real estate and insurance agents, auctioneers, appraisers and stock liquidators carried on by AFRICAN AUCTIONS AND ESTATES (PTY.), LTD., under the name and style of AFRICAN AUCTIONS AND ESTATES (PTY.), LTD., at S.A. Centre, 253 Bree Street, Johannesburg, is being moved as and from the 1st November, 1961, to basement premises at 89a Market Street, Johannesburg, where the Company will carry on the same business under the name and style of BOYSIE LEVIN'S AUCTIONS. Dated at Johannesburg, October, 1961.—E. Lazar, Attorney for the Party, 419 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 13236—3-10-17

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HYMIE TOKER and ABE TOKER carrying on business as general dealers at 130 Benoni Road, Kempton Park, under the style of BENONI ROAD CASH TRADING STORE to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 1st day of November, 1961, to BENONI ROAD CASH STORE (PROPRIETARY), LIMITED, which will thereafter carry on the said business at the same address for its own account and benefit.—V. J. Pamensky & Block, Sixth Floor, Alliance Building, New Street North and Rissik Street, Johannesburg. 13280—3

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HENDRIK DE

BEER VAN HEERDEN carrying on business at Stand No. 3, Robertville, under the style of ROBERTVILLE TEA ROOM to dispose of the said business together with all the assets thereof as from 4th December, 1961, to GEORGIOS GABRIEL who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Harry T. Hersch, Attorney for Parties, 901 Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg. 13277—3

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of B & W BEDIL (PROPRIETARY), LIMITED, to dispose of the business carried on by it under the style of MANLEYS, Sauers Buildings, Loveday Street, Johannesburg, with all the assets of the said business upon the expiry of 30 (thirty) days after the publication hereof to AARON NOCHOMOWITZ.—Alec Radus, Attorney for Parties, 405 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg. 13278—3

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of LIONEL VERNON WILSON carrying on business as merchants at 250a Jeppe Street under the style of MARIANA TRADING to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiration of the statutory period to MARIANA TRADING (PTY.), LIMITED, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Sidney P. Franklin, Attorneys to the Parties, 115 Locarno House, Main and Loveday Streets, Johannesburg. 13281—3

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the assets of the businesses carried on by JURRIEN MOOLENBEEK under the names of NUWE BETHAL SLAGHUIS and MOOLENBEEK SLAGHUIS respectively at Erf No. 148, Van der Hyde Street, Bethal, and Erf No. 157, Market Street, Bethal, has been sold by him to RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED, and that it is the intention of the said JURRIEN MOOLENBEEK to transfer and alienate the assets of the said businesses to the said RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED, on the expiration of the period of thirty days after the date of publication hereof.

In terms of the said agreement between the parties the said Purchaser will take over all the assets of the said businesses and shall bear none of the liabilities thereof but the said Purchaser will conduct the said businesses at the said respective addresses under the respective names of STATION BUTCHERY and MOOLENBEEK BUTCHERY.—Hofmeyr, Stegmann & Able, Attorneys for the Parties, Tenth Floor, Sanlam Building, Commissioner Street, Johannesburg. 13291—3

CAPE-KAAP.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ISMAEL CASIM ISHACK, to dispose of certain business carried on under the name of DATAR BAZAAR, situate at No. 44 De Villiers Street, Cape Town, to SHARIFFA ISMAIL CAMROODIEN, who will continue the said business for her own account at the above-mentioned address. Dated at Cape Town, this 24th day of October, 1961.—Clarke & Company, Attorneys for Parties, 100 Long Street, Cape Town. 13183—3

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ISRAEL PASTER, carrying on business as PASTER'S CAFÉ, at 50 Prinsloo Road, Tiervlei, Parow, to dispose of the said business, together with all the assets appertaining thereto, to HERBERT WILLIAM SHAW, who will continue to trade at the same address under the same name. Dated at Bellville this 20th day of October, 1961.—Minde, Schapiro & Smith, Attorneys for the Parties, 34 Durban Road, Bellville. 12977—3-10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that CHARLINA DAVINA NEL has sold the hotel business carried on by her in the premises situate on Erven Nos. 320 and 322 in Market Square, Adelaide, known as the HOTEL ADELAIDE, including the goodwill, stock-in-trade, furniture and fittings appertaining thereto to JOHANNES FREDERIK ANDRIES POTGIETER, who will, subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence in respect of the said business being granted to him, as from the 1st December, 1961, carry on the said business at the same address, under the same style and for his own account and benefit.—Hendrikz, de Klerk & de Beer, Attorneys for Parties, Church Street, Adelaide. 12975—3-10

KENNISGEWING VAN OORDRAG
VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur HERMANUS DANIEL AGNEBAG, op Erf No. 10, Voortrekkerstraat, Vredendal, verkoop word aan JACOBUS JOHANNES VAN DYK, wat vanaf 27 Desember 1961, die gemelde besigheid op dieselfde plek en vir sy eie voordeel en onder sy eie naam sal voortsit.—J. M. de Villiers & Kruger, Prokureurs vir die Partye, Waterkantstraat (Posbus 36), Vredendal, K.P. 13068—3

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HENNIES MOTORS (PTY.), LIMITED, carrying on business as motor dealers at Dorp Street, Stellenbosch, under the style or firm of HENNIES MOTORS, to dispose of the said business to PHILMA MOTORS (PTY.), LTD., who will conduct the business at the same address for its own account and with effect from 1st October, 1961. Dated at The Strand, this 20th day of October, 1961.—Murray & Du Toit, Attorneys for the Parties, Main Road, The Strand. 12864—27-3

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat FRANCOIS PETRUS KRUGER voornemens is om sy groothandel drank besigheid, geleë te Kerkstraat, Vredendal, en bekend as VREDENDAL WYNHUIS te verkoop aan CECIL CLAUDE FRANCIS as nominee van VREDENDAL HOTELS (EIENDOMS), BEPERK.—Van Wyk & Van Wyk, Prokureurs vir die Partye, Voortrekkerstraat, Vredendal, 23 Oktober 1961. 13094—3-10

LOCHNER, GREEN & PAUW.
(Architects, Stellenbosch and Cape Town.)

It is hereby made known that the above partnership has decided to make the following change in its composition:—

- (1) The practice at Stellenbosch will be continued by RODNEY GREEN and T. N. PAUW under the name of PAUW & GREEN, Nassau House, Plein Street (Telephone 863), Stellenbosch.
- (2) The practice at Cape Town will be continued by C. L. LOCHNER under the name of C. L. LOCHNER, African Homes Trust Building, Wale Street (Telephone 2-7838 and 2-8583), Cape Town.

This change is with effect from 1st October, 1961.

LOCHNER, GREEN & PAUW.
(Argitekte, Stellenbosch en Kaapstad.)

Geliewe kennis te neem dat bogemelde firma besluit het om 'n verandering in samestelling te ondergaan, en wel as volg:—

- (1) Die praktyk te Stellenbosch word oorgeneem deur T. N. PAUW en RODNEY GREEN en sal bekend wees as PAUW & GREEN, Nassauhuis, Pleinstraat (Telefoon 863), Stellenbosch.
- (2) Die praktyk te Kaapstad word oorgeneem deur C. L. LOCHNER en sal bekend wees as C. L. LOCHNER, African Homes Trustgebou, Waalstraat (Telefoon 2-7838 en 2-8583), Kaapstad.

Hierdie verandering tree in werking vanaf 1 Oktober 1961. 13022—3

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JULES FELICIEN VERFAILLE, carrying on business as NABI GARAGE, at corner of Voortrekker Road and Fifth Avenue, Maitland, to sell the said business to THOMAS HARVEY FOWLER, who will carry on such business at the same address for his own account as from the 1st October, 1961. Dated at Cape Town, this 21st day of October, 1961.—Sam D. Watkin & Co., Attorneys for the Parties, 315 Fletchers Chambers, Adderley Street, Cape Town. 13180—3

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of VICTOR URWEIDER to dispose of the business formerly conducted by him under the style of LUCERNA RESTAURANT, West Court Building, Main Road, Three Anchor Bay, Cape Town, which business was previously sold to KARL WILHELM BETZOLD and re-possessed in terms of the Deed of Sale, to BLUE DISA (PROPRIETARY), LIMITED, which will carry on the said business under the said name at the same address for its own account.—Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys for the Seller, Federated House, 56 Shortmarket Street, Cape Town. 12696—27-3

NOTICE.

Notice is hereby given that ABRAHAM BERKOWITZ, who presently carries on business as a fruiterer, grocer and fresh produce dealer under the style or firm SUPER FRUIT MARKET, at Berkeies Buildings, Church Road, Muizenberg, intends to alienate one-half share of the said business as a going concern and of assets thereof to EDWARD JOSEPH SCOTT and to assume the latter as a partner with him with effect from the date of publication of

this notice from which date they will henceforth carry on the said business at the same address under the same style, in co-partnership for their mutual benefit. Dated at Muizenberg, this 20th day of October, 1961.—Walter Block, Attorney for Parties, Alexandra Hotel Buildings, York Road, Muizenberg. 13262—3

NOTICE OF INTENDED ALIENATION
OF BUSINESS.

Be pleased to take notice that ANNA SOPHIA COOMER (born JACOBS), who carried on business as a florist under the style of DOREENS at 93 Plein Street, Cape Town, intends to alienate and transfer the whole of her said business, including the goodwill thereof, to DORA JOAN CHRISTINE WHITING (born RICHER).—L. A. Mallinck, Attorney to the Parties, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town. 13265—3

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MRS. MARION AUDREY KOEKEMOER, born BUTLER, carrying on business as a general dealer under the style or firm of HELDERBERG OUTFITTERS, in Snyman's Buildings, Beach Road, The Strand, to dispose of the said business to HELDERBERG OUTFITTERS (PROPRIETARY), LIMITED, who will conduct the said business at the same address for its own account and with effect from a date 30 days after the last publication of this notice. Dated at The Strand, this 26th day of October, 1961.—Murray & Du Toit, Attorneys for the Parties, Main Street, The Strand. 13302—3

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that GEORGE VERNON PHILLIP MASSYN, carrying on business as a butcher under the style of MASSYN BROTHERS at Hibernia Street, George, has sold and intends to transfer the said business to ESRA ESAIAS VAN RENSBURG, who will carry on the said business for his sole benefit and account at the aforesaid address under the style of GEORGE BUTCHERY, with effect from the 1st December, 1961. Dated at George, on the 30th October, 1961.—Miller and Harris, Attorneys for the Party, Mutual Buildings, York Street (P.O. Box 35), George. 13307—3-10-17

NATAL.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of NICOLAS GEORGE KONTOMINAS to dispose of the business of tea room keeper, fresh produce dealer and restricted general dealer, carried on at KANGELLA STREET TEA ROOM, situate on Lot No. 335, Eshowe Township, Borough of Eshowe, to DOUGLAS JAMES REICH of Eshowe. Dated at Eshowe, this 20th day of October, 1961.—H. H. Kent, Attorney for the Parties, Main Street (P.O. Box 51), Eshowe. 13023—3

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the estate agency business carried on by GABRIEL GERHARD KLEYN, under

the style of **THE UMHLANGA ROCKS ESTATE AGENCY**, at 4 Conhill Court, Chartwell Drive, Umhlanga Rocks, has been sold, and will be transferred upon the expiry of thirty (30) days after the final publication hereof (but with effect from the 1st October, 1961), to **FARRAN & TEAGUE (PTY.) LTD.**, who will carry on the said business under the aforesaid style and at the aforesaid address for its own benefit and account.—Burne, Hudson, Swart & Knox, Attorneys for Purchaser, 10 Moss Street, Verulam, Natal. 13211—3

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, by Section 12 of Act No. 32 of 1952, that it is the intention of **VENKATACHALAM MOODLEY and VEERA GAVA MOODLEY** to dispose of the business conducted by them under the style or firm of **CHAKAS KRAAL FRESH PRODUCE**, situate on Sub 322 of Lot No. 3 Chakas Kraal No. 865.—Laurie C. Smith & King, 44-46 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger, 24th October, 1961. 13118—3

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between **HILLARY DEACON and MIRIAM REBECCA NARCO**, trading as **DAVCON OILS**, at 9 Eaglemont, Acutt Street, Durban, has been dissolved, and that the said **HILLARY DEACON** has taken over the said business with all its assets and liabilities. Dated at Durban, this 25th day

of October, 1961.—Hayman Levy & Legator, Attorneys for Parties, 4/8 Greenacre's Passage, Durban. 13192—3

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of **FREDERIK ANDRIES ODENDAAL**, to dispose of the business carried on by him as **FLORIDA ROAD TEA ROOM**, at 52 Florida Road, Durban, to **MARGARET DOROTHEA LARSEN**. Dated at Durban, this 27th day of October, 1961.—Founder's Trust (Pty.) Ltd., Agents for the Parties, Founder's House, Parry Road. 13195—3

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the general dealer's business carried on by **GABRIEL GERHARD KLEYN**, under the style of **THE TREASURE CHEST**, at 4 Conhill Court, Chartwell Drive, Umhlanga Rocks, has been sold, and will be transferred upon the expiry of thirty (30) days after the final publication hereof (but with effect from the 1st October, 1961), to **FARRAN & TEAGUE (PTY.) LTD.**, who will carry on the said business under the aforesaid style and at the aforesaid address for its own benefit and account.—Burne, Hudson, Swart & Knox, Attorneys for Purchaser, 10 Moss Street, Verulam, Natal. 13215—3

O.F.S.—O.V.S.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **LOMAX CHEMISTS (PTY.) LTD.**, to

dispose of its business known by that name and situate at Erf No. 87, Church Street, Heilbron, to **ADRIAAN NICOLAAS SMUTS** of Heilbron. Dated at Heilbron on this 20th day of October, 1961.—Ben Simon, Attorney for Parties, Church Street (P.O. Box 58), Heilbron. 12861—27-3

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 18 of 1936, as amended, that it is the intention of **NATIONAL BAKERY (PROPRIETARY), LIMITED**, to alienate the bakery and confectionery business, including all the assets thereof, save stock-in-trade and book debts, carried on by it on Stand No. 6433, Welkom, to **NATIONAL BAKERY (WELKOM) (PROPRIETARY), LIMITED**, with effect from 5th December, 1961.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for the Purchasers, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg. 13099—3

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of **HENDRIK LOUIS BOSHOFF MULLER**, general dealer of Roos Street, Reitz, to dispose of part of the stock-in-trade, fittings and goodwill of the business carried on by him at 22 Pretorius Street, Bethlehem, on Erf No. 392, under the style or firm of **H. L. MULLER**, on the 5th day of December, 1961, to **MORRIS SHER**, formerly a general dealer of Reitz, and now a business manager, residing at the **ROYAL HOTEL**, Bethlehem, who will continue to carry on the business at the same address under his own name and for his sole account and benefit. Bethlehem, 25th October, 1961.—Israel & Oelofse, Attorneys for the Parties, P.O. Box 255, Bethlehem. 13164—3

COMPANY NOTICES.—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.

TRANSVAAL.

FIRST ELECTRIC CORPORATION OF SOUTH AFRICA.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

SIXTEENTH ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Sixteenth Annual General Meeting of Shareholders will be held in the Auditorium, Second Floor, African Life Building, 19 Rissik Street, Johannesburg, on Monday, the 20th November, 1961, at 12 noon, for the purpose of the following business:—

- (1) To receive and consider the Balance Sheet and Accounts and the Reports of the Directors and Auditors for the year ended 30th June, 1961.
- (2) To elect two Directors in accordance with the provisions of Clause 91 of the Articles of Association whereby **A. D. Backwell** and **W. L. Beeby, O.B.E.**, retire but being eligible they offer themselves for re-election.
- (3) To elect two Directors in accordance with the provisions of Clause 100 of the Articles of Association whereby **D. W. Stanley** and **F. J. E. Tearle** retire but being eligible they offer themselves for re-election.
- (4) To fix the remuneration for the past year's audit.
- (5) To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

By Order of the Board.—**J. A. Deakin**, Secretary. Registered Office: Sixth Floor, Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg, 29th September, 1961.

A Member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak, and, on a poll to vote in his stead. A proxy need not be a Member of the Company.

The Share Transfer Books and Register of Members for Ordinary Shares will be closed from the 11th to the 20th November, 1961, both days inclusive. 13087—3

NEDERLANDSE BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK.

(Geregistreerde Handelsbank.)

INTERIM DIVIDEND No. 13.

Kennis word hiermee gegee dat 'n tweede interim Dividend van 5 persent (synde 10c per Aandeel) ten opsigte van die boekjaar geëindig 30 September 1961, verklaar is, wat betaalbaar sal wees aan Aandeelhouders wie se name in die Boeke van die Maatskappy geregistreer is met sluitingstyd op die 10de dag van November 1961. Geen verdere Dividend betaalbaar uit die wins van die boekjaar 1960-61, word aanbeveel nie.

Dividende-betaalorders ten opsigte van hierdie Dividend sal op 18 November 1961, gepos word.

Kragtens die bepalings van die Inkomste-belasting Wet, 1941, soos gewysig, van die Republiek van Suid-Afrika, sal nie-inwonende-aandeelhoudersbelasting deur die Maatskappy afgetrek word van Dividende betaalbaar aan Aandeelhouders wie se adresse volgens die Aandelerregisters buite die Republiek van Suid-Afrika is.

Die oordragboeke van die Maatskappy sal van 11 tot 18 November 1961, albei dae ingebrege, gesluit wees. In opdrag van die Raad.—**J. L. A. Pfundt, F.C.I.S.**, Sekretaris, Foxstraat 82, Johannesburg, 26 Oktober 1961. 13100—3

Re: BENGOLD WHOLESALERS (PTY.) LTD. (in Liquidation) (Master's Ref. No. C.A. 7621).

Notice is hereby given, in terms of Section 179 (2) of the Companies' Act, that Creditors of the above Company are to lodge their claims for proof with the undersigned, by not later than the 3rd December, 1961, or will be excluded from the benefit of any distribution under any Account lodged with the Master of the Supreme Court, Pretoria.—**C. F. Simmons**, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street (P.O. Box 1684), Johannesburg. 13025—3

MAJESTIC BUILDING MATERIALS (PTY.) LTD. (in Liquidation) (Master's No. C.A. 164/61).

Notice is hereby given that the Master of the Supreme Court, Pretoria, has been requested in terms of Section 179 (2) of the Companies Act (Act No. 46 of 1926, as amended), to fix 6th December, 1961, as the last date in which Creditors of the above Company are to prove their claims or be excluded from the benefit of any distribution under any Account lodged with the Master.—**M. J. Chipkin**, Liquidator, P.O. Box 8733, Johannesburg. 13027—3

DAGBREEKTRUST, BEPERK.

DAGBREEKPEPS, BEPERK.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Oordragregisters en Ledelyste van bovermelde Maatskappye vanaf die 10de tot en met die 24ste November 1961 gesluit sal wees. In opdrag van die Rade.—Die Dagbreektrust, Sekretarisse, per **D. J. Coetsee**. Geregistreerde en Oordragkantore: Heitstraal 28, Doornfontein, Johannesburg, 20 Oktober 1961. 13088—3

ANGLO-TRANSSVAAL CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

GROUP COMPANIES ANNUAL GENERAL MEETINGS AND CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

The annual general meetings of the undermentioned companies will be held in the Board Room, Ground Floor, Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg, on the dates listed below. The transfer books and registers of members of these companies will be closed for the periods specified.

Name of Company.	Date of Meeting.	Time.	Approximate Circulation Dates of Reports.	Date of closing of Transfer Books and Registers of Members (both days inclusive).
	1961.		1961.	1961.
Village Main Reef Gold Mining Company (1934), Limited....	Monday, 20th Nov.	11.00 a.m.	27th Oct.	14th to 20th Nov.
Frantzina's Rust Timber Plantations, Limited.....	Tuesday, 21st Nov.	11.00 a.m.	30th Oct.	—
Eastern Transvaal Consolidated Mines, Limited.....	Tuesday, 21st Nov.	11.30 a.m.	30th Oct.	15th to 21st Nov.
Anglo-Transvaal Collieries, Limited.....	Thursday, 23rd Nov.	11.00 a.m.	30th Oct.	17th to 23rd Nov.
Rand Leases (Vogelstruisfontein) Gold Mining Company, Limited.....	Monday, 27th Nov.	11.00 a.m.	2nd Nov.	21st to 27th Nov.
Hartebeestfontein Gold Mining Company, Limited.....	Tuesday, 28th Nov.	11.00 a.m.	2nd Nov.	23rd to 28th Nov.
South African Torbanite Mining and Refining Company, Limited	Friday, 1st Dec.	11.00 a.m.	7th Nov.	25th Nov. to 1st Dec.
Natal Portland Cement Company, Limited.....	Wednesday, 6th Dec.	11.30 a.m.	6th Nov.	30th Nov. to 6th Dec.
Union Lime Company, Limited.....	Wednesday, 6th Dec.	11.45 a.m.	6th Nov.	30th Nov. to 6th Dec.
Anglo-Alpha Cement, Limited.....	Wednesday, 6th Dec.	12.00 noon	6th Nov.	30th Nov. to 6th Dec.
South Atlantic Corporation, Limited.....	Thursday, 7th Dec.	10.30 a.m.	14th Nov.	30th Nov. to 7th Dec.
Nail and Chain, Limited.....	Thursday, 7th Dec.	10.45 a.m.	14th Nov.	30th Nov. to 7th Dec.
National Bolts and Rivets, Limited.....	Thursday, 7th Dec.	11.00 a.m.	14th Nov.	30th Nov. to 7th Dec.
Consolidated Glass Works, Limited.....	Thursday, 7th Dec.	11.30 a.m.	14th Nov.	30th Nov. to 7th Dec.
Anglo-Transvaal Industries, Limited.....	Thursday, 7th Dec.	12.15 p.m.	14th Nov.	30th Nov. to 7th Dec.
Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited..	Friday, 8th Dec.	11.00 a.m.	16th Nov.	1st to 8th Dec.

Any member entitled to attend and vote at any of the above-mentioned meetings is entitled to appoint a proxy, or proxies, to attend and speak, and, on a poll, to vote in his stead; the person so appointed need not be a member.

By order of the Boards,

ANGLO-TRANSSVAAL CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED, Secretaries,
Per: R. E. FINNEMORE.

Anglovaal House,
56 Main Street, Johannesburg.
27th October, 1961.

13080—3

ALPHEUS WILLIAMS AND DOWSE, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

SEVENTEENTH ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Seventeenth Annual General Meeting of Shareholders in the above-named Company will be held in the Board Room in the Administrative Office Buildings of the Company, Siding Avenue, Boksburg Industrial Sites, Boksburg, on Monday, 20th November, 1961, at 11 a.m., for the following business:—

- (1) To receive the reports of the Directors and the Auditors and to consider the Balance Sheet and Accounts for the year ended 30th June, 1961.
- (2) To elect Directors in place of Brigadier C. M. Hoffe and Mr. Henry Tucker who retire in accordance with the provisions of the Articles of Association, but who are eligible and offer themselves for re-election.
- (3) To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.
- (4) To transact such other business as may be transacted at an Annual General Meeting.

The Transfer Registers of the Company will be closed from 15th November, 1961, to 20th November, 1961, both days inclusive.

A Member entitled to attend and vote at the Meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and, on a poll, vote in his stead. A proxy need not be a Member of the Company. By Order of the Board.—E. H. Cooke, Secretary. Postal Address: P. O. Box 2413, Johannesburg, 25th October, 1961. 13135—3

Re: T. B. C. HOUTWERKE (EIENDOMS) BEPERK (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 42/61).

Notice is hereby given, in terms of Section 179/2 of the Companies' Act, that Creditors of the above Company are to lodge their claims for proof with the undersigned, by not later than the 4th December, 1961, or will be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master of the Supreme Court, Pretoria.—C. F. Simmons, Liquidator, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street (P.O. Box 1684), Johannesburg. 13149—3

JOHN J. KIRKNESS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Thirty-seventh Annual General Meeting of Ordinary Shareholders will be held at the registered office of the Company, Fountains Circle, Groenkloof, Pretoria, on Wednesday, 29th November, 1961, at 10.30 a.m., for the transaction of the following business:—

- (1) To receive and, if thought fit, adopt the Balance Sheet and Accounts for the year ended 30th June, 1961, together with the Reports of the Directors and Auditors thereon.
- (2) To elect a Director in place of Mr. E. O'C Maggs who retires in terms of the Articles of Association, but is eligible and offers himself for re-election, and to confirm the appointment of Mr. F. G. Beard as a Director.
- (3) To determine the remuneration of the Auditors for the past year's audit.
- (4) To transact any other ordinary business of the Company.

Any Member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and, on a poll, vote in his stead. A proxy need not be a Member of the Company. Proxy forms must be lodged at the registered office of the Company not later than forty-eight hours before the time for holding the Meeting.

Members who hold Preference Shares only are not entitled to attend or vote at this Meeting.

For the purpose of compiling a list of Members entitled to vote at the Annual General Meeting, the Share Transfer Register of the Ordinary Shareholders will be closed from the 23rd to the 29th November, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—D. H. Carden, Secretary, Pretoria, 18th October, 1961. 13143—3

STEWARTS AND LLOYDS OF SOUTH AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Directors: J. N. Menzies-Wilson, Chairman (British); A. G. Stewart, Chairman, United Kingdom Committee (British); W. L. Morrison, Managing Director; H. G. Reid; W. N. Menzies-Wilson (British); C. K. Wilson; C. N. Kincaid; D. W. Humphreys; J. L. Hime; G. A. E. Norgarb; G. A. Spence; R. N. Burns; Alternates: S. Fourie; J. W. Kok.

Notice is hereby given that the Ordinary Share Transfer Books of the Company will be closed from the 1st to the 14th December, 1961, both dates inclusive, and the 6 per cent First Cumulative Preference Shares Transfer Books from the 4th to 9th December, 1961, both dates inclusive. During the above periods of closure no transfers can be registered. By Order of the Board.—S. Fourie, Secretary. Registered Office: Corner of Voortrekker Street and Rhodes Avenue (P.O. Box 74), Vereeniging, South Africa. 13134—3

This Vol ~~II~~ can only
be FBI release do not
cut Photos & TATS. I

& Oblige

NETHERLANDS BANK OF SOUTH AFRICA LIMITED.

(Registered Commercial Bank.)

Directors: Dr. F. J. C. Cronje, E. Carter, A. H. Gie, Prof. Dr. Ir. J. Goudriaan*, J. Keuning* (Alternate O. Plantema), J. Ph. Korthals Altes* (alternate E. de V. Stegmann), J. L. McHardy, J. Naser, E. H. T. Thompson, C. F. Todd.

* Netherlands Subjects.

CIRCULAR TO SHAREHOLDERS.

Capital Increase—Issue of Shares.

Dear Sir/Madam,

At the Extraordinary General Meeting of the Company held on the 17th of October, 1961, the Resolutions set out in Notice to Shareholders dated 2nd October, 1961, were passed.

In terms of these resolutions, whereby authority to increase the issued capital to R6,000,000 has been obtained, the Board of Directors has decided to offer shareholders, registered in the books of the Company at the close of business on the 10th November, 1961, for subscription at 300c per share, one new share of R2 for every five shares in the Company held at that date, fractions being disregarded.

The new shares will fully participate in the dividend for the financial year ending the 30th September, 1962. The dividend for the year ended 30th September, 1961, amounted to 10 per cent and the Directors are confident that the dividend for the current financial year can be maintained at the same rate per share on the increased capital.

When communications between South Africa and the Netherlands were restored after the war the then Nederlandsche Bank voor Zuid-Afrika N.V., which since its establishment in Amsterdam in 1888 had carried on business in South Africa, decided to form a separate South African company. In 1951 this company, styled Netherlands Bank of South Africa, Limited, was established and took over the Assets and Liabilities of its Parent Company in Southern Africa and Great Britain.

From the outset it was the intention that a proportion of the issued capital—then totalling R4 million—should be offered to the South African public, and in April, 1951, a public issue took place when 25 per cent of the issued share capital was subscribed for and issued to investors here. When the capital was subsequently increased by R1 m. South African shareholders took up their proportionate share.

The directors of the parent company in Amsterdam, having regard to modern trends and developments in the relationship between Europe and the younger countries, and in particular the countries of Southern Africa have long felt that a local shareholding of 25 per cent only, should be increased gradually. Plans were therefore prepared to enable investors in the Republic of South Africa to acquire a majority participation in the shareholding of the bank with a concomitant reduction in the share interest of the Parent Company.

In terms of these plans the Nederlandse Overzee Bank N.V. has decided that it will make available for acquisition by institutional and other investors in the Republic of South Africa a total of 775,000 shares in the capital of the Bank at a price of 305c per share, leaving itself with 1,475,000 shares or approximately 49 per cent, of the issued capital of the South African Bank after the new issue hereunder referred to.

Since 1950 the Nederlandsche Bank voor Zuid-Afrika N.V. greatly developed its activities on the Continent particularly in Holland, Belgium and W. Germany, and later also in Canada and South America. In 1954 after amalgamation with the Amsterdamsche Goederen Bank N.V. the name was changed into Nederlandse Overzee Bank N.V.

It is considered desirable in conformity with present developments that the South African Bank should take a direct interest in the Nederlandse Overzee Bank N.V. in Holland, with its many associations in the Common Market countries.

In order to make this possible the Nederlandse Overzee Bank N.V. has offered the South African Bank a 12 per cent participation in its share capital, to be taken up immediately after the Nederlandse Overzee Bank N.V. has ceased to be the holding company of the South African Bank by virtue of its having reduced its holding of shares in the capital of the South African Bank to 1,475,000 shares.

The increase in the capital of the South African Bank, dealt with in this circular will make the taking up of these shares possible, representing F3,600,000 out of an issued capital of F30,000,000 at a price of 185 per cent, for which official approval has been obtained. The current market quotation on the Amsterdam Stock Exchange is approximately 200 per cent.

Arrangements have been made for the underwriting of these offers and for the placing by the underwriters of the shares with institutional and other investors with a view to broadening substantially the shareholder connections of the bank in South Africa. This placing will run concurrently with the offer to shareholders and will close on the same day when it is anticipated that all the shares will be listed on the Johannesburg Stock Exchange and will rank *pari passu* in all respects.

The advantages to the Netherlands Bank of South Africa, Limited of these proposals will be readily apparent as the South African public will now have a majority share in the business of the bank and in addition the bank will have a direct interest in the overseas business of its affiliated company in the Common Market and elsewhere. Moreover it will enjoy representation on the Board of Directors in the overseas bank.

POSITION OF THE BANK AS AT 30TH SEPTEMBER, 1961.

ASSETS.

Cash on hand, with Bankers and on Call.....	R18,979,948
Treasury Bills.....	4,102,500
Bills Discounted.....	17,933,039
Investments.....	6,743,977
Advances to Customers and other accounts.....	46,455,146
Remittances in Transit.....	2,530,074
Bank Premises.....	4,754,105
Furniture and Fittings.....	1
Liability of Customers for Acceptances and Guarantees.....	8,213,396
TOTAL ASSETS.....	R108,712,186

LIABILITIES.

Current, Deposit and other Accounts, including Reserves and Provisions.....	R92,887,218
Dividend R500,000 of which R250,000 was paid as interim dividend.....	250,000
Acceptances and Guarantees on account of Customers.....	8,213,396
TOTAL LIABILITIES.....	R101,350,614

CAPITAL ACCOUNTS.

Capital issued and paid-up.....	R5,000,000
Reserve.....	3,200,000
Profit and Loss Unappropriated Balance.....	161,572
TOTAL CAPITAL ACCOUNTS.....	R8,361,572
TOTAL LIABILITIES AND CAPITAL ACCOUNTS.....	R109,712,186

Forms of Acceptance for completion by registered Shareholders who desire to exercise their right to subscribe for shares in terms of the offer will be despatched to all shareholders on or about the 17th of November, 1961, and such offer will be open for acceptance until the close of business on the 8th of December, 1961. Shareholders who do not desire to subscribe for their quota of shares may renounce their rights.

In connection with the above offer of shares the Share Transfer Register and Register of Members of the Company will be closed from the 11th to the 18th of November, 1961, both days inclusive.

Arrangements have been made for the underwriting of this issue, particulars of which will be furnished in the next circular to shareholders.

Application is being made to the Johannesburg Stock Exchange for a listing of the Letters of Acceptance, and the 500,000 new shares which will be issued as a result of the offer.

It is anticipated that the initial settlement on the Johannesburg Stock Exchange for the Letters of Acceptance and Shares will be as follows:—

For all deals in Letters of Acceptance between the 13th of November, 1961 and 20th of November, 1961 on 22nd of November, 1961.

For all deals in Shares between 5th of December, 1961 and 13th of December, 1961 on the 15th of December, 1961.

By Order of the Board,

J. L. A. PFUNDT, F.C.I.S., Secretary.

Johannesburg,
82 Fox Street.
26th October, 1961.

13230—3

AVBOB MUTUAL ASSURANCE SOCIETY.

NOTICE TO MEMBERS. ORDINARY GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Tenth Ordinary General Meeting of Members will be held in the Society's building, 216 Park Avenue, Pretoria, on Saturday, 25th November, 1961, at 9 a.m.

The following business will be considered:—

- (1) The reports of the Directors and Auditors, and the annual accounts for the twelve months ended 20th June, 1961.
- (2) Election of Directors.
- (3) The remuneration of the Directors.
- (4) Election of Auditors.
- (5) The remuneration of the Auditors.
- (6) Any other business which may be transacted at an ordinary general meeting.

I. M.-L. Arndt, Secretary, 27th October, 1961.

ONDERLINGE VERSEKERINGS GENOOTSKAP AVBOB.

KENNISGEWING AAN LEDE.

GEWONE ALGEMENE VERGADERING.

Kennis word hiermee gegee dat die Tiende Gewone Algemene Vergadering van Lede gehou word op Saterdag, 25 November 1961, om 9 vm., in die gebou van die Genootskap, Parklaan 216, Pretoria.

Die volgende sake sal behandel word:—

- (1) Verslag van die Direkteure en van die Ouditeurs en die jaarstate vir die twaalf maande geëindig 20 Junie 1961.
- (2) Verkiezing van Direkteure.
- (3) Vergoeding van die Direkteure.
- (4) Verkiezing van Ouditeure.
- (5) Vergoeding van die Ouditeure.
- (6) Ander sake wat op 'n algemene vergadering verrig mag word.

I. M.-L. Arndt, Sekretaris, 27 Oktober 1961. 12978—3

ROBERTS CONSTRUCTION HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF TRANSFER REGISTER.

Notice is hereby given that the Ordinary Transfer Register of the Company will be closed from 11th November, 1961, to 18th November, 1961, both days inclusive, in respect of the payment of Final Dividend No. 26. By Order of the Board.—G. Allison, Secretary, Mansion House, Seventh Floor, 132 Market Street, Johannesburg, 24th October, 1961. 13081—3

ECLIPSE ENGINEERING, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS AND REGISTER OF MEMBERS.

The Transfer Registers and Register of Members of the Company will be closed from the 20th November, 1961, to the 24th November, 1961, both days inclusive, in connection with the Annual Meeting of Shareholders to be held on the 24th November, 1961. By Order of the Board.—J. R. Walton, Secretary. Transfer Secretaries: Northern African Mining and Finance, Limited, P.O. Box 2105, Johannesburg. Registered Office: Stand No. 2788, Luton Road, Industrial Sites, Benoni, 30th October, 1961. 13144—3

TRANSVAAL NIGEL, LIMITED.

(In Voluntary Liquidation.)

THE FOURTEENTH LIQUIDATION ACCOUNT.

Notice is hereby given that the Fourteenth Liquidation Account of Transvaal Nigel, Limited (in Voluntary Liquidation) was confirmed by the Master of the Supreme Court on the 19th October, 1961.—Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries to the Liquidators. 13130—3

THE PREMIER MILLING CO., LTD.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed—

- (a) for the purpose of the Annual General Meeting from 20th to 22nd November, 1961, both days inclusive; and
- (b) for the purpose of paying the proposed Dividend from 4th to 15th December, 1961, both days inclusive.

By Order of the Board.—N. H. Withers, Secretary, 37 Quinn Street, Newtown, Johannesburg, 27th October, 1961. 13145—3

SELECTED MINING HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF TRANSFER BOOKS AND REGISTER OF MEMBERS.

In connection with Dividend (No. 2), declared on 30th October, 1961, the Transfer Books and Register of Members will be closed from 16th to 20th December, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—Gold Fields of South Africa, Limited, Secretaries, per B. A. Silcock, Johannesburg, 3rd November, 1961. 13168—3

BAKERS SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO ORDINARY SHAREHOLDERS.

ORDINARY DIVIDEND No. 14.

Notice is hereby given that Ordinary Dividend No. 14 calculated at the rate of 15 per cent and equivalent to 15c (fifteen cents) per Share, in respect of the year ended 30th June, 1961, has been declared payable to all Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 14th November, 1961.

The Dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about the 6th December, 1961.

In terms of the Republic of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa, and to Companies not registered nor carrying on business in the Republic.

The Transfer Register and Register of Members, in respect of the Ordinary Shares of the Company will be closed from the 15th November to the 28th November, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—J. H. M. Armstrong, Secretary. Registered Office: 14 Brickhill Road, Durban. Transfer Secretaries: Union and Overseas Investment Trusts (Proprietary), Limited, 215 Harmain House, Harrison Street, Johannesburg and Ninth Floor, Mann George House, 30 Gardiner Street, Durban, 11th October, 1961. 13238—3

C. J. FUCHS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Directors: C. J. Fuchs (Chairman), Managing, Mrs. E. L. Fuchs, P. Papert, T. F. Milne.

INTERIM DIVIDEND No. 19.

Notice is hereby given that an Interim Dividend No. 19 of 7½ per cent equivalent to 3.75 cents per Share has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 24th day of November, 1961.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 25th day of November, 1961, to the 1st day of December, 1961, both days inclusive. Warrants will be posted on or about the 20th day of December, 1961.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic. By Order of the Board.—L. J. Wilkinson, Secretary, P.O. Box 75, Alberton, 19th October, 1961. 13239—3

B. GUNDELFINGER & FRANSOFF (HOLDINGS), LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 19.

Notice is hereby given that the Directors are making a recommendation to the Shareholders at the Annual General Meeting to be held on the 1st December, 1961, for the payment of a Dividend of 5 per cent on the Ordinary Shares for the year ended 30th June, 1961.

Contingent upon the passing of the required Resolution, Dividend Warrants will be posted on or about 28th December, 1961, to Shareholders registered in the books of the Company on the 15th December, 1961.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 18th December, 1961, to the 21st December, 1961. By Order of the Board.—K. Rycroft, Secretary. Transfer Secretaries: Security Registrars (Pty.), Limited, Second Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg, 24th October, 1961. 13255—3

NOTICE.

Notice is hereby given that the Twenty-fourth Annual General Meeting of Shareholders in MINCER INVESTMENTS, LIMITED, will be held in the Board Room at 34 Eloff Street, Johannesburg, at 12 noon on Wednesday, 15th November, 1961, for the transaction of the following business, viz.:—

- (1) To receive and consider the Accounts and Reports of the Directors and Auditors for the year ended 30th June, 1961.
- (2) To consider the declaration of a Dividend of 13½ per cent (4 cents per Share) on the Ordinary Shares in respect of the year ended 30th June, 1961.
- (3) To elect Directors in place of Mr. J. Mincer and Mr. S. Borsook, who retire in terms of the Articles of Association, but, being eligible, offer themselves for re-election.
- (4) To determine the remuneration of the Auditors for the past year.

(5) To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

For the purpose of the Annual General Meeting the Transfer Register and the Register of Ordinary Shareholders will be closed from the 8th November to the 15th November, 1961, both days inclusive.

In terms of the Companies Act (as amended), a Member entitled to attend and vote at a meeting may appoint a proxy to attend and on a poll, vote in his stead. The proxy need not be a member of the Company.

Proxies must be deposited at the office of the Transfer Secretaries, Security Registrars (Proprietary), Limited, Second Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg, not later than 48 hours before the time fixed for the meeting. By Order of the Board.—N. M. Wilkinson, Secretary, Registered Office: 34 Eloff Street, Johannesburg, 23rd October, 1961. 13232—3

HANKEY-JARDINE HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS AND REGISTER OF MEMBERS.

The Transfer Registers and Register of Members in respect of the Ordinary Shares of the Company will be closed from the 22nd November, 1961, to the 28th November, 1961, both days inclusive, for the purposes of the Annual General Meeting of Shareholders to be held on the 28th November, 1961. By Order of the Board.—A. D. Cowan, Secretary. Transfer Office: 900 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg. Registered Office: 3 and 5 Newton Street, Village Main, Johannesburg, 19th October, 1961. 13258—3

UNION GOLD AND BASE METAL CORPORATION, LIMITED; VREDE GOLD EXPLORATION COMPANY, LIMITED; CONSOLIDATED FREE STATE GOLDFIELDS, LIMITED; FREE STATE EXTENSIONS, LIMITED.

The Transfer Books and Register of Members of the above-mentioned Companies will be closed from the 13th day of November, 1961, to the 22nd day of November, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—Southern Mining Corporation (Proprietary), Limited, per M. Reid, Secretaries. 13257—3

L. K. HURWITZ & SON, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 24.

Notice is hereby given that a final Dividend No. 24 at the rate of 5 cents per Share, in respect of the year ended 30th June, 1961, has been declared payable on or about 30th November, 1961, to Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on 20th November, 1961.

For the purpose of the payment of such Dividend, the Register of Members of Ordinary Shares will be closed from 21st to 25th November, 1961, both days inclusive.

In terms of the South African Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from the Dividend payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Republic. By Order of the Board.—C. Marsden, Secretary. Transfer Secretaries: Eighth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg. 13231—3

T. W. BECKETT AND COMPANY, LIMITED.

Directors: J. C. Inglis, G. Baldwin, R. L. Gawith, S. L. Gawith, R. Hoare, C. C. Webb.

ORDINARY DIVIDEND.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 17½ cents per Share, and a Bonus Dividend of 5 cents per Share, for the financial year ended 30th June, 1961, have been declared payable to the Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 21st November, 1961.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa.

The Ordinary Share Transfer Register of the Company will be closed from the 22nd November to 29th November, 1961, both dates inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about 30th November, 1961.

PREFERENCE DIVIDEND.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 6 per cent per annum for the 6 months ending 31st December, 1961, has been declared payable to the Holders of Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 31st December, 1961.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa.

The Preference Share Transfer Register of the Company will be closed from the 2nd January to 8th January, 1962, both dates inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about the 9th January, 1962. By Order of the Board.—J. W. Mansell, Secretary, 254 Marshall Street, Johannesburg, 25th October, 1961. 13256—3

PRETORIA PORTLAND CEMENT COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ORDINARY GENERAL MEETING, 23RD NOVEMBER, 1961.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 17th November to 23rd November, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—C. Hester, Secretary, Registered Office: Union Corporation Building, Marshall Street, Johannesburg, 20th October, 1961. 13229—3

AFRICAN GATE HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

FINAL DIVIDEND No. 16.

Notice is hereby given that Final Dividend No. 16 of 5 per cent, equivalent to 2½c per Share, has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on Friday, 17th November, 1961.

The Dividend is payable in the currency of the Republic of South Africa and Warrants will be posted on or about the 5th December, 1961.

In terms of the Republic of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7 per cent, will be deducted by the

Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Republic of South Africa.

The Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 18th November, 1961, to the 27th November, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—J. Katz, Secretary. Transfer Secretaries: Aegis Trust, Limited, 900 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg, 24th October, 1961. 13284—3

TRANSFER OF INSURANCE BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of PRETORIUM TRUST KOÖPERATIEF, BEPERK, to transfer its long term insurance liabilities to RENTMEESTER VERSEKERINGS, BEPERK.

The effect of the proposed transfer will be that RENTMEESTER VERSEKERINGS, BEPERK, will become responsible for the due fulfilment of all the existing obligations in respect of the long term insurance policies of PRETORIUM TRUST KOÖPERATIEF, BEPERK.

Details of the proposed transfer are contained in an agreement and in a report by the actuary. Copies of these documents will lie open for inspection by any person during normal business hours for a period of 21 days from the 26th day of November, 1961, until the 16th day of December, 1961, inclusive, at the respective principal offices of both companies at Pretoria, Seventh Floor, Church Street, Pretoria, and Rentmeester Building, First Floor, Bosman Street, Pretoria.

It is intended to apply to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on the 27th day of December, 1961, at 10 o'clock in the forenoon, for confirmation of the proposed transfer.

Any objections to the proposed transfer may be lodged with the Registrar of Insurance, Private Bag 238, Pretoria, within the said period. Dated at Pretoria, this 24th day of October, 1961.—Odendaal, Van Eeden & Du Plessis, Attorneys for both Parties, 319 Rentmeester Buildings, Bosman Street, Pretoria.

OORDRAG VAN VERSEKERINGS-BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat dit die voorneme van PRETORIUM TRUST KOÖPERATIEF, BEPERK, is om sy langtermynversekeringslaste aan RENTMEESTER VERSEKERINGS, BEPERK, oor te dra.

Die gevolg van die voorgestelde oordrag sal wees dat RENTMEESTER VERSEKERINGS, BEPERK, verantwoordelik sal word vir die uitvoering van al die bestaande verpligtings kragtens die langtermynversekeringspolisse van PRETORIUM TRUST KOÖPERATIEF, BEPERK.

Besonderhede omtrent die voorgestelde oordrag is vervat in 'n ooreenkoms en in die aktuaris se verslag. Afskrifte van hierdie dokumente sal aan enige persoon ter insae beskikbaar gestel word gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae, vanaf en insluitende die 26ste dag van November 1961 tot en met die 16de dag van Desember 1961 by die onderskeie hoofkantore van die twee Maatskappye te Pretoria, Sewende Verdieping, Kerkstraat, Pretoria, en te Rentmeestergebou, Eerste Verdieping, Bosmanstraat, Pretoria.

Die voorneme is om aansoek te doen by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika te Pretoria op die 27ste dag van Desember 1961 om 10-uur in die voormiddag om bekragting van die voorgestelde oordrag.

Enige besware teen die voorgestelde oordrag kan by die Registrateur van Versekeringswese, Privaatsak 238, Pretoria, binne die gemelde tydperk ingedien word. Gedateer te Pretoria op hede die 24ste dag van Oktober 1961.—Odendaal, Van Eeden & Du Plessis, Prokureurs vir Albei Partye, Rentmeestergebou 320, Bosmanstraat, Pretoria. 13260—3

PREMIER METAL COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Ordinary Share and Transfer Registers of the Company will be closed in London and Johannesburg from the 30th November, 1961, to the 7th December, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—J. P. Irving, Secretary. Registered Office: 322 Main Reef Road, Denver, Johannesburg, 25th October, 1961. 13299—3

WITWATERSRAND NIGEL, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that the Twenty-eighth Ordinary General Meeting of Members of Witwatersrand Nigel, Limited, will be held at the Company's Offices, Ninth Floor, Hollard Place, 71 Fox Street, Johannesburg, on Thursday, the 30th day of November, 1961, at 11 a.m., for the following business:—

1. To receive and consider the audited statement of accounts and reports of the Directors and Auditors for the year ended 30th June, 1961.
2. To elect Directors.
3. To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.
4. To transact any other business that may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 23rd to 30th November, 1961, both days inclusive.

A Member entitled to attend and vote at the above Meeting may appoint a proxy to attend and speak and on a poll, vote in his stead. The proxy need not be a Member of the Company. By Order of the Board.—African Exploration Company, Limited, Secretaries, per C. A. Hart. Postal Address: P.O. Box 2420, Johannesburg, 27th October, 1961. 13283—3

WILLIAM BAIN & COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ANNUAL GENERAL MEETING, 1961.

Notice is hereby given that for the purpose of determining those Members entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting, the Transfer Books and Register of Members will be closed from 22nd to 29th November, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—Northern African Mining & Finance, Limited, Secretaries, per J. S. Hammill. Registered Office: Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, 27th October, 1961. 13282—3

CAPE.-KAAP.

Re: GORDONIA HOTEL (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (Reference No. C. 2069).

[In terms of Section 103 (1) of the Companies Act No. 46 of 1926, as amended.]

This is to advise that a Meeting of Creditors will be held in the Board-room of KENNETH WHITE TRUST COMPANY, LIMITED, 14 Keerom Street, Cape Town, on Friday, the 10th November, 1961, at 11.30 a.m., for the purpose of considering an Offer of Compromise.—J. R. Haddow, P. J. D. de Villiers, Joint Liquidators. 13114—3

CLEGHORN AND HARRIS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 18th November to the 28th November, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—R. C. Barnard, Secretary, Cape Town, 12th October, 1961. 13116—3

WELFIT ODDY HOLDINGS, LIMITED.

TENTH ANNUAL GENERAL MEETING.

For purposes of the above Meeting the Members Register of the Company will be closed from the 21st November, 1961, to the 24th November, 1961, both days inclusive.—A. G. Thomson, Secretary. 13089—3

UNION WINE AND SPIRIT CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 3 per cent (being 1.5c per Share) has been declared for the year ended 30th June, 1961, payable to Shareholders registered in the books of the Corporation at the close of business on the 8th November, 1961, and that the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 9th to the 14th November, 1961, both days inclusive.

Dividend cheques, payable at par at any branch of the Standard Bank of South Africa, Limited, in the Republic of South Africa and South West Africa, will be posted to Shareholders on or about the 11th December, 1961.

In terms of the Republic of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholder's Tax of 7½ per cent will be deducted by the Corporation from Dividends payable to those Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—H. W. van der Voort, Secretary. Registered Office: Van der Riet Street, Oudtshoorn, C.P., 24th October, 1961. 13092—3

ABERDARE CABLES AFRICA, LIMITED.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members, in respect of the Ordinary Shares will be closed from the 24th November, 1961, to 5th December, 1961, both days inclusive, for the purpose of payment of Ordinary Dividend No. 15 and for compiling a List of Members entitled to vote at the Annual General Meeting to be held on Tuesday, the 5th December, 1961. By Order of the Board.—S. R. Bell, Secretary, Stanford Road, Neave Township, P.O. Box 494, Port Elizabeth. 13177—3

SIDWELLS LAND AND TRUST COMPANY, LIMITED (in Voluntary Liquidation) (Reference No. C. 972/A).

Notice is hereby given, in terms of Section 136 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, that the Third Liquidation Account of the Company will lie open for inspection from the 4th November, 1961, to the 18th November, 1961, both dates inclusive, at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, and at the Magistrate's Court, Port Elizabeth.—A. D. Mac Dougall, Liquidator, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth. 13206—3

GARLICK, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

TRANSFER BOOKS AND REGISTERS OF MEMBERS.

Notice is hereby given that, for the purpose of the fiftieth Annual General Meeting to be held in the Board Room, Exchange Place, Cape Town, at 11.30 a.m. on Friday, 8th December, 1961, and for the purpose of paying Ordinary Dividend No. 55 of 6 per cent for the year ended 30th June, 1961, the Ordinary Share and Transfer Registers will be closed from 1st to 15th December, 1961, both days inclusive.

It is further notified that the Preference Share and Transfer Registers will be closed from 31st December, 1961, to 15th January, 1962, both days inclusive, for the purpose of paying Preference Dividend No. 29 for the half-year ended 31st December, 1961. By Order of the Board.—G. H. Larmuth, Secretary, Exchange Place, Cape Town, 25th October, 1961. 13204—3

SIDWELLS LAND AND TRUST COMPANY, LIMITED (in Voluntary Liquidation) (Reference No. C. 972/A).

Notice is hereby given, in terms of Section 136 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, that the Fourth Liquidation Account of the Company will lie open for inspection from the 4th November, 1961, to the 18th November, 1961, both dates inclusive, at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, and at the Magistrate's Court, Port Elizabeth.—A. D. Mac Dougall, Liquidator, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth. 13205—3

AFRICAN AND OVERSEAS ENTERPRISES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Fourteenth Annual General Meeting of Shareholders of this Company will be held in the Board-room of Rex Buildings, Victoria Road, Salt River, Cape, on Tuesday, 14th November, 1961, at 11 a.m., for the transaction of the following business:—

- (1) To receive and consider the Profit and Loss Account, the Directors' and Auditors' Reports for the year ended 30th June, 1961, and the Balance Sheet as at that date.
- (2) To elect two Directors in place of J. N. Henshilwood and J. H. Hawes, who retire in terms of the Company's Articles of Association but, being eligible, offer themselves for re-election.
- (3) To determine the remuneration of the Directors for the past financial year.
- (4) To determine the remuneration of the auditors, E. R. Syfret & Company, for the past financial year.
- (5) To consider and, if deemed fit, approve the recommendation of the Directors to declare a Dividend of 12½ per cent for the year on the Ordinary and "A" Ordinary Shares.
- (6) To transact any other business arising that may be transacted at an Annual General Meeting and any business which arises from the Report of the Directors.

A member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting is entitled to appoint a Proxy to attend and speak, and, on a poll, to vote in his stead. A proxy need not be a Member of the Company. Shareholders who wish to appoint a proxy

are requested to complete and return the enclosed form of proxy to reach the Registered Office of the Company at least 48 hours before the Meeting. By Order of the Board.—L. O'Connor, Secretary, 263 Victoria Road, Salt River, Cape, 16th October, 1961. 13179—3

NATAL.

WARDEN & HOTCHKISS (S.A.),
LIMITED.
(Incorporated in South Africa.)

NOTICE.

Notice is hereby given that at the Annual General Meeting held in Durban on the 26th October, 1961, a Dividend of 35 cents per Share was declared on the Ordinary Share Capital of the Company in respect of the year ended 30th June, 1961.

Such Dividend will be paid in the currency of South Africa to Shareholders registered as such in the books of the Company at the close of business on the 9th November, 1961. The Transfer Books of the Company will close from 10th November, 1961, to 14th November, 1961, both days inclusive, and Warrants in payment of the Dividend will be despatched to Shareholders on or about the 30th November, 1961.

In terms of the South African Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from Dividends payable to the Shareholders whose addresses in the Share Register of the Company are outside South Africa. By Order of the Board.—F. H. Constable, Secretary. Registered Office: 329 Sydney Road, Durban, 26th October, 1961. 13136—3

BROWN DAVIS & PLATT, LIMITED.

INTERIM DIVIDEND No. 27.

Notice is hereby given that in connection with the declaration of Interim Dividend No. 27 of three cents per Share payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 15th November, 1961, the Transfer Books

and Register of Members will be closed from the 16th to the 24th November, 1961, both days inclusive.—Murray Smith, Berend and Noyce, Secretaries, Durban, 27th October, 1961. 13199—3

THE NATAL CHEMICAL SYNDICATE, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Fifty-seventh Annual General Meeting of Shareholders in the above Company will be held at the Company's Registered Office, Baltic Buildings, 67 Maydon Road, Durban, on the 29th November, 1961, at 2.30 o'clock in the afternoon.

BUSINESS.

(1) To receive and adopt the Balance Sheet and Accounts and the Report of the Directors and of the Auditors for the year ended 30th June, 1961.

(2) To elect Directors in place of Mr. W. J. Seymour and Mr. C. R. Stanistreet, who retire in accordance with the Company's Articles of Association, but are eligible and offer themselves for re-election.

(3) To fix the remuneration of the Auditors and to confirm their appointment until the conclusion of the next Annual General Meeting.

(4) To transact such other business as may be transacted at an Annual General Meeting.

It should be noted that a Member entitled to attend and vote at the above-mentioned meeting is entitled to appoint a proxy to attend and vote and speak in his stead, and such proxy need not be a Member.

NOTE.—The Transfer Books of the Company will be closed from 27th November to 29th November, 1961, both days inclusive, for the purpose of the above Meeting. By Order of the Board.—Hunt, Leuchars & Hepburn, Limited, Secretaries, per J. H. Swan, Durban, 6th November, 1961. 12981—3

NATAL STEAM LAUNDRIES, LIMITED.

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 16.

Notice is hereby given that Ordinary Dividend No. 16 of 10 per cent, equivalent to 5c per Share, has been declared as a Dividend in respect of the year ended 30th June, 1961, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 14th November, 1961.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 15th to 28th November, 1961, both days inclusive.

Dividend Warrants in payment of this Dividend will be despatched on or after the 28th November, 1961. By Order of the Board.—C. T. Palmer, Secretary. Registered Office: 9 Sea Cow Lake Road, Umgeni, Durban. 12976—3

CITY OF DURBAN.

NOTICE TO STOCKHOLDERS.

Notice is hereby given that the Stock Transfer Registers of all Durban Corporation Stock Issues will be closed during the period 1st December, 1961, to 31st December, 1961, both dates inclusive.

Interest due on 31st December, 1961, will be paid in accordance with instructions registered in Stock Registers as at 15th December, 1961. Any changes to existing instructions should, therefore, be made by that date.—E. Green, Registrar, City Treasurer.

STAD DURBAN.

KENNISGEWING AAN EFFEKTE-HOUERS.

Hierby word kennis gegee dat die Effekte-oordragregisters van alle Effekte-uitreikings van die Durbanse Korporasie tussen die tydperk 1 Desember 1961 tot en met 31 Desember 1961 gesluit sal wees.

Rente verskuldig op 31 Desember 1961 sal ingevolge die opdragte wat soos op 15 Desember 1961 in die Effekteregisters opgeteken is, betaal word. Enige veranderinge aan bestaande opdragte moet dus voor sodanige datum gemaak word.—E. Green, Registrateur, Stadsresourier. 12987—3

LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE.

TRANSVAAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds at Pretoria, for a certified copy of Deed of Transfer No. 11747/1940, dated 7th August, 1940, passed by James Fell (born 16th January, 1879), in favour of Anna Francina Swart (born Piek on 23rd October, 1888) (married out of community of property to Gabriel Michael Johannes Swart), in respect of—

- (1) certain Portion A of Portion BB of portion (remaining extent) of the farm Klippoortje No. 110 (formerly No. 13), Registration Division I.R., District Germiston, measuring 15 (fifteen) morgen 169 (one hundred and sixty-nine) square roods; and
- (2) certain Portion D of Portion EE of portion (remaining extent) of the farm Klippoortje No. 110 (formerly No. 13), registration Division I.R., District Germiston, measuring 8 (eight) morgen 36 (thirty-six) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three (3) weeks

from the last publication of this notice. Dated at Germiston, this 26th day of October, 1961.—Wright Rose-Innes, Louw & Wise, Attorneys for the Applicant, Allied Building, 163 Meyer Street, Germiston. 13131—3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that it is our intention to apply for a certified copy of Deed of Transfer No. 27312/1949, dated the 31st day of December, 1949, passed by Union Property Units, Limited, in favour of Keith Cecil Curtis-Setchell (born on the 16th November, 1910), for a purchase price of £4,000, in respect of—

- (1) certain Portion 43 (a portion of that Portion 12) of the farm Witpoort No. 551, situate in the District of Pretoria, measuring 10·0484 morgen;
- (2) certain Portion 48 (a portion of that Portion 12) of the farm Witpoort No. 551, situate in the District of Pretoria, measuring 10·2594 morgen;
- (3) certain Portion 52 (a portion of that Portion 12) of the farm Witpoort No. 551, situate in the District of Pretoria, measuring 10·1598 morgen;
- (4) certain Portion 54 (a portion of that Portion 12) of the farm Witpoort No. 551, situate in the District of Pretoria, measuring 10·1336 morgen;

and held under the said Deed of Transfer No. 27312/1949, dated the 31st of December, 1949.

All persons objecting to the issue of such certified copy are hereby requested to lodge such objection, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks of the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 23rd day of October, 1961.—Roseman & Heunis, Attorneys of Applicant, 416 Savelkous Building, Paul Kruger Street, Pretoria. 13030—3

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 24780/1957, gedateer 11 Oktober 1957, uitgereik ten gunste van The South African Permanent Building Society of Die Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging, ten aansien van sekere Gedeelte 1 van Erf No. 1082, geleë aan Dwarsstraat en Stasieweg, in die dorp Potchefstroom, groot 14,400 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik te doen by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Potchefstroom, 26ste Oktober 1961.—Meyer & Meyer, Prokureurs, Kerkstraat 153 (Posbus 122), Potchefstroom. 13202—3

SUID-AFRIKAANSE NATIONALE TRUST- EN ASSURANSIEMAATSKAPPY, BEPERK.

(JOHANNESBURG TAK.)

(Geregistreerde Deposito-nemende Instelling.)

Kennis word hiermee gegee dat kwitansie No. 4296.V vir 'n vaste deposito, gedateer 2 November 1960 vir tweeduisend rand alleen, ten gunste van mev. Johanna Marie Dorothea Eleonore Hinze, by bogemelde Maatskappy, as verlore of vernietig aangemeld is.

Aansoek om 'n afskrif van genoemde kwitansie is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike kwitansie of enige wettige beswaar teen die uitreiking van 'n afskrif voor of op 17 November 1961, by hierdie kantoor ingedien word.—P. Z. R. Booysen, Takbestuurder, Santam-kantoor, Johannesburg. 13070—3

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 16808/1953, geregistreer op 1 Augustus 1953, gegee deur Caroline Rabina Coetzer (gebore Winkelman op 26 April 1896), gehuud buite gemeenskap van goedere met Pieter Willem Coetzer, ten gunste van Hendrik Johannes Coetzer (gebore op 9 Mei 1882), ten aansien van seker Erf No. 449, geleë aan Park- en Ooststraat, in die dorp Middelburg, groot 400 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreik van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Pretoria op hede die 28ste dag van Oktober 1961.—Tim du Toit & Kie., Aanvrager se Prokureurs, Volkskasgebou 122, Van der Waltstraat 229, Pretoria. 13172—3

VOORTREKKERPER, BEPERK.

KENNISGEWING TEN OPSIGTE VAN VERLORE AANDELESERTIFIKATE.

Kennis word hiermee gegee dat die volgende Aandeleseertifikaat verlore is:—

Aantal Aandele.—10.
Nommers.—Van 95781 tot 95790.
Sertifikaat No. 4407.
Aantal Aandele.—10.
Nommers.—Van 28381 tot 28390.
Sertifikaat No. 973.

Genoemde Aandele is geregistreer op die Naam van Daniel de Waal Marais, van Drydenstraat 11, Vanderbijlpark.

Aansoek is gedoen om afskrifte van genoemde Aandeleseertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike Sertifikaat of besware teen die uitreiking daarvan voor of op 18 November 1961, by hierdie kantoor ingedien word.—C. M. J. van Rensburg, Sekretaris, Jorissenstraat 102, Johannesburg. 13173—3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Gladys Antoinette Armitage and Dudley Robert Gibson, in their capacities as Executors Testamentary in the Estate of the late William Percy Armitage, under and by virtue of Letters of Administration No. 3783/59, granted to them by the Master of the Supreme Court, at Pretoria, on the 29th day of June, 1959, intend applying for a certified copy of the following Deed of Transfer, namely:—

Deed of Transfer No. 1410/1922, dated the 11th February, 1922, passed by Leopold Gottlieb, in favour of the deceased, the said William Percy Armitage, in respect of certain farm

Driekoppies No. 870 (formerly No. 1010), situate in the District of Zoutpansberg, measuring one thousand two hundred and ninety (1,290) morgen three hundred and six (306) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the date of last publication of this notice. Dated at Louis Trichardt, Transvaal, this 27th day of October, 1961.—R. L. Leach, Attorney for the Applicants, P.O. Box 86, Louis Trichardt. 13200—3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 18335/1940, passed by Michael Masondo, a Native, in favour of Herman Mayeko, a Native, in respect of certain Portion 2 of Portion A of Lot No. 283, situate on Fortuin Street, in the township of Lady Selborne, City of Pretoria, measuring 10,000 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 30th day of October, 1961.—Cowen & De Villiers Smith, Applicant's Attorneys, 117 Van der Stel Buildings, Pretoria. 13228—3

NOTICE.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 75017 in the name of Estate late Amy Jane Monks, having been lost, a duplicate will be issued, failing production of the original at this office, J.B.S. Buildings, 107 Commissioner Street, Johannesburg, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—Selwyn Miller, General Manager. 13234—3

PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. 32349 in the name of Neville Myer Silverman having been lost, duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 126 Fox Street, Johannesburg, within one (1) month from date hereof. Johannesburg, this 23rd day of October, 1961. By Order of the Board.—I. Robertson, Branch Secretary. 13235—3

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY (JOHANNESBURG BRANCH).

Notice is hereby given that Share Certificate No. 4407 in the name of Miss Emiline Nomabaso Mandono, having been lost, a duplicate will be issued failing production of the original at this office, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg, within thirty days from date hereof. 13237—3

CAPE.-KAAP.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1480, dated the 10th February, 1956, passed by Nicholas Petrus Gous (born 8th May, 1911), to Carl van der Merwe (born 11th October, 1915), Coloured Group, in respect of the property known as certain piece of quitrent land, situate in the Municipality of Kokstad, District of Mount Currie, Griqualand East, being Erf No. 670, Kokstad, measuring 277 square roods 67 square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of

Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Kokstad on this 23rd day of October, 1961.—Zietsman & Eagle, Attorneys for Applicant, 63 Main Street (P.O. Box 11), Kokstad. 13139—3

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 12271, dated 22nd October, 1959, passed by Sampson Christopher Abrahamse (born on 8th May, 1911), for £350, in favour of Samuel van Dijk (born on 6th September, 1903), ceded to Alfred Chart Patching (born on 3rd March, 1880), on 8th March, 1960, in respect of certain piece of land, situate in the Municipality of Kraaifontein, in the Division of Paarl, being the remaining extent of Lots Nos. 13, 14, 15 and 16, Block Pa of portion of Scottsville Estate, measuring ten thousand (10,000) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 3rd day of November, 1961.—Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town. 12970—3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 645, dated 23rd January, 1958, passed by Jan Conradie (born on 12th August, 1861), in favour of Sampson Christopher Abrahamse (born on 8th May, 1911), in respect of certain piece of land, situate in the Municipality of Kraaifontein, in the Division of Paarl, being the remaining extent of Lots Nos. 13, 14, 15 and 16, Block Pa, of portion of Scottsville Estate, measuring ten thousand (10,000) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 18th day of October, 1961.—Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town. 12973—3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 19873, dated 14th December, 1953, passed by Simon Petrus Louis (born on 16th July, 1898), in favour of Sampson Christopher Abrahamse (born on 8th May, 1911), in respect of certain piece of land, situate at Woodstock, in the city of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 38.S. part of Portion A of Lots Nos. 9, 12 and 15 (Deeds Registry No. 1755, Woodstock), measuring one thousand and fourteen (1,014) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 3rd day of November, 1961.—Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town. 12972—3

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the registers of the Registrar of Deeds, Cape Town, of Mortgage Bond No. 9552, dated 3rd December, 1931, passed by James Richard Marshall, in favour of Mabel Joan Hunt (born Bennett), widow, for the sum of six hundred and fifty pounds (£650), in

respect of Lot A, Portion of Lot No. 6, Block L, Hurley Estate, situate at Mowbray, in the city of Cape Town, Cape Division, measuring two thousand five hundred and eighty-two (2,582) square feet.

All persons having objection to the cancellation of such entry in the Register are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 24th day of October, 1961.—Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Applicant, 46 St. George's Street, Cape Town. 13153—3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5647, dated the 7th July, 1930, passed by Lionel Henry Gregory Paxton, in favour of Ethel Gordon Long (born Emslie), married out of community of property to Alfred Ernest Long, in respect of certain piece of quitrent land, situate at Kasouga, in the Division of Bathurst, being Lot No. 133 of Lots Nos. 122, 123 to 134 and 135, measuring seventy-five (75) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Grahamstown this 23rd day of October, 1961.—H. Gordon Levy, Applicant's Attorney, 111 High Street, Grahamstown. 13161—3-10

LOST CERTIFICATE OF REGISTERED TITLE AND DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Certificate of Registered Title No. 21333 (Kimberley), dated the 10th June, 1932, passed in favour of Bernard Goldberg, in respect of a one-half share in and to the remaining extent of certain plot of perpetual quitrent land, being farm No. 50—H.V., situate in the Division of Barkly West, measuring 4,128 morgen 288 square roods, or thereabouts, still held under the missing title deed; and also for a certified copy of Deed of Transfer No. 417/1948, dated the 12th July, 1948, passed by Julius Goldberg, in favour of Bernard Goldberg, in respect of a one-half share in certain piece of perpetual quitrent (the liability for payment of which has been extinguished by Act No. 54 of 1934) land, being the remaining extent of Farm No. 50—H.V., situate in the Division of Barkly West, measuring 4,128 morgen 288 square roods, or thereabouts, still held under the missing title deed.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Kimberley within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Barkly West this 21st day of October, 1961.—S. F. Stokes, Attorney for Applicant, 18 Campbell Street, Barkly West. 13067—3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2021, dated 15th March, 1919, passed by Barnett Greenblo, in favour of Joe Phillips, in respect of certain land situate on the slopes of Devil's Peak, Cape Town, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 18, remainder of Lots Nos. 18 and 20, measuring as per remaining extent 29 square roods 90 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 27th day of October, 1961.—Joelson & Ressel, Applicant's Attorneys, 134 Adderley Street, Cape Town. 13170—3

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 163522, in the name of Miss Thelma Florence Cilliers, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, 21 Dutoitspan Road, Kimberley, within one month from date hereof. Dated at Kimberley, this 20th day of October, 1961. By Order of the Board.—A. J. Minogue, Manager. 13137—3

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 14245, dated 22nd November, 1957, passed by Sampson Christopher Abrahamse (born on 8th May, 1911), for £200, in favour of Hyman Singer (born on 26th September, 1911), ceded to Samuel van Dijk (born on 6th September, 1903), on 24th June, 1959, and ceded by him to Alfred Chart Patching (born on 3rd March, 1880), on 8th March, 1960, in respect of certain piece of land situate at Woodstock, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 3B.S., part of Portion A of Lots Nos. 9, 12 and 15 (Deeds Registry No. 1755, Woodstock), measuring one thousand and fourteen (1,014) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 3rd day of November, 1961.—Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town. 12971—3

EERSTE NASIONALE TEE- EN KOFFIEFABRIEKE, BEPERK.

VERLORE AANDEELSERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat Aandeel-sertifikaat No. 9511 vir 100 Aandeel van R2 elk in bogenoemde Maatskappy en geregi-streer in die naam van mevrou Aletta Johanna van Wyk (voorheen Smit), van Posbus 557, Rustenburg, Tvl., verlore of vernietig is.

Aansoek om 'n afskrif van gesegde Serti-fikaat is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike Sertifikaat of enige beswaar teen die uitreiking van 'n duplikaat voor of op 20 November 1961 by hierdie kantoor ingedien word.—M. J. van der Walt, Sekretaresse, Sanlamgebou, Pleinstraat (Posbus 106), Stellenbosch. 13207—3

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. 1479, for R5,600 in the name of ROBERT CHARLES RUTLEDGE BOYES, as Trustee for ALFRED ANDERSON BLACKBURN, 46 St. George's Street, Cape Town.

A duplicate will be issued unless original is produced at the Society's Offices, Allied Building, 48 St. George's Street, Cape Town, within 21 days from date hereof.—C. Mouat, Local Manager. 13273—3

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 2679, dated 12th March, 1953, passed by Hassan Abbas Shaboodien and Osman Omar in favour of Allie Gaffoor Tankay in respect of certain piece of land situate at Claremont in the City of Cape Town, Cape Division, being the remaining extent of Lots Nos. 6, 7, 9 and 11, of the subdivided Portion B now known as the Balmoral Estate of Lot No. 67, measuring

as such remainder 2,701 square feet, held by Deed of Transfer No. 3153, dated 12th March, 1953.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 27th day of October, 1961.—A. & H. Lazarus, Applicant's Attorneys, 302 Union House, Queen Victoria Street, Cape Town. 13181—3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7252, dated the 3rd May, 1949, passed by Eric Gordon Flegg in his capacity as one of the Directors of McCarthy, Flegg & Company (Proprietary), Limited, to and in favour of Aubrey Sebba, born on the 2nd March, 1916, in respect of certain piece of land, situate at Newlands, in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf No. 447, Newlands House Estate, portion of Newlands House, measuring eight thousand two hundred and fifty (8,250) square feet.

All persons having objection to the issue of the said certified copy of Deed of Transfer are hereby required to lodge the same, in writing, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 3rd day of November, 1961.—N. Miller & Co., Applicant's Attorneys, 88/90, St. George's Street, Cape Town. 13263—3

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Grant, dated 26th June, 1911 (Old Cape Freeholds, Vol. 6, No. 75), in favour of De Diacony Annen Der Hervormde Gemeente aan de Paarl, in respect of „Zeker stuk land gelegen in de Paarl onder het district van Stellenbosch Groot in zijn grond 3 morgen en 556 quadraat roeden strekkende Noord Wes naar het erf van de Mevr. H. Luttig, zuid na die gemene weg welke naar de berg leid, en Oos na die groote weg of straat van de Paarl. Zo als sulke kom te blyven uit de bovenstaande kaart of figuur door den Landmeter daarvan geformeerd.” (Nou Erf No. 3634, Paarl.)

The present remaining extent in the above property held by the Applicants being thirty thousand (30,000) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice.—Galloway & Horn, Attorneys for Applicant, 106 Adderley Street, Cape Town. 13266—3

LOST NOTARIAL DEED OF CESSION OF USUFRUCT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Notarial Deed of Cession of Usufruct, dated 6th December, 1949, registered in the Servitude Register in the Deeds Registry, Cape Town, on 31st January, 1950, No. 32/50, passed by Ruby Elizabeth Price (born Bowes), widow, in her capacity as the Executrix Testamentary of the Estate of the late Cecil Bold Price and Ruby Elizabeth Price (born Bowes), widow, in her personal capacity and as the surviving spouse of the said late Cecil Bold Price to whom she was married out of community of property in favour of Ruby Elizabeth Price (born Bowes on 7th February, 1902), widow, in respect of the usufruct until her death or remarriage over the following properties:—

(1) Certain piece of abolished quitrent land, situate in the Division of Queenstown, called Bolds Point, measuring 1,829 morgen.

- (2) Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Division of Tarka, being portion of Lot No. 4.W, measuring 802 morgen 397 square roods.
- (3) Certain abolished quitrent land, situate in the Division of Queens-town being the remainder of the farm Buzby Park, measuring 919 morgen 207 square roods.
- (4) Certain redeemed quitrent land, situate in the Division of Queens-town, called Thrift, measuring 1.515 morgen 403 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 27th day of October, 1961.—Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for Applicant, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town. 13310—3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deeds of Transfer No. 12466 and No. 12467, both dated the 20th December, 1940, and passed by Cassiem Bandakar and Jacob Dawood, trading in co-partnership as Cassiem Bandakar and Jacob Dawood, to and in favour of Cassiem Bandakar and Jacob Dawood, in equal Shares, in respect of—

A. Deed of Transfer No. 12466, dated 20th December, 1940—

- (1) certain land situate on Klipfontein Road, at Athlone, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 27, Aileen Township, measuring five thousand and sixty-five (5,065) square feet;
- (2) certain land situate as above on Klipfontein Road, being Lot No. 28, Aileen Township, measuring five thousand and sixty-five (5,065) square feet;

B. Deed of Transfer No. 12467, dated 20th December, 1940—

- (1) certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, on the Flats, east of the Black River, being Lot A^a of Lots Nos. 1 and 2 of Lot C, measuring twenty-four (24) square roods one hundred and four (104) square feet;
- (2) certain piece of land being the remaining extent of the land situate in the City of Cape Town, Cape Division, on the Flats, east of the Black River, being Lots Nos. 1 and 2 part of Lot C, measuring as per remaining extent twenty-nine (29) square roods one hundred and four (104) square feet.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Athlone, Cape, this 24th day of October, 1961.—Joseph Urdang and Company, Attorneys for the Applicants, Klipfontein Road, Athlone, Cape. 13093—3

NATAL.

LIBERTY BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 283, in the name of Subbiah Raman (now deceased) having been lost, a duplicate thereof will be issued failing production of the original at the Offices of the Society, 71 Albert Street, Durban, within fourteen days from date hereof. Dated at Durban this 3rd November, 1951. By Order of the Board.—R. M. Naidoo, Manager/Secretary. 13098—3

LIBERTY BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that the Share Certificate No. 103, in the name of Subbiah Raman (now deceased), in respect of Paid-up Indefinite Period Shares, numbered 1212 and 1213, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original is produced at the Offices of the Society, 71 Albert Street, Durban, within one month from date hereof. Dated at Durban this 3rd November, 1961. By Order of the Board.—R. M. Naidoo, Manager/Secretary. 13097—3

O.F.S.—O.V.S.

NOTICE.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Personal Register of the Orange Free State Province relating to Mortgage Bond No. 2985/1950, registered on 24th August, 1950, passed by August Malan Gustav Mischke (born on 22nd August, 1913), in favour of (a) Bland Sinclair Wood (born on 24th March, 1884), (b) Robert Wood (born on 12th September, 1877), (c) Hermann Friedrich Barry Oelrich (born 25th August, 1910), (d) Stuart James Redpath (born on 5th March, 1876), (e) Ralph Redpath (born on 19th November, 1885), for the sum of one thousand five hundred pounds (£1,500), hypothecating as a First Mortgage certain Erf No. 18, situate in the Town Tweespruit, District Thaba 'Nchu, measuring 13,654 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 3474/1950, registered on 24th August, 1950.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Orange Free State Province at Bloemfontein within twenty-one (21) days from date of last publication of this notice. Signed at Bloemfontein this 20th day of October, 1961.—Davidson & Marais, Attorneys for the Applicant. 13109—3

KENNISGEWING.

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 6102/1957, geregistreer op 19 Desember 1957 en gegee deur Welkom Dorpsbestuur, ten gunste van Oranje Vrouevereniging Utiliteitsmaatskappy, ten aansien van sekere Erf No. 6932, geleë in die dorp en Distrik Welkom, groot een punt vyf sewe een drie (1-5713) morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Bloemfontein hierdie 19de dag van Oktober 1961.—Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Posbus 153, Bloemfontein. 13065—3

KENNISGEWING.

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 729/1931, geregistreer op 27 Maart 1931, gegee deur Philippus Lodewicus van Niekerk, gehuud in gemeenskap van goedere met Anna Jacoba Petronella van Niekerk (gebore Wessels, vroeër weduwee Du

Plessis), ten gunste van Jurgens Johannes Cornelis du Plessis (gebore op 16 Junie 1896), ten aansien van sekere een-halwe (½) aandeel van die plaas Tussenvier No. 1963, geleë in die Distrik Bloemfontein, groot seshonderd nege-en-sewentig (679) morg en vierhonderd-en-vier (404) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Bloemfontein hierdie 24ste dag van Oktober 1961.—Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Posbus 153, Bloemfontein. 13074—3

KENNISGEWING.

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 3979/1956, geregistreer op 31 Augustus 1956, gegee deur—

- (a) Marthinus Johannes Linde (gebore op 16 Mei 1884), as Blooteienaar; en
- (b) Boedel van wyle Petronella Aletta van Tonder (gebore Linde op 27 September 1871) (No. 489/56), as Vruggebruikster;

ten gunste van Jurgens Johannes Cornelis du Plessis (gebore op 16 Junie 1896), ten aansien van—

- (1) sekere resterende gedeelte van die plaas Klein Palmietfontein No. 735, geleë in die Distrik Bloemfontein, groot as suks seshonderd-en-dertig (630) morg;
- (2) sekere plase genaamd Terug Verruuld A en B No. 986, geleë in die Distrik Bloemfontein, groot een (1) morg tweehonderd vyf-en-negentig (295) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Bloemfontein hierdie 24ste dag van Oktober 1961.—Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Posbus 153, Bloemfontein. 13073—3

KENNISGEWING.

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 797/1919, geregistreer op 25 Maart 1919, gegee deur Maria Francisca Dorothea Schmidt (gebore Zerwick), weduwee, wonende te Kromspruit, Distrik Bloemfontein, ten gunste van Jurgens Johannes Cornelis du Plessis (gebore op 16 Junie 1896), ten aansien van sekere een-halwe (½) aandeel van die gedeelte bekend as die plaas Tussenvier No. 1963, van die plaas Kromspruit No. 501, Distrik Bloemfontein, groot seshonderd nege-en-sewentig (679) morg vierhonderd-en-vier (404) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Bloemfontein hierdie 24ste dag van Oktober 1961.—Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Posbus 153, Bloemfontein. 13075—3

of Act No. 46 of 1926, as amended, and discharging the Applicant from his appointment as Judicial Manager; placing the Respondent Company under winding-up Order;

(c) directing and authorising the Liquidator to pay the costs of this application and the application for the cancellation of the Judicial Management Order out of the assets of the Respondent Company;

(d) directing that the costs of Judicial Management should rank equally with the costs of the liquidation and be paid out of the assets of the Company.

2. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on all known Creditors by registered post. By Order of the Court.
—S. Gauché, Assistant Registrar.

13216—3

50c Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Wednesday, the 25th day
of October, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Trollip.

In the matter between AUBREY HERMAN LIVINGSTONE, in his capacity as Executor Dative in the Estate of the late NICOLAUS SUBKIS, Applicant, and RANDFONTEIN INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Having heard Mr. D. J. Schwartz, Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the aforementioned Respondent Company be, and is hereby, placed provisionally under Judicial Management in terms of Act No. 46 of 1926, as amended, and directs:—

(a) That as from this date the persons hitherto vested with the Management of the Company's affairs shall be divested thereof;

(b) That the Company shall be under Management, subject to the supervision of the Court, of a provisional Judicial Manager or Managers who might be appointed by the Master and any Judicial Manager or Managers who might be appointed thereafter as provided by the Act;

(c) That all actions and the Execution of all Writs, summonses and other processes against the Company be stayed and shall not be proceeded with without the leave of this Court being had and obtained;

(d) If a provisional Judicial Manager is appointed by the Master he shall have such powers as may be given to him by the Master and without derogating from the generality of this provision shall have the powers generally vested in the Board of Directors of the said Company and shall further with the consent of the Master be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said Company for the purpose of meeting essential commitments such as for salaries, wages and other necessary expenses in and about the business of the said Company.

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, at 10 a.m., on the 5th day of December, 1961:—

(a) Why this Order should not be made final and the said Company be placed under judicial Management in

terms of Section 195 of Act No. 46 of 1926, as amended, and why the Court should not grant such order with the following directions:—

(i) The Company shall be under the Management, subject to the supervision of the Court, of such Judicial Manager or Managers as may thereafter be appointed;

(ii) That the Judicial Manager or Managers shall upon appointment proceed forthwith to take over the Management of the Company, and shall as soon as practicable and, unless with the consent of the Master, not later than one month, but in any case not later than three months after the date of assumption of his Management, and at intervals thereafter of not more than six months, or if the Master so instructs, at any time before the expiry of any such period of six months, submit to a Meeting of the Company, to a Meeting of Creditors of the Company and to the Master, a report showing the assets and liabilities of the Company, its debts, and obligations, as verified by the auditors of the Company, and all such other information as may be necessary to enable the Master and Shareholders and the Creditors to become fully acquainted with the Company's position;

(iii) That all actions and the Execution of all Writs, summonses and other processes against the Company be stayed and be not proceeded with without the leave of this Court being first obtained by the Creditors concerned;

(iv) That without the authority of the Shareholders, but subject to the rights of Creditors, the said Judicial Managers be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said Company, for the purpose of paying all or any of the Company's debts;

(v) That the remuneration of the provisional Judicial Manager or Managers and the Judicial Manager or Managers be fixed by the Master of the Court.

(b) Why the costs of this application should not be costs in the Judicial Management.

3. That service of this Order be effected upon the Respondent Company at its registered office and by one publication forthwith in each of the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper, by registered post on all known Creditors and by registered airmail upon Dr. Gunther Subkis of London and Oscar Mason & Co., Solicitors of London.

4. That a copy of the petition be served by registered post (not necessarily airmail) upon Dr. Gunther Subkis and Oscar Mason & Co. aforesaid.

5. That leave is given to the Respondent or any other person affected to anticipate the return day on 48 (forty-eight) hours' notice to the Applicant, By Order of the Court.—S. Gauché, Assistant Registrar. Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for the Applicant, Sixth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. 13244—3

KENNIS VAN VRYWILLIGE OORGAWA VAN SKULDENAAR SE BOEDEL.

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling), op Dinsdag, die 21ste dag van November 1961, om 10-uur in die voormiddag of sou gou daarna as wat die aansoek verhoor kan word, vir die vrywillige oorgawe van die Boedel van JOHANNES JACOBUS VAN DER MERWE van Sewende Straat 90, Naboomspruit, wat

handel dryf as 'n slagter onder die firma-naam van S.A. SLAGHUIS te Hans van Rensburgstraat, Naboomspruit; en dat sy vermoëstaar ter insae sal lê by die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria en by die kantoor van die Assistent Landdros te Naboomspruit vir 'n tydperk van 14 (veertien) dae gereken vanaf die 3de dag van November 1961. Gedateer te Nylstroom op hierdie 23ste dag van Oktober 1961.—A. O. Mulder, p/a A. O. Mulder & Kie., Prokureur vir Appikant, Potgieterstraat 63, Nylstroom. 13240—3

NOTICE OF SURRENDER OF AN ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court on Tuesday, the 28th day of November, 1961, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the Surrender of the Estate of JOHN WILLIAM BERRY of Holding No. 11, Dwarskloof Agricultural Holdings, District Randfontein; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate for the District of Randfontein, for a period of fourteen (14) days as from Friday, the 3rd day of November, 1961. Signed at Randfontein, on this the 26th day of October, 1961.—L. Miller, of Miller & Wright, Applicant's Attorney, 45 Village Street (P.O. Box 8), Randfontein.

13241—3

50c Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Tuesday, the 24th day of
October, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice De Wet,
Judge President.

In the *ex parte* application of GERSHON WILLIAM LAMPERT, in his capacity as Judicial Manager of CLARK MOTORHAWA —BETHAL— (EIENDOMS), BEPERK (of 30/31 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg).

Upon the motion of Mr. H. J. Preiss, of Counsel, for the Applicant and upon reading the petition filed;

The Court Orders:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 14th day of November, 1961—

(a) why the Judicial Management Order issued by this Court on the 9th day of May, 1961, against CLARK MOTORHAWA —BETHAL— (EIENDOMS), BEPERK, should not be cancelled;

(b) why CLARK MOTORHAWA —BETHAL— (EIENDOMS), BEPERK, should not be placed under liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court;

(c) why the costs of the Judicial Management, inclusive of the costs of the application made therefor should not be ranked in the Liquidation equally with the costs of Liquidation;

2. That this Order be served upon the Company at its registered office; and

3. That this Order be published forthwith once in the *Government Gazette* and once in *The Star* newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar. (Vorster & P.) 13292—3

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
30th October, 1961.

In the matter between MAHOMED ISMAIL CASSIM, Applicant, and ABDOOL AZIZ ABRAHAMS, 28 Park Drive, Mayfair, Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 10th day of August, 1961, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 24th day of October, 1961.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa.

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
30 Oktober 1961.

In die saak tussen MAHOMED ISMAIL CASSIM, Applikant, en ABDOOL AZIZ ABRAHAMS, 238 Park Drive, Mayfair, Johannesburg, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 10de dag van Augustus 1961, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 24ste dag van Oktober 1961.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof. 13297—3

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
30th October, 1961.

In the matter between INDUSTRIAL FINANCE & TRUST CO. (PTY.), LTD., Applicant, and ARCHIE HARRY JACKSON, of 6 Betty Street, Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 20th day of June, 1961, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 25th day of October, 1961.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa.

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
30 Oktober 1961.

In die saak tussen INDUSTRIAL FINANCE & TRUST CO. (EDMS.), BPK., Applikant, en ARCHIE HARRY JACKSON, Bettystraat 6, Johannesburg, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 20ste dag van Junie 1961, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 25ste dag van Oktober 1961.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof. 13296—3

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
30th October, 1961.

In the matter between HENDRIK JOHANNES KLOPPERS, Applicant, and EDMUND SCHOEMAN, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 12th day of September, 1961, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 17th day of October, 1961.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa.

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
30 Oktober 1961.

In die saak tussen HENDRIK JOHANNES KLOPPERS, Applikant, en EDMUND SCHOEMAN, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 12de dag van September 1961, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 17de dag van Oktober 1961.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof. 13294—3

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
30th October, 1961.

In the matter between THE LEGAL TRUST CORPORATION (PTY.), LTD., Applicant, and ERNEST GARTH, 263 Lewisham Road, Blackheath, Roodepoort, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 19th day of September, 1961, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 24th day of October, 1961.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa.

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
30 Oktober 1961.

In die saak tussen THE LEGAL TRUST CORPORATION (PTY.), LTD., Applikant, en ERNEST GARTH, Lewishamstraat 263, Blackheath, Roodepoort, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 19de dag van September 1961, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 24ste dag van Oktober 1961.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof. 13295—3

CAPE.—KAAP.

50c Revenue stamp cancelled.
REDUCTION OF CAPITAL.
M. 1102/1961.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Cape Town, Thursday, 26th October, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice
Herbststein.

The application of THE VAN HEUSEN COMPANY SOUTH AFRICA (PROPRIETARY), LIMITED (No. 54/1557).

Upon the motion of Mr. Knight, Counsel for the Applicant Company.

Having read its petition and the other documents filed of record including the report of the Registrar of Companies, Pretoria;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court, on the 14th day of November, 1961, at 10.30 a.m. why an Order should not be granted—

(a) confirming the reduction of the Capital of the above-named Company from R120,000 divided into 60,000 Shares of R2 each to R200 divided into 200 Shares of R1 each, such reduction being affected—

(i) in respect of the two fully-paid Shares of the Company, by returning to the Holders of such Shares paid-up Capital in excess of the Company's wants to the extent of R1 per Share;

(ii) in respect of 30,498 of the partly-paid Shares of the Company, presently registered in the name of The British Van Heusen Company, Limited, by extinguishing the said Shares and returning to the holders thereof paid-up Capital in excess of the Company's wants to the extent of R1 per Share;

(iii) in respect of 29,302 of the partly-paid Shares of the Company, presently registered in the name of Monat & Co., Limited, by extinguishing the said Shares and returning to the Holders thereof paid-up Capital in excess of the Company's wants to the extent of R1 per Share;

(iv) in respect of the remaining 198 partly-paid Shares of the Company, by extinguishing the liability of the Holders of the said Shares for uncalled Capital to the extent of R1 per Share;

the Shares of the Company being re-numbered from 1 to 200 (inclusive) after registration of the said reduction of Capital;

(b) confirming the following Minute:—

"The Capital of THE VAN HEUSEN COMPANY SOUTH AFRICA (PROPRIETARY), LIMITED, is henceforth the sum of R200, divided into 200 Shares of R1 each—reduced from R120,000 (divided into 60,000 Shares of R2 each).

At the date of registration of this Minute, the full sum of R1 has been and is deemed to have been paid up on each of the said 200 Shares."

2. That this rule be published once in the *Government Gazette*. By Order of the Court.—J. Lansdown, Assistant Registrar.
Seal of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division). (Walker.)

13169—3

M. 1088/61.

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Cape of Good Hope Provincial Division.)
CAPE TOWN, Friday, 20th October, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Beyers,
Judge-President.

In the matter of the petition of **HUMAN
& PITT FUNERAL FUND, LIMITED**
(U.C. 10233).

Having heard Mr. McKenzie, Counsel for the Petitioner, and having read the petition and the other documents filed of record, including the Report of the Registrar of Companies, Pretoria;

It is Ordered:

(a) That a rule *nisi* do hereby issue, calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10.30 a.m. on the 10th November, 1961—

- (i) why this Court should not confirm the reduction of the Capital of the Company known as **HUMAN & PITT FUNERAL FUND, LIMITED**, from fifteen thousand pounds (£15,000) divided into fifteen thousand (15,000) Shares of the nominal value of one pound (£1) each, of which seven thousand five hundred (7,500) are A Class Shares and seven thousand five hundred (7,500) are B Class Shares all of which have been issued, to one hundred rand (R100) divided into one hundred (100) Ordinary Shares of one rand (R1) each, all such Shares having equal rights, by the cancellation of fourteen thousand nine hundred (14,900) Shares pro rata to Shareholders' respective holdings and by the repayment to Shareholders of twenty-nine thousand nine hundred rand (R29,900) in respect of Shares cancelled and reduced in value; and
- (ii) why the following Minute should not be confirmed:—

"The Capital of **HUMAN & PITT FUNERAL FUND, LIMITED**, is one hundred rand (R100) divided into one hundred (100) Shares of the nominal value of one rand (R1) each, of which at the time of registration of this Minute one hundred (100) Shares of one rand (R1) have been issued and fully paid."

(b) That this rule be published once in the *Government Gazette* and once each in the *Cape Times* and *Die Burger* newspapers, and transmitted by registered letter to the Registrar of Companies, Pretoria. By Order of the Court.—J. J. Myburgh, Registrar. Syfret, Godlonton & Low, Applicant's Attorneys, 24 Wale Street, Cape Town. 13113—3

**NOTICE OF SURRENDER OF A
DEBTOR'S ESTATE.**
[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court, on Wednesday, the 22nd day of November, 1961, at 10.30 a.m. o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of **DAVINA SCHALVINA DU TOIT**, born Van der Merwe, widow, trading as **DU TOIT'S GARAGE**, Pienaar Street, Richmond, Cape; and that a statement of her affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town and at the Office of the Magistrate at Richmond, Cape, for a period of fourteen (14) days as from the 4th November, 1961.—Jan S. de Villiers & Son, Attorneys for Applicant, Sanlam Building, 28 Wale Street, Cape Town, 26th October, 1961. 13167—3

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Eastern Cape Division of the Supreme Court of South Africa, on Thursday, the 30th day of November, 1961, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of **FRANK OTTO VON BROEMSEN**, of Aliwal North, trading as **OTTO'S OUTFITTERS**, in Somerset Street, Aliwal North; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Grahamstown, and at the Office of the Magistrate, Aliwal North, for a period of 14 days as from the 7th day of November, 1961. Dated at Aliwal North this 28th day of October, 1961.—Douglas & Botha, Attorneys for the Applicant, Somerset Street (P.O. Box 66), Aliwal North. 13219—3

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.
(In the Cape Water Court.)

THE WATER ACT No. 54 OF 1956.

In the application of **JOHANNES WYNAND BEUKES**, Applicant; and **ELGIN FRUIT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED**, Respondent; for a servitude of storage.

Notice is hereby given that the above-mentioned application has been lodged in the Cape Water Court, at Cape Town, and that it will be heard at Grabouw at a time and on a date to be arranged with the Registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counter-claim to the application are required to file their exception, plea or counter-claim, in writing, within thirty days from date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the Registrar at Cape Town, and at the same time to serve a copy thereof on the Applicant or his Attorney.

Further take notice that a notice of set down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counter-claim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counter-claim. Dated at Cape Town this 25th day of October, 1961.—D. P. de Klerk & van Gend, Attorneys for Applicant, Volkskas Building, Adderley Street, Cape Town.

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.
(In die Kaapse Waterhof.)

DIE WATERWET No. 54 VAN 1956.

In die aansoek van **JOHANNES WYNAND BEUKES**, Applikant; en **ELGIN FRUIT COMPANY (EIENDOMS), BEPERK**, Respondent; vir 'n servituut om water op te gaar.

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Kaapse Waterhof te Kaapstad, en dat dit te Grabouw verhoor sal word, op 'n uur en 'n datum wat met die Registrateur gereëlsal word.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teen-eis wil indien, binne dertig dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teen-eis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die Registrateur te Kaapstad af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan die applikante of sy prokureur moet bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing, waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word bestel sal word aan alle partye wat hul eksepsie, verweerskrif of teen-eis indien soos hierbo voorgeskryf,

maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige partye wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teen-eis in te dien nie. Gedateer te Kaapstad, op hede die 25ste dag van Oktober 1961.—D. P. de Klerk & van Gend, Prokureurs vir Applikante, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad. 13203—3

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of Act No. 24 of 1936, that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division), at Grahamstown, at 10 o'clock in the forenoon on Thursday, the 30th November, 1961, or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the Surrender of the joint Estate of **HENDRIK STEPHANUS RENNIE**, a barman, of Royal Hotel, Tarkastad, married in community of property to **MARIA PETRONELLA RENNIE** (born Van der Linden) and of **MARIA PETRONELLA RENNIE** (born Van der Linden), a public trader carrying on business as a general dealer as **RENNIE'S CASH STORES**, in Murray Street, Tarkastad; and that a statement of their affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Grahamstown, and at the Office of the Magistrate, Tarkastad, for a period of fourteen (14) days reckoned from the 4th day of November, 1961. Dated at Queenstown, this 26th day of October, 1961.—Dower & Ensor, Attorneys for Applicants, Brama House, 92 Robinson Road (P.O. Box 136), Queenstown. 13301—3

NATAL.

**NOTICE OF SURRENDER OF A
DEBTOR'S ESTATE.**
[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Natal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Wednesday, the 22nd day of November, 1961, at 10 o'clock in the forenoon or soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of **MRS. GOUSEBEE CARRIM**, trading as **WILLOWBRIDGE SUPPLY STORE** at 579 Church Street, Pietermaritzburg, postal address care of Box 879, Pietermaritzburg; and that the statement of her affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of Supreme Court at Pietermaritzburg for a period of 14 days as from the 3rd November, 1961. Dated at Pietermaritzburg, this 23rd October, 1961.—S. R. Sheonandan & Co., Applicant's Agents, Kain's Flats, 523 Church Street, Pietermaritzburg. 13158—3

**NOTICE OF SURRENDER OF A
DEBTOR'S ESTATE.**
[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Natal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Wednesday, the 22nd day of November, 1961, at 10 o'clock in the forenoon or soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of **GOOLAM RASOOL KHAN**, trading as **KHAN'S JARRIE HOUSE** at 477a Church Street, Pietermaritzburg, postal address care of Box 879, Pietermaritzburg; and that the statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of Supreme Court at Pietermaritzburg for a period of 14 days as from the 3rd November, 1961. Dated at Pietermaritzburg, this 23rd October, 1961.—S. R. Sheonandan & Co., Applicant's Agents, Kain's Flats, 523 Church Street, Pietermaritzburg. 13159—3

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**

(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Caney.

Durban, Friday, the 20th day of October,
1961.

In the matter between K. HARIBHAI
AND SONS (PROPRIETARY), LIM-
ITED, Applicant, and HOMEWARES
(PROPRIETARY), LIMITED, a com-
pany having its registered address at
181a Grey Street, Durban, in the
Province of Natal, Respondent.

Upon the motion of Mr. Meskin, Coun-
sel for the Applicant and upon reading the
petition and the other documents filed of
record;

It is Ordered:

1. That Homewares (Proprietary), Limi-
ted (the Respondent Company), and all
other interested persons be and they are
hereby called upon to show cause, if any,
before this Court on Friday, the 10th day
of November, 1961, at 10 a.m. why the
said Respondent Company should not be
wound up;

2. That this Order operate as a Provi-
sional Order for the winding up of the
aforesaid Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the
petition be served on the said Respondent
Company at its registered office and that
the Order be published on or before the
3rd day of November, 1961, once in the
Government Gazette and once in a daily
newspaper published and circulating in
Durban. By the Court.—J. D. Dafel,
Registrar.

(Meskin.)

13084—3

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**

(Natal Provincial Division.)

SALE IN EXECUTION.

QUEENSTOWN TOWN COUNCIL, Plain-
tiff, and ABDOL RASOOL,
MEENATCHIAMA, PHULACERI and
POPALLY, Defendants.

My Plan of Distribution in the above-
mentioned matter has been prepared and
will lie for inspection by all interested
parties at my office for a period of fourteen
days as from Friday, 3rd November, 1961.
—L. Barry, Sheriff of Natal, Supreme
Court, Pietermaritzburg, 25th October, 1961.

13117—3

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**

(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Caney.

Durban, Friday, the 20th day of October,
1961.

In the matter between JOHN PASTEL-
LIDES, Applicant, and PASTELLIDES
INVESTMENTS (PROPRIETARY),
LIMITED, a Company having its regis-
tered Office at 97 Bulwer Road, Dur-
ban, Respondent.

Upon the motion of Mr. Meskin, Coun-
sel for the Applicant and upon reading the
petition and the other documents filed of
record;

It is Ordered:

1. That Pastellides Investments (Propri-
etary), Limited (the Respondent Company)
and all other interested persons be and
they are hereby called upon to show cause,
if any, to this Court on Friday, the 10th
day of November, 1961, at 10 a.m., why
the said Respondent Company should not be
wound up;

2. That this Order operate as a Provi-
sional Order for the winding up of the
aforesaid Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the
petition be served on the said Respondent
Company at its registered office and that
the Order be published on or before the
3rd day of November, 1961, once in the
Government Gazette and once in a daily
newspaper published and circulating in
Durban. By the Court.—J. D. Dafel,
Registrar.

(Meskin.)

13085—3

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**

(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Caney.

Durban, Friday, the 20th day of October,
1961.

In the matter between THE TRUSTEES
OF THE HYMAN TRUST (No. 27/
1941), Applicant, and I. ROSEN-
BACH AND COMPANY (PROPRIETARY),
LTD., Respondent.

Upon the motion of Mr. Gurwitz, Coun-
sel for the Applicant and upon reading the
affidavits and the other documents filed of
record;

It is Ordered:

1. That I. Rosenbach and Company
(Proprietary), Limited (hereinafter called
the Respondent Company), and all other
persons concerned be and they are hereby
called upon to show cause, if any, to this
Court on the 17th day of November, 1961,
at 10 a.m., why an Order should not be
made placing the Respondent Company
under Judicial Management in terms of
Section 196 of Act No. 46 of 1926, as
amended, and why that Order should not be
made with and subject to the following
directions, namely:—

(a) That the Respondent Company shall
be under the Management, subject
to the supervision of this Court, of
a Judicial Manager or Judicial
Managers to be appointed in terms
of Section 196 *bis* of the said Act,
and that the Directors and other
persons vested with the Manage-
ment at the date of the making of
the Order be divested thereof;

(b) That upon the grant of the Order
the Judicial Manager or Judicial
Managers shall proceed forthwith to
take over the Management of the
Respondent Company and shall
thereafter carry out the duties
referred to in Section 196 (1) (b) and
the duties imposed upon Judicial
Managers by the other provisions of
the said Act, as amended;

(c) That the remuneration of the Judicial
Manager or Judicial Managers shall
be such amount as may be fixed by
the Master of the Supreme Court;

(d) That while the Judicial Management
Order is in force all actions and the
Execution of all Writs, summonses
and other processes against the
Respondent Company be stayed and
not be proceeded with without the
leave of the Court first obtained
save and except that the appeal in
the matter of SINGH'S BAZAAR
(PROPRIETARY), LIMITED, and
the Respondent be not stayed and
the Judicial Manager or Judicial
Managers be authorised to proceed
with the defence of such appeal;

(e) Directing that the Judicial Manager
or Judicial Managers shall have
power to raise money for the proper
conduct of the respondent Com-
pany's business in terms of and sub-
ject to the provisions of Section 196
(1) (d) read with Section 197B (1)
ter (a) of the said Act.

2. That the foregoing rule operate as
provisional Judicial Management Order
with and subject to the directions set out
in sub-paragraphs (a), (b), (c), (d) and (e)
of paragraph 1 hereof.

3. That this Order be served forthwith on
the Respondent Company at its registered
office at 23 Lancers Road, Durban, and be
published forthwith once in the *Govern-
ment Gazette* and twice, at an interval of
not less than three, nor more than ten days,
in a daily newspaper published and circulat-
ing in Durban.—J. D. Dafel, Registrar.

(Magid & Ditz.)

13091—3

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**

(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Caney.

Durban, Friday, the 20th day of October,
1961.

In the matter between SHELL SOUTH
AFRICA (PROPRIETARY), LIMITED,
Applicant, and MORRIS TAXI SER-
VICE (PROPRIETARY), LIMITED, a
Company having its registered office and
carries on business as a proprietor and
operator of taxis at 550 Point Road,
Durban, Respondent.

Upon the motion of Mr. Pistorius, Coun-
sel for the Applicant and upon reading the
petition and the other documents filed of
record;

It is Ordered:

1. That MORRIS TAXI SERVICE
(PROPRIETARY), LIMITED (the Respon-
dent Company), and all other interested
persons be and they are hereby called
upon to show cause, if any, to this Court,
on Friday, the 10th day of November,
1961, at 10 a.m., why the said Respondent
Company should not be wound up;

2. That this Order operate as a Pro-
visional Order for the winding up of the
aforesaid Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the
petition be served on the said Respondent
Company at its registered office and that the
Order be published on or before the 3rd
day of November, 1961, once in the
Government Gazette and one in a daily
newspaper published and circulating in
Durban. By the Court.—J. D. Davel,
Registrar.

(Garlicke & B.)

13191—3

**NOTICE OF SURRENDER OF A
DEBTOR'S ESTATE.**

[Section 4 (1) of Act No. 24 of 1936.]

Notice is hereby given that application
will be made to the Natal Provincial Divi-
sion of the Supreme Court of the Republic
of South Africa at Pietermaritzburg, on
Wednesday, the 29th November, 1961, at
10 o'clock in the forenoon, or so soon
thereafter as the matter can be heard, for
the acceptance of the Surrender of the
Estate of GEORGE RONALD FERGUSON,
plumber and sanitary engineer,
presently residing at 83 Havelock Road,
Pietermaritzburg, Natal; and that a state-
ment of his affairs will lie for inspection
at the Office of the Master of the Supreme
Court at Pietermaritzburg, for a period of
fourteen (14) days as from the 4th Novem-
ber, 1961.—W. W. Perry, of Errol W.
Stowell & Co., Attorneys for Petitioner,
The Farmer Building, 27 Timber Street,
Pietermaritzburg.

13224—3

**Buy National Savings
Certificates**

**Koop Nasionale
Spaarsertifikate**

50c Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Caney.

Durban, Friday, the 20th day of October,
1961.

In the matter between ALASTAIR
FREDERICK BROOKS, Applicant, and
VEND-RITE CORPORATION (S.A.)
(PTY.), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. Didcott, Coun-
sel for the Applicant and upon reading the
affidavit and the other documents filed of
record;

It is Ordered:

1. That Vend-rite Corporation (S.A.)
(Proprietary), Limited (hereinafter called
the Respondent Company), and all other
persons concerned, be and they are hereby
called upon to show cause, if any, to this
Court on the 10th day of November, 1961,
at 10 a.m., why an Order should not be
made placing the Respondent Company
under Judicial Management in terms of Sec-
tion 196 of Act No. 46 of 1926, as
amended, and why that Order should not
be made with and subject to the following
directions, namely:—

(a) That the Respondent Company shall
be under the Management, subject to
the supervision of this Court, of a
Judicial Manager or Judicial Manag-
ers to be appointed in terms of Sec-
tion 196 *bis* of the said Act, and that
the Directors and other persons
vested with the management at the
date of the making of the Order, be
divested thereof;

(b) that upon the grant of the Order the
Judicial Manager or Judicial Manag-
ers shall proceed forthwith to take
over the management of the Respon-
dent Company and shall thereafter
carry out the duties referred to in
Section 196 (1) (b) and the duties
imposed upon Judicial Managers by
the other provisions of the said Act,
as amended;

(c) that the remuneration of the Judicial
Manager or Judicial Managers shall
be such amount as may be fixed by
the Master of the Supreme Court;
and

(d) that while the Judicial Management
Order is in force all actions and the
execution of all writs, summonses
and other processes against the Respon-
dent Company be stayed and not
be proceeded with without the leave
of the Court first obtained;

(e) that the Judicial Manager or Judicial
Managers shall have the power to
raise money for the proper conduct
of the Respondent Company's busi-
ness in terms of and subject to the
provisions of Section 196 (1) (d) read
with Section 197 B (1) *ter* (a) of the
said Act;

2. That the foregoing rule operate as a
Provisional Judicial Management Order
with and subject to the directions set out
in sub-paragraphs (a), (b), (c), (d) and (e)
of paragraph 1 hereof;

3. That this Order be served forthwith
on the Respondent Company at its regis-
tered office at Suite 7, 88 Broad Street,
Durban, and be published forthwith once
in the *Government Gazette* and twice, at
an interval of not less than three, nor more
than 10 days, in a daily newspaper pub-
lished and circulating in Durban. By the
Court.—J. D. Dafeel, Registrar.

(Livingston.) 13225—3

O.F.S.—O.V.S.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)

At Bloemfontein, on the 26th October,
1961.

Before the Honourable Mr. Justice J. N. C.
de Villiers, and with him the Honour-
able Mr. Justice H. J. Potgieter.

In the matter between METHODIST
CHURCH OF SOUTH AFRICA,
Applicant, and THE MASTER OF
THE SUPREME COURT (Orange
Free State Provincial Division of the
Supreme Court of South Africa), First
Respondent, and BARCLAYS BANK
D.C.O., Second Respondent.

Upon the motion of Mr. C. E. L. Beck
and Mr. J. W. Edeling for the Applicant
on the 9th day of October, 1961, and upon
reading the petition and the other
documents filed of record;

The Court reserved judgment;
Thereafter on this day;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue,
calling upon all interested parties to show
cause, if any, to this Court on the 16th
November, 1961, at 10 a.m., why an Order
shall not be made—

(i) declaring the Will of INA MAUD
MARY THEUNISSEN, born
TROWELL, and signed on the 23rd
January, 1959, to be her legal last
Will;

(ii) directing the First Respondent to
accept the aforesaid Will as such;

(iii) ordering the costs of this application
to be paid out of the Estate of the
Testatrix.

2. That this rule be published once in
the *Government Gazette* and the *Sunday
Times*. By Order of the Court.—F. G. Vos,
Assistant Registrar.

(Goodrick & Franklin.) 13150—3

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)

Master's Office,
Bloemfontein,

23rd October, 1961.

In the matter between MARGARETHA
CHRISTINA BOTHA (born FOURIE),
Applicant, and JOHANNES HENDRIK
JACOBUS BOTHA (Jnr.), Respondent.

Notice is hereby given that the Pro-
visional Order of Sequestration granted in
this case on the 19th day of May, 1961, by
the Supreme Court of South Africa (Orange
Free State Provincial Division), has been
superseded, and the petition discharged by
Order of the said Court, dated the 19th day
of October, 1961.—C. St. John Thompson,
Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.
(Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Bloemfontein,

23 Oktober 1961.

In die saak tussen MARGARETHA
CHRISTINA BOTHA (gebore
FOURIE), Applikant, en JOHANNES
HENDRIK JACOBUS BOTHA (Jnr.),
Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die
Voorlopige Order van Sekwestrasie in die
saak verleen op die 19de dag van Mei 1961,

deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika
(Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling), is
ter syde gesit en die petisie geweier deur
Order van gesegde Hof, gedateer die 19de
dag van Oktober 1961.—C. St. John
Thompson, Meester van die Hooggeregshof.

13151—3

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)

Master's Office,
Bloemfontein,

23rd October, 1961.

In the matter between ERROL GORDON
COOPER and PETER GORDON
LEITH COOPER, practising as E. G.
COOPER & SON, Applicants, and
ANDRIES JACOBUS JOHANNES
FOURIE, who carries on business as a
cartage contractor, at 2 Clarke Street,
Reitz, Orange Free State, Respondent.

Notice is hereby given that the Pro-
visional Order of Sequestration granted in
this case on the 14th day of September,
1961, by the Supreme Court of South
Africa (Orange Free State Provincial
Division), has been superseded, and the
petition discharged by Order of the said
Court, dated the 12th day of October, 1961.
—C. St. John Thompson, Master of the
Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.
(Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Bloemfontein,

23 Oktober 1961.

In die saak tussen ERROL GORDON
COOPER and PETER GORDON
LEITH COOPER, practising as E. G.
COOPER & SON, Applikante, en
ANDRIES JACOBUS JOHANNES
FOURIE, who carries on business as a
cartage contractor, at 2 Clarke Street,
Reitz, Orange Free State, Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die
Voorlopige Order van Sekwestrasie in die
saak verleen op die 14de dag van Septem-
ber 1961, deur die Hooggeregshof van
Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale
Afdeling), is ter syde gesit en die petisie
geweier deur Order van gesegde Hof,
gedateer die 12de dag van Oktober 1961.—
C. St. John Thompson, Meester van die
Hooggeregshof. 13079—3

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)

Master's Office,
Bloemfontein,

18th October, 1961.

In the matter between HANDEL EN
VENDU-AFSLAERS (EIENDOMS),
BEPERK, Applicant, and N. NAGEL,
Respondent.

Notice is hereby given that the Pro-
visional Order of Sequestration granted in
this case on the 31st day of August, 1961,
by the Supreme Court of South Africa
(Orange Free State Provincial Division), has
been superseded, and the petition discharged
by Order of the said Court, dated the 5th
day of October, 1961.—C. St. John Thomp-
son, Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA. (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Bloemfontein,
18 Oktober 1961.

In die saak tussen HANDEL EN VENDU-AFSLAERS (EIENDOMS), BEPERK, Applikant, en N. NAGEL, Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in die saak verleen op die 31ste dag van Augustus 1961, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Af-

deling), is ter syde gesit en die petisie geweier deur Order van gesegde Hof, gedateer die 5de dag van Oktober 1961.—C. St. John Thompson, Meester van die Hooggeregshof. 12979—3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA. (Orange Free State Provincial Division.) (L.S. 28/61.)

In the matter between THE SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and EDWARD JAMES SHAW, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the immovable property sold under attach-

ment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—F. G. Vos, Additional Sheriff, Sheriff's Office, Bloemfontein, 23rd October, 1961. 13061—3

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

SALES IN EXECUTION.—GEREGTELIKE VERKOPE.

TRANSVAAL.

GEREGTELIKE VERKOPING. (L/S 197/61.)

In die saak tussen BARCLAYS BANK, D.C.O., Eiser, en EKSEKUTEUR TESTAMENTER BOEDEL WYLE WYBRAND ANDRIES LODEWIKUS DU TOIT, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in die bogenoemde regsak sal 'n verkoping sonder voorbehoud gehou word voor die Landdros, Middelburg, op Saterdag, 11 November 1961, 11 vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens die voorwaardes wat voorgeloes sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Seker Gedeelte 5 ('n gedeelte van Gedeelte D) van die plaas Groenfontein No. 228 (nou bekend as No. 266, Registrasie-afdeling J.S.), geleë in die Distrik Middelburg, groot 600 (seshonderd) morg. Transportakte No. 9350/58.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Woonhuis, gedeeltelik klip en gedeeltelik steen onder sinkdak, bestaande uit 5 kamers, kombuis en badkamer, 2 stoepe. Skuur, kraal, hoenderhokke, boorgat, windpomp en tenk. Water aangelê na woonhuis. Ongeveer 120 vrugteboom, 4 kampe.

Terme.—Tien persent van die koopprijs kontant op die dag van die verkoping, die balans teen oordrag verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in die Kantoer van die Balju en in die Kantoer van die Adjunk-Balju, Middelburg.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 23 Oktober, 1961. 12942—27-3

Saak No. 2570/1961.

EKSEKUSIE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VEREENIGING, GEHOU TE VEREENIGING.

Tussen EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY, Eiser, en J. F. GREYLING, Verweerder.

Ten uitvoering van 'n vonnis van bogenoemde Agbare Hof en 'n Lasbrief, gedateer die 30ste September 1961, sal die volgende eiendom, wat spesiaal beslagbaar verklaar is deur Bevel van die Hof, gedateer 20 September 1961, in Eksekusie verkoop word

ten kantore van die Bode van die Hof, Marklaan 28a, Vereeniging, om 10 vm. op Vrydag, die 24ste dag van November 1961, aan die hoogste bieder:—

Seker Hoewe No. 62, Ophir Agricultural Holdings, Distrik Vereeniging, groot 2-3602 (twee punt drie ses nul twee) morg.

VOORWAARDES VAN VERKOOP.

1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderworpe wees aan Artikel 66 van die Magistraatshof Wet, No. 32 van 1944.

2. Die koopprijs sal as volg betaalbaar wees:—

(a) 10% (tien persent) daarvan op datum van koop; en

(b) die balans van die koopprijs binne 14 (veertien) dae in kontant of verseker deur 'n bank of bougenootskap-waarborg, sodanige betaling en/of waarborg moet verskaf word aan die Geregsbode te Vereeniging.

3. Die Voorwaardes van Verkoop wat uitgelees sal word deur die Geregsbode onmiddellik voor die Eksekusieverkoping sal by sy kantoor ter insae lê. Geteken te Vereeniging, hierdie 26ste dag van Oktober 1961.—H. W. Martin, p/a Snijman & Smullen, Eiser se Prokureur, Justusgebou, Lesliestraat (Posbus 38), Vereeniging. 13174—3

Case No. 905/61.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RANDFONTEIN, HELD AT RANDFONTEIN.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HENDRIK JOHANNES VILJOEN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Randfontein, dated the 12th day of July, 1961, and Writ of Execution, dated 12th day of July, 1961, the following will be sold in Execution, without reserve, to the highest bidder on Thursday, the 16th November, 1961, at 2.15 p.m., at the Magistrate's Court, Randfontein:—

Certain Holding No. 39, situate on Randfontein Road, Wheatlands Agricultural Holdings, in the District of Randfontein, measuring four (4) morgen four hundred and thirty-five (435) square roods, held by Defendant under Deed of Transfer No. 15561/1958, dated 18th June, 1958.

Improvements.— Dwelling-house consisting of four rondawels under thatch with centre portion roofed with corrugated

iron forming lounge and comprising entrance hall, lounge, three bedrooms, kitchen, pantry and store-room.

Outbuildings of brick under iron roof consisting of two store-rooms, garage and c.c.

Borehole with windmill, tank and stand and dam.

TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

1. **Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6½ per cent per annum within fourteen days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee, unless the Plaintiff is the Purchaser when no deposit or guarantee is required.

2. **Conditions of Sale.**—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale may be inspected at the Messenger's Office.—Miller & Wright, Plaintiff's Attorneys, 45 Village Street, Randfontein, 25th October, 1961. 13147—3

Saak No. 185/61.

KENNISGEWING VAN GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BRONKHORSTSPRUIT, GEHOU TE BRONKHORSTSPRUIT.

In die saak tussen GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE, Eiser, en F. P. VON MOLENDORFF, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis deur die Landdros, Bronkhorstspuit, op 4 Mei 1955, in bogenoemde saak, sal die ondergemelde vaste eiendom, naamlik:—

Sekere Lot No. 627, geleë aan Suidstraat en Stasiestraat, in die dorpsgebied van Rayton, Distrik Bronkhorstspuit, groot 79 vierkante roede 114.7 vierkante voet, in Eksekusie verkoop word aan die hoogste bieder voor die Landdros, Bronkhorstspuit, op 20 November 1961, om 10 vm.

Dit is nie bekend of daar enige verbeterings op die eiendom is nie, maar geen waarborge hoegenaamd word gegee nie.

Die Voorwaardes van die Verkoop wat voor die verkoop uitgelees sal word, kan in die kantoor van die Geregsbode, Bronkhorstspuit geïnspekteer word.

Terme.—Kontant.

Gedateer te Bronkhorstspuit, hierdie 25ste dag van Oktober 1961.—C. G. F. Vorster, van Hamersma & Van Zyl, Eiser se Prokureurs, Kerkstraat 71 (Posbus 7), Bronkhorstspuit. P. L. Tossel, Geregsbode, Bronkhorstspuit. 13140—3

NOTICE.

SALES IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between

PERI URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff,
and

THE SEVERAL DEFENDANTS NAMED IN THE SCHEDULE ATTACHED.

In pursuance of judgments in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Warrants of Execution dated as stated, the properties mentioned in the said schedule will be sold in execution on Friday, the 24th day of November, 1961, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Johannesburg, to the highest bidder.

CONDITIONS OF SALE.

- (1) The properties shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.
- (2) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 25 per cent (twenty-five per cent) thereof or R200 (two hundred rand) whichever is the lesser, in cash on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.
- (3) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.

Johannesburg, 27th October, 1961.

WEBSTER, DUNBAR & SANER, Attorneys for
Plaintiff, Auction House, 111 Fox Street (P.O. Box
529, Tel. 835/6886), Johannesburg.

SCHEDULE.

Case No.	Name of Defendant.	Date of Warrant of Execution and Amount.	Township.	Situation and Description of Property to be Sold.
71483/53	Frans Engelbertus van der Merwe.....	R23.43 16/4/56	Marlboro.....	Vacant Lot No. 539, situate on Eighth Street, measuring 69 square roods, 64 square feet.
71552/53	Roelof Jacobus Pieterse.....	R26.71 8/5/56	Marlboro.....	Vacant Lot No. 766, situate on Seventh Avenue, measuring 57 square roods, 72 square feet.
71568/53	Gladys Muriel McGee.....	R22.01 8/5/56	Marlboro.....	Vacant Lot No. 819, situate on Fifth Street, measuring 69 square roods, 64 square feet.
71556/53	Albert Edward Herbert Parker.....	R22.11 8/5/56	Marlboro.....	Vacant Lot No. 775, situate on Fifth Street, measuring 69 square roods, 64 square feet.

13246—3

Case No. 5715/60.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF KRUGERSDORP,
HELD AT KRUGERSDORP.Between UNITED BUILDING SOCIETY,
Plaintiff, and ABRAHAM PAULUS
KOTZE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Krugersdorp, dated 19th September, 1961, and Writ of Execution, dated 25th September, 1961, the following property will be sold in Execution on Wednesday, the 29th November, 1961, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Krugersdorp, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 258, in the township of West Krugersdorp, District Krugersdorp, measuring 41 (forty-one) square roods 69 (sixty-nine) square feet, held by the Defendant under Deed of Transfer No. F:5786/1958, known as No. 50 Nellie Street, West Krugersdorp.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the Title Deeds, insofar as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling, brick under iron, comprising lounge, one bedroom, kitchen, pantry and bathroom.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten per centum (10%) thereof on the signing of the Conditions of Sale, and the unpaid balance, together with interest calculated on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of six and a half per centum (6½%), per annum to date of payment, shall within

14 (fourteen) days be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court, Krugersdorp, immediately prior to the sale, may be inspected at his office and at the offices of Phillips & Osmond, 213 Permanent Buildings, Monument Street, Krugersdorp.—Phillips & Osmond, Attorneys for Plaintiff, Monument Street, Krugersdorp, 19th October, 1961.

13028—3

Case No. 10959/1961.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF GERMISTON,
HELD AT GERMISTON.Between NATAL BUILDING SOCIETY
(PERMANENT), Plaintiff, and MAR-
THINUS STEFANUS ALBERTUS
COTHILL, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court for the Magistrate of Germiston and Writ of Execution, dated the 11th day of September, 1961, the property listed hereunder will be sold in Execution on Wednesday, the 29th day of November, 1961, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Benoni, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 697, situate on Curtis Street (known as No. 8 Curtis Street), in the township of Rynfield, District of Benoni, measuring 20,000 square feet.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

Residence built of brick, roofed with iron, comprising entrance hall, lounge, 2 bedrooms, bathroom, painted kitchen, pantry, front veranda, enclosed back veranda, w.c. on veranda, steel windows, wood flooring, outbuildings built of brick,

roofed with iron and asbestos, comprising garage, one Native room, coal shed, Native w.c., fenced with brick.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Benoni. Dated at Germiston, on this the 20th day of October, 1961.—W. E. Vardy, Attorney for Plaintiff, 5-9 Netherlands Bank Building, President Street, Germiston.

13066—3

Case No. 2912/61.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF ROODEPOORT,
HELD AT ROODEPOORT.Between HOUNSDITCH WAREHOUSE
(PTY.), LIMITED, Plaintiff, vs. MARIA
BLOEM, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort and Writ of Execution, dated the 3rd day of July, 1961, the following property will be sold in Execution on Saturday, the 11th day of November, 1961, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, van Wyk Street, Roodepoort, to the highest bidder, viz.:—

Certain Lot No. 16, situate in Barnats Avenue, Beatrice Street and Immanuel's Avenue, on that portion known as Fintown Township, of quitrent farm Hartebeesfontein No. 50, District of Roodepoort, measuring 551 (five hundred and fifty-one) square roods 6 (six) square feet.

Terms.—R200 (two hundred rand) cash at the time of the sale and the balance against registration of transfer to be secured by an approved banker's or building society guarantee to be delivered within 14 days thereafter.

The Conditions of Sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, Investment House, van Wyk Street, Roodepoort.—J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Attorneys for Plaintiff, 6 Karl Street, Roodepoort.

13247—3

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between

NORA SALAKOFF, Plaintiff,
and
WILLIAM ALEXANDER ALLEN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and a Warrant of Execution dated as stated, the property mentioned in the said schedule will be sold in execution on the 15th day of December, 1961, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Johannesburg, to the highest bidder.

CONDITIONS OF SALE.

- (1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.
- (2) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 25 per cent (twenty-five per cent) thereof or R200 (two hundred rand) whichever is the lesser, in cash on the day of the sale and the unpaid balance shall within 14 days be paid or secured by a bank or building society guarantee.
- (3) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.

Johannesburg, 25th October, 1961.

WILLIAM M. SALAKOFF, Attorney for Plaintiff,
Investment Buildings, Johannesburg.

SCHEDULE.

Case No.	Name of Defendant.	Date of Warrant of Execution and Amount.	Township.	Situation and Description of Property to be Sold.
84228/60	William Alexander Allen.....	R336 24/7/61	Sunnyside.....	Stand No. 12, situate on 12 Lime Street, Sunnyside, Johannesburg. 13242—3

Case No. 2763/61.
IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF BOKSBURG,
HELD AT BOKSBURG.

In the matter between TOWN COUNCIL OF BOKSBURG, Plaintiff, and ELIZABETH MARIA SCHEEPERS, (First Defendant), GERT WILLEM HENDRIK FREDERICK SCHEEPERS (Second Defendant), EUGENIA CAROLINE SCHEEPERS (Third Defendant), HENDRINA SCHEEPERS (Fourth Defendant).

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Boksburg and Writ of Execution, dated the 30th June, 1961, for the amount of R186.42, plus further costs, the following will be sold in Execution on the 21st day of November, 1961, at 11 o'clock in the forenoon, at the Magistrate's Court, Boksburg, to the highest bidder:—

Erf No. 1092, Boksburg North Extension No. 2 Township, is registered in the aforesaid names in equal undivided one-fourth shares, under Deed of Transfer No. F. 174/41, dated 15th January, 1941, and is not subject to any bond, being 83 Fifteenth Avenue, Boksburg North.

The Judgment Creditor describes the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof.

IMPROVEMENTS.

Dwelling-house, entrance hall, dining-room, 3 bedrooms, passage, kitchen, pantry, bathroom, front veranda and rear stoep.

Outbuildings: Servant's room, 2 water closets, coalsheds and garage.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. *Terms.*—The purchase price shall be as to one-quarter ($\frac{1}{4}$) thereof in cash upon signature of the Conditions of Sale, and the unpaid balance and costs of transfer, against registration of transfer, which amount is to be secured by an approved bank or building society guarantee within twenty-one days of the date of sale.

3. The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court, Boksburg, immediately prior to the sale, may be inspected in the Messenger's Office. —Malherbe, Rigg & Ranwell, Plaintiff's Attorneys, Corder's Buildings, Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg. 26th October, 1961. 13178—3

Case No. 2072/1959.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP, HELD AT KRUGERSDORP.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DAVID ABRAHAM VAN HEERDEN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Krugersdorp and Writ of Execution, dated the 28th August, 1959, the following property will be sold in Execution on Wednesday, the 29th day of November, 1961, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Commissioner Street, Krugersdorp, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 716 (being formerly a portion of Erf No. 224), situate on de Wet and Second Streets, in the Town of Krugersdorp, District of Krugersdorp, measuring 55 (fifty-five) square rods 80 (eighty) square feet. Held by the Defendant under Deed of Transfer No. F. 7938/1957. Known as 69 de Wet Street, Krugersdorp.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed: Single storey dwelling, brick under iron, comprising entrance hall, lounge, two bedrooms, kitchen, pantry, scullery, bathroom and w.c. Outbuildings brick under iron comprising two servant's rooms, one garage and w.c.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten per centum (10%) thereof on the signing of the Conditions of Sale, and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment

Creditor's claim at the rate of six and a half per centum ($6\frac{1}{2}\%$) per annum to date of payment, within 14 (fourteen) days, to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court, Krugersdorp, immediately prior to the sale, may be inspected at his office and at the offices of Phillips and Osmond, 213 Permanent Buildings, Monument Street, Krugersdorp. —Phillips & Osmond, Attorneys for Plaintiff, Monument Street, Krugersdorp, 26th October, 1961. 13261—3

Case No. 1119/1961.

SALE IN EXECUTION

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT SHEPSTONE, HELD AT PORT SHEPSTONE.

Between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MARGARET IRENE DE JONG, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and Writ of Execution, dated the 6th July, 1961, the following property will be sold in Execution, on Friday, the 17th day of November, 1961, at 10 a.m., at the Messenger of the Court's Office, 28a Market Avenue, Vereeniging, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 291, situate on Heidelberg Road, in the township of Three Rivers, District Vereeniging, measuring 35,650 (thirty-five thousand six hundred and fifty) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold to the highest bidder and the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944.

2. The purchase price shall be paid as follows:—

(a) 10% (ten per centum) thereof on the day of sale; and

(b) the unpaid balance within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee. Such payment and/or guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Vereeniging.

3. The full conditions of the sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at his office. Dated at Vereeniging, this 25th day of October, 1961.—Snijman & Smullen, Plaintiff's Attorneys, Justus Builings, Leslie Street (P.O. Box 38), Vereeniging. 13110—3

SALE IN EXECUTION. (L.S. 27/61.)

In the matter between THE COMMITTEE OF MANAGEMENT OF THE PENSION AND GRATUITY FUND OF THE MUNICIPALITY OF PRETORIA, Plaintiff, and PETRUS STEPHANUS KOEKEMOER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 18th November, 1961, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 2 of Lot No. 169, situate on Market Street, in the township of Claremont, in the City of Pretoria, measuring 25,740 (twenty-five thousand seven hundred and forty) square feet; Deed of Transfer No. 5443/54.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single storey dwelling built of brick under iron roof with wooden strip floors and hardboard ceilings consisting of two bedrooms, diningroom, kitchen with cement floor and bathroom. Outbuildings: Garage, servant's room and two lavatories.

Terms.—R200 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 30th October, 1961. 13270—3-10

SALE IN EXECUTION. (L.S. 207/61.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES JACOBUS BROODRYK, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held at the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 18th November, 1961, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 123, situate in the township of Turf Club, District of Johannesburg, measuring 62 (sixty-two) square rods 24 (twenty-four) square feet; Deed of Transfer No. F.616/59.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick built house under iron comprising of three bedrooms, lounge, entrance hall, kitchen, front and back verandas. Brick-built outbuildings: Two garages, two servant's rooms.

Terms.—Ten per cent of the purchase price cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 30th October, 1961. 13268—3-10

SALE IN EXECUTION. (L.S. 200/61.)

In the matter between THE COLONIAL BANKING AND TRUST COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and MICHEL FREDERIK HORN and ESTATE LATE M. M. J. M. HORN, Defendants.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 18th November, 1961, at 11 a.m. of the undermentioned properties of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

1. Certain remaining extent of Portion A of the farm Bockenhoukloof No. 263 (now No. 315, Registration Division J.R.), situate in the District of Pretoria, measuring 20 0001 (twenty decimal nought nought nought one) morgen; Deed of Transfer No. 21828/53.

2. Certain Portion 1 of Lot No. 173, situate on Naude Street, Wonderboom South, City of Pretoria, measuring 12,870 (twelve thousand eight hundred and seventy) square feet; Deed of Transfer No. 7368/49.

3. Certain Portion 1 of Erf No. 26, situate on Booyesen Street, Eloffsdal, City of Pretoria, measuring 12,870 (twelve thousand eight hundred and seventy) square feet; Deed of Transfer No. 30847/45.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

1. Shop built of brick under iron roof with cement floor and hardboard ceilings consisting of three business rooms, three rooms used as living rooms and lavatory. Single storey dwelling built of brick under iron roof with cement floors, consisting of three bedrooms, kitchen, bathroom, garage, servant's room and two lavatories. (Parquet floors.) Borehole with diesel engine.

2. Single storey dwelling built of brick under iron roof with parquet floors and hardboard ceilings, consisting of two bedrooms, lounge, kitchen and bathroom, garage, servant's room and two lavatories.

3. Single storey dwelling built of brick under iron roof with wooden strip floors and steel ceilings consisting of three bedrooms, dining-room, kitchen, pantry and bathroom. Garage, servant's room and two lavatories.

Terms.—Ten per cent of the purchase price cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 30th October, 1961. 13269—3-10

Case No. 28103/1961. SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES MALINGA (male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 12th day of May, 1961, the following will be sold in Execution on Friday, the 17th day of November, 1961, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 788, situate in Third Avenue, township of Alexandra, District Johannesburg, measuring forty-eight (48) square rods eighty-eight (88) square feet, held by Johannes Malinga under Deed of Transfer No. 18624/1942, dated the 28th September, 1942.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

With buildings thereon.

3. **Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. **Conditions.**—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected in his office. Johannesburg, this 27th day of October, 1961.—Greenfield & Greenfield, Plaintiff's Attorneys, 305 Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. 13243—3

Saak No. 1797/59.

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN LICHTENBURG, GEHOU TE LICHTENBURG.

Tussen J. M. KAHTS, Eiser, en W. C. J. VAN RENSBURG, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak in die Hof van die Landdros van Lichtenburg, en Lasbrief tot Geregte like verkoping, gedateer 4 September 1959, word die ondervermelde eiendom om 10-uur voormiddag op 9 Desember 1961. Geregte like verkoop aan die persoon wie die hoogste aanbod maak:—

Sekere Erf No. 366, geleë aan Lovedalestraat, in die dorp Lichtenburg, groot 321 vierkante roede 72 vierkante voet, soos deur die Verweerder gehou onder Akte van Transport No. 13431/1956, gedateer 18 Junie 1956.

A. J. Oberholzer, p/a Bosman & Bosman, Prokureurs vir Eiser, Buchananstraat 32 (Posbus 1), Lichtenburg.

13279—3

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

NOTICE.

SALES IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff,

and

THE SEVERAL DEFENDANTS NAMED IN THE SCHEDULE ATTACHED.

In pursuance of judgments in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Warrants of Execution dated as stated, the properties mentioned in the said schedule will be sold in execution on Friday, the 17th day of November, 1961, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Johannesburg to the highest bidder.

CONDITIONS OF SALE.

- (1) The properties shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.
- (2) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 25 per cent (twenty-five per cent) thereof or R200 (two hundred rand) whichever is the lesser, in cash on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee.
- (3) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.

Johannesburg.
3rd November, 1961.

Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Plaintiff,
Auction House, 111 Fox Street, (P.O. Box 529),
Tel. 835/6886, Johannesburg.

SCHEDULE.

Case No.	Name of Defendant.	Date of Warrant of Execution and Amount.	Township.	Situation and Description of Property to be Sold.
60229/58	Annie Cathrina Cassels.....	R109.30 5/9/59	Klipriviersoog Estate	Vacant Stand No. 87, Portion 4, measuring 11,760 square feet.
62110/60	Thomas Hutchinson.....	R30.55 5/4/61	Parkmore.....	Vacant Stand No. 64, situate on Fourteenth Street, measuring 69 square rods, 64 square feet.

13290—3

Cases Nos. 89460/60, 89461/60
and 89462/60.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matters between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JULIA JAGGA, N.O., Defendant.

In pursuance of judgments granted by the above-mentioned Plaintiff against the above-mentioned Defendant in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writs of Execution, dated the 11th January, 1961, under Cases numbered 89460/60, 89461/60 and 89462/60, the following properties will be sold in Execution all together in one lot on Friday, the 15th December, 1961, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Johannesburg, to the highest bidder:—

- (a) Certain freehold Lot marked No. 1312, situate in Eighth Avenue, of that portion known as the township of Mayfair, being portion of the farm Mayfair No. 28, in the District of Johannesburg, measuring thirty-four (34) square rods one hundred and four (104) square feet; held by the Estate late George Jagga under Deed of Transfer No. F.6398/1945, dated 17th July, 1945.
- (b) Certain freehold Lot marked No. 1288, situate in Church Street and Eighth Avenue of that portion known as the township of Mayfair, being portion of the farm Mayfair No. 28, situate in the District of Johannesburg, measuring seventeen (17) square rods fifty-two (52) square feet; held by the Estate late George Jagga under Deed of Transfer No. F.9093/1952, dated 23rd October, 1952.
- (c) Certain Lot No. 1065, situate in Eighth Avenue on that portion known as the township of Mayfair, of the freehold farm Mayfair No. 28, District of Johannesburg, measuring thirty-four (34) square rods one hundred and four (104) square feet; held by the Estate late George Jagga under Deed of Transfer No. F.6076/1951, dated 11th July, 1951.

CONDITIONS OF SALE.

(i) The properties shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the Rules made thereunder, and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

(ii) The following improvements on the properties are reported, but nothing is guaranteed:—

Lot No. 1312, Mayfair.—Single-storey dwelling, brick with iron roof, comprising entrance hall, lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, scullery, pantry, bathroom, W.C.

Outbuildings: Brick with iron roof, comprising garage, one servant's room, one storeroom under asbestos, two W.C.'s.

Lot No. 1288, Mayfair.—A pair of semi-detached single-storey dwellings, brick with iron roof, each comprising entrance hall, dining-room, one bedroom, kitchen, scullery, pantry and bathroom.

Outbuildings: Brick with iron roof, comprising two servant's rooms.

Lot No. 1065, Mayfair.—Single-storey brick dwelling, with iron roof, comprising lounge, entrance hall, three bedrooms, kitchen, pantry, scullery.

Outbuildings: Brick with iron roof, comprising one servant's room, one garage, W.C.

(iii) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten per centum (10%) thereof at the time of the sale, unless otherwise agreed to by the Execution Creditor and the Messenger of the Court, and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of six and one-half per centum (6½%) per annum to date of payment, within fourteen (14) days to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.

(iv) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his Office.—Routledge, Douglas, Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Plaintiff, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, 26th October, 1961.

13289—3

Case No. 4272/1961.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and PIMHILL INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated 30th March, 1961, the following will be sold in Execution on 24th November, 1961, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 3182 (formerly L/H 2269), situate in Esselen Street, in the township of Johannesburg, District of Johannesburg, measuring 34 square rods 104 square feet, held by Pimhill Investments (Proprietary), Limited, under Deed of Transfer No. F.10641/52, dated 9th December, 1952.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A block of flats and a basement parking garage.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his office.—A. V. Elisio, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, corner of Market and Rissik Streets, Johannesburg, 27th October, 1961.

13251—3

Case No. 44916/60.

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNESBURG,
HELD AT JOHANNESBURG.**

Between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and G. H. PRETORIUS (Male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated January, 1961, the following will be sold in Execution on 24th November, 1961, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain leasehold interest in Lot No. 263, situate in Turf Club Street, in the township of Turfontein, District of Johannesburg, measuring 5,000 square feet, held by Gert Hendrik Pretorius, under Deed of Lease No. L509/48, dated the 5th November, 1948.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A small iron house under iron with the usual outbuildings and no garage.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his office.—A. V. Elisio, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, corner of Market and Rissik Streets, Johannesburg, 19th October, 1961. 13250—3

Case No. 35164/1961.

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNESBURG,
HELD AT JOHANNESBURG.**

Between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and W. A. COTTY, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated 23rd June, 1961, the following will be sold in Execution, on 24th November, 1961, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 502, situate in St. Filans Avenue, in the township of Mayfair West, District of Johannesburg, measuring 5,000 square feet, held by William Andrew Cotty, under Deed of Transfer No. F.6669/59, dated 25th August, 1959.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A brick constructed residence under iron with the usual outbuildings and garage.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration

of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his office.—A. V. Elisio, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, corner of Market and Rissik Streets, Johannesburg, 19th October, 1961. 13249—3

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 201/61.)

In the matter between JACOBUS ANDREAS JOHANNES DU PLESSIS, Plaintiff, and RICHARD WALTER GYPSTUHL, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit, a sale, with reserve of R3,200, will be held before the Magistrate, Nelspruit, on Saturday, the 18th November, 1961, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Portion 53 (a portion of Portion 52) of the farm Maggiesdal No. 158 (now No. 456, Registration Division J.T.), District of Nelspruit, measuring 40 (forty) morgen; Deed of Transfer No. 1646/56.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house consisting of two bedrooms, dining-room, lounge, bathroom and kitchen. Three rondavel outbuildings. Soil dam and cement dam. Partly fenced.

Terms.—Ten per cent of the purchase price cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Nelspruit.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 30th October, 1961. 13271—3-10

Case No. 55858/1960.

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNESBURG,
HELD AT JOHANNESBURG.**

Between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and KITZLER INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 8th February, 1961, the following will be sold in Execution on 24th November, 1961, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 3202 (formerly Leasehold No. 2240), situate in Kaptein Street, in the township of Johannesburg, District of Johannesburg, measuring 34 square rods 104 square feet, held by Kitzler Investments (Proprietary), Limited, under Deed of Transfer No. F. 2853/46, dated 19th March, 1946.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

A brick constructed double-storeyed residence under iron with the usual outbuildings and garage.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his office.—A. V. Elisio, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, corner of Market and Rissik Streets, Johannesburg, 19th October, 1961. 13252—3

Case No. 59176/60.

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNESBURG,
HELD AT JOHANNESBURG.**

Between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and GOLDSALE (PROPRIETARY), LTD., Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 24th October, 1960, the following will be sold in Execution on 24th November, 1961, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lots Nos. 578(8), 578(9) and 578(10), situate in Wanderers Avenue, in the township of Newclare, District of Johannesburg, measuring: Lot No. 578(8)—20,572 square feet, Lot No. 578(9)—20,025 square feet, Lot No. 578(10)—12,879 square feet, all held by Goldsale (Proprietary), Limited, under Deed of Transfer No. F. 1692/35, dated 6th March, 1935.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

Stands Nos. 578(8) and 578(9) each have 24 brick, corrugated lined rooms and corrugated iron roof.

Stand No. 578(10): 10 brick, corrugated lined rooms and corrugated iron roof.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his office.—A. V. Elisio, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, corner of Market and Rissik Streets, Johannesburg, 19th October, 1961. 13248—3

**Buy National Savings
Certificates**

**Koop Nasionale
Spaarsertifikate**

CAPE.-KAAP.

Case No. 2426 of 1961.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

JOHN DANIELS, Plaintiff, and **ROSE FRANCINA SAMUELS** (born CORNELIS), widow, Defendant.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court, for the District of Bellville, in the above matter, a sale will be held in front of the Messenger of the Court's Office, corner Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, 10th November, 1961, at 3 p.m., of the following immovable property:—

Certain piece of land, the remaining extent of Lots Nos. 1266 and 1268, Tontsen Estate, Goodwood Township, situate in the Municipality of Goodwood, in the Cape Division, measuring 5,100 square feet, held by Defendant under Deed of Transfer No. 11904, dated 17th November, 1938.

The building is a four-roomed dwelling under an iron roof, known as 101 Goodwood Street, Goodwood.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold "voetstoots" to the highest bidder, and is sold in terms of the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and rules promulgated thereunder.

2. The purchase price shall be paid in cash immediately after conclusion of the sale and upon signature of these conditions, or, one-third then, and the balance thereof secured within fourteen days by a banker's and/or building society guarantee to be paid on registration of transfer of the property in the Purchaser's name.

3. The Purchaser shall pay all costs of transfer, including survey fees (if any), transfer duty, cancellation of existing bonds, arrear rates and taxes, and other dues, and all other charges in connection with registration of transfer in his name.

4. *Proclaimed Area.*—Attention is directed to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended, and Act No. 69 of 1955.

According to the information available the property is situate in an area proclaimed for ownership by members of the European Group (but nothing in this respect is guaranteed), and the property will be sold subject to the following suspensive condition, viz:—

The Purchaser shall, within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given, should this be warranted, lodge with the Messenger of the Court, the necessary proof or permit enabling such Purchaser to acquire the property in terms of the said Acts.

The full and further Conditions of Sale may be inspected at the offices of the Auctioneer, or Messenger of the Court.—**Manuel Kahn & Gurland**, Attorneys for Judgment Creditor, corner Darling and Plein Streets, Cape Town. **Robert Barendilla**, Auctioneer & Sworn Appraiser, Jaffe & Barendilla (Pty.), Ltd., 123 Voortrekker Road, Phone 98-6771, Parow. 12983—3

Case No. 10536 of 1959.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

E. SORKIN, Plaintiff, **CLARA MULENGA** (formerly **SLINGER**, born **JOHANNES**), married out of community of property to **JIMMY MULENGA**, Defendant.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court, for the District of Bellville, in the above matter, a sale will be held in front of the Messenger of the

Court's Office, corner Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, 10th November, 1961, at 3 p.m., of the following immovable property:—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Goodwood Municipality, Cape Division, being Lot No. 1879, a part of Lots Nos. 1879, 1880, 1881, 1882, 1883, 1884, 1885 and 1886, Goodwood Estate, Goodwood Township, measuring 5,000 square feet. Held by Defendant under Deed of Transfer No. 16846, dated 3rd November, 1950.

The building is a wood and iron dwelling of four rooms, known as 44 Lytton Street, Goodwood.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold "voetstoots" to the highest bidder, and is sold in terms of the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and rules promulgated thereunder.

2. The purchase price shall be paid in cash immediately after conclusion of the sale and upon signature of these conditions, or, one-third then, and the balance thereof secured within fourteen days by a banker's and/or building society guarantee to be paid on registration of transfer of the property in the Purchaser's name.

3. The Purchaser shall pay all costs of transfer, including survey fees (if any), transfer duty, cancellation of existing bonds, arrear rates and taxes, and other dues, and all other charges in connection with registration of transfer in his name.

4. *Proclaimed Area.*—Attention is directed to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended, and Act No. 69 of 1955.

According to the information available the property is situate in an area proclaimed for ownership by members of the European Group (but nothing in this respect is guaranteed), and the property will be sold subject to the following suspensive condition, viz:—

The Purchaser shall, within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given, should this be warranted, lodge with the Messenger of the Court, the necessary proof or permit enabling such Purchaser to acquire the property in terms of the said Acts.

The full and further Conditions of Sale may be inspected at the offices of the Auctioneer, or Messenger of the Court.—**Manuel Kahn & Gurland**, Attorneys for Judgment Creditor, corner Darling and Plein Streets, Cape Town. **Robert Barendilla**, Auctioneer & Sworn Appraiser, Jaffe & Barendilla (Pty.), Ltd., 123 Voortrekker Road, Phone 98-6771, Parow. 12984—3

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK FRASERBURG, GEHOUE FRASERBURG.

Tussen **MUNISIPALITEIT**, Eiser, en **GERT PRINS**, Verweerder.

Kragtens 'n vonnis en Lasbrief, gedateer 19 Augustus 1961, sal die volgende eiendom in Eksekusie verkoop word op Saterdag, 18 November 1961, om 11-uur v.m., voor die Landdroskantoor Fraserburg, aan die hoogste bieder:—

Seker stuk grond synde Erf No. 435, geleë in die Munisipaliteit Fraserburg, groot 16,000 vierkante voet.

Die Voorwaardes van Verkoop kan besigtig word by my kantoor asook Schalk Hattingh, Eiser se Prokureur, Fraserburg.—**C. J. Viviers**, Geregsbode, Fraserburg.

13163—3-10

Sake Nos. 10 & 11/1961.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK STEYTLERVILLE, GEHOUE STEYTLERVILLE.

Tussen **DIE MUNISIPALITEIT VAN STEYTLERVILLE** en **MNR. H. J. KILIAN**, Eisers, en **BOOI MAPOE**, Verweerder.

Kragtens 'n bevel van die Landdros, Steytlerville, en 'n Lasbrief vir beslaglegging, gedateer 19 Oktober 1961, word die eiendom, naamlik Erf No. 308 (Blok G.G.), Erf No. 191 (Blok S) en een Internasionale 3-ton vrugmotor, op 25 November 1961 (Saterdag), om 10-uur, voor die Landdros, Steytlerville, namens die Geregsbode, per openbare veiling aan die hoogste bieder verkoop.

Erf No. 191 in Blankegebied; en Erf No. 308 in Kleurlinggebied.

Die eiendom moet verkoop word en die Kopers kan dadelik besit neem, onderhewig aan regte van bestaande huurders.

Die volledige Verkoopvoorwaardes lê ter insae by die Geregsbode en by die ondergetekendes, en sal net voor die verkoping uitgelees word.—**E. Terblanche**, Geregsbode, Landdros, Steytlerville. **E. Steytler Meyer**, p/a Uitenhage Eksekuteurskamer, Steytlerville. **A. J. Buys**, Afslaer, **Piet Retiefstraat**, Steytlerville. 13222—3

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK FRASERBURG, GEHOUE FRASERBURG.

Tussen **MUNISIPALITEIT FRASERBURG**, Eiser, en **F. BAIRD**, N.O., Verweerder.

Kragtens 'n vonnis en Lasbrief, gedateer 11 September 1961, sal die volgende eiendom in Eksekusie verkoop word op Saterdag 18 November 1961, om 11-uur v.m., voor die Landdroskantoor Fraserburg, aan die hoogste bieder:—

Seker stuk grond synde Erf No. 322, nou No. 330, geleë in die Munisipaliteit Fraserburg, groot 43,200 vierkante voet.

Die Voorwaardes van Verkoop kan besigtig word by my kantoor asook Schalk Hattingh, Eiser se Prokureur, Fraserburg.—**C. J. Viviers**, Geregsbode, Fraserburg.

13162—3-10

Case No. 25944/59.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SIMONSTOWN, HELD AT SIMONSTOWN, CAPE.

Between **FISH HOEK MUNICIPALITY**, Plaintiff, and **Mrs. ELLA MYERS**, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate of the above-mentioned Honourable Court and a Writ of Execution the undermentioned immovable property will be sold in Execution to the highest bidder in front of the Magistrate's Court, Simonstown, at 11 a.m. on Wednesday, the 15th day of November, 1961:—

(1) Erf No. 7416 (formerly Lot No. 2185), situate in the Municipality of Fish Hoek, Cape Division, measuring 44 square roods 20 square feet, held by Defendant by Deed of Transfer No. 5034 of 1952, dated 3rd April, 1952.

(2) Erf No. 8403, Fish Hoek, situate as above, measuring 219 square roods 20 square feet, held by Defendant by Deed of Transfer No. 5034 of 1952, dated 3rd April, 1952.

The property will be sold "voetstoots" to the highest bidder in terms of the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and rules promulgated thereunder.—Lionel G. Murray & Reitz, Plaintiff's Attorneys, 30 Church Street, Cape Town. 13264—3

NATAL.

SALE IN EXECUTION. (Without Reserve.)

In the matter between I. ROSENBACH & CO. (PTY.), LTD. (Plaintiff) and VASHANTLAL RANCHOD (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of the Republic of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at 13 Navy Road, Merebank, Durban, on Monday, the 13th November, 1961, at 11 a.m., of the following property of the Defendant to wit:—

Philco refrigerator, tables, cupboard, confectionery counter, show case counter, fixtures and fittings, cigarettes, confectionery, etc.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 18th October, 1961. 12787—27-3

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA. (Natal Provincial Division.)

Between THE STELLENBOSCH FARMERS' WINERY, LIMITED, vs. DENNIS JONES.

Pursuant to Warrant of Execution, dated 3rd October, 1961, I will sell by public auction to the highest bidder for cash, purchaser taking all risks, at my office, 81 Harding Street, Estcourt, Natal, on Monday, 6th November, 1961, at 10 a.m. sharp, the undermentioned, unless the debt and costs be sooner paid:—

One 1959 model Vauxhall Cresta sedan motor car, N.C.O. 149.

Dated at Estcourt, Natal, this the 13th day of October, 1961.—P. R. Dreyer, Deputy-Sheriff, P.O. Box 62, Estcourt, Natal. 12672—27-3

SALE IN EXECUTION.

In the matter between WOODBURN MANSIONS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicants, and ISOBEL RUBY NATALIE DOWELL, Respondent.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) in the above suite, a sale will be held by the Deputy-Sheriff, Pietermaritzburg, in front of the Supreme Court (Longmarket Street entrance), on Saturday, the 4th November, 1961 at 10.30 a.m., of the Respondent's interest in and to the incorporal rights in Roye Palmer Properties (Proprietary), Limited, consisting of three (3) units, comprising—

(a) two (2) one pound (£1) Shares each unit; and

(b) a one sixty-third ($\frac{1}{60}$) interest in and to the loan account both of Roye Palmer Properties (Proprietary), Limited.

The par value of each unit is two thousand rand (R2,000) and they will be put up individually.

Terms.—Cash.—W. J. A. Gilson, Deputy-Sheriff, Pietermaritzburg, P.O. Box 548, Pietermaritzburg. 12874—27-3

Case No. 549/1959. NOTICE OF SALE IN EXECUTION AND CONDITIONS OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF INANDA, HELD AT VERULAM.

Between COOPASAMY PAPA NAIDOO, Plaintiff, and DAWNATH NUNKOO, Defendant.

In pursuance of a judgment in the above-mentioned case in the Court of the Magistrate for the District of Inanda, held at Verulam, and under a Writ of Execution issued thereon, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on Thursday, the 16th day of November, 1961, at 11 a.m. in front of the Magistrate's Court, Moss Street, Verulam, to the highest bidder:—

Defendant's undivided 1/7th share in and to—

- Lot No. 16 A of Sub. A of Lot No. 19 of Groenberg No. 844, in extent 5 acres;
- remainder of Erf No. 150 of the township of Verulam, situate in the township of Verulam, in extent 2 roads;
- Sub. A of Erf No. 68 of the township of Verulam, situate in the township of Verulam, in extent 6,401 square feet.

Improvements.—A four-roomed wood and iron dwelling on Erf No. 150.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and the Title Deeds in so far as same are applicable.
2. The purchase price shall be paid in cash or by a bank guaranteed cheque immediately after the sale or shall be secured within three (3) days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the Purchaser.
3. Purchaser to pay costs of transfer and transfer dues and all outstanding and unpaid rates.
4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.
5. The attention of all intending Purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Indian Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall within fourteen (14) days of the date of the sale, subject to a reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

- (a) an affidavit to show that he/she belongs to the same group as the owner of the property to be sold, and if required, other proof in corroboration thereof, to the satisfaction of the Messenger; or
- (b) a permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different group.

6. The property is sold as it stands, and is to be at the risk of the Purchaser as soon as knocked down to him, and the Purchaser is to sign as required for this purpose.

7. The highest bidder is to be the Purchaser, and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question is to be put up and resold.

8. Should the Purchaser or Purchasers neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between

him and the defaulter, and the property may be resold at the risk of the defaulter or defaulters, who shall bear all expenses incurred by such resale, and be responsible for all loss or damage.

9. All stamps and costs hereof to be paid by the Purchaser.

10. The transfer of the property is to be performed by the Plaintiff's Conveyancers. Dated at Verulam, this 25th day of September, 1961.—Burne, Hudson, Swart & Knox, Plaintiff's Attorneys, Temple Chambers, 10 Moss Street, Verulam. 12986—3

Case No. 1357/1961. SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PINETOWN, HELD AT PINETOWN.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHN EDWARD STEPHENS, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Magistrate of Pinetown, and Writ of Execution, dated the 20th September, 1961, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on Saturday, the 25th day of November, 1961, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Chancery Lane, Pinetown, to the highest bidder:—

Lot No. 177, Kloof Township (Extension No. 4), situate in the township of Kloof and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent two decimal six six nine three (2.6693) acres.

Postal Address.—Lot No. 177, Edwin Swales Drive, Kloof.

Improvements.—This property is just over 2½ acres of undeveloped land situate approximately 2 miles from the Kloof Station.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.
 2. The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the Purchaser.
 3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.
- The full Conditions may be inspected at our Office and/or at the Office of the Messenger of the Court, Pinetown.—Darby, Higgs & McClung, Plaintiff's Attorneys, Dales Buildings, Crompton Street, Pinetown. 12980—3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA. (Natal Provincial Division.)

SALE IN EXECUTION.

Between MARGARET BELLA GOODES, N.O., Plaintiff, and JOHANNES KAAIJK, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), in the above suit, a sale will be held by the Deputy-Sheriff, Newcastle, of the undermentioned movable property of the Defendant at the Court-house, Newcastle, on the 11th November, 1961, at 11 a.m.:—

One Delta combination machine; 1 thicknesser machine; 1 electric hand-drill; 1 electric hand sanding machine; work bench, 1 Defy electric stove; 1 kitchen table; 1 settee (3 piece); 1 Telefunken radio, 1 oil painting by Clement van Vlaardige, 1 pastel picture "Viole" by Jan Blyis, 1 electric polisher, 1 toilet table, 1 wardrobe, 1 Hot Point washing machine.

W. A. Fleming, Deputy-Sheriff, Newcastle. 13219—3

Case No. 6918/1959.
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PIETERMARITZBURG, HELD AT PIETERMARITZBURG.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MILDRED CATHRINE SMITH, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Magistrate, Pietermaritzburg, and a Writ of Execution, dated the 9th day of August, 1961, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on Friday, the 10th day of November, 1961, at 10 a.m. in front of the New Law Courts, Commercial Road, Pietermaritzburg, to the highest bidder:—

Sub. 24 of Lot No. 10, Boom Street, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 3,334 square feet; held under Deed of Transfer No. 5767/1958, dated 10th July, 1958.

Improvements on the property consist of single-storey dwelling, four rooms, kitchen, bathroom and outbuildings consisting of Native room and w.c.

The postal address of the property is 17 Oxford Street, Pietermaritzburg.

The full Conditions of Sale which may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Pietermaritzburg, will be read immediately prior to the sale. Dated at Pietermaritzburg this 6th day of October, 1961.—E. R. Browne, de Souza & Co., Plaintiff's Attorneys, United Buildings, Longmarket Street, Pietermaritzburg.

Saak No. 6918/1959.

IN DIE LANDDROSHOF VAN PIETERMARITZBURG, GEHOUD TE PIETERMARITZBURG.

Tussen UNITED BUILDING SOCIETY, Klaer, en MILDRED CATHRINE SMITH, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak van die Landdros van die Hof, Pietermaritzburg, op 24 Augustus 1959, en Lasbriewe vir Eksekusie, gedateer 9 Augustus 1961, sal die volgende vaste eiendom op Vrydag, 10 November 1961, om 10 vm. voor die Nuwe Gereghof, Commercialweg, Pietermaritzburg, in Eksekusie verkoop word aan die hoogste bieder:—

Onderverdeling 24 van Lot No. 10, Boomstraat, geleë in die Stad en County van Pietermaritzburg, Provinsie Natal, groot 3,334 vierkante voet; gehou onder Transportakte No. 5756/1958, gedateer 10 Julie 1958.

Geboue op die eiendom bestaan uit 'n enkele verdieping woonhuis, kombuis, badkamer en buitegeboue wat bestaan uit bediendekamer en w.c.

Die posadres van die eiendom is Oxfordstraat 17, Pietermaritzburg.

Die Verkoopsvoorwaardes kan in die Kantoor van die Gereghof, Pietermaritzburg, nageslaan word en sal onmiddellik voor die verkoping uitgelees word. Onderteken te Pietermaritzburg, op 6 Oktober 1961.—E. R. Browne, de Souza & Co., Prokureur vir die Klaer, Uniedgebou, Longmarketstraat, Pietermaritzburg. 13064—3

SALE IN EXECUTION.

In the matter between UNITED PRODUCE CO., Plaintiff, and VATHER BRO., Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), in the above suite, a sale will be held by the Deputy-Sheriff, Pietermaritzburg, of the undermentioned movable property of the Defendant, at 96 Retief Street, Pietermaritzburg, on

Saturday, the 11th November, 1961, at 9 a.m.—

Four saddles, piece goods and German print, 1 wooden counter, 8-bin counter.

Terms.—Cash.

W. J. A. Gilson, Deputy-Sheriff, P.O. Box 548, Pietermaritzburg, 23 October, 1961.
13062—3-10

SALE IN EXECUTION.

In the matters between RAND EARTHWORKS CONSTRUCTION (PTY.), LTD. (Case No. I 388/1961); ZULULAND CO-OPERATIVE GARAGES, LTD. (Case No. I 443/1961); R. S. TRIVET & CO. (PTY.), LTD. (Case No. I 390/1961), Plaintiffs and ZULU-COAL COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

In execution of the above judgments in the Supreme Court of the Republic of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at the site of the Zulu-coal Mine, situate on the farm of Mr. H. R. Cadman, Heatonville, District Lower Umfolozi on Wednesday, the 8th of November, 1961, at 11 a.m., of the following movable property of the Defendant Company to wit:—

One Diesel machine, one single crusher, one tipler machine, one coal cutter, four thousand feet tram rail, one side tipler, one vibrator and screen, one conveyor belt, one 18 inch Airco fan, one electric drill, twenty koekepans, five electric motors, four centrifugal pumps and the right title and interest in and to one Diesel electric plant.

Conditions of Sale.—Cash to the highest bidder or by bank guaranteed cheque.

Magistrate's Court participants in above sale are:—

Mono Pumpsafrika (Pty.), Limited (Case No. 32732/61); Reid Bros (S.A.), Limited (Case No. 34322/61); L. H. Marthinussen, Limited (Case No. 34035/61); Natal Millings & Trading Co. Ltd. (two claims) (Case No. 25438/39/61); M & M Injector Services (Case No. 3686/61).

B. Neveling, Acting Deputy Sheriff, Lower Umfolozi. 13300—3

O.F.S.—O.V.S.

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen BLOEMFONTEIN BOARD NOMINEES, LIMITED, Eiser, en HERMANUS WILHELMUS WESSELS, Verweerder.

In uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling), sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, in uitwinning van die volgende eiendom van die bogenoemde Verweerder voor die Landdroskantoor, Winburg, gehou word om 11-uur vm. op Saterdag, die 11de dag van November 1961, naamlik:—

Die plaas Blauwkrans No. 680, Distrik Winburg, groot 1,709 morg 183 vierkante roede, kragtens Transportaktes Nos. 2599/25, geregistreer op 22 Julie 1925; 426/47, geregistreer op 3 Februarie 1947; 1953/50, geregistreer op 26 Mei 1950; 70/48, geregistreer op 12 Januarie 1948 en 3384/60, geregistreer op 26 Julie 1960.

Die volgende inligting word verstrek, maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:—

Op die eiendom is 'n goeie woonhuis van stene en klip met sinkdak. Daar is twee buitegeboue, 'n stoorkamer en 'n kraal.

Op die eiendom is drie windpompe, een sementdam en agt damme.

Terme.—Die koper sal tien persent van die koopsom in kontant aan die Balju betaal onmiddellik na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne veertien dae na die datum van verkoping aan die Balju gelewer moet word. Indien die eiendom deur die Eerste Verbandhouer gekoop word, hoef die 10 persent kontant betaling nie gemaak te word nie.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes lê ter insae in my kantoor en die Kantoor van die Adjunk-balju, Winburg, gedurende kantoorure.—F. G. Vos, Addisionele Balju van die O.V.S., Kantoor van die Balju, Hooggeregshof, Bloemfontein.

12751—27-3

Case No. 5499/61.

NOTICE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WELKOM, HELD AT WELKOM.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and W. J. VENTER, Defendant.

Pursuant to judgment in the Magistrate's Court, Welkom, the undermentioned property of Defendant will be sold by public auction, without reserve, on Saturday, the 18th November, 1961, at 10 a.m., at 905 Ann Street, Riebeeckstad (being the address of the property), subject to conditions which will be read out by the auctioneer at the time of the sale, namely:—

Certain Erf No. 905, situate in the township of Riebeeckstad, District Welkom, measuring 8,531 square feet, held by Deed of Transfer No. 4502/1956, registered on 3rd October, 1956.

The following information is given, but nothing in respect thereof is guaranteed:—

The house is a single storey brick-walled dwelling with iron roof, comprising lounge, dining-room, 3 bedrooms, kitchen, bathroom and separate w.c., with a garage and outbuildings with servants' quarters and separate w.c.

Terms.—The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price, in cash, immediately, unless otherwise agreed with the Judgment Creditor and auctioneer, and furnish a suitable bank or other guarantee for the balance of the purchase price within 14 days of the date of the sale.—Claude Reid, Attorneys for Plaintiff, 413 African Homes Trust Building, Mooi Street (P.O. Box 514), Welkom. F. N. Hefer, Messenger of the Court, Welkom. 12974—3

NOTICE.

W. S. KOORTZEN, trading as C. & L. CARTAGE, WELKOM, versus Mr. GROBBELAAR.

Please take notice that the following goods, which are in our custody and which have remained unclaimed for a period of three months and in the event of our accounts in respect of the storage in connection therewith, being unpaid within 7 days after the date of this advertisement, we shall sell them by public auction, at the premises of the Messenger of the Court, First Street, Industrial Sites, Welkom, on the 11th day of November, 1961, to defray expenses and charges:—

1 Dressing table with mirrors, 1 double bed and mattress, 2 double beds, 1 single bed, 1 single bed mattress, 3 wardrobes, 1 couche, 3 chairs for couche, 1 parcel curtains, 1 electric kettle, 10 cushions for chairs, 1 baby cot, 1 kitchen table, 1 carpet, 1 radiogram, 1 reading lamp, 4 small tables, 1 longplay record, 3 pictures, 2 suitcases with small articles, 1 box with small articles.

p.p W. S. Koortzen, trading as C. & L. Cartage. Meyer, Mathews & Oosthuizen, 123 Sanlam Buildings, P.O. Box 199, Welkom. F. N. Hefer, Auctioneer, P.O. Box 306, Welkom. 13071—3

CHANGE OF NAME.—NAAMSVERANDERINGE.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ANDREA LOUISE SLAVIN, residing at 28 Wantage Road, Parkwood, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DE PINNA for the reason that my mother, who previously bore the name of SLAVIN, has re-married and is now DE PINNA and I wish to assume the surname of my step-father, who maintains and supports me.

Any person who objects to my assumption of the said name of DE PINNA should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—A. L. Slavin, duly assisted by my mother, Nadia de Pinna, 6th October, 1961. 12444—20-27-3-10

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ERIC LIVESEY, residing at 51 Jan van Riebeeck Drive, Stilfontein, Transvaal, and carrying on business (or employed) as a research chemist with Stilfontein Gold Mining Company (Pty.), Limited, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ERIC LIVESEY-GOLDBLATT for the reason that my mother remarried when I was approximately six months old and I have always been known by the name of ERIC LIVESEY-GOLDBLATT.

I previously bore the names ERIC LIVESEY.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, BERYL BLANCHE LIVESEY and minor children, DAVID RAE L LIVESEY and MICHAEL JON LIVESEY to BERYL BLANCHE LIVESEY-GOLDBLATT, DAVID RAE L LIVESEY-GOLDBLATT and MICHAEL JON LIVESEY-GOLDBLATT.

Any person who objects to our assumption of the said name of LIVESEY-GOLDBLATT should, as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Klerksdorp.—E. Livesey-Goldblatt, 21st September, 1961. 12222—13-20-27-3

CHANGE OF NAME.

I, SUSAN LOUISE HUMPHREYS, the mother of DUDLEY JOHN JONKER, who is the only child of my previous marriage and who is resident at 3 Lang Street, South, Rosettenville Extension, Johannesburg, intend to apply on his behalf to the State President under Section 9 of the Aliens Act of 1937, for his authority to my son DUDLEY JOHN JONKER assuming the surname of HUMPHREYS for the reason that he has since my marriage to DAVID STANLEY HUMPHREYS been known under the name of HUMPHREYS, he has always lived with me and will continue so to live with me and it is desirable that he carry my surname, more particularly as since prior to my divorce from his natural father such natural father has had no communication of whatever nature with him and his present whereabouts are unknown to me and have been so unknown since prior to the divorce, pursuant to which I was granted custody of the said DUDLEY JOHN JONKER.

Any person who objects to the assumption by my son of the surname of HUMPHREYS should as soon as may be, lodge his objection, in writing, together with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg. Dated at Johannesburg this 11th day of October, 1961.—S. L. Humphreys. 12659—20-27-3-10

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ABOOBAKER AHMED MOHAMED, also known as ABOOBAKER AHMED, also known as ABOOBAKER MOHAMED, residing at 360 Struben Street, Pretoria, and employed at 42 Prinsloo Street, Pretoria, carrying on the business of a general dealer, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SOONDKA, and that my name hereinafter shall be known as ABOOBAKER SOONDKA, for the reason that there is considerable confusion in my correct name, as my father's name is AHMED MOHAMED, and that, owing to incorrect registration, I am known in some places as AHMED and in other places as MOHAMED, and as I wish to remove all confusion I wish to assume the surname of SOONDKA, which is my family name.

I previously bore the names of ABOOBAKER AHMED MOHAMED, ABOOBAKER AHMED and ABOOBAKER MOHAMED, as hereinbefore appears.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, ZOHARA HAJEE ISMAIL to ZOHARA SOONDKA for the reasons as hereinbefore appear, and in addition I also intend to apply for authority to change the surnames of my minor children, NASREEN ABOOBAKER AMOD, born on the 15th March, 1955, to NASREEN SOONDKA, and MOHAMED NASSER ABOOBAKER, born on the 8th September, 1956, to MOHAMED NASSER SOONDKA, and SUFIEYA ABOOBAKER, born on the 26th February, 1958, to SUFIEYA SOONDKA.

Any person who objects to our assumption of the said name of SOONDKA should as soon as may be lodge his objection, in writing, with the statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pretoria.—Aboobaker Ahmed Mohamed.

12699—27-3-10-17

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, JOHANNA ADRIANA ELS, wat woonagtig is te Mariana Woonstelle 28, Paul Krugerstraat, Pretoria, en werksaam is as 'n vroulike klerk, is van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van SCHULZE aan te neem om die volgende redes:—

1. Die van SCHULZE is die huidige van van my natuurlike moeder en my stiefvader by wie ek my hele lewe lank woonagtig is en wie my inderdaad ook groot gemaak het.
2. Ek is ook bekend onder die naam van SCHULZE.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam JOHANNA ADRIANA SCHULZE aanneem, moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor so gou moontlik by die Landdros te Pretoria, skriftelik, indien. Geteken te Pretoria, op die 20ste dag van Oktober 1961.—J. A. Els.

13086—3-10-17-24

CAPE.—KAAP.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, BABUBHAI HARRY KASUR, wat woonagtig is te Constitutionweg 66, Uitenhage en besigheid doen as algemene handelaar bekend as IDEAL FRUITERS, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van PATEL aan te neem om die volgende redes: (i) Ek nog altyd die naam van PATEL gebruik; (ii) in alledaagse omgang en in my besigheid is ek bekend as PATEL.

Ek het voorheen die naam gedra van KASUR.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou, MANKEE en minderjarige kind, KIRTIKANT, te verander na PATEL.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam, PATEL, aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Uitenhage indien.—B. H. Kasur. Fred G. Taute, Prokureur vir Applikant, Posbus 16, Uitenhage, 13 Oktober 1961. 12735—27-3-10-17

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JOHN HENRY ROOS, residing at Rawson Street, Knysna, and carrying on business as building consultant, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ROOS-BOLTON for the reason that subsequent to my mother's marriage to my step-father, one BOLTON, in 1914, I became, and have always been, known as ROOS-BOLTON.

I previously bore the name JOHN HENRY ROOS.

Any person who objects to my assumption of the said name of ROOS-BOLTON should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Knysna.—J. H. Roos, 3rd October, 1961. 12378—20-27-3-10

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, the undersigned, DORIS IRENE MATTHEWS (born VAN BREDA, formerly ANDREWS), married out of community of property to ROBERT BARR MATTHEWS, in my capacity as the mother and natural guardian of NEVILLE RUSSELL ANDREWS and GILLIAN NOREEN ANDREWS, of 3 Westminster House, High Level Road, Three Anchor Bay, Cape, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, for my children aforesaid to assume the surname of MATTHEWS for the reason that my previous husband is now deceased and my husband and I would like my children to assume our surname.

My children previously bore the names of NEVILLE RUSSELL ANDREWS and GILLIAN NOREEN ANDREWS.

Any person who objects to my children aforesaid assuming the said names of NEVILLE RUSSELL MATTHEWS and GILLIAN NOREEN MATTHEWS should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate at Cape Town.—D. I. Matthews, 13th October, 1961. 13185—3-10-17-24

NATAL.**THE ALIENS ACT, 1937.****NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, **ALAN ALEXANDER SMELLIE**, residing at 13 Ramble Road, Umbogintwini, and employed as an industrial chemist, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of **SMILLIE** for the reason that I have been known throughout my life by the name of **SMILLIE**, both in business and socially.

I previously bore the name **ALAN ALEXANDER SMELLIE**.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife **SUZETTE DE VILLIERS SMELLIE** and minor

children **ANNE MARIE SMELLIE**, **JOHN ALEXANDER SMELLIE** and **MARGARET MAY SMELLIE** to **SMILLIE**.

Any person who objects to our assumption of the said name of **SMILLIE** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—
A. A. Smellie, 4th October, 1961.

12348—20-27-3-10

O.F.S.—O.V.S.**DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937. KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.**

Ek, **MELIS NAAKTGEBOREN**, wat woonagtig is te Marynastraat, Hennenman, en werksaam is as ambagsman in die boubedryf, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging

kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van **NABORN** aan te neem omdat my broer met wie ek saam in besigheid is, reeds die van aangeneem het en dat verwarring veroorsaak word waar my broer en ek verskillende vanne het.

Ek is ook van voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou **JOHANNA CATHARINA NAAKTGEBOREN** (gebore **TWIST**), en minderjarige kinders **JAN PIETER NAAKTGEBOREN**, **JUDITH NAAKTGEBOREN** en **MAGCHELTJE ADRIANA NAAKTGEBOREN** te verander na **NABORN**.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ons bovermelde naam **NABORN** aannem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Hennenman indien.—**M. Naaktgeboren**, 20 Oktober 1961. **Grunow & Grunow**, Prokureurs vir Applikant, Steynstraat (Posbus 23), Hennenman.

13029—3-10-17-24

GENERAL.—ALGEMEEN.**TRANSVAAL.****KENNISGEWING.**

Geliewe kennis te neem dat die Nasionale Raad vir Kleuterskole aansoek gedoen het by die Registrateur van Welsynsorganisasies, Pretoria, vir registrasie as 'n Welsynsorganisasie kragtens Wet No. 40 van 1947, soos gewysig, en dat besware teen dié voorgenome registrasie binne 21 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing ingedien moet word by die Registrateur van Welsynsorganisasies, by gemelde adres, asook by die ondergetekende.

Die doelstellings van die Nasionale Raad vir Kleuterskole beslaan die volgende:—

- (a) Die bevordering van die Christelike opvoeding en leiding van die kind;
- (b) Die oprigting van kleuterskole.

Geteken te Pretoria, hierdie 25ste dag van Oktober 1961.—**E. Hauptfleisch**, Voor-sitter, Spuystraat 450, Pretoria. 13078—3

NESER VAN RYNEVELD (PTY.), LTD. SALES.**Insolvent Estate MONTY SUBEL.**

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate **MONTY SUBEL**, we will sell the undermentioned immovable properties by public auction, on Friday, the 10th November, 1961, at 11 a.m., at Stand No. 318, Klerksdorp, situate on the corner of Noord and Anderson Streets, Klerksdorp, the following:—

1. (a) Stand No. 317, situate on Noord Street, in the town of Klerksdorp, measuring 17 square roods 52 square feet.
- (b) Stand No. 318, situate on Noord and Anderson Streets, in the town of Klerksdorp, measuring 17 square roods 52 square feet.

Improvements: 3-storeyed building erected on both the properties comprising 4 shops on the ground floor, 4 2-roomed flats, 5 1-roomed flats and one office suite.

2. Erf No. 1329, situate on Henley Road and Shakespeare Avenue, in the township of Orkney, District Klerksdorp, measuring 11,777 square feet.
- Improvements:** 3-bedroomed house under tiled roof.
3. Erf No. 21, situate on Rood Street, in the township of Elandia, District Klerksdorp, measuring 41,660 square feet.

Improvements: Dwelling-house, comprising 3 bedrooms, lounge, dining-room, kitchen (electric stove, built-in cupboards), bathroom, separate guestroom, 4 garages, 2 servants' rooms, laundry, tennis court.

4. Erf No. 1498, situate on Louw and Moolman Streets, in the township of Klerksdorp, Extension No. 6, District of Klerksdorp, measuring 18,267 square feet.

Improvements: Dwelling-house, under tiled roof, comprising 3 bedrooms, kitchen (electric stove, geyser), dining-room, lounge, bathroom, double garages, separate guestroom, laundry, 3 servants' rooms, store-room, borehole with electric pump, beautiful garden, fruit trees, shrubs, trellised vine, etc.

5. Erf No. 1499, situate on Moolman Street, in the township of Klerksdorp Extension No. 6, District of Klerksdorp, measuring 18,406 square feet.

There is a modern enclosed swimming pool erected on this property, with filter plant, barbecue and dressing cubicles.

6. Stand No. 818, situate on Siddle Street in the township of Klerksdorp, measuring 34 square roods 104 square feet.

Improvements: Modern dwelling-house under slate roof, comprising 3 bedrooms, kitchen, bathroom, dining-room, lounge, garage, etc.

Conditions of the Sale to be announced on day of sale.

Sale to be subject to confirmation by the Trustee.

Further particulars from **Neser van Ryneveld (Pty.), Ltd.**, Auctioneers, P.O. Box 169, Phone 22451, Klerksdorp. 13096—3

KENNISGEWING.**WET OP WELSYNSORGANISASIES, No. 40 VAN 1947, SOOS GEWYSIG DEUR WET No. 75 VAN 1961.**

Ingevolge bogenoemde wette geskied kennisgewing hiermee dat aansoek om registrasie van die ondervermelde organisasie ingedien is by die Registrateur van Welsynsorganisasies, en dat enigiemand wat beswaar het teen die registrasie binne 21 dae vanaf publikasie hiervan, sodanige beswaar moet indien by die Registrateur, Privaatsak 203, Pretoria:—

Naam: Waterberg-tehuis vir oues van dae, Nylstroom, Transvaal.

Doelstellings: Die doel van die inrigting is om oues van dae, by voorkeur behorende tot die Gereformeerde Kerk van Suid-Afrika, te versorg in die aand van hulle lewe.

H. S. van der Walt, Hoofamptenaar, Posbus 12, Pk. Kengray, Transvaal.

13095—3

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that **I. LOUKIDES KRITSOS**, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board, for registration in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Stand No. 70, Chiltern Road, Floraclyffe, District Roodepoort.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board (P.O. Box 4357), Johannesburg, within fourteen days of the publication of this notice.—**L. Kritsos**, c/o **Louw & Ronald Rappoport**, Attorneys, 34a Van Wyk Street, Roodepoort.

13141—3

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word gegee dat ek, **DANIEL FRANCOIS VAN TONDER**, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 66, Voortrekkerstraat, Machadodorp, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—**D. F. van Tonder**, p/a. **H. J. Low**, Posbus 15, Dullstroom. 13083—3

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, **JOSEPH HARRY SCHNEIDER** and **CYRIL HARRY ROTSTEIN**, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a Bantu Eating-house Dealer in respect of a Bantu eating-house business which is being conducted at Portion 6 of Strathmore No. 15, Ellaton, District Klerksdorp, for the purposes of dealing in raw meat.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within fourteen days of the publication of this notice.—**C. H. Rotstein**, **J. H. Schneider**, **D. M. Kantor** & **Kantor**, Attorneys for Applicants, Third Floor, J.B.S. Buildings, Church Street, Klerksdorp. 13082—3

**RELIABLE AUCTIONEERING CO'S.
SALES.**

(Sam Rumbak, Auctioneer.)

**METROPOLITAN TIMBER CO. (PTY.),
ETD. (in Liquidation) (No. C.A. 7792).****R125,000 TIMBER, GENERAL HARD-
WARE, VEHICLES, MACHINERY.**

Duly instructed by the Joint Liquidators in the above matter, we shall sell by public auction, without reserve, R125,000 of timber, building material, general hardware, machinery, heavy vehicles, office furniture, plumbers' requisites, etc., comprising:—

General Hardware and Small Tools.

Large quantities wire nails, clout nails, panel pins, wire gauze, baling wire, diamond mesh, netting wire, gal. wire, sand paper rolls, belts, flint paper, water paper, screening, screws: counter sunk, raised head, roofing, brassed, screws and nuts, self threading, sieves, cuphead, hook, hexagonal, etc., tool boxes, Black and Decker drills, clamps, ratchet braces, breast drills, lawn sprinklers and garden tools, rubber and plastic hose, sets cold punches, spring hinges, brass butt hinges, socket sets, G. clamps, callipers, sets hollow punches, Stanley planes and blades, 12 in. mitre rules, tin snips, 100 ft., 50 ft. and 25 ft. rules, adjustable wrenches, sets spanners, wire cutters, bolt cutters, micrometers, hacking knives, electric soldering irons, steel rules, ratchet-screwdrivers, screwdrivers, thickness gauges, staple pullers, inside callipers, bradawls, H.S. twist drills, auger bits, mason bits, easyouts, Master padlocks, saw sets, wood and steel saws, stocks and dies, fencing pliers, squares, chisels, Cheney hammers, eastwing hammers, vices, blowlamps, pipe cutters, hacksaw blades, axes, files, wire strainers, oil-cans, grinding wheels, pipe vices, handles, crowbars, pick-head shovels and hundreds of other items.

Plumbers' Supplies and Requisites.

Shanks, Twyford and local baths, basins, pedestals, bathroom suites, lowlevel suites, vitreous and cast cisterns, medicine cabinets, Cobra mixer taps, pillar taps, hose bibcocks, bibcocks "C", bibcocks "H", elbows, sockets, unions, nipples, tee-pieces, reduction tee-pieces, pipe brackets, reduction elbows, waste copper and head connections, window fittings, valves, gate valves, telephone showers, rose and roof showers, tile fittings, ball valves, shut cocks, shanks, silent valves, low level valves, rubber jackets, basin and bath plugs, locknuts, inspection elbows, gully grills, stove pipes, basin brackets, clamps, galvanised wire, guttering, pipes, geysers, sisal rope, tar rope, asbestos rope, earthenware and cast sewerage piping, lavatory pans, lavatory seats, enamelled sink bowls, stainless steel sinks, combustion boilers, galvanised water tanks, and many other items.

Builders' Hardware.

Steel pelmets, wood and steel floats, corner tools, ridge tools spirit levels, steel squares, Laykold sacking, bolt cutters, Union, Esco and Gerax rim locks, reversible locks, night latches, rebate locks, dead locks, cupboard locks, mortise locks, rill locks, locking bars, Yale locks, rim night latches, catch sets, cupboard-ventilators, Castors chrome door knobs, drawer pulls, elbow catches, chair nails, mirror catches, hinges, corner braces, brick bolsters, hammers, endless cord, caulking-irons, sash handles, door handles, lock furniture, Westcloths, fittings, yard brooms, chrome cabinet handles, towel holders, sliding door handles, Peacocks mason line, terrazzo tiles, roof tiles, Marley and plastic tiles, coloured Pilkington tiles, Johnson tiles, carpenters' bags, Marley film, steel grates, steel trestles, shovels, picks, wheelbarrows, hundreds steel windows (all sizes), door frames, slate, balton doors, cupboard doors, flush panel, flyscreen, garage wood and steel tip-up doors, 1, 2, 3, 4 and 5 panel doors, 5 and 6 H-bar doors, putty, glass: Arctic 24 oz., 32 oz., drawn sheet, etc., malthoid, damp course, handles, basins, hoopiron wire, geysers, airbricks, stock and face bricks, scaffolding, fan-lights, slagment,

glucx, re-inforcing steel, Rhinoboard, ceiling-board, Hydrocrete, bluegum poles, scaffolding and hundreds of other items.

Paint, Timber and Plywood.

Primer, flat oil, lacquer, enamel, P.V.A. waterpaint, raw linseed and boiled linseed oil, brick dressing in the following makes: Laykold, Dima, Skymaster, Colorite, Glue-stone, Plascon, Durotone, Leyland, Polvin, Permaroc, Merit, Veltone, Ulac, varnish, turps, large quantity brushes, roller brushes, wall brushes, trays for rollers, glue, Smith & Walton Syncote, aluminium paint, roof paint, Aerolac spray, stainer, colour tinting, poster paint, hard-board, Masonite, Mahogany, Ash, Baltic Deal, Imbuia, Kiaat, Limba, Sepele, Oregon, Oak, S.A. Pine, Teak, Saligna, shelving, large quantities imported and local shelving, plywood: Birch, Oregon, Imbuia, Ash, Limba, Walnut, Kiaat and hundreds of other items.

Machinery, Vehicles and Office Furniture.

Crosscut draw saw Multiplex (500 S) Tenon cutting machine, Metalclad mortising machine with ass. attachments, ass. spiral cutters, ass. rip saw blades, Selson sharpening machine, Metalclad spindle, spindle, Metalclad bandsaw 36 in., Dankaert spindle starter and motor, White Paisley thicknesser 36 in., Dankaert 24 in. surfacer, Dankaert surfacer 16 in., Wadkin rip saw, Maskinea broken 4 cutter machine with starter and motor, grindstone, 10½ in. circular saw, Delta drill press, glue spreader, vertical press, complete dust extracting plant, 8 ft. 6 in. belt sander, 2 drum sander 40 in., workbenches with vices, ass. motors and many other sundries.

Vehicles.

Henschel mechanical horse, semi-trailer, Leyland mechanical horse, semi-trailer, Albion mechanical horse, semi-trailer, International mechanical horse, semi-trailer, 4 wheel trailer, International ¼ L.D.T., Bedford truck, tricycle, executive desks, safes, Thomas Withers cabinets, adding machines, visible card indexes, draughtsman desks, typists desks, hardware Kiaat counters, hardware shelving, National cash register, scales: 1,000 lb., Fairbanks and 1,000 lb. Wedderburn platform scales, display stands, etc.

NOTE.—Sale takes place on the premises, Metropolitan Timber Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation), President Street, corner of Main Reef Road, Germiston, Transvaal, on Tuesday and Wednesday, 14th and 15th November, 1961, at 9 a.m. Catalogues available on application. Everything on view from Monday, 6th November, 1961, from 10 a.m. to 1 p.m. and 2 p.m. to 4 p.m. daily. Light refreshments will be available.

Terms.—Cash or bank-initialled cheques. —Reliable Auctioneering Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers & Stock Liquidators, 36 Pritchard Street (P.O. Box 8986), Johannesburg. Telephone 835-2964/5, Telegrams "Losamor". 12985—3

**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE.**

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOSIAH KANYILE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Inanda Lokasie, naby Bruyns Hill, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. Kanyile. 13063—3

**LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.**

It is hereby notified that I, IVAN ORRICK DIRK FISHER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to

transfer the butchery at present conducted at VILLAGE BUTCHERY, 113 Piet Retief Street, Tiger Valley, to other premises situated at 197 Piet Retief Street, Tiger Valley.

Any person who has any objections against the proposed transfer may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P.O. Box 96, Maitland, Cape, within 14 days of the publication of this notice.—I. O. D. Fisher. 13303—3

**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE.**

Kennisgewing geskied hiermee dat ek, ABDURAHMAN DA' COSTA, voornemens is om die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n kleinhandelslagter wat ek voornemens is om te dryf op hoek van Elfde Laan en Retreatweg, Retreat.

Enige persoon wat enige beswaar het teen die oprigting van die voorgemelde besigheid moet sodanige beswaar binne 14 dae na die plasing van hierdie kennisgewing indien by die Takbestuurder, Posbus 96, Maitland. 13298—3

**AANSOEK OM REGISTRASIE AS 'N
WELSYNSORGANISASIE.**

Aansoek om registrasie as Welsynsorganisasie is deur die PRETORIASE IMMIGRANTEKOMITEE (P.I.K.) ingedien.

Die P.I.K. stel hom ten doel:—

- Goeie immigrasie na Suid-Afrika te bevorder.
- Immigrante in Pretoria te verwelkom en met raad en daad by te staan.
- Immigrante met huisvesting behulpzaam te wees.
- Immigrante en voornemende immigrante, waar enigsins moontlik, aan werk te help.
- Immigrante by die Suid-Afrikaanse gemeenskap op kerklike, kulturele, sosiale en maatskaplike gebied in te skakel.
- Naturalisasie van immigrante te bevorder.
- Al sodanige dinge te doen wat op direkte of indirekte wyse betrekking het op of lei tot die verwesenliking van die doelstellings van die P.I.K.

Enige persoon of persone wat enige beswaar het ten opsigte van die aansoek moet die beswaar binne 21 dae by die Registrateur van Welsynsorganisasies, Pretoria, indien. 13024—3

NOTICE.

Kindly take notice that an application has been lodged with the Registrar of Welfare Organizations for the registration as a Welfare Organization of the BRAKPAN SOCIETY FOR THE PREVENTION OF CRUELTY TO ANIMALS whose objects are:—

- The repression of all acts of cruel, wanton and improper treatment of animals, and the promotion of the welfare of animals.
- To do all such lawful things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects or any of them.

Any person or group of persons objecting to the said registration may within twenty-one (21) days from date of publication hereof lodge an objection and the grounds thereof with the National Welfare Board. Dated at Brakpan this 23rd day of October, 1961.—O. N. von Broembsen & Brown, Attorneys for the Society, Arcos Chambers, 637 Voortrekker Road (P.O. Box 67), Brakpan. 13069—3

LIQUOR ACT, 1928.
[Act No. 30 of 1928 (as amended).]

NOTICE OF APPLICATION FOR A NEW LICENCE OR CONDITIONAL AUTHORITY TO BE MADE TO THE ANNUAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD—REGULATION 33.

1. District and Licensing Area.	2. Full Names and Addresses of Applicant and his Principals (if any).	3. Class of Licence or Authority applied for.	4. Premises in respect of which the Licence or Authority is applied for.	5. Privileges applied for.
Oberholzer (No. 53)	Bruwer, Christoffel Petrus, Woonstel No. 11, Stellenbosch Woonstelle, Rubysstraat, Carletonville	Wholesale....	Standplaas No. 1004, No. 2, St. Helena Hof, hoek van Graphite en Azurite- straat, Carletonville	(B), (E). 13312A—3

**LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.**

It is hereby notified that I, LIONEL SHAPIRO, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration, in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Stands Nos. 1 and 2, Homestead Park, Johannesburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, may lodge such objections with the Branch Manager of the Board (P.O. Box 4357), Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—L. Shapiro. 13233—3

CURRIE'S (PRETORIA) SALES.

Unreserved liquidation sale: G.M.C. Truck, machine tools, carpet cleaning equipment, etc.

Instructed thereto by the Liquidator of COMET CARPET COMPANY, LTD. (Master's Reference No. CA. 232/61), we will sell by public auction, entirely without reserve, at our mart, on Friday, 10th November, 1961, at 12 noon: G.M.C. truck, T.P. 63585 (can be viewed at T.P. Motors), office furniture, machine tools, odd tools, carpet cleaning equipment, over-casting machine, joining machine, stitcher machine and motor, workbenches with vices, bandsaw and motor, electric saw, compressor spray gun, large quantity sundries, etc.

For further particulars apply to the auctioneers.—Richard R. Currie (Pty.), Ltd., Auctioneers and Estate Agents, Polley's Arcade, Telephone 2-7231, Pretoria. 13311—3

**LOUIS MINCER AUCTIONEERING
CO.'S. SALES.
COMPANY IN LIQUIDATION.**

Duly instructed by the Liquidator in the matter of PERRY'S AUTO SPARES (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 7788), we will sell by public auction: Motor spares.

Sale takes place in our mart, 175 Commissioner Street (off Troye Street), Johannesburg, on Tuesday, 14th November, 1961, at 10.30 a.m.—Louis Mincer Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 175 Commissioner Street (off Troye Street), Telephone 23-1443, Johannesburg. 13285—3

**LOUIS MINCER AUCTIONEERING
CO.'S. SALES.
COMPANY IN LIQUIDATION.**

Duly instructed by the Liquidator in the matter of STEYN AND SCHOEMAN (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 41/61), trading as S & S MOTORS, we will sell by public auction: Motor spares and accessories.

Sale takes place in our mart, 175 Commissioner Street (off Troye Street), Johannesburg, on Tuesday, 14th November, 1961, at 10.30 a.m.—Louis Mincer Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 175 Commissioner Street (off Troye Street), Telephone 23-1443, Johannesburg. 13286—3

**UNITED AUCTIONEERING
COMPANY SALES.**

Insolvent Estate C. D. NYANDIMA (No. C. 539/61), trading as C. D. CASH STORES.

Duly instructed by the Provisional Trustee in the above matter, we will sell by public auction the following:—

Stock of groceries, fixtures and fittings. On view afternoon prior to sale.

Sale takes place in our mart, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Wednesday, 15th November, 1961, at 2.30 p.m.—United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Telephone 22-7858/9, Johannesburg. 13287—3

**UNITED AUCTIONEERING CO.'S
SALES.**

THE STOCKING BAR (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 291/61).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter we will sell by public auction the following:—

Ladies' hosiery in various makes, tennis socks, local and imported gloves, scarves, hankies, stoles, collars, panties, etc.; fixtures and fittings.

On view afternoon prior to sale.

Sale takes place in our Mart, Zambesi House, corner of Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Wednesday, 22nd November, 1961, at 10 a.m.—United Auctioneering Company, Auctioneers & Stock Liquidators, Zambesi House, corner of Fox and Von Wielligh Streets, Telephones 22-7858/9, Johannesburg. 13288—3

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 7 of the Act to Amend the Welfare Organizations Act, 1961 (Act No. 75 of 1961), that THE MOTHERS' MILK BANK has lodged an application for registration in terms of Section 9 (1) of the Welfare Organizations Act, 1947 (Act No. 40 of 1947), and that its objects are—

- (a) to collect, store, treat as may be necessary, and distribute human expressed breast milk to mothers, whatever their creed, colour or denomination, who for whatsoever

reason are unable to supply their own milk to their infants, who require mother's milk to sustain life or to prevent and combat disease; and

- (b) to collect and raise funds howsoever for this purpose;

without restricting in any way this general object, in particular—

- (a) to acquire by purchase or lease property or buildings for the purposes of collection, storage, treatment and distribution of the said mothers' milk; for office accommodation and such like activities;

- (b) to invest any moneys of the Society not required for immediate use, in such manner as may be determined.

Any person or group of persons having any objection to its registration must lodge same with the National Welfare Organizations Board within 21 days from the date of publication hereof. Dated at Johannesburg this 25th day of October, 1961.—Sylvia Woolfson, Chairman, The Mother's Milk Bank, 29 Junction Road, Bramley, Johannesburg. 13253—3

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office, at Lichtenburg, on the 18th November, 1961, at 10 o'clock a.m., certain remaining extent of Portion 25 of the farm Doornpan No. 371, Registration Division I.O., District Lichtenburg, measuring as such 257·7754 morgen, as registered in the name of PHILIPPUS LODEWYK GROBLER under Deed of Transfer No. 30746/1955, dated the 9th November, 1955. (The property is sold at the instance of other Creditors.)

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at seven per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros, te Lichtenburg, op die 18de November 1961, om 10-uur vm., seker resterende gedeelte van Gedeelte 25 van die plaas Doornpan No. 371, Registrasie-afdeling I.O., Distrik Lichtenburg, groot as sulks 257·7754 morg. soos geregistreer op naam van PHILIPPUS LODEWYK GROBLER onder Akte van Transport No. 30746/1955, gedagteken 9 November 1955. (Die eiendom word verkoop op aandrang van ander Krediteure.)

Die betalingsvoorwaardes sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaieimente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping met rente teen sewe persent per jaar.

Die Koper betaal afslaaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastinge en heffings, ens.

13132—3

Verkoop Insolvente Boedel A. C. SWAN (No. C.27404).

Behoorlik gelas daartoe deur die Trustee (mnr. E. Buurman) in bogemeide Boedel sal ons verkoop per publieke veiling op Saterdag, 11 November 1961, om 10-uur voormiddag, voor die kantore van Jock du Preez & Pretorius, die volgende:—

Sekere Erf No. 208, geleë aan Annstraat, Makwassie, groot 78 (agt-en-sewentig) vierkante roede 18 (agtien) vierkante voet.

Onderworpe aan die goedkeuring van die Trustee en die Meester van die Hooggereghof. Een-tiende kontant by verkoping en balans binne veertien dae. Verdere voorwaardes van verkoop sal gelees word op dag van veiling.

Navrae.—D. J. Pretorius, p/a Jock du Preez & Pretorius, Broadbentstraat (Posbus 287), Wolmaransstad. 13175—3

HIGH GRADE MEN'S SPORTSWEAR MANUFACTURING BUSINESS FOR SALE.

HARVARD ORIGINALS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation), of Sixth Floor, Kings Chambers, 49 Commissioner Street, Johannesburg (C.A. 362/61).

Tenders are hereby invited for the purchase of the above-mentioned business as a going concern or alternatively for all or any of the following assets:—

(a) Stock-in-trade consisting of—

(1) completed garments being suede jackets, knitted jerseys, pullovers, skippers, cardigans and vest, etc.;

(2) unfinished garments, suede leather, wool, buttons, trimmings, spun rayons, colour fast wool yarn, double knitted cotton fabrics, double knitted jersey cloths, suedette, towelling, plain coating, white poplin, approximately 6,000 Michelangelo and 4,000 Harvard polythene bags, and wool yarns and other materials, etc.

(b) Clothing Manufacturing Plant and Machinery—including Sheldon steam press, hand electric factory irons, Singer and Husqvarna sewing machines, button mould machines, cutting machines, Harrison stripping machine, Dubied-Lynz-Diamante and Empisal motorised and hand machines, etc.

(c) Fixtures and Fittings—including 26 Fluorescent light double tubes, 40 wall plugs, factory chairs, tables, overlocking cabinets, electric hot-plate, Avery platform scale, assorted scissors, two dummies and stock of assorted needles, etc.

(d) Machinery—being Singers and Reece buttonhole machines, Rimoldi overlocker, Husqvarna sewing machine, Maimin cutting machine, Black and Decker cloth drill.

(As these assets are subject to a Hire Purchase Agreement, a separate tender must be submitted for same.)

(e) Motor Vehicle Being 1960 Model Volvo Motor Car.

(This asset is subject to a Hire Purchase Agreement and a separate tender must be submitted for same.)

A lease is available to an approved Purchaser.

Tenders in duplicate in sealed envelopes marked "Tenders—Harvard Originals (Proprietary), Limited (in Liquidation) (C.A. 362/61)" must be lodged with the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, or Room No. 75, Palace of Justice, Pretoria, by not later than noon on Wednesday, the 15th day of November, 1961.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

It is a condition of this notice that all offers received must remain open for acceptance for a period of 14 days from the closing date, namely, the 15th November, 1961.

The business is presently closed but the premises will be opened on the 30th October and the 1st and 6th November, 1961, respectively, between the hours of 9 a.m. and 4.30 p.m. to enable intending Purchasers to view the assets.

The Inventories are available for inspection at the offices of the undersigned from whom further particulars may be obtained. —Albert Ruskin, Provisional Liquidator, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., 103 Empire Buildings, corner of Kruis and Market Streets (P.O. Box 7976), Johannesburg. Telephone 22-4964. 13227—3

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I LAZER YUDEL SLIMOWITZ, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a butchery business which I propose to conduct at Shop No. 2, Erf No. 81, being 15 President Kruger Street, Vanderbijlpark (Town Centre).

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—L. Y. Slimowitz. 13152—3

TRAKMAN'S AUCTION SALES.

SPRINGBOK TRUST (PTY.), LIMITED.

Insolvent Estate B. POWELL (Master's Reference C.308/61).

Duly instructed by the Trustee, we will sell at our mart, 168 Commissioner Street, Johannesburg, on Monday, 13th November, at 11 a.m., the following property being certain portion remaining extent of Stand No. 82, in the township of Linden, District of Johannesburg, situated at 126 Ninth Street, Linden, measuring 60 by 250 Cape feet upon which is erected a modern dwelling-house and a self-contained flat.

Further particulars from the Auctioneers.

Trakman's Auctioneers (Pty.), Ltd., Auctioneers & Stock Liquidators, 168 Commissioner Street, Phone: 22-9386, Johannesburg. 13156—3

CAPE-KAAP.

VERKOOP VAN WOONHUIS.

Insolvente Boedel C. R. LIEBENBERG, Keimoes.

Tenders word hiermee gevra vir die woonhuis te Keimoes, van bogenoemde Insolvent. Die proposisie bestaan uit woonhuis van nege vertrekke. Die koopprys sal ten volle betaalbaar wees by registrasie van transport.

Alle tenders moet gedregeer word aan ondergetekende en bereik voor die 1ste Desember 1961.—Hendrik F. G. Truter, Kurator, Posbus 39, Keimoes. 13212—3

CAPE CHILD HEALTH ASSOCIATION.

Notice is hereby given, in terms of Section 9 (1) bis (a) of Act No. 40 of 1947, that the above Association has made application to the Registrar of Welfare Organizations for registration under the said Act. The objects for which the Association is established are to provide the Non-European community with convalescent, after-treatment, dietetic and mothercraft facilities for their infants and children and to that end to establish, administer, maintain and conduct one or

more establishments to serve as a convalescent home, after-treatment and dietetic private hospital and mothercraft training centre and also to provide at such establishments facilities for the training and instruction of Coloured qualified nurses and midwives in that field.

Any objection to the said application must be lodged within twenty-one days from the date of publication of this notice.—Isobel Robertson, Chairman. 13184—3

PUBLIEKE VEILING VAN NUUT- GEBOUDE WONING.

Gelas deur die Trustee in Insolvente Boedel P. F. SEPTEMBER verkoop ons per publieke veiling te Lynersstraat 3, Worcester, op Vrydag, 10 November 1961, om 3.30 nm., die Boedel se Erf No. 2298, groot 7,762 vierkante voet, waarop 'n vyf-vertrekwoning van steen onder sinkdak opgerig is.—J. E. Krige & Seuns, Afslaaers en Beëdigde Waardeerders, Baringstraat 33, Worcester. C. Cohen, Trustee, p/a Cohen Broers, Sanlam-gebou, Worcester. 13176—3

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende kandidaat verkies is as lede van die SMARTT - BESPROEINGSRAAD, Britstown:—

CHRISTOFFEL WILLEM SMIT en ROBERTUS JOHANNES VAN ALTENA vir 'n tydperk van drie jaar met ingang 5 Oktober 1961; en

MATHYS CHRISTOFFEL VELDS-MAN, vir 'n tydperk van een jaar met ingang 5 Oktober 1961.

Smartt-besproeiingsraad.—P. C. van der Walt, Sekretaresse. 13220—3

NOTICE OF REGISTRATION AS A WELFARE ORGANISATION.

Notice is hereby given, in terms of paragraph (a) of sub-section (1) bis of Section 9 of the Welfare Organisations Act, No. 40 of 1947, as amended, that WESTERN PROVINCE OWNERS' AND TRAINERS' BENEVOLENT TRUST FUND have lodged an application with the Registrar of Welfare Organisations for registration as a welfare organisation.

The objects of the said Benevolent Trust Fund are—

(a) to assist indigent owners and trainers or ex-owners and trainers of race horses, or the dependants of such owners and trainers in the Western Province by monetary grants, pensions or otherwise;

(b) to promote charities in general especially amongst such owners and trainers in the Western Province.

Any persons having objections to the registration of such Benevolent Trust Fund as a welfare organisation, are called upon to lodge their objections within the period as prescribed under the said Act. Dated at Cape Town this 25th day of October, 1961.—Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys for the Applicants, 56 Shortmarket Street, Cape Town. 13201—3

Insolvent Estate J. S. ZIMAN (Registered No. 11162).

Sale by Auction of Modern Residence, 6 Woodlands Road, Bergvliet, C.P.

John Marcus & Sons, Auctioneers, of 98 Long Street, Cape Town, will submit for sale by public auction the above property on Friday, the 17th November, 1961, at 11.15 a.m. at the site.

Further particulars may be had from the Auctioneers.—L. Maister, Trustee, c/o. Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town. 13226—3

S.A.N.T.A. BRANCH, KENHARDT.

Notice is hereby given, in terms of Section 9 (1) *bis* (a) of Act No. 40 of 1947, that the S.A.N.T.A. Branch, Kenhardt, has lodged an application for registration with the Registrar of Welfare Organizations.

The Branch intends to function in the Kenhardt Municipal Area and Kenhardt District.

The objects of the branch are as follows:—

- To formulate policies to meet local needs, and to promote and support measures for the prevention, early discovery and prompt and efficient treatment of tuberculosis;
- to initiate, conduct, encourage and support propaganda, in all its forms, directed towards the eradication of tuberculosis and its contributory causes, and thereby to guide and educate the public in these matters;
- to initiate, promote, and/or support measures for the prevention of tuberculosis particularly amongst those who, through contact or environment, are predisposed to it.
- generally to concern itself with all matters and questions relating to the care of cases of tuberculosis, and those who have suffered from the disease and the dependants and contacts of all such persons, and the eradication of tuberculosis;
- to raise funds for any or all of the objects of the Branch.

Any objection against the application must reach the National Welfare Board, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days from date of this notice.—C. Coetzee, Secretary, Kenhardt.

S.A.N.T.V.-TAK, KENHARDT.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 9 (1) *bis* (a) van Wet No. 40 van 1947, dat die S.A.N.T.V.-Tak, Kenhardt, aansoek doen by die Registrateur van Welsynsorganisasies om registrasie as 'n welsynsorganisasie.

Die Tak is van voorneme om Kenhardt-munisipalegebied en Distrik te bedien.

Die doelstellings is as volg:—

- Om beleid te formuleer om plaaslike behoeftes te dek en om maatreëls te bevorder en te steun vir die voorkoming, vroeë ontdekking en spoedige en doeltreffende behandeling van tuberkulose;
- om reklame in al sy vorms van stapel te stuur, deur te voer, aan te moedig en te steun met die doel om tuberkulose en sy bydraende faktore uit te wis en dusdoende die publiek in hierdie sake te lei en op te voed;
- om maatreëls te tref, bevorder en/of te steun vir die voorkoming van tuberkulose, veral onder diegene wat weens kontak of omgewing daaraan blootgestel is;
- om in die algemeen doenig te wees in alle sake en vraagstukke betreffende die versorging van tuberkulosegevalle en van diegene wat aan die siekte gely het, en van die afhanklikes van sulke persone of mense wat met hulle in aanraking was, en in die uitwissing van tuberkulose;
- om fondse in te samel vir enige of al die doelstellings van die Tak.

Enige beswaar teen die aansoek moet binne 21 dae vanaf datum van die kennisgewing ingedien word by die Nasionale Welsynsraad, Privaatsak 203, Pretoria.—C. Coetzee, Sekretaris, Kenhardt.

13304—3

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MARIAM ELLIE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as butcher in respect of a retail butchery business which I propose to conduct at Lots Nos. 1 and 2, Block H.H. corner of Twenty-third Avenue and Twenty-ninth Street, Elsie's River.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the publication of this notice.—M. Ellie.

13221—3

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE WELFARE ORGANIZATIONS ACT AMENDMENT (ACT No. 75 OF 1961).

Notice is hereby given that the MITFORD WELFARE SOCIETY has applied for registration as a Welfare Organization with the objects of establishing a clinic and home nursing service for the Non-Europeans of the Village and District of Riebeeck East.

Any objections should be lodged with the Registrar of Welfare Organizations, P.O. Box 203, Pretoria, within 21 days from date of publication of this notice. Dated 24th October, 1961.—B. M. Hoole (Hon. Sec.), Mitford Park, Kommadagga.

13138—3

NOTICE OF REGISTRATION OF WELFARE ORGANISATION.

Take notice that application has been made to the Registrar of Welfare Organisations, Pretoria, for the registration of the HAPPY TOTS NURSERY SCHOOL ORGANISATION, of Grassy Park, Cape Town, as a Welfare Organisation.

The objects of the Organisation are as follows:—

- To conduct a Nursery School for the pre-school children of Grassy Park.
- To teach the children the rudiments of Nursery School Education.
- To provide facilities for Nursery School Education for Coloured children of Grassy Park, including the provision of meals and sleeping accommodation for each child at the school.
- To deal with all matters of an educational character incidental to and arising from the provision of the education provided by the Organisation.

Any objections to the said application must be lodged with the Registrar of Welfare Organisations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days of publication hereof. Dated at Cape Town this 26th day of October, 1961.—Herold, Gie & Broadhead, Applicant's Attorneys, 8 Darling Street, Cape Town.

13217—3

KENNISGEWING VAN AANSOEK VAN VOORNEME OM TE REGISTRER AS 'N WELSYNSORGANISASIE.—ALI WAL NOORD TAFELRONDE WELSYNSORGANISASIE.

Geliewe kennis te neem dat die ALI WAL NOORD TAFELRONDE No. 55, WELSYNSORGANISASIE aansoek gedoen het by die Kantoor van die Registrateur van Welsynsorganisasies, Privaatsak 203, Pretoria, vir registrasie as 'n welsynsorganisasie kragtens Wet No. 40 van 1947, soos gewysig, en dat besware teen voorgename registrasie binne 21 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing ingedien moet word by die Registrateur van Welsynsorganisasies by gemelde adres, asook by die ondergetekende.

Geliewe daarop te let dat die doelstellings van gemelde ALI WAL NOORD TAFELRONDE No. 55 WELSYNSORGANISASIE die volgende beslaan:—

Om fondse in te samel om aan enige Welsynsorganisasie te gee wat geregistreer is in terme van die Wet, No. 40 van 1947, soos gewysig.

Om geld en fondse te ontvang vir die doel om dit aan enige liefdadigheid te skenk of om dit vir enige liefdadigheidsdoeleindes te gebruik.

Geteken te Aliwal-Noord, op hierdie 25ste dag van Oktober 1961.—P. J. Steytler, Prokureur vir die Aliwal Noord Tafelronde Welsynsorganisasie, p/a Douglas & Botha, Somersetstraat (Posbus 66), Aliwal-Noord.

13157—3

NOTICE.

Notice is hereby given that at the Annual General Meeting of 15th May, 1961, of the Association for the Help of Retarded Children it was resolved that the name ASSOCIATION FOR THE HELP OF RETARDED CHILDREN be amended to OASIS ASSOCIATION FOR RETARDED CHILDREN and that the Constitution be amended accordingly.

Any objection to this amendment must be lodged with the Registrar of Welfare Organisations, Pretoria, within 21 days from this date. Dated at Claremont, Cape, this 23rd day of October, 1961.—P. D. Walker, Secretary.

13182—3

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office, at Bellville, on the 24th November, 1961, at 10 o'clock a.m.—

- certain piece of freehold land, situate at Mossel Banks River, in the Cape Division, being the remaining extent of Ligtburgh, measuring as such 54-3189 morgen;
- certain piece of land, called Lot No. 4, of the Old Lichtenburg Outspan, situate in the Cape Division, measuring 13 morgen 39,562 square feet;
- land, being the remaining extent of the farm Lot Huys, situate in the Division of the Cape, measuring as such 41-3399 morgen,

as registered in the name of Hendrik Johannes Uys under Deeds of Transfer Nos. 12347/1944, 12348/1944 and Certificate of Uniform Title No. 3250/1954, dated the 1st September, 1944, 1st September, 1944, and 9th March, 1954, respectively.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die kantoor van die Landdros, te Bellville, op die 24ste November 1961, om 10-uur vm.—

- seker stuk eiendomsgrond, geleë te Mossel Banks River, in die Kaapse Afdeling, synde die restant van Ligtburgh, groot as sulks 54-3189 morg;
- seker stuk grond, genoem Lot No. 4 van die Old Lichtenburg Outspan, geleë in die Kaapse Afdeling, groot 13 morg 39,562 vierkante voet;
- grond, synde die restant van die plaas Lot Huys, geleë in die Kaapse Afdeling, groot as sulks 41-3399 morg;

soos geregistreer op naam van Hendrik Johannes Uys, onder Aktes van Transport Nos. 12347/1944, 12348/1944 en onder Sertifikaat van Eenvormige Titel No. 3250/1954, gedagteken 1 September 1944, 1 September 1944 en 9 Maart 1954 onderskeidelik.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastinge en heffings, ens.

13133—3

MUNICIPALITY OF OUDTSHOORN.

NOTICE No. 73 OF 1961.

SLUMS ACT OF 1934.—DECLARATION OF SLUMS.

Whereas the period of ten days has elapsed since the declaration hereinafter mentioned by the Council of the Municipality of Oudtshoorn;

And whereas no appeal to the Minister of Health and to the said Council has been noted within the period aforementioned;

Now, therefore, notice is hereby given in pursuance of the provisions of Section 6 (1) and (2) of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended, that the said Council acting under the powers conferred on it by the provisions of the said Act, did on the 3rd October, 1961, declare the premises described in the undermentioned Schedule A to be slums.

In terms of Section 5 (1) (b) of the aforementioned Act, the Council has directed the owners of the premises described in Schedule A to demolish the dwellings on the said premises.

Such demolitions shall be commenced on or before the 1st day of November, 1961.

Dated at the Municipal Offices, Oudtshoorn, this 20th day of October, 1961.

SCHEDULE A.

The following are the premises referred to in the above notice:—

- (1) Property—Messrs. Searles, Ltd.—Erf No. 2259, Hill Street. All dwellings and two blocks of pail closets together with one unauthorized structure as indicated on Plan No. 20/1961.
- (2) Property—Messrs. L. McDillon and W. Marnuval—Erf No. 2261, 42 Hill Street. Dwelling and the block of two pail closets together with all unauthorized structures as indicated on Plan No. 21/1961.
- (3) Property—Mr. F. Lombard—Erf No. 2265, Hill Street. All buildings (Block 1, 2, 3, 4 and 5) and all unauthorized structures together with the block of four pail closets as indicated on Plan 22/1961.
- (4) Property—Estate P. J. Rensburg—Erven Nos. 2264 and 2266, Hill Street. Block of four dwellings on Erf No. 2264 (marked A to H) and the disused stable on Erf No. 2266 (marked A) together with the unauthorized structure (marked B), excluding building marked "dwelling not included in Slum", as indicated on Plan No. 23/1961.
- (5) Property—Mr. Daniel S. Henning—Erf No. 2302, Bird Street. Block of five houses, designated A to M together with the block of five pail closets excluding the dwelling and shop occupied by the owner as indicated on Plan No. 24/1961.
- (6) Property—Mr. A. Potts—Erf No. 2524, corner of Victoria and Bird Streets. Block 1, Rooms A and B; Block 2, Room A and Block 3, Rooms A and B; together with one pail closet, excluding two dwellings marked "dwelling not included in Slum", as indicated on Plan No. 25/1961.

M. C. T. Schultz, Town Clerk.

MUNISIPALITEIT VAN OUDTSHOORN.

KENNISGEWING No. 73 VAN 1961.

DIE SLUMSWET VAN 1934.—VERKLARING VAN SLUMS.

Nademaal 'n tydperk van 10 dae verloop het na die verklaring hierna vermeld deur die Raad van die Munisipaliteit van Oudtshoorn; en

Nademaal geen appél by die Minister van Gesondheid en by die Stadsraad binne vermelde tydperk aangeteken is; nie;

Word dus nou kennis gegee kragtens die bepalings van Artikel 6 (1) en (2) van die Wet op Slums, No. 53 van 1934, soos gewysig, dat die Raad op grond van die magte aan hom verleen deur die bepalings van genoemde Wet, die persele beskryf in ondergemelde Bylae A, op 3 Oktober 1961 tot slums verklaar het.

Kragtens Artikel 5 (1) (b) van die bogenoemde Wet het die Raad die eienaars van die persele in Bylae A beskryf, gelas om die geboue daarop te sloop, met watter sloping 'n begin gemaak moet word op of voor die 1ste dag van November 1961.

Gedateer by die Munisipalekantore, Oudtshoorn, hierdie 20ste dag van Oktober 1961.

BYLAE A.

Die volgende is die persele waarna verwys word in die voorafgaande kennisgewing:—

- (1) Eiendom—mnre. Searles, Ltd.—Erf No. 2259, Hillstraat. Alle wonings tesame met twee blokke emmerlatrines en een ongemagtigde struktuur soos aangetoon op Plan No. 20/1961.
- (2) Eiendom—mnre. L. Mc Dillon en W. Marnuval—Erf No. 2261, Hillstraat 42. Woning en die blok van twee emmerlatrines tesame met alle ongemagtigde strukture soos aangetoon op Plan No. 21/1961.
- (3) Eiendom—mnre. F. Lombard—Erf No. 2265, Hillstraat. Alle geboue (Blok 1, 2, 3, 4 en 5) en alle ongemagtigde strukture tesame met die blok van vier emmerlatrines soos aangetoon op Plan No. 22/1961.
- (4) Eiendom—Boedel P. J. Rensburg—Erwe Nos. 2264 en 2266, Hillstraat. Blok van vier wonings op Erf No. 2264 (gemerk A tot H) en die stal op Erf No. 2266 (gemerk A) tesame met die ongemagtigde struktuur (gemerk B) met uitsondering van gebou gemerk „woning nie ingesluit in Slum”, soos aangetoon op Plan No. 23/1961.
- (5) Eiendom—mnre. Daniel S. Henning—Erf No. 2302, Birdstraat. Blok van vyf huise aangeduid A tot M tesame met die blok van vyf emmerlatrines met uitsondering van die woning en winkel bewoon deur die eienaar soos aangetoon op Plan No. 24/1961.
- (6) Eiendom—mnre. A. Potts—Erf No. 2524, hoek van Victoria- en Birdstraat. Blok 1, kamers A en B, Blok 2, kamer A en Blok 3, kamers A en B, tesame met een emmerlatrine, met uitsondering van twee wonings soos aangetoon op Plan No. 25/1961.

M. C. T. Schultz, Stadsclerk.

13306—3

GRIQUALAND WEST SOCIETY FOR THE PREVENTION OF CRUELTY TO ANIMALS—KIMBERLEY (W.O. 1322).

Notice is hereby given, in terms of the Welfare Organisations' Act, 1947 (Act No. 40 of 1947), as amended, that it is the intention of the Managing Committee of the GRIQUALAND WEST SOCIETY FOR THE PREVENTION OF CRUELTY TO ANIMALS to make application to the Registrar of Welfare Organisations for permission to change the name of the Society from GRIQUALAND WEST SOCIETY FOR THE PREVENTION OF CRUELTY TO ANIMALS TO THE KIMBERLEY SOCIETY FOR THE PREVENTION OF CRUELTY TO ANIMALS.

Persons desirous of raising objection to this application, are requested to lodge such objection with the Registrar of Welfare Organisations, Pretoria, within a period of 21 days from date of publication hereof.—J. W. Orr, Chairman, Griqualand West Society for the Prevention of Cruelty to Animals, P.O. Box 637, Kimberley, 21st October, 1961.

GRIEKWALAND-WES DIERE BESKERMING VERENIGING—KIMBERLEY (W.O. 1322).

Hiermee word kennis gegee in terme van die Welsynsorganisasies Wet, 1947 (Wet No. 40 van 1947), soos gewysig, dat die voorneme van die Besturende Komitee van die GRIEKWALAND-WES DIERE BESKERMING VERENIGING is om aansoek te doen by die Registrateur van Welsyns-Organisasies om toestemming te verleen om die naam van GRIEKWALAND-WES DIERE BESKERMING VERENIGING te verander na DIE KIMBERLEY DIERE BESKERMING VERENIGING.

Persone wat begerig is om enige besware teen hierdie aansoek te wil opper, word versoek om hulle besware in te dien by die Registrateur van Welsyns-Organisasies, Pretoria, binne 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie hiervan.—J. W. Orr, Voorsitter, Griekwaland-Wes Diere Beskerming Vereniging, Posbus 637, Kimberley, 21 Oktober 1961. 13309—3

CALEDON & S.W.D. BOARD OF EXECUTORS, LIMITED.

(RIVERSDALE BRANCH.)

Insolvent Estate WILLEM JAKOBUS CONRADIE.

Duly instructed by the Trustee in the above matter, we will sell on Friday, the 17th November, 1961, at 10 a.m., the following immovable property, namely:—

Certain piece of land, situate in the Division of Riversdale, being Lot D of the farm Modder Fontein Over De Kaffir Kuils River, measuring 122 morgen 388 square rods, as per Deed of Transfer No. 5767, dated 13th May, 1959.

Moveables.—1-ton Ford van, 1949 model; 1 4-set disc plough; 1 oneway; 1 7-foot McCormick Deering selfbinder; 38 sheep; spades; forks; wheelbarrow, etc., at Droëvlakte, District Riversdale, on Friday, 17th November, 1961, at 10 a.m.

J. C. Carse, Auctioneer. Dr. H. M. J. van Rensburg, Sole Trustee, P.O. Box 162, Riversdale. 13166—3

NATAL.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, SULEMAN AMOD JADWAT, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a butchery business which I propose to conduct at Jadwat Road, Isipingo (Sub. 4 of H of 3).

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit in triplicate with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—S. A. Jadwat, Applicant. 13187—3

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, PORT SHEPSTONE FRESH MEAT AND FISH COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (Directors: Walter Alfred Frey and Wilhelm Heinrich Johannes Voigts), the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a wholesale butcher, in respect of a butcher's business which we propose to conduct at Lot No. 375, 35 Escombe Street, Port Shepstone.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the

General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Port Shepstone, this 27th day of October, 1961.—Port Shepstone Fresh Meat and Fish Co. (Pty.), Limited. W. A. Frey and W. H. J. Voigts, Directors. E. V. Franz, Applicant's Attorney, 41 Aiken Street (P.O. Box 32), Port Shepstone.

13305—3

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, **MARRIOTT ROAD BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED**, the Directors whereof are George Sebastian van Heerden and James Barry van Heerden, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a wholesale butcher, in respect of a wholesale butchery business which we propose to conduct at 40 Marriott Road, Durban, Natal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection, in the form of an affidavit in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Durban, this 25th day of October, 1961.—L. J. Paola & Wright, Applicant's Attorneys, Suites 950 and 1050, Mansion House, 12 Field Street, Durban.

13193—3

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, **VENKETROYALU**, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher in respect of a retail business which I propose to conduct at Lot No. 48 of B of 9 of Isipingo (Gokul's Township).

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit in triplicate with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Durban, this 25th day of October, 1961.—Viljoen & Snyman, Applicant's Attorneys, 906 Saambou Building, Gardiner Street, Durban.

13194—3

NOTICE.

Notice is hereby given that application has been made in terms of Act No. 40 of 1947 to the Registrar of Welfare Organizations for the registration of **SAVE THE CHILDREN FUND (NATAL)**.

The objects of the organization are—

- to relieve child distress and hardship and to promote the welfare of children whenever and wherever it is menaced by adverse conditions by the provision of money, food, clothes, medical assistance, nursing and to do all such other lawful things as are incidental or conducive to the attainment of this object;
- to issue appeals for and collect money and goods in kind, and to organise concerts, exhibitions, sports or entertainments of any kind for the purpose of raising money for carrying out the aforementioned object;
- to deal with the funds of the organization in such manner as may from time to time be determined by the committee, especially for use among children in South Africa, but with power also to make donations to organizations with similar objects both in the Republic of South Africa and overseas;
- to employ and remunerate such employees and servants as may be necessary.

Anyone objecting to the registration of this organization is required to lodge such objection with the Registrar within twenty-one days from the date hereof.—M. E. L. Orr, Honourable Assistant Secretary.

13188—3

APPLICATION FOR REGISTRATION AS A WELFARE ORGANISATION.

Notice is hereby given that the **UMZINTO SANATHAN DHARMA SABHA** has applied to the Registrar of Welfare Organizations, Pretoria, to be registered as a Welfare Organisation, in terms of the Welfare Organizations Act, No. 40 of 1947. The objects of the Sabha are in brief:—

- Promotion of work of a charitable nature and social work.
- Assisting destitute families by arranging funerals and marriages.
- Generally to do work of a religious, cultural, educational, philosophical, social and charitable nature in order to uplift the community in the district.

Any person or groups of persons having any objections to the registration of the Sabha as a welfare organisation may within the prescribed period of twenty-one (21) days from date hereof lodge their objections with the Registrar, setting out in detail the grounds in which such objection is made to the said application. Dated at Umzinto, this 3rd day of November, 1961.—Umzinto Sanathan Dharma Sabha, Pramda Ramasar, Honourable Secretary.

13189—3

NOTICE OF APPLICATION FOR REGISTRATION AS A WELFARE ORGANIZATION UNDER ACT No. 75 OF 1961.

Notice is hereby given that **AMAOTANA BANTU WELFARE SOCIETY OF AMAOTI**, in the District of Verulam, has made an application to the Registrar of Welfare Organizations, Pretoria, in terms of Section 7 of the above-mentioned Act to register as a welfare society. The society is specifically created to promote the health of Bantu children and adults and Bantu social welfare work in the District of Amaoti, Verulam, Natal.

In promoting the health and Bantu social welfare work it is intended to establish a health clinic, Bantu markets and a nursery welfare centre. Dated at Amaoti/Verulam, this 24th day of October, 1961.—Grace Shawe (Honorary Secretary), Amaotana Bantu Welfare Society.

13190—3

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of the Deeds Registry Act, No. 37, that **MARIA ELIZABETH CHICK** of 3 Moore Court, Hospital Road, Durban, has applied to the Chairman of the Deeds Office Commission, Pietermaritzburg, for an order authorising the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, to pass transfer into her name of the following property:—

One-half share of the remainder of Sub. 2 of Sub. D of the farm Mount Albert No. 2074, situate in the County of Alexandra, Province of Natal, in extent two decimal nine nine eight three (2.9983) acres, which property is registered in the name of **JOSCELYN EDWARD CHICK**.

Any person objecting to the granting of this order shall within two (2) months of the first publication hereof submit particulars of the grounds on which his objection is based to the Chairman of the Commission in writing. Dated at Durban on the 3rd day of November, 1961.—Clemmans & Johnston, Attorneys for Applicant, 201 Permanent Buildings, 343. Smith Street, Durban.

13196—3-10-17

C. A. CLOETE & KIE. SE VEILINGS.

Behoorlik daartoe gelas deur die Trustee in die Insolvente Boedel van **DAVID FREDERICK SPOHR** (No. N.F.A. 88), sal die ondergetekende die volgende eiendom (bekend as die plaas Ontario), per publieke veiling te koop aanbied voor hulle kantore op Saterdag, 18 November 1961, om 10.30 vm., naamlik:—

- Die plaas Ontario No. 663, Distrik Harrismith, groot 386 morge 59,649 vierkante roede.
- Gedeelte bekend as Missouri No. 1666 van die gekanselleerde plaas Quebec No. 366, Distrik Harrismith, groot 15 morge 59,649 vierkante voet.

Die eiendom vorm een boerdery eenheid en is geleë op die Drakensberge maar maklik bekombaar met 'n goeie distrikspad na die eiendom. Dit is goeie en vroeë weiding en water is volop. Besit dadelik.

Nadere besonderhede van—F. E. Aulsebrook, Murchisonstraat 147 (Posbus 28), Foon 56, Ladysmith, Natal. C. A. Cloete & Kie., Stuartstraat 49b (Posbus 69), Foon 35, Harrismith.

13208—3

O.F.S.—O.V.S.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, **HENDRIK JACOBUS VAN NIEKERK**, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as butcher (Depot) in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Glen Carl, Onderverdeling 1 van Middelpunt No. 100, Distrik Bloemfontein.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch/General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—H. J. van Niekerk.

13214—3

PUBLIC AUCTION SALE.

Duly instructed by the Liquidator, G. S. RAUTENBACH SKILDERS (EDMS.), BPK. (in Liquidation) (No. C.A. 133/61), we will sell by public auction, without reserve, on Saturday, 11th November, 1961, at 10 a.m., scaffolding tubes, flooring boards, windows, cement, clamp fittings, step ladders, nails, guttering, tressels, paint brushes and rollers, locks, paint, hinges, roofing screws, 1953 Bedford panel van and sundries too numerous to mention.—B.A.B. Auction Mart, 18a Senator Marks Avenue, Vereeniging.

13218—3

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncanceled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R1 Inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betelings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedeis van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

SCHEDULE.—BYLAE.

N.B.—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk dui aan die verkiesing van 'n Voogd; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

CAPE.—KAAP.

Registered Number of Estate. Registrasienommer van Boedel.	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep.	Date of Death. Datum van Oorlyde.	Date, Time and Place of Meeting. Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.
4034/61	Hawkes, William John, confectioner.....	10/9/61	16/11/61, Cape Town.
4066/61	Haverhals, Johanna, fabrik en winkeleienaar.....	18/9/61	16/11/61, Kaapstad.
2676/61	du Plessis, Philippus Jacobus, emiritus leraar.....	1/7/61	16/11/61, Kaapstad.
128/152	Crafford, Louis Adriaan, 'n boer.....	7/10/05	17/11/61, Ladismith.
3704/61	Hanekom, Abraham William, motor driver.....	15/12/60	16/11/61, Cape Town.
3525/61	Churms, Claude Henry, retired engineer.....	8/8/61	16/11/61, Cape Town.
58773	Cillie, Charl Daniel, 'n boer.....	23/3/38	15/11/61, Wellington.
4413/61	Cairncross (born Zimre) Lena, housewife.....	2/10/61	16/11/61, Cape Town.
4344/61	van Zyl, Jacobus Petrus, sakeman.....	9/10/61	8/11/61, Paarl.
3831/61	Wiggs (born Conway) Iris, retired.....	20/2/60	9/11/61, Cape Town.
4343/61	Neer, William James, farmer.....	—	9/11/61, Cape Town.
4410/61	Tasseron, Johan Bernard, pensioner.....	1/10/61	9/11/61, Cape Town.
4400/61	Willims (born Fortuin) Maria, widow.....	8/8/53	9/11/61, Cape Town.
4381/61	Jansen, Edward David, tuinier.....	2/11/60	14/11/61, 10 vm., Kaapstad.
3931/61	Jenkinson, Edward Arnold, travel agent.....	16/9/61	16/11/61, 10 a.m., Somers West.
3986/60	Akiemdien, Catharine Maria, housewife.....	3/7/60	14/11/61, 10 a.m., Cape Town.

TRANSVAAL.

6897/61	van Niekerk, John Jurie, rustend.....	19/8/61	10/11/61, 10 vm., Springs.
7293/61	Pretorius, Clara Emily, huisvrou.....	14/8/61	7/11/61, 10 vm., Pretoria.
7562/61	Marwood, Hedley, sales manager.....	10/9/61	10/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
7638/61	Muller, Barend Pienaar, pensionaris.....	26/9/61	7/11/61, 10 vm., Pretoria.
7172/62	van der Merwe, Martha Sophia, myner.....	7/9/61	10/11/61, 9.30 vm., Johannesburg.
7572/61	Rough, George Walter, electrician.....	15/8/61	10/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
7521/61	Roxlurgh, William, retired.....	26/8/61	10/11/61, 10 a.m., Boksburg.
7691/61	MacDonald, Hector Millar, civil servant.....	11/10/61	7/11/61, 10 a.m., Pretoria.
7764/61	Mackie, William, electrician.....	14/10/61	7/11/61, 10 a.m., Pretoria.
7715/61	van Rooyen, Johanna Catharina Elizabeth, 'n boer.....	23/8/59	7/11/61, 10 vm., Pretoria.
7702/61	Pretorius, Samuel Jacobus, smelter.....	18/8/61	7/11/61, 10 vm., Pretoria.
7701/61	Poetz, Josefina Berta, pensioner.....	4/1/44	7/11/61, 10 a.m., Pretoria.
7551/61	Hattingh, Jan Johannes, afgetrede skoonmaker.....	10/8/61	9/11/61, 10 vm., Rustenburg.
7593/61	Kerr, Elizabeth Natalie, retired clerk.....	20/8/61	10/11/61, 10 a.m., Roodepoort.
7508/61	de Klerk, Theunis Christiaan, 'n boer.....	16/9/61	10/11/61, 10 vm., Standerton.
7106/61	Looek, Quentin Pieter, patroonmaker.....	7/9/61	10/11/61, 10 vm., Krugersdorp.
7105/61	van der Linde, Johannes Lodewikus, reduksievoorman.....	26/8/61	10/11/61, 9.30 vm., Germiston.
7102/61	Lawn, Annie Isobel, retired.....	13/9/61	10/11/61, 10 a.m., Brakpan.
7487/61	Human, Anna Sophia, klerk.....	14/5/61	10/11/61, 9.30 vm., Germiston.
7268/61	Hahn, Gottlieb Lebrecht, tonder.....	11/3/31	10/11/61, 9.30 vm., Johannesburg.
7169/61	Liebenberg, Jan Jurgens Scholtz, pensionaris.....	19/9/61	7/11/61, 10 vm., Pretoria.

Registered Number of Estate. <i>Registrasie- nommer van Boedel.</i>	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. <i>Familiennaam en Voornamen van Oorlede Persoon en Beroep.</i>	Date of Death. <i>Datum van Oorlyde.</i>	Date, Time and Place of Meeting. <i>Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.</i>
7815/61	Landsberg, Wilhelm Otto Erich, farmer.....	9/10/61	10/11/61, 10 a.m., Balfour.
7833/61	Landsberg, Rita Adeline Marie, housewife.....	9/10/61	10/11/61, 10 a.m., Balfour.
—	Landsberg, Johan Otto.....	9/10/61	10/11/61, 10 a.m., Balfour.
7337/61	Hattingh, Aletta Helena Petronella, huisvrou.....	6/8/61	10/11/61, 10 vm., Benoni.
2947/61	Leveson, Margaret Victoria Caroline, solicitor.....	26/4/57	10/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
7688/61	Louw, Solomon, huurmotorbestuurder.....	15/9/61	10/11/61, 10 vm., Potchefstroom.
7679/61	Kleynhans, Johannes Jacobus, hoofkelner.....	29/9/61	10/11/61, 10 vm., Krugersdorp.
7760/61	Johnson, Gerald Bruce, salesman.....	9/10/61	10/11/61, 10 am., Boksburg.
7678/61	Kruger, Petronella Maria Hendrika, housewife.....	18/7/61	10/11/61, 10 am., Oberholzer.
3225/45	de Lange, Hester Maria, plumber.....	5/9/44	7/11/61, 10 am., Pretoria.
683/58	Haarhoff, Louisa Elizabeth.....	3/1/58	7/11/61, 10 a.m., Pretoria.
5850/61	Simon, Hans Oscar.....	18/7/61	10/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
2457/54	Cowdrey, Susanna Margaretha, builder.....	27/3/54	7/11/61, 10 a.m., Pretoria.
6250/61	Harris, Mary Bridget, housewife.....	15/7/61	10/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
7159/61	Durand, Jacomina Catharina.....	7/7/58	10/11/61, 10 vm., Roodepoort.
7155/61	Ambrose, Lena.....	22/7/61	10/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
7356/61	Clarke, Edward.....	3/9/61	10/11/61, 9.30 a.m., Germiston.
7500/61	Cordier, Christiaan Izak Cornelius.....	23/8/61	10/11/61, 10 vm., Wolmaransstad.
7071/61	Bloomfield, Frank, salesman.....	31/8/61	10/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
4008/61	Fourie, Catharina Wilhelmina.....	20/6/61	10/11/61, 10 vm., Pretoria.
5703/61	Adderley, Thomas Edward Brown.....	1/2/61	10/11/61, 10 vm., Vereeniging.
7366/61	Fiore, Catherine Francis, bank official.....	13/9/61	7/11/61, 10 am., Pretoria.
6716/61	Duvenhage, Johanna Susanna.....	20/8/61	10/11/61, 10 vm., Roodepoort.
6241/61	Ferreira, Andries Herculaas, metaalwerker.....	31/7/61	10/11/61, 9.30 vm., Germiston.
6586/60	Coetzee, Francina Sophia, verkoopsman.....	16/6/60	10/11/61, 9.30 vm., Johannesburg.
7707/61	Campbell, Rudolph Johannes, sweiser.....	1/8/61	7/11/61, 10 vm., Pretoria.
7752/61	Fourie, Hendrik Marthinus, driver.....	29/9/61	10/11/61, 9.30 am., Johannesburg.
7739/61	van den Berg, Johannes Hendrik Hermanus, 'n boer.....	20/9/61	10/11/61, 10 vm., Brits.
7341/61	Evans, Amy.....	4/10/61	7/11/61, 10 vm., Pretoria.
6955/61	Aldsworth, Alice Sophia.....	19/9/61	10/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.

NATAL.

2795/61	Cassim, Sayed, polisher.....	12/8/61	9/11/61, 9 a.m., Durban.
3080/61	Bi, Fathma, widow.....	8/3/51	9/11/61, 9 a.m., Durban.
3273/60	Dunn, Jane, widow.....	25/9/60	9/11/61, 10 a.m., Ubombo.
3135/61	Currie, Edith Grace, widow.....	5/10/61	9/11/61, 9 a.m., Durban.
2069/61	Sookhlal, gardener.....	8/3/61	9/11/61, 9 a.m., Durban.
3003/61	Vahey, Kathleen Charlotte.....	4/9/61	8/11/61, 10 a.m., Pietermaritzburg.
3038/61	Sookhia, housewife.....	17/5/35	9/11/61, 9 a.m., Durban.
3076/61	Sherwood, Norman John, retired.....	29/9/61	9/11/61, 9 a.m., Durban.
3079/61	Sheriff, Khader, factory worker.....	1/10/61	9/11/61, 9 a.m., Durban.
2765/61	Stanbrough, Florence Marianne Doris, household duties.....	5/9/61	8/11/61, 10 a.m., Pietermaritzburg.
3136/61	Valliam, housewife.....	12/7/61	9/11/61, 9 a.m., Durban.
3120/61	Jacob, Amram, teacher.....	25/7/61	9/11/61, 9 a.m., Durban.
2240/61	Knipe, Margaret Irene, fitter.....	2/7/61	9/11/61, 9 a.m., Durban.
2991/61	Freer, Florence, retired.....	13/9/61	9/11/61, 9 a.m., Durban.
2593/61	Johns, Ernest, pensioner.....	12/8/61	9/11/61, 10 a.m., Port Shepstone.
3071/61	Katamma, retired.....	3/3/61	9/11/61, 9 a.m., Durban.
3082/61	Kanniamma, widow.....	5/9/61	9/11/61, 9 a.m., Durban.
1906/61	Buller, Annie Edith, housewife.....	12/6/61	9/11/61, 10 a.m., Pinetown.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

1460/61	Hill, Eric Guy, attorney.....	3/10/61	10/11/61, 10 a.m., Bloemfontein.
408/60	Hattingh, Johannes Frederick, 'n boer.....	6/3/60	8/11/61, 11.30 vm., Parys.

GRIQUALAND WEST.—GRIKWALAND-WES.

587/61	van Niekerk, Michael Johannes, verwer.....	7/10/61	9/11/61, 10 vm., Warrenton.
591/61	Smith, Edward Minnaar, 'n boer.....	14/8/61	9/11/61, 10 vm., Barkly Wes.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

2163/61	Botha, Abraham Lodewickus, 'n boer.....	2/10/61	10/11/61, 10 vm., Maclear.
1960/61	Meiring, Willem Johannes, gepensioeneerde.....	11/8/61	8/11/61, 10 vm., Seymour.
1959/61	Meiring (gebore Bews), Dorothea Susara, gepensioeneerde.....	11/8/61	8/11/61, 10 vm., Seymour.
2194/61	van der Vyver (gebore van der Walt), Maria Isabella, huisvrou.....	2/10/61	10/11/61, 10 vm., Steynsburg.
2198/61	Maartens, Johannes Lodewickus, pensionaris.....	23/1/60	8/11/61, 10 vm., Uitenhage.
2213/61	Steyn (gebore Meyer), Anna Jacoba.....	27/2/61	8/11/61, 10 vm., Humansdorp.
2212/61	Steyn, Wessel Hendrik Moolman, rustend.....	29/10/49	8/11/61, 10 vm., Humansdorp.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasië- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE.—BYLAE.

CAPE.—KAAP.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Begintydperk van inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.			Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
75044	Jonas, Cornelius; Second and Final.....	—	Port Elizabeth..	Shear & De Waal, Attorneys for Executrix Testamentary, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, C.P.
152/61	du Toit, Roelof George, retired dentist, of 12 Church Street, Caledon, Cape; First and Final	—	Caledon.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
4642/60	Watt, George Herbert Johnston, retired export manager, of Surfcrest Hotel, Sea Point, who died on 21st October, 1960, and surviving spouse, Maude Mitchell Poole Watt (born Poole); First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
3628/60	Thomas, John Enoch, retired electrician, of 16 Powder Street, Oudtshoorn, who died on 21st August, 1960, and surviving spouse, Petronella Danielena Magdalena Thomas (born Kleu); First and Final	—	Oudtshoorn....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
2052/59	McIntyre, Douglas, of 41c St. George's Street, Simonstown, Cape, and surviving spouse, Eileen Mary McIntyre (born Davis); First and Final	—	Simonstown....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Dative.
144/61	Maas, Johannes David, van „Caledonia“ Hopefield, K.P.; Eerste en Laaste	—	Hopefield.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
1628/61	McAuslan, Robert Brown, retired, of 3 Lanquedoc Road, Pinelands; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Dative.
715/61	Spratt, Elizabeth, unmarried, of Conradie Home, Pinelands, Cape; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
2471/61	Viviers, Andries Stephanus, afgetrede boer, van Indweweg, Milnerton, Kaap, en langsewende eggenote Hester Elizabeth Maria Viviers (gebore Cerff); Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
1078/61	Solms, Mildred Josephine (born Smit), widow, housewife, of 50 Hofmeyr Street, Strand, C.P., who died on 10th March, 1961; First and Final	—	Strand.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
608/61	Banister, Bertha Aleda (born Cumington), of 13 Edward Street, Claremont, Cape, and surviving spouse, John Henry Banister; First and Final	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
399/60	Rogers, Florence Annie, widow, of Arthurs Seat Hotel, Sea Point; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executor Testamentary.
1399/61	Gay, Alice Eileen Sarah, widow, of Roseberry Rest Home, Sea Point, Cape; Supplementary	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginnendatum van Inspeksie indien langer as 21 dae.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
1259/61	Rizzi, Erculiano, carpenter, of 234 Hamilton Street, Goodwood, C.P., who died on 18th March, 1961, and surviving spouse, Fanny Thorley Rizzi (born Wastie); First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Dative.
304/61	van Heerden, Andries Tobias, in lewe 'n boer, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth van Heerden (gebore van der Westhuizen), van Ahrbeckstraat, Prieska, Afdeling Prieska; Gewysigde Eerste en Finale	—	*Prieska.....	Van Niekerk & Groenewoud, Maritzlaan (Posbus 34), Prieska.
5386/59	Beukes, Piet; First and Final.....	—	Paarl.....	Faure & Faure, 210 Main Street, Paarl, Attorneys for Executrix Testamentary.
1232/61	Salvato (or Salvato), Dorothy (born Eskelsen or Eskelsan), and surviving spouse, Francisco Salvato (or Salvato); First and Final	—	Bellville.....	T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, Attorneys for Executor Testamentary, 10 Mostert Street, Cape Town.
269/60	Weitz, Francis, of Mountain View Street, Ceres; First and Final	—	Ceres.....	Krige & De Wet, P.O. Box 7, Ceres.
4407/57	Wilhelmina Susanna Gossmann (born de Jager, formerly Smit); Supplementary	—	Bellville.....	C. A. O. Key, Executor Dative, General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town.
1173/61	Haupt, Elizabeth Margaretha (gebore de Villiers), van Kerkstraat, Villiersdorp, wat op 21 Februarie 1961 oorlede is; Eerste en Finale	—	Caledon.....	P. J. Hall, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 10, Villiersdorp, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
5362/60	Louw, Adriaan Johannes, who died on 10th December, 1960, and surviving spouse, Louisa Maria Johanna Louw (born Baard), of 3 Sophia Street, Gardens, Cape Town; First and Final	—	—	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Agent for Executors Testamentary.
2160/61	Kitching, Cyril Septimus; Eerste en Finale....	—	Ladismith.....	J. W. Marais, Posbus 59, Ladismith, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr.
136/61	Bredenhann, Jacobus Christiaan, en nagelate eggenote Anna Carolina Petronella Bredenhann (gebore Kühn), van Voortrekkerstraat, Prieska; Eerste en Finale	—	*Prieska.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
233/61	Vermeulen, Barend Daniel, wat op 27 April 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Hui-brecht Johanna Vermeulen; Eerste en Finale	—	*Prieska.....	B. le S. van der Riet, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 37, Prieska.
4548/60	de Swardt, Anna Barbara (gebore Booyens), huisvrou, van Gwayang, Distrik George, en nagelate eggenoot Christian Johan de Swardt; Eerste en Finale	—	George.....	Raubenheimer & Hartnady, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 21, George.
4456/59	Dalton, William Henry, shoemaker, of 8 Adderley Street, George, C.P.; First and Final	—	George.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Dative.
1536/60	Reeder, William Rudolph; First and Final....	—	Strand.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
3162/61	le Roux, Maria Catharina (gebore le Roux), huisvrou, van Zuurbraak, Distrik Swellendam, en nagelate eggenoot Antonie le Roux; Eerste en Finale	—	Swellendam....	Louw & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekstraat (Posbus 11), Swellendam.
—	de Jager, Albertha Hendrika (gebore Oosthuizen), weduwee, van Platbosch, Riversdal; Eerste en Finale	—	Riversdal.....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 12, Riversdal.
950/61	Swart, Pieter Gerhardus Matthys, boer, van Prinskraal, Bredasdorp; Eerste en Finale	—	Bredasdorp....	C. F. de Villiers, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
1416/61	Edwin Frank Middleton, retired civil servant, of "Salcombe", Kew Road, Mowbray, C.P., who died at the Conradie Hospital, Pinelands on 29th March, 1961, and surviving spouse, Mary Middleton (born Strachan); First and Final	—	Wynberg.....	Jan H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary.
195/61	mons, Micheal, of 65 Upper Pepper Street, Cape Town; First and Final	6/11/61	—	Walker, Lewis, Godley & Field, Attorneys for Executor Dative, 6 Wale Street, Cape Town.
957/60	Solomons, Christina (gebore Baatjies), van Arcadiastraat 34, Malmesbury; Eerste en Laaste	22 dae...	Malmesbury....	P. le F. Mouton, Sekretaris, Malmesbury Eksekuteurskamer, Posbus 16, Malmesbury, Eksekuteur Datief.
3104/61	Hattingh, Jacomina Maria (gebore Vos), van Gousstraat 6, Strand; Eerste en Finale	—	Strand.....	P. le F. Mouton, Sekretaris, Malmesbury Eksekuteurskamer, Posbus 16, Malmesbury, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1907/59	van der Westhuizen, Gert Cornelius, en nagelate eggenote Jacoba Elizabeth van der Westhuizen (gebore Coetzee), van De Rust, Afdeling Oudtshoorn; Eerste en Finale	4/11/61	Oudtshoorn....	Gerdener & Ackermann, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerstraat, Uniondale.
1701/61	Hanekom, Jan Daniel Koegelenberg, gepensioneerd ploegbaas van S.A.S., van Pastoriestraat, Darling; Eerste en Finale	22 dae...	Malmesbury....	P. le F. Mouton, Sekretaris, Malmesbury Eksekuteurskamer, Posbus 16, Malmesbury, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	<i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	<i>Beginsdatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	<i>Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.</i>	<i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
1829/61	Nurden, Sophia Mary (born Brown), of Dryfe House, Home for the Aged, Orange Street, Cape Town; First and Final	—	—	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
367/61	Cilliers, Andries (Chiappini), wat op 16 Junie 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Maria Petronella Cilliers (gebore Fourie), van Jan Hofmeyrweg 8, Kimberley; Eerste en Finale	—	*	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2517/61	Jooste, William James, and surviving spouse, Louisa Jooste (born Karolus); First and Final	—	Stellenbosch....	Paul & A. H. Cluver, 6 Bird Street, Stellenbosch, Attorneys for the Executor Testamentary.
781/60	Maria Johanna Francina Bosman (born de Villiers), and surviving spouse, Hermanus Abraham Francois Bosman, railway pensioner, of 78 Chamberlain Street, Parow; First and Final	—	Bellville.....	M. Kessler & Company, Attorneys for the Executor Testamentary, 204 Voortrekker Road, Parow.
341/61	Scheepers, Hester Margaretha, en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Scheepers, van Melton, Distrik Vryburg; Eerste en Finale	6/11/61	*Vryburg.....	J. A. Louw & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur, Kontikigebou, De Kockstraat (Posbus 123), Vryburg.
361/61	Gosling, Reginald, of Bedford Court, Dutoitspan Road, Kimberley, and surviving spouse, Sophia Maria Gosling (born Baum); First and Final	—	*	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 626, Kimberley, Executor Testamentary.
78128	Marais, Charles Francois; Supplémentaire rekening tot die Eerste en Finale	—	Cradock.....	Steyn, Du Plessis & Van der Vyver, Posbus 10, Willowmore.
2127/61	Weyers, Elizabeth (gebore Jansen van Rezenburg); Eerste en Finale	—	Willowmore....	Steyn, Du Plessis & Van der Vyver, Posbus 10, Willowmore.
2161/61	Carter, Magdalena (born van Breda); First and Final	—	—	Kenneth Karr, 85 St. George's Street, Cape Town.
4195/57	Alida Margaretha Maria Kruger (gebore du Toit), huisvrou; Eerste en Laaste	—	Fraserburg.....	Ockert Johannes Kruger, Eksekuteur Testamentêr, p/a Hansen & Esterhuysen, Voortrekkerstraat (Posbus 5), Fraserburg.
680/59	Gerneke, Carl Daniel Godfried, rustende boer, van „Helena”, Ps. A 656, Vryburg, en nagelate eggenote Georgina Sara Gerneke (gebore Childs); Eerste en Finale	—	*Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteurs.
5081/60	van der Spuy, Jakob Stephanus, and surviving spouse, Isabella van der Spuy, of 35 Piet Retief Street, Strand, Cape; First and Final	—	Strand.....	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
546/61	Gouws, Gert; First and Final.....	—	Bellville.....	Jan S. de Villiers & Son, 28 Wale Street, Cape Town.
103/61	Steyn, Margaretha Cornelia Anna; Eerste en Finale	—	*De Aar.....	Paul & Blomerus, Posbus 7, De Aar, Prokureurs vir Eksekutrisse.
4425/60	Bosch, Andrew Samuel; First and Final.....	—	Paarl.....	Faure & Faure, Attorneys for Executrix Testamentary, 210 Main Street, Paarl.
282/61	Dyason, Edwin Evelyn, salesman, of 20 Angel Street, Kimberley; First	—	*	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley.
113/61	Ettwein, Josephine, spinster, invalid, of 189 Transvaal Road, Kimberley; Amended First and Final	—	*	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley.
5231/60	Africa, John Gabriel, and surviving spouse, Sarah Africa (born Alexander); First and Final	6/11/61	Wynberg.....	Marquard & Keet, Attorneys for Executor Testamentary, Maynard House, Maynard Street, Wynberg.
471/61	Dyssel, Tobias Johannes, and surviving spouse, Petronella Wilhelmina Maria Dyssel (born Bothma); First and Final	—	Oudtshoorn....	W. M. Luscombe, 62 Church Street, Oudtshoorn, Attorney for Executrix Testamentary.
5115/59	Anna Catherina Gysberta Visser (gebore Hougaard), huisvrou, en nagelate eggenoot Hendrik Jacobus Gideon Visser, van Normanstraat 15, Die Strand; Eerste en Finale	—	Die Strand....	W. J. Rowan, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Schwartzstraat 1 (Posbus 85), Die Strand.
2970/61	Karsten, Margrietha Jacoba Magdalena; Eerste en Finale	—	Calvinia.....	E. v. d. M. Louw, Posbus 56, Loeriesfontein.
2160/60	Kitching, Cyril Septimus; Eerste en Finale....	—	Ladismith.....	J. W. Marais, Posbus 59, Ladismith.
950/61	Swart, Pieter Gerhardus Matthys; Eerste en Finale	—	Bredasdorp....	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Posbus 18, Bredasdorp.
1089/61	Truter, Daniel Bartholomeus; Eerste en Finale	—	—	Maria Johanna Aletta Truter, Livingstoneaan 23, Epping.
686/61	Vermeulen, Abraham Johannes; Eerste.....	—	Bellville.....	J. H. Heyns, Voortrekkerweg 51, Goodwood.
3321/61	Potgieter, Aletta Johanna (gebore Boshoff), wat op 18 Julie 1961 oorlede is, en nagelate eggenoot Petrus Stephanus Hercules Potgieter, van St. Johnstraat 145, Oudtshoorn; Eerste en Finale	—	Oudtshoorn....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4721/60	Zeelie, Miriam (born Olinsky), and surviving spouse, Petrus Jacobus Zeelie, mechanic, of 208 High Street, Oudtshoorn; First and Final	4/11/61	Oudtshoorn....	Pocock & Bailey, Attorneys for the Executor Testamentary, 117 Church Street, Oudtshoorn.
112/61	Fischer, Martha Madeleine Irene (gebore Rosselet), weduwee, van „Mooiplaas”, Distrik Stellenbosch; Eerste en Finale	—	Stellenbosch....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
2344/61	Smith, Hartnick, onderwyser, en nabywende eggenote Maria Magdalena Hartnick (gebore van Zyl); Eerste en Finale	—	Clanwilliam....	A. J. Burger, Voortrekkerstraat (Posbus 6), Citrusdal.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Begintyd van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydsperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	
2415/54	Hattingh, Cecilia Gerbregtha Catharina Martha Levina Johanna (gebore Hattingh), weduwee, huisvrou, van Stellenbosch; Supplementêre de Vos, Etienne, widower, carpenter, of Goodwood, C.P.; First and Final	4/11/61	Stellenbosch....	Marais & Rörich, Prokureurs vir Eksekutrisse Dative, Posbus 15, Stellenbosch.	
639/61	de Vos, Etienne, widower, carpenter, of Goodwood, C.P.; First and Final	—	Bellville.....	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.	
3558/60	Samuels, John; First and Final.....	—	Wynberg.....	Arther E. Abrahams & Gross, 24 Burg Street, Cape Town.	
1101/61	Lochner, Nancy (born Vercueil), and surviving spouse, John Edward Albertyn Lochner; First and Final	—	—	J. T. M. Peddie, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 116, Cape Town.	
4462/59	Forman, Lionel; First.....	—	—	Frank, Bernadt & Joffe, Attorneys for Executrix Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.	
1692/60	Barkhuizen, Frederick Christoffel Petrus, and surviving spouse, Wilhelmina Jacoba Barkhuizen; First and Final	—	Bellville.....	Wilhelmina Jacoba Barkhuizen, 18 William Street, Parow.	
1756/61	Chalmers, Dirkje Jacoba Catherina (Catharina) (born Heyneman), of 74 Twelfth Avenue, Boston Estate, Bellville, C.P., and surviving spouse, John Sidney Chalmers; First and Final	—	Bellville.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.	
2124/61	Carter, Walter Reuben Basil; First and Final	—	—	Mostert & Bosman, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 1456, Cape Town.	
1824/61	Jones, Cecil Henry Lancelot; First and Final..	—	Wynberg.....	(Mrs.) Jane Jones, 10 Rhone, Pinelands, Cape.	
1694/61	O'Flaherty, James Patrick, and surviving spouse, Frances Catherine O'Flaherty (born Bothma), of 105 Alice Street, Goodwood; First and Final	—	Bellville.....	Morris Lewin & Israel, Attorneys for Executrix Testamentary, 155 Voortrekker Road, Goodwood.	
1930/60	Harris, Elizabeth Johanna (born Mouton), and surviving spouse, Benjamin Robert Harris, of 56 First Avenue, Vasco, C.P.; First and Final	—	Bellville.....	Morris Lewin & Israel, Attorneys for Executor Dative, 155 Voortrekker Road, Goodwood, C.P.	
1556/61	van Wyk, Hester Catharina Maria, of 9 Parow Centre, Parow; First and Final	—	—	Arther E. Abrahams & Gross, 24 Burg Street, Cape Town.	
185/61	Samuels, Maria, of Belgravia Estate, Athlone; First and Final	—	—	Arther E. Abrahams & Gross, 24 Burg Street, Cape Town.	
2054/61	Alice Eliza Seatter (born Logan, formerly Feloy), of Rondebosch, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Galloway & Horn, Attorneys for Executrix Testamentary, 1202 Colonial Mutual Buildings, 106 Adderley Street, Cape Town.	
345/61	Yvonne Bestbier (born Buchanan), housewife, of Westlake Hospital, Cape Town; First and Final	—	—	R. Tomlinson, Francis & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 20 Chancery Lane (P.O. Box 271), Pietermaritzburg, Natal.	
3607/60	Dowager, the Honourable Lady Mary Bailey; First	—	Wynberg.....	Syret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.	
1166/61	Hawkes, Herbert Stanley, of Clarence Nursing Home, Tunbridge Wells, Kent, England; First and Final	—	—	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys to Executors Testamentary, Federated House, 56 Shortmarket Street, Cape Town.	
2017/60	Prins, Samuel Jacobus, and surviving spouse, Elizabeth Prins (born Kearns), of Doreen Road, Rylands Estate, Athlone, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys to Executrix Dative, Federated House, 56 Shortmarket Street, Cape Town.	
603/57	Arendse, Karel Hermanus, night watchman, and surviving spouse, Magrieta Katrina Arendse (born Fortuin), of 83 Seventh Street, Elsies River; First and Final	—	Bellville.....	M. Kessler & Company, Attorneys for the Executor Testamentary, 204 Voortrekker Road, Parow.	
4867/60	Kemp, Michiel Stefanus, H/seun, gedurende sy leeftyd van Krakeelrivier, Afdeling Uniondale, en nabywende eggenote Annie Elizabeth Kemp (gebore Strydom); Eerste en Finale	6/11/61	Uniondale.....	A. L. de Waal, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerstraat (Posbus 14), Uniondale, K.P.	
307/61	Kruger, Marthina Becker (gebore Janse van Rensburg), wat op 6 April 1961 oorlede is, en nagelate eggenoot Hendrik Tjaart Kruger, van Blouboskuil, Afdeling Hay; Eerste en Finale	—	*Postmasburg..	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.	
3248/61	Glassman (or Glazman-Aite), Yetta (or Jetta); First and Final	—	—	W. E. Moore & Son, 37 Castle Street, Cape Town.	
376/61	Hendriks, Johannes Egbert; Eerste en Finale..	—	*	(Mev.) J. M. Hendriks, Woodburnstraat 3A, Kimberley.	
23/61	Klass, Mary, of Britstown; First and Final....	—	*Britstown.....	Joseph & Van Rensburg, P.O. Box 139, De Aar.	
2886/61	de Villiers, Anna Maria Alberta (gebore Malherbe) weduwee, van Keerweder, Pk. Klein Drakenstein, Distrik Paarl; Eerste en Finale	—	Paarl.....	G. H. Louw, Sekretaris, Posbus 4, Paarl, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.	
5259/55	Joseph Jacobus Hercules Hattingh, and surviving spouse, Johanna Helena Hattingh (born Engelbrecht), of Umtata; First and Final	—	Umtata.....	Knopf & Muggleston, Attorneys for Executor, York Road, Umtata.	
2044/60	Sophia Wilhelmina Jacoba van der Vyver (gebore Cronje), en nagelate eggenoot Hans Lodewyk van der Vyver, van Ladismith, K.P.; Eerste en Finale	—	Ladismith.....	Van Velden & Blyth, Kerkstraat 46, Ladismith, K.P.	
998/61	Pattinson, Catherine Elizabeth (born v. d. Berg, formerly Rouse), of Plumstead; First and Final	—	Wynberg.....	M. J. Dreyer, Trust Manager, S.A.N.T.A.M., Limited, 28 Wale Street, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.	

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. <i>Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
1180/61	Coetzee, Hermanus Albertus Johannes, spanbaas by die S.A.S., van Laer Nelsonsweg 12, Observatory, en nagelate eggenote Anna Francina Coetzee; Eerste en Finale	—	—	M. J. Dreyer, Mede-eksekuteur Testamentêr, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad.
2185/61	Dekenah, William John, factory supervisor, of 204 Albemarle, Beach Road, Mouille Point; First and Final	—	—	M. J. Dreyer, Co-Executor Testamentary, Trust Manager, S.A.N.T.A.M., Limited, 28 Wale Street, Cape Town.
197/61	Dormehl, Frederik Jacob, en nagelate eggenote Zacharia Petronella Dormehl (gebore Lensing), van Britstown; Eerste en Finale	6/11/61	*Britstown.....	Raath & De Villiers, Posbus 7, Britstown, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
922/61	Ashworth, Christopher Allan; First and Final	—	—	(Mrs.) A. V. Ashworth, Executrix Testamentary, Purling, Klein Constantia Road, Constantia, Cape.
1384/61	Pokroy, Bertha (born Levin), of 4 Milrita Court, Vriende Street, Gardens, Cape Town, who died on 27th March, 1961, and surviving spouse, Harris Pokroy; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
3651/61	Hall, Kate (born Berridge), widow, of 4 Warren Court, Warren Street, Cape Town; First and Final	—	—	G. M. P. Boyd, 4 Warren Court, 44 Warren Street, Cape Town, Executor Testamentary.
102/61	Henry Godfrey Mackay, bankklerk, van De Aar; Eerste en Finale	—	*De Aar.....	Coetzee & Coetzee, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Adderleystraat 68 (Posbus 53), Cradock.
4316/60	Cornelius Bailey, of Vasco; First and Final....	—	Bellville.....	Jack Bernstein, Kaplan & Company, Attorneys for the Executor Datief, 117 St. George's Street, Cape Town.
1935/61	Rosa Lowenstein (born Diamant), of Vita Nova, Herbert Road, Sea Point, Cape; First and Final	—	—	Bloomberg, Baigel & Company, Attorneys for the Executor Datief, Argus House, 63 Burg Street, Cape Town.
3455/59	Jacob Singer, of Sea Point; First and Final....	—	—	Nochomovitz, Singer & Company, Agents for Executrix Testamentary, 404 National Union Life Buildings, 162 Longmarket Street, Cape Town.
82054	Leah Kramer (born Friedman), widow, of Harlea House, Breda Street, Cape Town; First and Final	—	—	S. Kahn & Company, Attorneys for Executor Datief, Burleigh House, 24 Barrack Street, Cape Town.
1741/61	Clifford Martin Daniel Martheze, of Kensington, Cape; First and Final	—	—	Prisman & Rubik, Attorneys for Executor Datief, Globe House, 5 Hout Street, Cape Town.
1632/61	Winifred Ethel Longmore, widow, of Sea Point, Cape; First and Final	—	—	Rozowsky, Pick & Glaser, Agents for the Executor Testamentary, 58 Burg Street, Cape Town.
969/60	Amy Eliza Simpson, spinster, of Pinelands, Cape; Second and Final	—	—	Jaffer & Askew, Attorneys for Executor Testamentary, 37 Burg Street, Cape Town.
2349/61	Cornelius Johannes Bester, police constable, and surviving spouse, Elsie Susanna Johanna Maria Bester (born Strauss), of Aroab, District Keetmanshoop, S.W.A.; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Datief.
4761/60	Blignault, Magdalena; Eerste en Finale.....	—	Ladismith.....	J. W. Marais, Posbus 59, Ladismith, K.P.
2783/61	Dunsdon, Mary Elizabeth; First and Final....	4/11/61	Caledon.....	G. M. Steyn, Trinity Street, Caledon, Agent for Executor.

TRANSVAAL.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. <i>Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
1124/61/6	Havenga, Barend Petrus, en nagelate eggenote Heibrecht Susanna Cornelia Havenga (gebore Kruger), van Huis No. 1, Kaalfontein, Pk. Kaalfontein; Eerste en Laaste	—	Kempton Park	I. W. van Zyl, Meyerstraat 157, Germiston, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr.
8136/59/13	Beetge, Susanna Josina (gebore Bezuidenhout); Eerste en Finale	—	Middelburg....	Van Wondenburg, Swemmer & Grobler, Posbus 125, Middelburg, Transvaal.
415/61	de Bruto, Michiel Frederik; Eerste en Finale	—	—	(Mev.) S. M. de Bruto, Posbus 666, Bethlehem, O.V.S.
1423/61/37	van der Nest, Louis Trichardt, en nagelate eggenote Susanna van der Nest, van Oaktree, Plot No. 113, Distrik Krugersdorp; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Humanstraat 43, Krugersdorp.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Begintydum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Typerik indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
2999/61/36	Uys, Izak Johannes, boer, van Soverwag, Distrik Belfast, en nagelate eggenote Johannes Petrus Uys (gebore Mare), weduwee; Eerste en Finale	—	Belfast.....	H. J. Low, Posbus 15, Dullstroom, Transvaal.
4395/60/37	van der Merwe, Petrus Cornelius, ingenieur, S.A. Lugmag, van 100 V.O.E. Lugmagstasie, Swartkop, Pk. Valhalla, Pretoria, Transvaal; Aanvullende tot die Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
2415/61/37	Seitz, Volker, van Rebeccastraat 339, Pretoria-Wes, Pretoria; Supplementêre Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4490/61/33	Roux, Hendrik Lodewyk, en nagelate eggenote Theophista Petronella Roux (gebore Otto), van Wingategebou 44, Smitstraat, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5113/61/36	Uys, Hendrik Albertus, van Bronkhorstfontein, Volksrust, en nagelate eggenote Monica Eugenia Uys; Eerste en Finale	—	Volksrust.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
994/61/35	van Schalkwyk, Nicolaas Jacobus, en nagelate eggenote Martha Elizabeth Maria van Schalkwyk (gebore Kelder), van Pusela No. 3, Tzaneen; Eerste en Finale	—	Tzaneen.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5277/60	Joubert, Catharina Elizabeth Maria, van Buffelsvlei, Distrik Groblersdal, wat op 22 Mei 1960 oorlede is; Eerste en Finale asook die Supplementêre	—	Groblersdal....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
652/61	Gert Johannes Rudolph le Roux, boer, van die plaas Tweepannen, Pk. Claudina, Distrik Wolmaransstad; Eerste en Finale	—	Wolmaransstad	Carolina Frederika le Roux (gebore Fourie), weduwee, Tweepannen, Pk. Claudina, p/a Dempers & De Greef, Posbus 12, Wolmaransstad.
2749/61/34	Richter, Willem Joseph, ketelmaker, van Christiaan de Wetstraat 40, Duncanville, en van sy nagelate eggenote Magdalena Catharina Richter; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	J. D. B. Jacobs, Gemagtigde Agent vir die Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 502 Vereeniging.
3034/61/3	Bezuidenhout, Gert Jacobus Samuel, en nagelate eggenote Susarah Petronella Bezuidenhout (gebore Hattingh), van Priceweg 57, Wychwood, Germiston; Eerste en Finale	—	Germiston.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2079/61	Coetzer, Sydney Alfred, van Hadden Hall, Musgrave Road, Durban, wat op 9 Junie 1961 oorlede is; Eerste en Finale	—	Springs.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8222/60/34	Ochse, Alice Ida, huisvrou, van Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Volksgasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
3173/61/3	Coetzer, Willem Johannes Jacobus, myner, van Maccauvleiskag No. 7, Vereeniging, en nagelate eggenote Anna Maria Coetzer (gebore Hattingh); Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Volksgasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
1051/61/33	Pienaar, Andries Albertus, en nagelate eggenote Anna Susanna Ottolien Pienaar, van Tweede Laan 48, Westdene, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	(Mev.) A. S. O. Pienaar, Tweede Laan 48, Westdene, Johannesburg, en Z. J. Pienaar, Tennysonstraat 31, Vanderbijlpark.
7414/60/36	Pelser, Petrus Cornelius, pensionaris, en nagelate eggenote Maria Pelsner (gebore van Heerden)	—	—	Van Zyl & Van Zyl, Tudorgebou 50, Posbus 2077, Pretoria.
5615/60/18	Jacob, Mohamed; First and Final.....	—	Rustenburg....	A. Cohen & Company, 401 Barclays Bank Building, Kruis Street, Johannesburg.
1145/61/32	van der Westhuizen, Jan Hermanus, senior, boer, van Olifantskop, Ps. Esdraai, oor Vaalwater, en sy nagelate eggenote Martha Helena Petronella van der Westhuizen (gebore Brits); Eerste en Finale	—	Nylstroom.....	F. L. du P. Henrico, Gemagtigde Agent vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 10, Ellisras.
4542/60/36	Potas, Engela Catharina (gebore Pieterse); Eerste en Finale	—	Lydenburg.....	J. M. Louw, Pk. Driekop, oor Lydenburg, Eksekuteur.
6576/59	Goch, Ellen Lucy (born Griffith), widow; First and Final	—	Pietersburg....	Meyer & Susser, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 152, Pietersburg.
1564/61/13	Jordaan, Gert Willem Abraham; Verbeterde Eerste en Finale	—	Germiston.....	(Mev.) M. A. Jordaan, Maroelaweg 16, Primrose.
2382/60/6	Kachelhoffer, Pieter Machiel (Machael), en nagelate eggenote Hester Maria Kachelhoffer; Eerste en Finale	—	Germiston.....	T. J. Ahlers, Prokureur vir Eksekutrisse Datief, Argosygebou 112, Presidentstraat, Germiston.
2441/61/19	Craddock, Frederick Herbert, and surviving spouse, Edith May Craddock; First and Final	—	Germiston.....	(Mrs.) E. M. Craddock, Executrix Testamentary, P.O. Box 63, Germiston.
2723/59/5	Labuschagne, Pieter Willem, and surviving spouse, Susara Johanna Labuschagne; First and Final	—	Germiston.....	G. D. Labuschagne, Executor Testamentary, P.O. Box 63, Germiston.
1074/61	van der Watt, Christiaan Cornelis, en nagelate eggenote Aletta Johanna van der Watt (gebore Grobler); Eerste en Finale	—	—	R. ver Loren van Themaat, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 182, Harri-smith, O.V.S.
2518/61/34	Young, Rosy, widow, of 035 Burger Street, Krugersdorp; First and Final	—	Krugersdorp...	Fourie & Fourie, Attorneys for the Executors Testamentary, Kruger Building, Krugersdorp.
369/61/14	Lipner, Herman; First and Final.....	—	Johannesburg..	Bernard Gering, Gering & Nell, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 6183, Johannesburg.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
4361/61/3	Coetzee, Daniel Jacobus, en nagelate eggenote Susanna Magdalena Coetzee (gebore Lubbe); Eerste en Finale	—	Potgietersrus...	Chapman, Borman & Snyman, Unitasgebou, Voortrekkerweg 63 (Posbus 42), Potgietersrus, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
2384/54/34	Naude, Jacob Johannes, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Naude, tans oorlede; Supplementêre Eerste en Finale	—	Louis Trichardt	P. H. C. en D. J. de Vaal, Posbus 246, Louis Trichardt.
4187/61/36	Nel, Louis Johannes, myner, van Van Bredastraat 37, Krugersdorp; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
7487/60	Sell, Reuben Charles, pensionaris, van Carnationweg 7, Primrose, Germiston, en nagelate eggenote Helene Constance Sell (gebore Dussing); Eerste en Finale	—	Germiston.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
350/60/19	Engelbrecht, Hermanus, en nagelate eggenote Wilhelmina Elizabeth Engelbrecht (tans Smith, gebore Groenewald), van Twaalfde Straat 11, Newlands, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	J. B. Hugo & Cronje, Humanstraat 43 (Posbus 115), Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief.
746/61/18	Burrell, Lilian Hermioné; First and Final....	—	Johannesburg..	Routledge, Douglas Wilson, Aurret & Wimble, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 306, Johannesburg.
2251/61/13	Kathleen Maud Brink; First and Final.....	—	Johannesburg..	C. A. Bruyns, Agent for Executor Testamentary, P.O. Box 4986, Johannesburg.
1211/60/13	Bezuidenhout, Lukas Marthinus; Eerste en Finale	—	Piet Retief.....	Vorster & Raubenheimer, Posbus 50, Piet Retief.
3377/61/16	Hogg, Mary Elizabeth; First and Final.....	—	Benoni.....	Gilchrist & Reid, Medical Centre, P.O. Box 365, Benoni, Attorneys for Executor Testamentary.
4524/61/12	Hendrikz, Charles Alfred, of Salisbury, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 158, Pretoria.
4302/61/36	van Rheede van Oudtshoorn, Hendrina Cecilia Johanna Susanna, en nagelate eggenoot Nicolas Wilhelmus van Rheede van Oudtshoorn; Eerste en Finale	—	Springs.....	N. W. van Rheede van Oudtshoorn, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
2013/60/36	MacGillivray, Myfanwy Hughes; First and Final	—	Benoni.....	M. L. Rosin, Rosin & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
1554/61/19	Fourie, Louis Philippus, en nagelate eggenote Naomi Fourie (gebore Pretorius); Eerste en Finale	—	Potgietersrus...	Chapman, Borman & Snyman, Unitasgebou, Voortrekkerweg 63 (Posbus 42), Potgietersrus, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief.
3998/59/19	Hill, Frank Charles William; First and Final	—	Brakpan.....	D. L. Stewart, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 1830, Pretoria.
3744/61	Coetzee, Johannes Jacobus, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Coetzee (gebore Gouws); Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4859/61/33	Scholtz, Theodorus Ernst, van Van Riebeeckstraat 101, Pretoria-Noord, wat op 26 Junie 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Catharina Maria Scholtz (gebore Muller); Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6429/61	du Toit, Louis Jacobus, en nagelate eggenote Jannigje Aletta du Toit (gebore Ryksen), van Olifantsvlei No. 16, Eikenhof, Distrik Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8320/60/37	Schonken, Maria Magrieta, van Markstraat, Bethal, en nagelate eggenoot Daniël Jacobus Schonken; Eerste en Finale	—	Bethal.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5673/61	Petrus Johannes v. d. Merwe, en nagelate eggenote Anna Maria v. d. Merwe (gebore Ashbrook)	—	Bethal.....	A. M. v. d. Merwe, Winkelhaak, Posbus 37, Kinross, Transvaal.
5341/57	Schultz, Sigismund Colma; Amended Third and Final	30 days..	—	R. J. Schultz, Executor Testamentary, 314 Twelfth Avenue, Gezina, Pretoria.
6125/51/5	Breytenbach, Jacob Conrad Velde; Tweede Supplementêre	—	—	Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria.
7666/60/34	Roestorff, Carl Johannes, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Roestorff (gebore Venter), van Tweefontein, Pk. Ladahna; Eerste en Finale	—	Pietersburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3556/61/36	du Plessis, en nagelate eggenote du Plessis (gebore Botha), van Anton van Wouwstraat 56, Roosevelt Park, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
682/60/34	Tönsing, Anna Auguste Ida (gebore Ehlers), van Bronkhorststraat 171, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1242/60/17	Fonternel, Barend Jacobus de Klerk; Second Amended First and Final	—	—	H. Sapirstein, Attorney for Executrix Dative, 48 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.
1081/61/19	Botha, Christiaan Jacobus, oudstryders pensionaris, van Vermootenstraat, Belfast, Transvaal, en nagelate eggenote Anna Susanna Botha (gebore Jones); Eerste en Finale	—	Belfast.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
3422/61/19	Hobday, Albert William, retired, of 282 Van Riebeeck Avenue, Lyttelton, Pretoria, and surviving spouse, Mary Ellen Hobday; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Beginsdatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
1655/61/36	du Toit, Bertha Margaretha, weduwee, van Gestoptefontein, Pk. Ottosdal, Distrik Lichtenburg; Eerste en Finale	—	Ottosdal.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
2312/61/34	Janse van Rensburg, Adriaan Willem, boer, van Brakfontein No. 278, Swartruggens, Transvaal; Eerste en Finale	—	Swartruggens...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
8524/60/34	Oberholzer, Jacobus Johannes, boer, van Damascus, Posbus 55, Barberspan, Distrik Delareyville, en nagelate eggenote Gertruida Johanna Mattheussina Cecilia Oberholzer (gebore Lindeque); Eerste en Finale	—	Delareyville....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
754/60/19	Byloo, Gerrit (Gert) Johannes, afgetrede Staatsampenaar, van Twee-en-twintigste Straat 45, Menlo Park, Pretoria, en nagelate eggenote Margaretha Aletta Byloo (gebore Human); Tweede en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
1756/61/37	Vermaak, Hendrina Johanna Pienaar (gebore Croucamp), huisvrou, van Twee-en-twintigste Laan 911, Rietfontein, Pretoria, en nagelate eggenoot Barend Johannes Andries Vermaak; Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
7384/60/36	Owen, Maria Elizabeth.....	—	Heidelberg.....	A. von Geusau & Joubert, P.O. Box 25, Heidelberg, Transvaal.
2644/61/16	Erasmus, Christoffel Petrus Johannes, en nagelate eggenote Hester Magdalena Erasmus (gebore Stander); Eerste en Finale	—	Christiana.....	Jan Nico Uys, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr.
883/61	Smith, Jozua Francois, boer, van Bothaskraal, Distrik Heidelberg, Pk. Villiers; Eerste en Finale	—	Balfour.....	P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers, Eksekuteur Testamentêr.
5268/60/36	Wells, Jacobus Johannes Scheepers, boer, van Kareefontein, Pk. Nylstroom, en nagelate eggenote Martina Elisabeth Maria (bekend as Marthina Elizabeth Magdalena) Wells (gebore Nel); Eerste en Finale	—	Nylstroom.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
5176/60/3	Hockey, George Luke Benjamin, shop manager, of 13 Montgomery Avenue, Witbank, Transvaal; First and Final	—	Witbank.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
27/60/25	Roscher, Justus Christiaan Brandt, junior, garage proprietor, of 26 Cheyne Street, Ventersdorp, and surviving spouse, Susanna Magdalena Roscher (born Potgieter); Second and Final	—	Ventersdorp....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executors Testamentary.
3999/61/34	Mackie, William Andrew Howie, retired baker, of 455 Frederick Street, Pretoria West; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Dative.
2639/61/3	Anderson, William, retired, of 24 Louis Botha Street, Louis Trichardt; First and Final	—	Louis Trichardt	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Executrix Testamentary.
3461/61/3	Lewis, John Samson, retired company secretary, of 11 Hurst View Road, South Croydon, Surrey, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Executor Testamentary.
1018/61/3	Campbell, William, of 8 Cardigan Road, Parkwood, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
644/61/34	Malan, Jacobus, of Single Quarters, Libanon; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6745/60/37	Snow, Charles Vernon Chattey, of 12 Begonia Road, Primrose Hill, Germiston; First and Final	—	—	(Mrs.) Myrtle Snow, 12 Begonia Road, Primrose Hill, Germiston.
8042/60/37	Spangenberg, Elizabeth Catharina, van Jupiter No. 16, Pk. Cleveland, Distrik Johannesburg, en nagelate eggenoot David Frederik Spangenberg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 933, Johannesburg.
1410/60	Marian Boleslaw Jaszczuk, engineer, administered in terms of Section 48 (3) (b) of Act No. 24 of 1913; First and Final	—	Johannesburg..	Scott Brown & Tunnell, Attorneys for Executrix Testamentary, 500 Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg.
465/61/34	Radue, Wilhelmine Marie.....	—	Johannesburg..	J. W. Radue, 33 Commissioner Street, East London.
2434/61/19	Benest, Mabel Nicolle; First and Final.....	—	—	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Attorneys for Executor Dative, The Stock Exchange, Holland Street (P.O. Box 1088), Johannesburg.
3281/61/3	Edwards, Ida Nestfield; First and Final.....	—	Johannesburg..	Duthie, Douglas, Stuart & Company, Authorised Agents of Executor Testamentary, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if oner than 21 days. <i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
3081/61/3	Archibald, Jessie Anderson; First and Final..	—	Johannesburg..	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
5463/61	Benson, Mary Anni, of 40 Meyer Street, Germiston; First and Final	—	Germiston.....	Syfret's Executor and Trust Company, Limited, Agents for Executors Testamentary, P.O. Box 7419, Johannesburg.
5360/61	Troon, William Henry, of 64 Boundary Road, Brakpan; First and Final	—	Brakpan.....	Syfret's Executor and Trust Company, Limited, Agents for the Executors Testamentary, P.O. Box 7419, Johannesburg.
2906/61/3	Grant, David, and surviving spouse, Annie Grant; First and Final	—	Johannesburg..	Bell, Dewar & Hall, 400 Aegis Building, P.O. Box 4284, Johannesburg.
3533/61/36	Wilson, James, and surviving spouse, Dorothy Gladys Anetta Wilson (also known as Dorothy Gladys Anetta Wilson); First and Final	—	Johannesburg..	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
2586/61/17	Hilder, Joseph William Albert, and surviving spouse, Patricia Hilder; First and Final	—	Boksburg.....	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
7171/60	Eliza Dougall; First and Final.....	—	Johannesburg..	Simler & Cooper, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 1303, Johannesburg.
4439/60/37	Meadows, Leslie Innes; First and Final.....	—	Johannesburg..	Geo. Isserow & T. L. Friedman, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg.
8230/60/37	Rogers, Arthur Sydney; First and Final.....	—	Johannesburg and Roodepoort	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
2428/56	Metzner, Beatrice.....	—	Johannesburg..	A. Ellmer, Raschersgebou 507/510, Lovedaystraat 70, Johannesburg.
3555/61/36	Predy, Jessie Emily, of 98 Van Büuren Road, Bedfordview, Transvaal; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8664/60/16	Johnston, Christina Barr, of 208 Alteryd Mansions, Corlett Drive, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8201/60/19	Houghton, Sydney Canon, of 155 Howard Avenue, Benoni, and surviving spouse, Margaret Elizabeth Johanna Houghton; First and Final	—	Germiston.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2775/61/19	Gething, Stella, of 2 Leconsfield Court, Sinclair Road, Lambton, Germiston; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
4410/60/12	Bizunsky, Chaim (Charles); First.....	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3273/61/3	Glendinning, Alicia Catherine; First and Final	—	Johannesburg..	Kinna, Beuthin, Culligan & Hinton, Vulcan House, Anderson Street, Johannesburg.
7993/60/19	Horne, Jan (John) George, skagtimmerman, van Frostylaan 9, Babrasco, Distrik Klerksdorp, Transvaal, en nagelate eggenote Anna Sophia Christina Horne (gebore Potgieter); Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
1587/61/34	Sheath, Emily Kate (born Early), widow, of 22 Ben Adler Road, The Hill, Johannesburg, Transvaal; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
4152/60/3	Johns, Reuben Alexander; First and Final....	—	Johannesburg..	I. Mendelow, Browde & Moss Cohen, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street (P.O. Box 7066), Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative.
709/61/16	Linton, James Ewing; First and Final.....	—	Boksburg.....	Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 6434, Johannesburg.
6443/60/15	Koen, James Abbott, of Mwinga Estates, Essimongor Area, Masai District, Tanganyika Territory, and surviving spouse, Shirley Joy Koen (born Holmes); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
2158/61/19	Bothma, Cornelius Hendrik, en nagelate eggenote Willem Hendrik Bothma; Eerste en Laaste	—	Roodepoort....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 933, Johannesburg.
4304/61/37	Richardson, Alice May Winnifred; First and Final	—	—	Weavind & Weavind, 250 Pretorius Street, Pretoria.
7789/60/13	la Croix, Christian Wilhelm; First and Final..	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Attorneys for Executor Dative, 316 Permanent Buildings, Pretoria.
1799/61/36	Smith, Nicholas Johannes; Eerste en Finale..	—	Johannesburg..	C. J. Z. Smith, Fanorahuis, Rissikstraat 61, Johannesburg.
1465/53	Buys, Jacobus Philippus, en nagelate eggenote Cecilia Jacoba Buys (gebore van der Westhuizen), van Taitstraat 35, Colbyn, Pretoria; Supplementêre Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4398/61/17	Giblin, Elizabeth, of 7 Katoomba Street, Kensington, Johannesburg, and surviving spouse, Alfonso Arthur Cecil William Meagre Giblin; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. <i>Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
1149/61/3	Beukes, Amelia Carolina (gebore Petersen); Eerste en Finale	—	Springs.....	Ivan Davies, Theunissen, Naser & Vos, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Posbus 16, Springs.
1881/55/36	Marais, Johannes Henricus; Supplementêre en Finale	—	Potchefstroom..	Thiel, Theron & Le Grange, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Volkskasgebou, Kerkstraat, Potchefstroom.
651/61/37	Pretorius, Anna Johanna Maria (gebore Harmse), en nagelate eggenoot Frederik Johannes Pretorius, boer, van Geluk, Pk. Vorentoe, Distrik Brits; Eerste en Finale	—	Brits.....	Maurice M. Sive, Jacobson & Swart, Murraylaan 44A (Posbus 9), Brits, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
5391/60/19	Lowe, William Victor; First and Final.....	—	Johannesburg..	Drutman & G. M. David, Attorneys for Executor, Mainford House, 59 Main Road, Fordsburg, Johannesburg.
2278/58/35	Welgemoed, Thomas Jacobus; First and Final	—	—	Max Goldberg, Acting for Executor Dative, 306 Central House, Central Street, Pretoria.
5728/60/13	Greyling, Helena Catharina (gebore Coetzee), en nagelate eggenoot Abraham Carel Greyling, van Nooitgedacht, Distrik Klerksdorp; Eerste en Laaste	—	Klerksdorp.....	M. E. Rood & Brady, Alliegebou, Posbus 6, Klerksdorp.
161/60	Jeanetta Petronella van Coller (gebore Herbst, voorheen Roestorf), en nagelate eggenoot Johannes Gerhardus van Coller, van Zeckoeifontein, Distrik Vanderbijlpark; Eerste en Finale	—	Vanderbijlpark	J. E. Olckers & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Rembrandtgebou 1, Posbus 201, Vanderbijlpark.
1232/59	van Vuuren, Johannes Petrus Janse; Eerste en Finale	—	Wolmaransstad	Gert Pieter Janse van Vuuren, Biesjeslaagte, Wolmaransstad.

NATAL.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. <i>Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
2482/60	Fifield, Harry Charles, and surviving spouse, Ruth Alberta Fifield (born Crawford), of 646 Dan Pienaar Drive, Port Shepstone, Natal; First and Final	—	Port Shepstone	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Testamentary.
1087/61	Dickson, Ethel Constance; First and Final....	—	Pinetown.....	Fraser, Fraser & Daly, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 149, Pietermaritzburg.
1684/61	Aletta Johanna Cathrina Keyter; First and Final	—	Ladysmith.....	Christopher, Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith.
947/61	Swart, Gert Willem, and surviving spouse, Susanna Catrina Swart; First and Final	—	Harding.....	Susanna Catrina Swart, P.O. Weza, via Harding, Natal.
2122/61	Clendennen, Alice Margaret; First and Final	—	—	Francis Becker & Company, Executor's Attorneys, 237 Church Street (P.O. Box 32), Pietermaritzburg.
2145/61	Charles Edward Goodwin, pensioner.....	—	—	Tatham, Wilkes & Company, P.O. Box 161, Pietermaritzburg, Attorneys for the Executor Testamentary.
3504/60	Johann Frederik Pretorius, checker of the S.A.R., of Bergville, Natal, and surviving spouse, Susanna Johanna Francina Pretorius (born Klue); First and Final	—	Bergville.....	Daneman & Daneman, Attorneys for the Executors Testamentary, 90 Shakespeare House, Commissioner Street (P.O. Box 2705), Johannesburg.
1131/60	Alwyn Petrus Stemmet, and surviving spouse, Jacomina Johanna Stemmet; First and Final	—	—	A. F. du Plessis, Attorney for Executrix, P.O. Box 15, Montagu.
1127/61	Harmon, Hilda Lydia (born Tetlow), of Margate; First and Final	4/11/61	Port Shepstone	Minchin & Kelly, P.O. Box 26, Mafeking, Attorneys for Executor Testamentary.
1318/61	Coldbeck, Sarah Ann, spinster, who died on 13th April, 1961; First and Final	—	Durban.....	Shunn & Nijland, P.O. Box 91, Germiston, Attorneys for Executors Testamentary.
1469/52	Bhagani, colonial-born Indian woman, No. 11933/25356, widow, housewife; First and Final	—	Durban.....	Moss-Morris, Greenberg, Cohen & Berkowitz, Attorneys for Executor Testamentary, Second Floor, London Assurance House, 321 Smith Street, Durban.
3096/60	Effie Lolotte Lyttle, housewife; First and Final	—	—	L. F. Forsyth, P.O. Box 18, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Testamentary.
1588/61	Scott, Sydney Foaden, of 65 Nichols Arcade, Crompton Street, Pinetown, Natal; First and Final	—	Pinetown.....	Hillier & Company, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1442, Durban.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Begintyd van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
2106/61	Bouwer, Frederick, wat op 5 Junie 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Wilhelmina Jacoba Bouwer, van Innesweg 32A, Durban; Eerste en Finale	—	Durban.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
365/61	Ralph William Carter; First and Final.....	—	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Testamentary, Permanent Buildings, Smith Street, Durban.
34/61	Amy Kathleen Savage, of O'Connors Flats, Margate, Natal; First	—	Port Shepstone	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2524/60	Francina Elizabeth Helena Stromqvist; First and Final	—	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executors Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
1712/61	Uys, Petrus Johannes, en nagelate eggenote Sophia Magarita Uys (gebore Lourens), van Skurweberghoek, Utrecht; Eerste en Finale	—	Utrecht.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2452/59	Frank John Lahee, pensioner; First and Final	—	Kokstad.....	Zietsman & Eagle, Attorneys for Executrix Testamentary, 63 Main Street (P.O. Box 11), Kokstad.
1574/61	Peter Spence Patterson, retired blacksmith, and surviving spouse, Elizabeth Patterson, of Driefontein, Cedara, Natal; First and Final	—	Howick.....	R. Tomlinson, Francis & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 20 Chancery Lane (P.O. Box 271), Pietermaritzburg, Natal.
2270/61	Dicks, Clement Graham, retired, of "Greendale", Bergville, Natal; First and Final	—	Bergville.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, q.q. Executor Testamentary.
1379/61	Duminy, Frances Muriel, widow, of 173 York Street, Greytown, Natal; First and Final	—	Greytown.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
546/60	Membrey, Leslie Frederick, of "Binchester Grange", Albert Falls, Natal; Third	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Self and Co-Executor Testamentary.
1024/61	Muniamma, colonial-born Passenger Indian, and subsequently deceased spouse, Iyasamy Naik, Indian immigrant, No. 94112, who died on 19th September, 1960, of 250 Prospect-hall Road, Durban North, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executrix Testamentary, 71 Albert Street, Durban.
208/61	Lilouthi, colonial-born Indian woman, widow, of Darnall, Natal; First and Final	—	Stanger.....	Laurie C. Smith & King, 44-46 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
296/61	Bishop, John Henry; First and Final.....	—	Durban.....	Romer Robinson & Catterall, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 1922, Durban.
3563/60	Martin, Harry, and surviving spouse, Eileen Ethel Margaret Martin, of 67 Marnevale Road, Sea View, Durban; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executrix Testamentary.
488/61	Mackesy, Walter, of Umhlanga Rocks, Natal; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
1113/61	Charles Edward Eisey, of 26 Nordbury, Marriott Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	D. B. Lyle, Attorney for Executrix Testamentary, 621 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
2189/61	Laura Martha Matches, housewife; First and Final	—	Durban.....	Durban Board of Executors and Trust Company, Limited, Agents for Executor Testamentary, 100 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
825/61	James Henry Rawling, and surviving spouse, Abigail Mabel Rawling; First and Final	—	Durban.....	Abigail Mabel Rawling, Executrix Testamentary, Fourteenth Floor, United Building, 291 Smith Street, Durban.
2958/60	James Morris Gale, accounts clerk; First and Final	—	—	Randles, Davis & Wood, Temple Chambers, Carlyle Arcade, Pietermaritzburg.
116/53 and 117/53	Jacobus Frederick Smith, painter and glazier, and Magdalene Corelina Smith, housewife; Amended First and Final	—	Durban.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, Attorneys for Executor Dative, Tenth Floor, Barclays Bank Building, Field Street, Durban.
807/61	Desmond Albert Bennett, carpenter, of 16 Mason Road, Pietermaritzburg; First and Final	—	—	Cecil Nathan & Company, N.B.S. Buildings, Timber Street, Pietermaritzburg.
850/58	Chinnasamy, tailor, and surviving spouse, Almalloo Chetty; Amended First and Final	—	Durban.....	N. T. Naicker & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 55/58 Valbro Chambers, 115 Victoria Street, Durban.
1380/61	Argo, George Glen, bookkeeper; First and Final	—	Pinetown.....	C. H. Hills, Attorney for Executrix Testamentary, Yorkshire House, Field Street, Durban.
2110/61	Webster, John; First and Final.....	—	Durban.....	Stocken & McClean, Plowright House, 7-9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
2292/60	Delew, Barney (also known as Israel Barney Dilewski); First and Final	—	Durban.....	M. Delew, 504 Willsborough Mansions, 23 Sea View, Durban.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydsperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
<i>Boedel No.</i>	<i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>			
2213/61	Elizabeth Bonnington Stow (born Fraser, formerly Stow, formerly Walker), widow, of 7 Castle Crescent, Umbilo, Durban, who died on 10th July, 1961; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
3384/60	Badra, colonial-born Indian, Birth Register No. 1057/1895, and surviving spouse, Dhassy, colonial-born Indian woman, No. 11817/17615	—	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.
141/60	Joseph Arthur Carter, and surviving spouse, Edith Helen Carter; First and Final	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.
2065/48	Maria Amelia Dorothea Dedekind; First and Final	—	Dundee.....	Smith, Lyon & Thorrold, Solicitors to the Estate, P.O. Box 82, Dundee.
2002/48	Theodore Heinrich August Dedekind; Final..	—	Dundee.....	Smith, Lyon & Thorrold, Solicitors to the Estate, P.O. Box 82, Dundee.
3238/60	Harry Raymond Burrows, of 34 Lynn Avenue, Glenashley, Durban, Natal; First and Final	—	Durban and Grahamstown	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
338/61	David Jens McIntosh, of 10 Queens Gate, South Ridge Road, Tollgate, Durban; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
990/61	Cornelius Johannes Beukes, laaimeester, van Sesde Straat 70, Hillary, Durban; Eerste en Finale	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1894, Durban.
1949/60	Elizabeth Powys, housewife; First and Final..	—	Durban.....	T. C. Mehta, 46c Queen Street, Attorney for Executors Dative.
3012/59	Wilhelmina Vanda Howey, shop-assistant; First and Final	—	Durban.....	L. D. Wartski, Sanan & De Jager, Attorneys, P.O. Box 2188, Durban.
1664/61	Louise Catherine van Heerden (gebore Claassens), en nabywende eggenoot Johannes Jacobus van Heerden, van Durban, Natal	—	Durban.....	C. N. Venter & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Sanlamgebou 204, Smithstraat 419, Durban.
1716/61	Basil Robert Eyre, clerk, Durban Corporation, of 829 Main Road, Moseley, Natal, who died on 12th May, 1961, and surviving spouse, Marjorie Elizabeth Eyre (born Palmer); First and Final	—	Pinetown.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1093/61	George Richard Wright, retired, of Saville Road, Park Rynie, Natal; First and Final	—	Umzinto.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2416/60	Henry Robert Knowles, medical practitioner, of 84 Perseverance Road, Bellair, Durban; Second and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2185/61	George Edward Holton, retired, of 427 Manning Road, Durban, who died on 29th June, 1961; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1691/61	Polly Russell (born Jenkins), widow, of 2 Forestdene Avenue, Montclair, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydsperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
<i>Boedel No.</i>	<i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>			
289/61	Strydom, Sarel Francois, mynwerker, van Queensweg 4, Harmony, O.V.S., en nagelate eggenote Susanna Isabella Strydom (gebore de Wet); Eerste en Finale	—	Virginia.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
475/61	du Plessis, Barend Johannes Erasmus Jacobus, van Vlakdam, Pk. Koffiefontein, en nagelate eggenote Johanna Martha Magdalena du Plessis (gebore Gertenbach); Eerste en Finale en Herverdelingsrekening	—	Koffiefontein...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnendatum van inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
910/61	Pienaar, Rudolf Marthinus, transportkontraakteur, van Fonteinstraat, Petrusburg, en nagelate eggenote Johanna Dorothea Susanna Pienaar (gebore Nel); Eerste en Finale	—	Petrusburg.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1045/61	Coetzee, Abraham Gert Willem, stoomman, van Quolaraweg 20, Glen Harmony, O.V.S., en nagelate eggenote Anna Magdalena Elizabeth Coetzee (gebore de Lange); Eerste en Finale	—	Virginia.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
571/61	Roux, Pieter Edward, rustende boer, van Sarina, Distrik Hoopstad, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Roux (gebore de Bruyn); Eerste en Finale	—	Hoopstad.....	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volksskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
681/61	de Beer, Jacobus Johannes, rustende boer, van Dreyerstraat, Senekal, en nagelate eggenote Getruida Johanna de Beer (gebore Brits); Eerste en Laaste	—	Senekal.....	P. J. de Wet, Posbus 54, Senekal, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr.
773/60	Bierman, Marthinus Cornelis, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Maria Bierman (gebore Botha), van Katrina, Distrik Heilbron; Eerste en Finale	—	Heilbron.....	B. Simon, q.q. Eksekuteur Datief, Posbus 58, Heilbron.
1588/60	Bam, Johannes Christiaan, en nagelate eggenote Hester Adriana Bam (gebore Janse v. Rensburg) Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	V. R. Olivier, Eksekuteur Datief, President C. R. Swartstraat (Posbus 78), Reitz.
1371/60	van Heerden, Abraham Christiaan, rustende boer, en nagelate eggenote Anna Aletta Susanna Gertruida Maria van Heerden; Eerste en Finale	—	—	McIntyre & Van der Post, Prokureurs vir Eksekutrisse, Posbus 540, Bloemfontein.
734/61	Faure, Jacques Lotz, van Driekuul Noord, Pk. Priors, en sy nagelate eggenote Gertruida Anna Faure (gebore van Zyl); Eerste en Finale	—	Springfontein...	Malherbe & Brand, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, President Steynstraat (Posbus 13), Springfontein.
305/61	Schaap, Johannes Redelinghuys; Eerste en Finale	—	—	Elsie Maria Schaap, p/a Andre Bezuidenhout, S.V.M.-gebou, St. Andrewstraat 72 (Posbus 389), Bloemfontein.
1320/61	McInnes, Louisa (born du Plooy), who died on 2nd September, 1961, and surviving spouse, William McInnes, building contractor, of 171 Andries Pretorius Street, Bloemfontein; First and Final	—	—	Goodrick & Franklin, 20 Aliwal Street (P.O. Box 213), Bloemfontein, O.F.S.
725/61	Olivier, Gys Albertus Jacobus, en nagelate eggenote Johanna Petronella Olivier (gebore van Loggerenberg); Eerste en Finale	—	Senekal.....	N. O. Oelofse, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Van Riebeeckstraat (Posbus 51), Senekal.
658/61	Bester, Michael Johannes Albertus, van Stofbergstraat 31, Bultfontein, en nagelate eggenote Johanna Maria Magdalena Bester (gebore Janse van Rensburg, voorheen weduwee Pienaar)	—	Bultfontein.....	Edmeades & De Kock, Posbus 59, Bultfontein, q.q. Eksekuteur.
435/61	Kotze, Johannes Jacobus Daniel, en nagelate eggenote Cornelia Catharina Maria Kotze (gebore Botha); Eerste en Finale	—	Rouxville.....	P. de V. van Zyl, Posbus 54, Rouxville, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr.
1629/60	van Wyk, Willem Karel Ernst; Eerste en Finale	—	—	A. J. van Wyk en W. C. E. van Wyk, p/a F. R. Cronje & Van Loggerenberg, Posbus 63, Winburg.
1004/61	Claasen, Catharina Beatrix; Eerste en Laaste	—	Petrus Steyn...	P. Geo. Grewar, Posbus 39, Petrus Steyn.
610/60	Gaddie, Alex, of Heilbron; First and Final....	—	Heilbron.....	B. Simon, Executor Testamentary, P.O. Box 58, Heilbron.
36/61	Heymans, Jacobus Frederik, en nagelate eggenote Stoffelina Maria Margaretha Heymans (gebore Rautenbach); Eerste en Finale	—	Heilbron.....	B. Simon, q.q. Eksekuteur Testamentêr.
79/60	Engelbrecht, Ferdinand August Carel Albert; Eerste en Finale	30 dae...	Reitz.....	H. L. de Wit, Posbus 2, Petrus Steyn.
21/61	Calitz, Helena Catharina (gebore Meyer), en nagelate eggenoot Daniel Stefanus Calitz, boer, van Welgeluk, Pk. Greenland, Distrik Parys; Supplementêre Eerste en Finale	—	Parys.....	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volksskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1480/60	Levitt, Percy, of Edenville, District of Kroonstad; First	4/11/61	Kroonstad.....	Lourens R. Botha, P.O. Box 11, Kroonstad.
1573/60	van Wyk, Judith Christina (gebore Vosloo, voorheen Viljoen), van Nootvergeten, Distrik Kroonstad; Supplementêre Eerste en Finale	4/11/61	Kroonstad.....	Lourens R. Botha, Posbus 11, Kroonstad.
1075/61	Werth, Lodewyk Ernst, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Werth (gebore Henning); Eerste en Finale	—	Dewetsdorp....	Carroll & Van de Wall, Dewetsdorp.
856/61	Eksteen, Magrietha Cornelia (gebore Heunis), en nagelate eggenoot Hendrik Jacobus Eksteen; Eerste en Laaste	1 maand	Wesselsbron....	Coetzer & Pretorius, Posbus 10, Wesselsbron, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
1774/60	Swanepoel, Willem Johannes; Eerste en Finale	—	Welkom.....	S. L. Bell, Posbus 32, Harrismith.
1156/61	van der Walt, Hendrik Tjaart, wewenaar; Eerste en Laaste	1 maand	Wesselsbron....	Coetzer & Pretorius, Posbus 10, Wesselsbron, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
1003/61	Beylefeld, Gerhardus Marthinus, en nagelate eggenote Maria Magdalena Catharina Elizabeth Beylefeld (gebore van Aswegen); Eerste en Finale	—	Boshof.....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
1121/61	Slabbert, Daniel, boer, van Van Rooyenswoning, Reitz; Eerste en Finale	—	Reitz.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
650/61	Bernitz, Elizabeth (born Haimoff, formerly Hyman), widow, of Odendaalsrus; First and Final	—	Odendaalsrus...	Strydom & Van der Watt, P.O. Box 36, Odendaalsrus.
506/61	Lourens, Giel Frederik, en nagelate eggenote Mary Magdalene Lourens (gebore Boucher), weduwe; Eerste en Finale	—	Memel.....	M. Meintjes, Posbus 8, Memel, O.V.S.
656/61	Esterhuysen, Maria Catharina Pieters (gebore van der Linde), en nagelate eggenoot Barend Daniel Esterhuysen; Eerste en Finale	—	Jagersfontein...	H. P. van der Post & Joubert, Brandstraat 7A (Posbus 105), Jagersfontein.
132/61	Minnie, Gertruida Jacomina (gebore Wessels), weduwe, in lewe van Grand Hotel, Kerkstraat, Vrede; Eerste en Finale	—	Vrede.....	Pretorius & Bosman, Kerkstraat (Posbus 160), Vrede, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
710/61	van Rooyen, Gert Helgert Cornelis, van Oranje-straat 48, Heilbron; Eerste en Finale	—	Heilbron.....	Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Pleinstraat (Posbus 205), Heilbron.
851/61	Joubert, Andries Hendrik, en nabywende eggenote Anna Maria Joubert (gebore Vosloo); Eerste en Finale	30 dae...	Bothaville.....	Carey & Botha, Posbus 7, Bothaville, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
1311/59	Prinsloo, Nicolaas Frans, en nagelate eggenote Johanna Susanna Prinsloo (gebore Geldenhuys); Derde en Finale	—	Bethlehem.....	Brand Wessels & Kie., Posbus 76, Bethlehem, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
772/61	van Rooyen, Ignatius Marthinus, en nagelate eggenote Cecilia Henrietta Isabella van Rooyen (gebore van Niekerk) sederdien ook oorlede (Boedel No. 352/61); Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	Brand Wessels & Kie., Posbus 76, Bethlehem, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
352/61	van Rooyen, Cecilia Henrietta Isabella (gebore van Niekerk); Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	Brand Wessels & Kie., Posbus 76, Bethlehem, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief.
789/61	Botha, Ruth Alfrida (gebore Archer); Eerste en Finale	—	Smithfield.....	P. A. Potgieter & De Wet, Posbus 1, Smithfield.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
1484/61	Russell Arthur Herbert Millar, branch manager, The United Tobacco Companies (South), Limited, of 40 Church Road, Walmer, Port Elizabeth, who died on 17th June, 1961, husband of Marion Noel Millar (born Malpage); First and Final	—	Port Elizabeth..	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3/61	van der Walt, Petrus Gerhardus; Finale.....	—	Port Elizabeth..	(Mev.) H. J. van der Walt, p/a J. E. van der Walt, Genotstraat 6, Despatch, K.P.
610/61/3	Belton, Walter, retired police officer, of 62 Stewart Drive, East London, and surviving spouse, Ethel Louisa Belton (born Jones); First and Final	—	East London...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary.
807/61/13	Phillips, Johanna (born Witbooi), and surviving spouse, Andries Phillips, of "New Rest", Queenstown; First and Final	4/11/61	Queenstown....	Elliott Brothers, P.O. Box 35, Queenstown, Attorneys for Executor Dative.
808/61/13	Phillips, Andries, of "New Rest", Queenstown; First and Final	—	Queenstown....	Elliott Brothers, P.O. Box 35, Queenstown, Attorneys for Executor Dative.
1192/61/3	Armstrong, Arthur Clifton, builder and blacksmith, of Kowie Road, Bathurst, Cape, who died on 9th June, 1961, and surviving spouse, Ina Lily Armstrong (born Randall); First and Final	—	Port Alfred....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
735/61/12	Shaw, Annie Susan Sarah (born Deysel, formerly van Schanke); First and Final	—	East London...	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.
1093/61/13	Maartens, Johanna Maria (gebore Marx), en oorblywende eggenoot Hercules Johannes Maartens, met wie sy binne gemeenskap van goedere gehuud was, van Cypherfontein, Distrik Albert; Eerste en Finale	—	Burgersdorp....	Alger & Kotze, Mutualgebou, Posbus 54, Aliwal-Noord, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Besiddatums van inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
1609/61	Noeth, Hester Beatrice (gebore Zeelie, voorheen Wolmarans), wat op 14 April 1961 oorlede is, en nagelate eggenoot Abraham Jacobus Petrus Noeth, van Sewende Laan 6, Newton Park, Port Elizabeth; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1549/61	Robinson, Edith Emily (born Gilbert); First Final	—	Port Elizabeth..	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Testamentary, N.B.S. Building, 20 Main Street (P.O. Box 59), Port Elizabeth.
516/61/3	Leat, Gerald Clive, accountant, of 50 Mount Road, Port Elizabeth, and surviving spouse, Santa Maud Leat; First and Final	—	Port Elizabeth..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
377/61	Attwell, Percy Stephen, school teacher, of 205 Highfield Road, Korsten, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 11th February, 1961, administered in terms of Section 48 (3) (b) of Act No. 24 of 1913; Amended First and Final	—	Port Elizabeth..	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street (P.O. Box 45), Port Elizabeth.
1828/60	Meyer, George (also known as Georg); First and Final	—	Port Elizabeth..	Alfred Markman, Cohen & Van der Linde, Attorneys for Executrix Testamentary, Martien House, Strand Street, Port Elizabeth.
1418/61/2	Christopher, Celia Mary (born South), widow; First and Final	—	East London...	W. Liedtke, c/o East London Estates (Pty.), Limited, P.O. Box 163, East London, Agent for Executors Testamentary.
179/61	Triegaardt, Louis Gustave, pensionaris, van Hankey, Distrik Humansdorp; Eerste en Laaste	—	Hankey.....	Malan & Van Eeden, Posbus 18, Hankey, K.P.
611/60	Angus, Harry George; First and Final.....	—	East London...	Earl MacDonald Park, c/o Milstein, Cooper & Park, P.O. Box 21, Nigel.
766/61/2	Becker, Elise Matilda Alwine; First and Final	—	East London...	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executor Testamentary, 38 Terminus Street, East London.
446/61/2	Brandt, Christian Robert Wilhelm, and surviving spouse, Therese Alwine Brandt (born Appel); First and Final	—	Engcobo.....	Wattrus & Sutherland, P.O. Box 9, Engcobo.
1121/61/2	Bezuidenhout, Willem Daniel (also known as William Daniel, or Daniel William); First and Final	—	Port Elizabeth..	Dr. A. Jac Buys, Executor Dative, 6 Netherlands Bank Building, P.O. Box 1095, Port Elizabeth.
1719/61/2	Baard, Anna Elizabeth Maria (gebore Joubert), getroud binne gemeenskap van goed met Daniel Thomas Johannes Baard; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Delpont & Van der Walt, Posbus 3125, Port Elizabeth.
1427/59/2	Daniels, James Vare, and surviving spouse, Margaret de Jager (born Botha, formerly Daniels), of 3 Albany Road, Grahamstown; First and Final	—	—	H. Gordon Levy, Attorney for Executrix Testamentary, 111 High Street, Grahamstown.
741/60/3	Kriel, Buchner Marius (of Marinus); Supplementêre Eerste en Finale	—	Jansenville.....	Michael C. Jansen, Posbus 35, Jansenville.
781/61/3	Johannes Michiel Jacobus Botha, en langlewende eggenote Nicolina Johanna Hendrina Botha; Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Davel & Kitching, Posbus 3, Despatch, Prokureurs vir Eksekutrisie.
2420/58/13	Sawyer, Neville Gordon; Eerste en Finale....	—	Port Elizabeth..	Delpont & Van der Walt, Prokureurs vir die Boedel, Harmoniegebou, Markstraat 14, Port Elizabeth.
1424/61/13	Rade, Agnes Johnston (born Dodkins, formerly Maclellan); First and Final	—	East London...	Marshall & Kaplan, 36 Union Street, East London.
456/61/12	Stallard, Edward Henry, railway pensioner, of Queens Hotel, Queenstown; First and Final	—	Queenstown....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary.
1687/61	Germishuizen, Petronella Gertruida; Eerste en Finale	—	Graaff-Reinet..	D. J. du Plessis, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Graaff-Reinet, Agent vir Eksekuteur.
1168/61	Osborne, Gertrude, spinster, of Grahamstown, who died on 13th June, 1961; First and Final	—	—	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
784/61	Ferreira, Marthinus Stephanus, wat te Uitenhage op 8 April 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Maria Susanna Ferreira (gebore van Eyk), van Fouriestraat 11, Uitenhage; Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Fred. G. Taute, Pro Ecclesiagebou, Kerkstraat (Posbus 16), Uitenhage.
1536/61/13	Phillipson, Abrigail Cornelia (also known as Cornelia Abegail) (born Knoetze), who died on 16th December, 1960, married in community of property to Charles Christian Phillipson (also known as Charles Christiaan) of 24 Upper Drosty Street, Uitenhage; First and Final	—	Uitenhage.....	Fred G. Taute, P.O. Box 16, Uitenhage.
1731/61	Born, Herman August, and surviving spouse, Alma Ruth Born (born Ristow); First and Final	—	East London...	Zackon & Zackon, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 237, East London.
2338/60/11	Malherbe, George Herbert, farmer, of "Rietfontein", Lady Grey; First and Final	—	Lady Grey.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executrix Testamentary.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
1692/61	Leach, Elizabeth Catharina; Eerste en Finale	—	Graaff-Reinet..	C. J. Uys Conradie, Graaff-Reinet Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 88, Graaff-Reinet.
2243/60/13	Robson, Edward Colin; First and Final.....	—	East London...	Naida Agnes Margaret Kennelly, 17 Suffolk Road, Berea, East London.
894/61/12	Morgan, Henry Watts, who died on 13th March, 1961; First and Final	—	Port Elizabeth..	Arthur Kennelly, c/o Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Company, Limited, First Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, Executor Dative.
1453/61/3	Dudgeon, James, of 93 St. George's Road, East London, who died on 16th June, 1961, and surviving spouse, Junita Matilda Dudgeon (born Volker); First and Final	—	East London...	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, East London, Executor Testamentary.
1767/61/13	Nicholson, Frederick Charlton, pensioner, of Prince Alfred Hospital, Grahamstown, Division of Albany, and surviving spouse, Gertrude Helen Nicholson (born Grellert), of 8 Balfour Terrace, Grahamstown; First and Final	—	—	Espin & Espin, Attorneys for Executrix Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown.
1984/60/3	August, Maud Lena (gebore Reid), en nagelate eggenoot Charles Japie August; Supplémentaire	—	Uitenhage.....	Conradie, Campher & Pieterse, De Mist Hof, Kerkstraat 13 (Posbus 142), Uitenhage.
1413/61	McIntosh, Helen Cuthbert; First and Final..	—	Somerset East..	Scott, Stegmann & Mills, Attorneys for the Executors, 58 Charles Street, Somerset East.
2040/57	Jorgensen, Henry George Mitford, who died on 2nd April, 1957; Third	—	—	E. D. Campbell, Secretary, E.P. Guardian Loan and Investment Company, P.O. Box 43, Grahamstown.
1179/61/3	Philip Rudolph Botha; Eerste en Finale.....	—	Port Elizabeth..	Delport & Van der Walt, Prokureurs vir die Boedel, Harmoniegebou, Markstraat 14, Port Elizabeth.
1186/61	Arthur Clark, widower, of 17 Union Avenue, East London, who died on 9th June, 1961; First and Final	—	East London...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Dative.
342/59/13	Ferdinand Ernst Pohlmann, of 19 Wodehouse Street, King William's Town, who died on 14th February, 1959, and surviving spouse, Gertrude Frances Pohlmann; Second and Final	—	King William's Town	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, for Executrix Testamentary.
1788/61	Milne, John Charles Pressly, of Uitenhage, who died on 26th August, 1961, and surviving spouse, Lilian Milne (born Meyer); First and Final	—	Uitenhage.....	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executrix Testamentary.
2077/60/3	Ernst Adrian Linder, who died at Port Elizabeth on 18th September, 1959; First and Final	—	Port Elizabeth..	Max Mayers, Attorney for Executor Dative, 7 Meischke's Building, 42 Harrison Street, Johannesburg.
1287/61	Strydom, Gesina Cornelia Dorothea (gebore Coetsee), wat op 5 Oktober 1951 oorlede is, en later oorlede eggenoot Johannes Lodewyk Strydom, van Durbanstraat 51, Fort Beaufort, wat op 28 Mei 1961 oorlede is; Eerste en Finale	—	Fort Beaufort..	Abel Daniel Schoeman, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Kerkstraat 1, Uitenhage, namens Eksekuteur Datief.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section forty-six of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDEL.

Ingevolge artikel ses-en-veertig van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui), gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

SCHEDULE.—BYLAE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. <i>Boedel van Wyle.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.</i>
3628/61	Vollenhoven, Alfred Edward, of Salt River, Cape.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor.
3981/61	Olivier, Susanna Petronella Susara (gebore Lourens), en nabywende eggenoot Jacobus Martinus Olivier, boer, van Warmwater, Calitzdorp	R. van R. Barry, Andries Pretoriusstraat, Calitzdorp, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
4058/61	Nicol, George Keith Kennedy, of Valkenberg Hospital, Observatory, Cape	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
3478/61	Smit, Jacob Erasmus, en nabywende eggenote Johanna Susanna Smit (gebore van den Berg), van Myburghstraat 51, Die Strand	Murray & Du Toit, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 32, Die Strand.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.
4229/61	Herbstein, Annie (born Nurick), of 4 Carnarvon Flats, Avenue Francais, Sea Point, Cape	Buircki, Herbstein & Ipp, Attorneys for Executors Testamentary, 134 Adderley Street, Cape Town.
3735/61	Meade, Mary Violet (born Troilip), widow, of Valkenberg Hospital, Observatory, Cape, who died there on 8th September, 1961	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Executor Dative.
4256/61	Walker, Elizabeth Catherine Walker (born Terhoeven), widow, of 55 Orange Street, Somerset West, C.P.	Louw & Key, 127 Main Street, Somerset West, Attorneys for Executor Testamentary.
3030/61	van Zyl, Erasmus Johannes, boer, van Langfontein, Redelinghuys	Vlok & Vlok, Posbus 23, Piketberg.
4042/61	Anderson, Alexander Charles Maurice, retired farmer, of "Buzenval", Somerset West, C.P.	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
4396/61	Roup, Samuel, café and bottle store owner, of 122 New Breda Street, Paarl	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Co-Executor Testamentary.
4043/61	Darke, Eva Marian (born Adams), widow, of Parkstone, Mountainside, Gordon's Bay, Cape, who died on 18th September, 1961	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
4106/61	Botes, Joseph Johannes Nicolaas, en langsewende eggenote Magrieta Maria Susanna Botes (gebore Olivier), van „Botterkraal", Prins Albert, K.P.	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
3878/61	Brune, Johannes Otto Hermann, retired teacher, of 47 Piet Retief Street, Strand, C.P.	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
3860/61	Gould, Harry, company director, of Crowham Manor, Westfield, Battle, Sussex, England, and surviving spouse, Winifred May Gould	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executor.
4212/61	van Heerden, Thomas Casper, van Victoria-Wes, K.P., en nabywende eggenote Petronella Jacoba van Heerden (gebore Ras)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Mede-eksekuteur Testamentêr.
4145/61	Kohler, Catherine Brown, widow, of Helen Keller Hostel for Blind Women, Links Drive, Pinelands, Cape	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
4243/61	Willem Daniel de Wit de Beer, retired farmer, of 8 Drake Street, Observatory, Cape Town, and surviving spouse, Agnes Mary de Beer	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
4241/61	Alberts, Susarah Dorithea Wilhelmina Jacoba (gebore van Greunen), en nabywende eggenoot Hendrik Willem Alberts, van Welbedacht, Distrik Oudtshoorn	Kaplan & Oates, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 152, Oudtshoorn.
4252/61	Shannon, Bessie (born Salter), widow, of 7 Geneva Drive, Camps Bay	A. E. Shannon, Executrix Testamentary, 7 Geneva Drive, Camps Bay.
4315/61	Coward, James Evans, of "Jagamar", 161 Kommetjie Road, Fish Hoek, Cape, and surviving spouse, Georgina Danielina Coward, married in community of property to deceased	C. A. Midgley, 17 Devonshire Court, Recreation Road, Fish Hoek, Cape, for (Mrs.) Georgina Danielina Coward, Executrix Testamentary (Special Power of Attorney granted to Agent).
544/61	Herman, Alexander Frederick, of 8 Walmer Road, Kimberley, and surviving spouse, Johanna Magdalena Herman (born van Dyk)	Haarhoff, Hertog, Moul & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 30 Stockdale Street, Kimberley.
570/61	Benade, Albrecht Johan Malherbe, en nabywende eggenote Gertruida Catharina Benade (gebore van der Westhuizen), van Zwartkop, Distrik Kenhardt	C. B. Schultz & Kie., Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 7, Kenhardt.
580/61	van Rooyen, Elizabeth Magdalena (gebore van Collier), en nagelate eggenoot Cornelis Johannes van Rooyen, rustende boer, van Molopoweg 71, Mafeking	J. A. Louw & Kie., Kontikigebou, De Kockstraat 6 (Posbus 123), Vryburg. 7/11/61.
543/61	Venter, Engela Elizabeth (gebore van der Linde), huisvrou, van Blinkklipvallei, Postmasburg, en nagelate eggenoot Philippus Benjamin Venter	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
384/61	Emslie, Christina Gertrude, widow, of Oudeplaas, Danielskuil, Cape Province	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
571/61	Thirion, Aletta Petronella Classina (gebore Steyn), weduwee, van Valsvlei, Distrik Kenhardt	C. B. Schultz & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 7, Kenhardt.
534/61	Kenyon, Frances (born Dutton, formerly Venter).....	Haarhoff, Hertog, Moul & Company, 30 Stockdale Street, Kimberley, Attorneys for Executor Testamentary.
4099/61	Neethling, Jacobus Marthinus, en nagelate eggenote Jacoba Margaretha Neethling (gebore Jordaan), van Hoofstraat, Riviersonderend, Distrik Caledon	Caledon & Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 2, Riviersonderend, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
2962/61	Pyne, Asension Martinez (born Metola Zarate), insurance clerk, of Hotel Musgrave, Musgrave Road, Durban	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executor Dative.
4165/61	Kellerman, George Petrus, kafeeklerk, van Rivierstraat, Hopefield, wat op 23 September 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Catharina Kellerman (gebore Brand)	J. K. Truter, Bestuurder, A.M. Trust, Posbus 45, Hopefield, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
3539/61	Rademeyer, Ignatius Vermaak, boer, van Lauterwater, Distrik Unionsdale, en nabywende eggenote Engela Helena Rademeyer (gebore Keyser)	C. J. Esterhuysen, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Hoofstraat, Joubertina.
—	Cronje, John Thomas, en nagelate eggenote Petronella Maria Elizabeth Cronje (gebore Minnaar), van Haasvlakte, Riversdal	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 12, Riversdal.
—	Stander, Jacobus Johannes, en nagelate eggenote Lea Jacoba Susanna Stander (gebore Gerber), van Guest House, Riversdal	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 12, Riversdal.
—	de Jager, Daniel Christian, van Novo, Riversdal.....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 12, Riversdal.
4255/61	Veen, Oeverus van der Spuy, tandwerktuigkundige, van Houtstraat 7, Vredenburg	P. le F. Mouton, Sekretaris, Malmesbury Eksekuteurskamer, Posbus 16, Malmesbury, Eksekuteur Testamentêr. 31 dae.
999/61	Visser, Pieter Hendrik du Toit, of 12 The Avenue, Woodstock, Cape Town, and surviving spouse, Joice Una Visser (born Pharo)	Joyce Una Visser, Executrix Dative, 12 The Avenue, Woodstock, Cape Town.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.
3382/61	Vorster, Barend, S.A. Polisie konstabel, van St. Jansstraat, Oudtshoorn	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
4059/61	Viljoen, Daniel Philippus, van Voortrekkerstraat 25, Wolseley, Kaap, en oorlewende eggenote Catharina Adriana Viljoen (gebore Mostert)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
1792/61	van Wyk, Barend Christoffel Johannes, van De Doorns, Worcester	J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Baringstraat 33, Worcester.
4260/61	Davison, Herbert, retired engineer, of St. Anne, Woodburn Crescent, Cape Town	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
4172/61	Thorne, Anna Elizabeth (born Sampson), of "Silvers", Klaassens Road, Wynberg, Cape	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
3787/61	Gie, Coenraad Johannes Carolus.....	Cecil Rabinowitz & Company, Solicitors, 132 Voortrekker Road, Goodwood.
3848/61	Traut, Louis James, van „Conquest", Myrtleweg, Ottery, K.P., en langsewende eggenote Francina Johanna Traut (gebore van Blerk)	Francina Johanna Traut, „Conquest", Myrtleweg, Ottery, K.P.
560/61	Bosch, Adriaan Cornelius (Cornelis) Johannes, wat op 21 Augustus 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Jacomina Bosch (gebore du Preez, voorheen Luczyn), van Kingsdonstraat 31, Krugersdorp	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
561/61	von Eetveld, Adriana Johanna (gebore du Plessis), weduwee, wat op 1 September 1961 oorlede is, van Alidastraat 20, De Aar	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4441/61	Jacobs, Isaac, of 8 Avenue des Huguenot, Sea Point.....	Frank, Bernadt & Joffe, Attorneys for Executors Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
1980/61	Pilkington, Alida Johanna (born Hauptfleisch), housewife, of Pastorielaan, Paarl	A. J. Lewis & Basson, Attorneys for Executor Dative, Paarl Trust Building, 277 Main Street, Paarl.
3897/61	Botha, David Johannes, pensionaris, van Dertiende Laan 68, Boston, Bellville, K.P.	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Mede-eksekuteur Testamentêr.
4137/61	Clausen, Getrude Gezina (born Sassen), housewife, of Kommetjie, C.P., and surviving spouse, Friedrich Heinrich Ludwig Rudolph Clausen	M. J. Dreyer, Trust Manager, S.A.N.T.A.M., Limited, 28 Wale Street, Cape Town, Co-Executor Testamentary.
—	van Niekerk, Catharina Adriana Hendrika (gebore Bester), weduwee, van Avondrust, Rouwkoopweg, Rondebosch, K.P.	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Mede-eksekuteur Testamentêr.
—	Jarvis, Ernest Frederick, widower, railway pensioner, of 3 Birkenhead Street, Strand, C.P.	M. J. Dreyer, Trust Manager, S.A.N.T.A.M., Limited, 28 Wale Street, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
4158/61	Hugo, Annie Louisa (gebore Brecher), huisvrou, van Higgovale 8, Tuine, Kaapstad	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
4352/61	Swart, Philippus Coenrad Johannes, transportryer, van Hoofstraat, Bonnievale, en nabywende eggenote Sophia Margaretha Swart (gebore Odendaal), weduwee	Van Niekerk & Linde, Hoofstraat (Posbus 49), Bonnievale.
4183/61	Smit, Cornelis (of Cornelius) Johannes.....	G. B. Kempen & De Wet Nel, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Alheitstraat (Posbus 4), Carnarvon.
3739/61	Wentzel, Abraham John.....	David Baskin Lipshitz & Smith, Attorneys for Executrix Testamentary, 58 Burg Street, Cape Town.
4294/61	Stewart, Andrew Joseph Macdonald, and surviving spouse, Minnie Maud Stewart	Minnie Maud Stewart, Executrix Testamentary, 23 Joubert Street, Vasco, Cape.
4028/61	Smith, Mary Ann Jane (born Sharpe), of Percy Road, Ottery..	Isaac Volkwyn & Company, Attorneys for the Executor, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
3804/61	Adams, Rosetta (Sarah) (born Robyn), and subsequently deceased spouse, John Louwis (Louis) Adams, of 233 Goodwood Street, Goodwood	Morris Lewin & Israel, Attorneys for Executrix Dative, 155 Voortrekker Road, Goodwood.
3768/61	van der Merwe, Anna Catharina (gebore Theron, voorheen Rossouw), weduwee, huisvrou, van Piketberg, K.P.	Pierre du Plessis & Schapiro, Piketbergweg, Malmesbury, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
11/61	Nel, Paul Kruger, en nagelate eggenote Susanna Jacoba Nel (gebore Meyer)	Pocock & Bailey, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Kerkstraat 117, Oudtshoorn.
4257/61	Wicomb, Jan, and surviving spouse, Christina Wicomb (born Coerecies)	Pocock & Bailey, Attorneys for Executrix Testamentary, 117 Church Street, Oudtshoorn.
4280/61	Adams, Johanna Jeannette (born Marthinus), of Riverside, Victoria West, who died on 16th September, 1961	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Building, Main Street, Port Elizabeth.
4356/61	Hyde Jones, Sir Bertram, of "Sunset", Rhodes Drive, Kirstenbosch, Cape	Syfret's Trust Company, Limited 24 Wale Street Cape Town.
3595/61	de Villiers, Maria Cornelia (born Zuidmeer), widow, of 2 Soeteweide, Stellenbosch	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Co-Executors Testamentary.
3519/61	Overmeyer, Edmund Wilfred, of 5 Utility Cottages, Arctic Crescent, Crawford, District of Wynberg	Harry Rogoff, Attorney for Executrix Dative, 412 Volkskas Building, 134 Adderley Street, Cape Town.
4828/60	Ismail Allie, general dealer, of Tokai Road, Retreat, Cape....	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for Executors Testamentary, Maynard House, Maynard Road, Wynberg, Cape.
3436/61	Robert Kerr, retired waterman, S.A.R. and H., of 28 Forest Drive, Pinelands, Cape, and surviving spouse, Jemina Kerr (born Williamson)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
4324/61	Martin Stephen, chartered accountant, director of companies, of South West House, Greenmarket Square, Cape Town	I. Hoberman, Attorneys for the Executrix Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town.
3488/61	Johanna Georgina Maurice (born Bredenkamp), of "Lyndhurst", Lyndhurst Road, Kenilworth	I. Hoberman, Attorneys for the Executor Dative, 70 St. George's Street, Cape Town.
3674/61	Ronald Cecil Godfrey Cleenwerck, of Claremont, Cape....	J. M. Vietri, Attorneys for the Executor Dative, 33 Adderley Street, Cape Town.
3533/61	Petrus Jacobus Claassen, who died on 16th August, 1961, and surviving spouse, Beatrix Aletta Claassen (born Barnard), of Cape Town	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executor Dative, United House, Adderley Street and Heerengracht, Cape Town.
4323/61	Daisy Florence Seldon, of Fish Hoek.....	Ralph Cohen & Block, Attorneys for the Executor Testamentary, Central Buildings, St. George's Street, Simonstown.
3392/61	Alexander John Davids, widower, of 9 Kosmos Street, Bellville South, who died on 30th July, 1961	Cohen & Company, Attorneys for the Executor Dative, 37 Durban Street, Bellville.
4234/61	Ernest Simpson, of 293 Beach Road, Sea Point, who died at Observatory, Cape on 2nd October, 1961	R. P. Gain, Secretary, Executor Testamentary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
4351/61	Margaret Henderson Saunders (also known as Margaret Henderson Nailand) (born Danvers, formerly Saunders), of 19 Blue Waters, Beach Road, Sea Point, who died at Groote Schuur Hospital on 4th October, 1961	M. S. Frank & Company, Attorneys for the Executrix Testamentary, Markham's Buildings, Hout Street, Cape Town.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.
4394/61	Caroline Emily Stothert, spinster, of Cape Town, who died at Wembly, Middlesex, England	Cecil N. Harry, Low & Company, Agents for the Executor Testamentary, Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town.
2798/61	Burke, Alban Ambrose, klerk, Staatsdelwery, van Alexanderbaai, Namakwaland, K.P.	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Datief.
584/61	Myburgh, Siebert Jacobus.....	(Mev.) Johanna Catharina Myburgh, Transvaalweg 58, Kimberley.
579/61	du Plessis, Hermanus, landbouer, van Groblershoop.....	Kuhn & Joubert, Schroderstraat, Upington.
3991/61	John William Leak, of 4 Ingle Road, Claremont, C.P.....	J. F. Porter, Executor Testamentary, 32 Kitchener Road, Woodstock.
601/61	Irene Joyce Lilian Hambly, of Newlands, Cape.....	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for the Executrix Testamentary, 6 Church Square, Cape Town.
3129/61	Gordon Arthur Shand, and surviving spouse, Hilda Shand, of Salisbury, Southern Rhodesia	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executrix Testamentary, 102 St. George's Street, Cape Town.
3050/61	Henry Hansen, wood hawker, who died on 7th July, 1961, and surviving spouse, Eva Hansen (born Esau), of 5 Richmond Road, Oakdale, Bellville	Cohen & Company, Attorneys for the Executrix Dative, 37 Durban Street, Bellville.
4192/61	Emily Mary Aberdein (born Booker), widow, of "Clyde", Tiverton Road, Plumstead	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executrix Testamentary, United House, Adderley Street and Heerengracht, Cape Town.
350/61	Madella, Salome Catherine, and surviving spouse, Jacob William Madella	Henry van de Wall & Company, Attorneys for Executrix Dative, 17 Main Street (P.O. Box 294), Kimberley. 21 days.
276/61	Madella, Jacob William, widower.....	Henry van de Wall & Company, Attorneys for Executrix Dative, 17 Main Street (P.O. Box 294), Kimberley. 21 days.
578/61	du Plessis, Louis Johan, retired farmer, and surviving spouse, Catharina Maria Alletta du Plessis, of Douglas	Abbott & Gallagher, Sarel Cilliers Street, Douglas.
4194/61	Humphries, Florence Emily Morris (born Ward), of "Brighthelm", Marsh Road, Rondebosch	Ross & Crowhurst, Attorneys for Executor Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
43440/61	Eberwein, Hermann, van Dorpstraat 54, Paarl, wat op 28 Augustus 1961 oorlede is	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
4022/61	Bruwer, Daniel Christoffel Stephanus, and surviving spouse, Belia Johanna Jacoba Bruwer	Rex. Simpson & Kenneth Karr, Attorneys for Executrix Dative, 85 St. George's Street, Cape Town.
4136/61	Davis, Susanna Maria.....	Paul C. de Klerk, Managing Director, Wynberg Trust and Investment Company (Proprietary), Limited, Union Chambers, Church Street, Wynberg.
3806/61	Ollewagen, Johanna Petronella (gebore Groenewald), huisvrou, van Diepgat, Afdeling Caledon	Caledon Voogdy, Beperk, Posbus 26, Caledon.
1653/61	Jacobus Martin van der Horst, labourer, and surviving spouse, Johanna Magdalena Sophia van der Horst (born Hendricks), of Thirty-second Avenue, Elsies River	M. Kessler & Company, Attorneys for the Executrix Testamentary, 204 Voortrekker Road, Parow.
4931/58	Margaret Williams (born Esterhuizen), and surviving spouse, Esau Williams, labourer, of 9 Twenty-fourth Avenue, Elsies River	M. Kessler & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 204 Voortrekker Road, Parow.
3078/59	Richard Kota, railworker, and surviving spouse, Katrina Kota (born Tamaties), of 80 Eleventh Avenue, Elsies River	M. Kessler & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 204 Voortrekker Road, Parow.
1637/61	Helena Petersen (born Joseph), and surviving spouse, Florias Saul Petersen, railway pensioner, of 48 Linden Street, Tiervlei	M. Kessler & Company, Attorneys for the Executor Testamentary, 204 Voortrekker Road, Parow.
3824/59	Marthinus Slabber Jacobs, retired cartage contractor, of 50 Fairfield Road, Parow	M. Kessler & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 204 Voortrekker Road, Parow.
3047/59	Kippie Manuel, widower, labourer, of 67 Overdale Road, Tiervlei	M. Kessler & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 204 Voortrekker Road, Parow.
1593/61	de Villiers, David Daniel.....	D. J. Scholtz, Eksekuteur Datief, Posbus 35, Springbok.
4290/61	Hartle, Wilhelmina Rosina (born Soesman), widow, of "Myrtle Villa", Addison Road, Lansdowne, Cape	Van der Byl & De Villiers, Attorneys for Executor Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
546/61	Gouws, Gert.....	Jan S. de Villiers & Son, 28 Wale Street, Cape Town.
4213/61	Dorothea Regina Pieterse, huisvrou, van Wandelstraat 37, Tuine, Kaapstad	A. W. G. Fletcher, Wandelstraat 37, Tuine, Kaapstad.
3811/61	Roux, Maria Elizabeth (gebore Stemmet), en nagelate eggenoot Hendrik Johannes Roux, van Sandvliet, Ashton	Carel Swart, Beneke & Swanepoel, Prokureurs vir Eksekuteur Testamenter, Posbus 2, Robertson.
4197/61	Phillips, Solly, of 14 The Glen, Sea Point, Cape Town.....	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for Executors Testamentary, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town.
4289/61	Hoare, Archer Harry, of "Gwenelian", Seymour Road, Wynberg, Cape	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, C.N.A. Buildings, cor. of Main and Maynard Roads, Wynberg.
3982/61	Retief, Jacobus Johannes Stander, en nagelate eggenote Johanna Hendrika Retief (gebore du Toit), van Badstraat, Montagu	B. J. Olivier, Bestuurder en Sekretaris, Die Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat (Posbus 13), Montagu, Agent vir Eksekutrisse Testamenter.
4186/61	de Kock, Jacobus Daniel, van Fullardstraat 6, Ashton.....	B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Die Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat (Posbus 13), Montagu, Agent vir Eksekutrisse Testamenter.
4331/61	Harwood, Isabella Bennie.....	Graeme Dale Kuys, P.O. Box 222, Cape Town.
3293/61	Lategan, Angelina (gebore Gavin), van „Constantia Uitsig", Constantia, Kaapprovinsie	Walker, Lewis, Godley & Field, Waalstraat 6, Kaapstad, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamenter.
2690/61	Woeke, Rosalind Johanna (born Boshoff), and surviving spouse, Reynold Peter Woeke, clerk, of 138 St. John Street, Oudtshoorn	Pocock & Bailey, Attorneys for the Executor Testamentary, 117 Church Street, Oudtshoorn.
4198/61	Potgieter, Hermanus Hendrikus Jacobus, rustende boer, van Stellenbosch	J. W. Marais, Posbus 59, Ladismith, K.P.
4124/61	Teubes, Hilda Violet (born Ormond), of Blenheim Road, Plumstead, Cape Town	Jan S. de Villiers & Son, Attorneys for Executor Testamentary, Sanlam Building, 28 Wale Street, Cape Town.
3507/61	McIntyre, Edward Albert, of Holmwood, Sweet Valley, Constantia	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
3916/61	van Zyl, Frank Reitz, c/o Mrs. J. E. Pether, "St. Croix", 13 Milner Road, Observatory, Cape	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
3690/58	Dollie, Agmat Sharkey, bricklayer, and surviving spouse, Fatima Dollie (born Harts), of 48 Loch Road, Rondebosch, Cape	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys to Executor Dative, Federated House, 56 Shortmarket Street, Cape Town.
3671/61	Rademan, Gideon Johannes Brits, van Melkhoutrivier, Swellendam	S. P. le Roux, Bestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 26, Swellendam.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.
4297/61	Yolvo Nathaniel Searle, clerk, and surviving spouse, Jessie Searle (born Smith), Perth Road, Rondebosch, Cape	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys to Executrix Testamentary, Federated House, 56 Shortmarket Street, Cape Town.
4372/61	Hamilton, Pieter de Villiers, en nagelate eggenote Daphne Sybil Hamilton, van Wrenchweg 44, Parow	Gustav Lourens Triegaardt, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Barclays Bankgebou, Voortrekkerweg 188, Parow.
4293/61	Punt, Frederick Adolf, of Klein Princess Vlei, De Waal Road, Diep River, Cape	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, C.N.A. Buildings, cor. of Main and Maynard Roads, Wynberg.
4025/61	Klein, Johan Hendrik Gottlieb, of Wessels Road, Kenilworth, Cape	Buchanan & Berman, Attorneys for Executors Testamentary, C.N.A. Building, cor. of Main and Maynard Roads, Wynberg.
2833/61	Coetzee, Johanna Sophia Dorethea.....	Jurgens Jacobus Coetzee, „Vondeling”, Van Heerdenstraat, Kuilsrivier.

TRANSVAAL.

6985/61	van der Merwe, Jacobus Frederick, en nagelate eggenote Susara Johanna van der Merwe (gebore Scheepers), van Hendrik Potgieterstraat 25, Ventersdorp	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Armstrong, William Thomas, wat op 18 April 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Armstrong (gebore Verryn), van Jorissonstraat 38, Pietersburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7216/61	Greyling, Abraham Carel, „plate layer”, van Tweefontein, Pk. Coalville, Transvaal	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
1329/61	Sorger, Julius.....	Meyersohn & Myers, Attorneys, P.O. Box 807, Johannesburg, Authorised Agent for Executor Testamentary.
4673/60	Helgard Henry George Lombard, van Plot No. 82, De Deur, Distrik Vereeniging, en nagelate eggenote Adriana Francina Lombard	Jan Truter, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 55, Westonaria.
6552/61	Roode, Elsie Andrika Jacoba (gebore Mouton, voorheen de Kock), weduwee, van Headfordlaan 50, Crosby, Johannesburg	W. J. de Kock, p/a Venter & Kie., Prokureurs, Roxygebou, Highstraat 68, Mayfair-Wes, Johannesburg.
3205/61	Strydom, Hendricka Johanna (gebore van Rooyen), en nagelate eggenoot Stephanus Jacobus Strydom	Theo Rood & Van der Walt, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Delriogebou, Posbus 454, Vanderbijlpark.
7253/61	de Villiers, Frederick Johannes, pensionaris, van Lenastraat 22, Roodepoort, en nagelate eggenote Sarah Johanna de Villiers (gebore Moolman)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
6190/61	Stern, Philip.....	Barnett Stern, 109 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg, Executor Dative.
6893/61	Marobela, Ngoaku Phillip.....	Joubert & May.
6450/61	Ernst, Samuel Vate Ortel, van Schoongezicht, Posbus 26, Hammanskraal	F. W. Reitz & Kie., Savelkousgebou 216, Pretoria, Agente vir die Eksekutrisse.
7655/61	Kriek, Johan Christiaan.....	H. J. Kriek, Piet Retiefstraat 22, Hofmeyer, K.P.
7418/61	Walton, Maria Rachel, of 509 Charles Street, Pretoria.....	Denis Henry Walton, and Kathleen Pijper, 1303 Pretorius Street, Pretoria.
6713/61	Calitz, Pieter Cornelius.....	T. S. Wood, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Permanent-gebou, Voortrekkerstraat, Vereeniging.
8286/60	Ferreira, Petrus Hendrik, en nagelate eggenote Aletta Jacoba Ferreira (gebore van der Westhuysen), van Michael Brinkstraat 1027, Villieria, Pretoria	Rorich, Wolmarans & De Beer, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, J.B.S.-gebou 309, Bureauaan, Pretoria.
6515/61	Malan, Paul Michiel, van Pk. Sekhukhune oor Lydenburg, Transvaal, en nagelate eggenote Edna Louise Malan (gebore Oosthuizen)	Edna Louise Malan, Kerkstraat 11, Lydenburg.
4048/60	McCrate, Christiaan Johannes Frederick, and surviving spouse, Anna Cornelia Maria McCrate	Anna Cornelis Maria McCrate, 32 Bamboo Road, Primrose.
2811/61	Brown, Andrew, of 177 Third Street, Germiston Location..	Rachel Kruger, c/o Samuel Wade, 211 Argosy House, Spilsbury Street, Germiston. 21 days.
7227/61	Lazerson, Samuel Max, of 76 Jauncey Street, Highlands North Extension, Johannesburg	Kenneth H. Stoloff, Attorneys for Executors Testamentary, Second Floor, Allied Buildings, cor. of Third Street and Fourth Avenue (P.O. Box 184), Springs.
4771/61	Lipner, Berthold.....	Elijah Singer, Executor Dative, c/o Alec Singer, 512/514 Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg.
2968/61	Philipson, Heinz.....	Helen Philipson, 5 Buffalo Road, Emmarentia, Johannesburg.
7296/61	Pieter Arnoldus du Plessis, van Swartlaagte, Distrik Ventersdorp	Gillett, Van Zyl, Nell & Grobler, Carmichaelstraat (Posbus 48), Ventersdorp.
6494/61	Grobbelaar, Elizabeth Wilhelmina.....	J. D. Zeeman, p/a Haasbroek & Boezaart, Unitedgebou 403, Pretoriusstraat, Pretoria.
6233/61	Ceresa, Secundo (also known as Secondo), of 102 Blood Street, Pretoria	R. Meyer, P.O. Box 113, Pretoria.
7056/61	van der Wal, Jan, en sy nagelate eggenote Joukje van der Wal (gebore Bouwma), van Michael Brinkstraat 526, Gezina, Pretoria	Retief Meyer, Posbus 113, Pretoria.
6693/61	Afonso, Antonio, miner, of Plot No. 31, Mapleton, Boksburg	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 111 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
6991/61	Margaret Lulu Gertrude Pickles, who died at Johannesburg on 27th August, 1961	Pencharz & Pencharz, Attorneys for Executor Testamentary, Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.
6654/61	Duvenage, Abraham Christiaan, en nagelate eggenote Hendrina Susanna Duvenage (gebore van den Berg), weduwee, van Hindastraat 61, Roodepoort	J. B. Hugo & Cronje, Humanstraat 43, Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief.
2788/61	Gerhardus Jacobus van der Merwe, en nagelate eggenote Heiletta Maria Levina Catharina van der Merwe, van Wilsonstraat 4, Ventersdorp	Gillett, Van Zyl, Nell & Grobler, Posbus 48, Ventersdorp.
4408/61	Bosman, Phillipus Petrus.....	Schaiowitz, Levitt, Michalson & Gordon, Attorneys for Executor Dative, Sixth Floor, J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg.
7428/61	van Niekerk, Jacobus Willem Jacob.....	Anna Catharina Elizabeth van Niekerk (gebore Coetzee), Eksekutrisse Testamentêr, p/a Dempers & De Greef, Posbus 12, Wolmaransstad.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.
7087/61	Bootha, Salomina Catharina (gebore Smuts), en nagelate eggenoot Daniel Pieter Bootha, van Elandsvlei, Distrik Randfontein	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Humanstraat 43 (Posbus 115), Krugersdorp.
7409/61	McKecnie, John Gerard van Soelen.....	Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Allied Building, 163 Meyer Street (P.O. Box 123), Germiston.
7433/61	Pfeffer, Mary Ann, widow, of 27 Rebecca Street, Pretoria West	George Nurdan Cross, Executor Testamentary, c/o Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.
7218/61	Gunning, Catherine Elizabeth, en nagelate eggenoot John Bolton Gunning, van Agste Laan 21, Roodepoort-Noord	J. B. Gunning, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
7407/61	Marais, Abraham Petrus Owen, en nagelate eggenote Jacoba Wilhelmina Joubert Marais, van Ackermanstraat 39, Newlands, Johannesburg	J. W. J. Marais, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
6570/61	Swanepoel, Jan Andries.....	Lukas Andries Swanepoel, Posbus 87, Leeudoringstad.
3852/61	Britz, Jacob Diederick Stephanus, en nagelate eggenote Gertruida Magdalena Petronella Britz (gebore Nell)	Ivan Davies, Theunissen, Naser & Vos, Prokureurs vir die Eksekutrise Datief, Posbus 16, Springs.
6343/61	Fourie, Jacob Marthinus, van Kameelzynkraal, Bronkhorst-spruit	Roos & Steyn, Attorneys for Executor Dative, 1/2 Law Chambers, 77 Prince's Avenue (P.O. Box 530), Benoni.
2551/61	Visagie, Marthinus David.....	(Mev.) A. J. C. M. M. Visagie, p/a D. J. Erasmus, Privaatsak 60, Pretoria.
7219/61	Halgryn, Philippus Jacobus, en nagelate eggenote Gertruida Margaretha Elizabeth Halgryn, van Haaskraal, Potchefstroom	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6360/61	Inglis, James Hay, of 4 Galway Street, Germiston.....	Evans, Leigh, Mackay & Knowles, P.O. Box 113, Germiston.
6687/61	Nimmo, William Thompson.....	Lockett, Van den Heever & Nicholson, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 99, Nigel.
6981/61	Muller, Franciscus Frederikus, and surviving spouse, Johanna Wenzellina Muller (born Raath), of 3 Aster Road, Primrose, Germiston	Evans, Leigh, Mackay & Knowles, P.O. Box 113, Germiston.
2786/61	Lampe, Oskar.....	K. Martens, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 156, Windhoek, c/o Keller & Neuhaus Trust Company (Proprietary), Limited or E. G. H. H. Blohm, P.O. Box 3222, Johannesburg, Agent for Executrix.
6398/61	Nortje, Johanna Cornelia, en nagelate eggenoot Francois Jacobus Nortje, van Vlakplaas, Pk. Swarttruggens	F. J. Nortje, p/a Kangelaniwoonstelle 301, Prinsloostraat, Pretoria.
5742/61	de Jager, Josephus Jacobus, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth de Jager (gebore Schoeman), van Roastraat 35, Buffels Ridge, Stilfontein	I. F. Waks & Waks, Prokureurs vir Eksekutrise, Stel No. 1, „Constantia”, Palladiumstraat (Posbus 49), Carletonville.
7260/61	Ziegelstein, Herman, retired, of 69 Minors Street, Yeoville, Johannesburg	E. Vogel, Authorised Agent for the Executrix Testamentary, P.O. Box 1144, Johannesburg.
6945/61	Boshoff, Theodorus Johannes, en nagelate eggenote Sophia Margaretha Boshoff, van Markstraat 52, Newlands, Johannesburg	Sophia Margaretha Boshoff, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
6405/61	Janse van Rensburg, Catharina Jacoba (gebore Strydom), weduwe, huisvrou, van Goedehoop, Distrik Standerton	Kichenbrand & Van Heerden, Burgerstraat (Posbus 39), Standerton, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1264/61	Meyer, Casper Frederik, wewenaar, pensionaris, van Vyftiende Straat 22, Parkhurst, Johannesburg	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
7306/61	Tankum, Peter, of 3 Bapaume Road, Delville, Germiston....	H. Davidoff & Herman, Attorneys for Executrix Testamentary, 2 Provident Buildings, P.O. Box 205, Germiston.
7429/61	Naude, Jacob Johannes, en nagelate eggenote Gertina Christina Naude (gebore Meyer), van Elizabethgebou 12, De Beerstraat 17, Braamfontein, Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4201/61	du Plessis, Willem Abraham, drukker, van Een-en-twintigste Laan 728, Rietfontein, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6171/61	du Plessis, Gert Jacobus, L.P.R., sakeman, van Hendrik Potgieterstraat 21, Zeerust, en nagelate eggenote Mary Ellen du Plessis (gebore de Kock)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Pretoria.
7109/61	Fanny Pick, housewife, of 232 Charles Street, Brooklyn, Pretoria	Schwartz & Goldblatt, Attorneys for Executor Testamentary, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.
2216/61	van der Westhuizen, Maria Anna, pensionaris, van Twaalfde Laan 16, Newlands, Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7224/61	Jaffe, Elaine.....	Deneys Reitz, Jacobson & Effune, P.O. Box 4571, Johannesburg.
7129/61	Gahbler, Charlotte Gertrud, of 32 Charneon Court, 94 Polly Street, Johannesburg	Robert Desmond, 68 Jutta's Building, 52 Loveday Street, Johannesburg.
6964/61	Davel, Jacoba Johanna Cornelia, van De Hoop, Karino, Oos-Transvaal, en nagelate eggenoot Lambertus Rudolph Davel	Van Deventer, Maré & Potgieter, Prudentialgebou, Nelspruit.
6226/61	van den Berg, Dirk Johannes, en nagelate eggenote Anna Johanna Catharina van den Berg (gebore Dreyer, voorheen Spooner) van Kortstraat 12, Lichtenburg, Transvaal	Golach & Schumann, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 67, Kempton Park.
7535/61	Miller, Julius, of Delmas, Transvaal.....	Schaiowitz, Levitt, Michalson & Gordon, Attorneys for Executors Testamentary, 606 J.B.S. Building, Commissioner Street (P.O. Box 6657), Johannesburg.
5532/61	Schoombie, Jacobus Nicholas, of 2 De Warn Avenue, Selwyn, Discovery	Dreyer & Dreyer, P.O. Box 5446, Johannesburg.
3243/61	Hildebrand, Maria Aletta, and surviving spouse, Stephen Peter Hildebrand, late of 27 Trelawney Road, New Redruth	F. A. Hull & Company (Pty.), Limited, 233A President Street, Germiston.
3246/61	Kruger, Susanna Magdalena, and surviving spouse, Douw Gerbrand Kruger, late of 57 Ninth Avenue, Alberton	F. A. Hull & Company (Pty.), Limited, 233 President Street, Germiston.
7394/61	Kruger, Jacoba Hendrina (gebore Potgieter, voorheen Martin), en nagelate eggenoot Albertus Johannes Jacobus Kruger, van Irene Hof, Pleinstraat 88, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 2036, Johannesburg.
7351/61	de Bruyn, Jan, van Ses-en-twintigste Laan 801, Rietfontein, Pretoria	R. Meyer, Posbus 113, Pretoria.
3589/61	Hamer, Douglas Montague, of Plot No. 36, Witpoort, P.O. Schapensrust, Brakpan, and surviving spouse, Laura Frances Hamer (born Rudman)	L. F. Hamer, Plot No. 36, P.O. Schapensrust, Brakpan.
7367/61	Fourie, Daniël Pieter, pensionaris, van Wildebeesthoek, Distrik Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7350/61	Botha, Johannes Petrus Gerhardus, wat op 8 September 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Susarah Catharina Botha (gebore van der Merwe), van Agste Laan 48, Alberton	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boede van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.
7505/61	de Jager, Andreas Johannes, rustende boer, van Ouhoutdraai, Distrik Standerton	I. Fisher & Van den Berg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Ou Mutualgebou, Kerkstraat, Standerton.
7099/61	Leah, Arthur, of 5 Oak Street, Boksburg.	O. Leah, 5 Oak Street, Boksburg, Executrix Testamentary.
7805/61	Woest, Lawrence Arthur, of 7 Twenty-second Street, Malvern, Johannesburg	(Mrs.) S. S. Woest, 7 Twenty-second Street, Malvern, Johannesburg. 14 days.
6317/61	Buitendag, Dewald Johannes, boer, van Gelukhof, Pk. Politsi, en nagelate eggenote Maria Magdalena Elizabeth Buitendag (gebore Botha)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
7081/61	Adams, Agnes Mary, major spinster, of Plot No. 84, "Zonne-straat" Small Holdings, Driemanskop, District of Nigel	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
6953/61	Geldenhuis, Lourens Dirk Cornelius, afgetrede boer, van Ventersdorp, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
7180/61	Pieterse, Johannes Lodewyk, spoorweg pensionaris, van Burnsweg 69, Orkney, en nagelate eggenote Margaretha Aletta Pieterse (gebore Minnaar)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
7436/61	Pretorius, Gerhardus Petrus, bouer, van Mimosa, Schweizer-Reneke, en nagelate eggenote Aletta Maria Pretorius (gebore Bester)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
3895/61	Grobler, Nicolaas Johannes, boilermaker, of 4 Olivine Street, Carletonville, Transvaal, and surviving spouse, Josephine Johanna Grobler (born Bruinette)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
7101/61	Landsberg, Erich Ferdinand, boer, van Wildebeesheuvel, Pk. Brakkloof, getroud binne gemeenskap van goedere met Catharina Jacoba Landsberg (gebore Steyn)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
7484/61	Human, Cornelia Herculina (gebore Jordaan), weduwee, boerin, van „Langpan", Thabazimbi	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
7041/61	Sanders, Adriana Josephine Maria (born Wilson), widow, of 9B Dan Street, Florida	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
5851/61	Steyn, Susara Gertruida (born Labuschagne), widow, of 561 Ziervogel Street, Arcadia, Pretoria	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
6870/61	Forbes, Harry, widower, retired farmer, of Schweizer-Reneke	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
7038/61	Strydom, Coenraad Willem, boer, van Spioenkop, Distrik Nelspruit, en nagelate eggenote Susanna Strydom (gebore Stroh)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
7063/61	White, Hester Johanna, housewife, of Kromdraai, Witbank	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
6932/61	Venter, Hendrik Jacobus, boer, van Keerom No. 482, Distrik Middelburg, Transvaal, en nagelate eggenote Margaretha Judica Venter (gebore Tosen)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
7244/61	Schoombee, Andries Lodewicus, sakeman, van „Spitskop", Pk. Wag 'n Bietjie, Distrik Wakkerstroom, Transvaal, en nagelate eggenote Barbara Magdalena Schoombee (gebore Lourens)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
7287/61	van der Merwe, Henrik Johannes, boer, van die plaas Het Blok, Distrik Springs, Transvaal, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Adriana van der Merwe (gebore van der Merwe)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
7092/61	Fraser, Herbert Daniel McDonald, electrician, of No. 4 Single Quarters, Rosherville Power Station, Cleveland	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
4527/61	Kapelus, Michael Ernest, of 2 Sutter Road, Selection Park, Springs	George Behrmann & Levin, Attorneys for Executor Dative, Wima Court, Fourth Street (P.O. Box 886), Springs.
7079/61	de Beer, Maria Petronella (gebore Prinsloo), en nagelate eggenoot Nicolaas Johannes de Beer, trokhersteller, van Pietersestraat 16, Freemanville, Klerksdorp	M. E. Rood & Brady, Alliegebou, Posbus 6, Klerksdorp.
3078/61	B. J. Burger	Hoffman & Van der Merwe, Proteagebou, Markstraat (Posbus 81), Bethal.
7301/61	Stols, Hermens Johanna (gebore Mellett), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Christoffel Stols, van Palmietfontein, Pos Rykaartspas, Distrik Ventersdorp	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5806/61	Willem Gerhardus Stapelberg, in lewe van Violetlaan 4, Adamayview, Klerksdorp, en nagelate eggenote Hendrina Petronella Sophia Stapelberg (gebore Dippenaar)	D. M. Kantor & Kantor, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Posbus 354, Klerksdorp.
—	Kleingeld, Willem Adriaan, van Kerkstraat-Oos 939, Arcadia, Pretoria	Kraut, Wagner & Hutchinson, Prokureurs, Sesde Vloer, Kerkplein 28 (Posbus 1317), Pretoria.
7458/61	Taback, Gertrude, widow, of 142 Jan Smuts Avenue, Parkwood, Johannesburg	R. N. Edelstein, Veale & Coetzee, Attorneys for Executor Testamentary, 201-8 Central House, Central Street, Pretoria.
—	S. D. W. du Toit, proprietor, Transvaal Cycle Works	G. E. du Toit (born Roodt), 16 Moorcroft Avenue, Krugersdorp West, Executrix Dative.
7453/61	Albert Edwin Spencer, and surviving spouse, Doris Mary Spencer (born Hollingdale)	(Miss) G. Horvitch, Attorney for Executrix Testamentary, 302/3 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
5558/51	Walker, Henrietta	Geo. Isserow & T. L. Friedman, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg.
7003/61	Blach, Julius	Selma Lina Blach.
7285/61	Kottler, Louis Elias	Kenneth Gross, c/o Levitt, Kirson, Gross & Company, Second Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg.
7688/60	Hedwig van der Veen (known as Barclay) (born Ammann Buhler, formerly Wettach), seamstress	A. C. Lewis & Sim, 623 Eagle Star House, cor. of Fox and Sauer Streets, Johannesburg.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.
7179/61	Pascarella, Alessandro.....	Kenneth Gross, c/o Levitt, Kirson, Gross & Company, Second Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg.
1847/61	Jacobson, Jessie (Gasse).....	Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for Executor Testamentary, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
6830/61	Jacobs, Anna Jacomina.....	D. H. Jacobs, 43 Saturn Street, Solheim, Germiston.
7247/61	da Silva, Augusto Nunes, and surviving spouse, Rosa Joaquina Pontes, of 159 Cumberland Road, Kensington, Johannesburg	Edgar Seelig & Partners, Attorneys for Executors Testamentary, Suite 414 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg.
7073/61	Campbell, Myrtle Isabella.....	Duthie, Douglas, Stuart & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
7228/61	Low, James, of 37A Caroline Street, Brixton, Johannesburg..	Duthie, Douglas, Stuart & Company, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
6876/61	Hartzenberg, Caroline, of 177 Main Street, Newlands, Johannesburg	Duthie, Douglas, Stuart & Company, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
6839/61	Neu, Martin.....	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, The Stock Exchange, Hollard Street (P.O. Box 1088), Johannesburg.
7249/61	Minnie, Tsebe.....	Greenfield & Greenfield, Attorneys for Executor Testamentary, Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
6309/61	Austin, Pieter Theunis Barend Christiaan.....	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executor Dative, Traduna House, 58 Frederick Street (P.O. Box 4686), Johannesburg.
6676/61	Ries, Richard John, of 66 Milner Avenue, Roosevelt Park, Johannesburg	J. M. de Jager, Executor Dative, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg.
7874/60	Lombard, Stephanus Marthinus, of 125 Vermeulen Street, Pretoria	J. M. de Jager, Executor Dative, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg.
7470/61	Woods, Richard James, of 59 Ellis Street, Bellevue East, Johannesburg	Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.
7471/61	White, Joseph John, and surviving spouse, Winifred Sibbald White (born Sutherland), of Union Corporation Building, 74 Marshall Street, Johannesburg	Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg.
4545/61	Olsen, Elizabeth Rebecca.....	Olaf Eivend Olsen, Executor Dative, 9 Eighth Avenue, Maraisburg, Transvaal.
3881/59	Alli, Fatima, of India.....	N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, P.O. Box 927, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
5259/61	Lichtenstein, Margarete Helena (also known as Greta or Grete Lichtenstein), of 76 Dundalk Avenue, Parkview, Johannesburg	F. B. Williamson, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Dative.
5256/61	Lichtenstein, Fritz Erwin, of 76 Dundalk Avenue, Parkview, Johannesburg	F. B. Williamson, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Dative.
7263/61	Jacobs, Nellie Eliza (born Plumb), of 10 Worcester Road, Parkwood, Johannesburg	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, P.O. Box 306, Johannesburg, Attorneys for Executors.
7243/61	Stay, Roland Bernard Herbert, of 51 George Street, Rosettenville, Johannesburg	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, P.O. Box 306, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
6127/61	Kahn, Harold, of 19 Tower House, Von Brandis Street, Johannesburg	A. W. Katzen & Katzen, Attorneys for Executors Dative, 102/3 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
7561/61	Martin, Christina Robertson, widow, of 65 "Branksome Towers", Wanderers Street, Johannesburg	Andrew Watt Hemp, Manager, Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg.
6858/61	Braun, Adolf Alois, of "Blue Hills", 51 Seventh Street, Linden, Johannesburg	Duthie, Douglas, Stuart & Company, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1586, Johannesburg.
7437/61	Quayle, Robert Hamilton, of 56 Westaid Mansions, Braamfontein, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7489/61	Hackney, George Victor Leonard, of 29 Tolip Street, Westdene, Johannesburg, and surviving spouse, Gladys Bertha Hackney	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7647/61	Roylance, William Stanley, and surviving spouse, Maude Albertina Fitzgerald Roylance (born de Vine), of 48A Bertha Street, Turfontein, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6390/61	McIntosh, John Farquharson.....	Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 6434, Johannesburg.
7010/61	Cillie, Susanna Margaretha, widow.....	(Miss) E. F. Trethewey, P.O. Box 8991, Johannesburg, Agent for Executrix Testamentary.
7198/61	Francis Henry Watkins, who died on 5th September, 1961, and surviving spouse, Elsie Elizabeth Watkins (born Jonker), of 259 Meyerton Road, De Deur	B. H. Berman, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 3908, Johannesburg.
7411/61	Morris, Alice Mary Frederika.....	Kinna, Beuthin, Culligan & Hinton, Attorneys for Executor Testamentary, Vulcan House, Anderson Street, Johannesburg.
6773/61	Simon, Volf.....	Alfred Bernard Widman, 4 Victory House, 34 Harrison Street, Johannesburg.
7086/61	Bevan, Gertrude Christina Rosina, widow, of Vyfhoek, Potchefstroom, Transvaal	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
7011/61	Donnelly, Harold Lawrence, retired farmer, of Tzaneen, District of Letaba, Transvaal	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.
6708/61	Bray, Blanche Marjorie, housewife, of Somerton Court, Somerton, Somerset, England	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
6440/61	Baird, Eliza Bisset Russell, housewife, of 359 Brooklyn Road, Brooklyn, Pretoria	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Executor Testamentary.
6423/61	Sem, Anna Wilhelmina Helena, huisvrouw, van Pinestraat 169, Arcadia, Pretoria	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.
7438/61	Roell, Max Albert Otto, pensionaris, van Jubileumgebou 209, Skinnerstraat Pretoria, en nagelate eggenote Wilhelmina Johanna Roell (gebore Steyn)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
6586/61	Wilson, Richard Mackway, retired, of 75 Mackenzie Street, Brooklyn, Pretoria	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Executor Testamentary.
6943/61	Barnes, Henrietta Caroline Marie, of 13 Union Street, Turf Club Township, Johannesburg	Max Goodman, Attorney for the Executor, 301 Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
6804/61	Ward, Henry	Ada Maria Ward, 621 Bellefield Avenue, Mondeor, Johannesburg.
6524/61	Levy, Julian	Philip Levy, 1 Palm Court, 425 Jorissen Street, Sunnyside, Pretoria.
7193/61	Tyler, Joseph Leslie, of 142 The Drive, Westdene, Benoni	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5467/61	Davidson, Edward Alexander, farmer of 24 Rivers, District of Waterberg, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6618/61	Reid, James, of Silveroaks, Rivonia, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6364/61	Johnston, John Wilson, winding-engine driver, of 2 Bank House, Twenty-ninth Street, Malvern, Johannesburg, Transvaal, and surviving spouse, Johanna Frances Johnston	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7141/61	Cronje, Abram Phillipus Jacobus, blokman, van Plot No. 58, Eloff, Transvaal, en nagelate eggenote Margaret Cronje (gebore Snodgrass)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reefkantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
2330/61	Engela Maria Johanna Taljaard, housewife	Jan Andries Taljaard, c/o C. Nienaber, 53 Andrews Street, Kenilworth, Johannesburg, Executor Testamentary.
7310/61	Warmback, William, of 30 Greenway, Greenside	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1359/61	Thomson, James Allan, of Mufulira, Northern Rhodesia	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6886/61	Murray, James, and surviving spouse, Miriam Merly Murray	G. E. Symons & Company (Proprietary), Limited, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, Authorised Agent.
3585/61	Hamlin, Clara Louise	K. M. Vass, 27 Greenway, Greenside, Johannesburg.
5228/61	Checchi, Luciano	N. Magzamen, Attorney for Executor Dative, Second Floor, "Unitas", 42 Marshall Street, Johannesburg.
—	Knowles, Henry Albert, ventilation officer, of 22 Sable Road, Bancroft, Northern Rhodesia, and surviving spouse, Florence Beatrice Knowles (born Hammond)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
4711/61	Diamond, Barnett, c/o Majestic Hotel, 59 Commissioner Street, Krugersdorp	Isaac Katz & Son, Attorneys for Executor Dative, Ninth Floor, Provincial Building Society Building, 98 Market Street, Johannesburg.
7271/61	Hafner, Petrus Abraham, of 1127 Park Street, Hatfield, Pretoria	Metelerskamp, Ritson & Metelerskamp, Attorneys for Executrix Testamentary, Burlington House, Pretoria.
7365/61	Fouche, Fredrica Johanna Elizabeth, en langsewende eggenoot Pieter Francois Fouche	Pieter Francois Fouche, Holtzstraat 56, Wes-Krugersdorp.
7455/61	Spruyt, Ockert Wilhelm, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Spruyt (gebore Victor), weduwee	Joubert & De Jager, Prokureurs, vir Eksekutrisse Testamentêr, Pretoriumgebou 509, Posbus 565, Pretoria.
7251/61	Vorster, Andries Wilhelmus Jacobus, en nagelate eggenote Maria Aletta Susanna Vorster, van Gembokspruit, Pk. Mooketsi, Distrik Letaba	Maria Aletta Susanna Vorster, Eksekutrisse Testamentêr, Gembokspruit, Pk. Mooketsi, Distrik Letaba.
7383/61	Hughes, Catherine Julia, of 81 Walker Avenue, Selwyn, Florida	Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Attorneys for the Estate, Allied Building, 163 Meyer Street, Germiston.

NATAL.

945/61	Turner, Kathleen Emily, of Fort Napier Hospital, Pietermaritzburg, Natal	David L. Russell, Attorneys, Fourth Floor, C.N.A. Building, Union Street, East London, Cape.
3066/61	Neethling, Zacharias Andreas, en nagelate eggenote Magdalena Petronella Johanna Neethling, van Victoriaweg 93A, Pietermaritzburg, Natal	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2500/61	Intestate Estate, Ponusamu (also known as Gonaseelan Poonsammi, Ponasami and Poonsamy Pillay), salesman, of 113 Stratford Road, Durban, who died on 12th June, 1961	A. Christopher & Company, Attorneys for Executor Dative, Second Floor, Bai Jerbai Rustumjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban.
1877/60	Schwab, Johanna Hermina	Hendrik Leo Myburgh, Kerkstraat 222A (Posbus 9), Vryheid.
1844/61	Aitken, John Russell, of 41 Essex Road, Umbilo, Durban, who died on 19th March, 1961	John Clarke Aitken, 41 Essex Road, Umbilo, Durban.
3098/61	Menne, Durand Paul, van Bloemhof, Greytown	Van Rooyen & Forder, Posbus 56, Greytown. 31 dae.
2597/61	Lindsey, Edith Jane (born Clark), housewife, of 23 New England Road, Pietermaritzburg, who died on 20th August, 1961	Cecil Nathan & Company, Attorneys for Executor Testamentary.
2520/61	Kistasamy, No. 73697/52737, of 484 Longmarket Street, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Kuppamah	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Executor Dative.
2894/61	Vera Vardy Isabel Neden, who died on 1st September, 1961, married out of community of property to Arthur Stafford Neden, of 6 Gaydon Road, Pinetown	Darby, Higgs & McClung, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 69, Pinetown.
1766/61	Warmington, William, of 197 Sydenham Road, Durban, who died on 17th May, 1961	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2856/61	Ellor, Helen May, of Oribi Flats, Natal, who died on 7th September, 1961, and surviving spouse, Frank Alfred Ellor	Frank Alfred Ellor, Private Bag, P.O. Plains, Natal. 14 days.
2980/61	Human, Dorothea Magdalena (gebore Combrink), wat op 26 September 1961 oorlede is	Douglas H. T. Hannah, Posbus 34, Vryheid, Natal, Eksekuteur Testamentêr.
—	Oosthuizen, Jan Adriaan, wat op 29 September 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Frederika Jacoba Oosthuizen, van Stevensonweg W. 40, Ladysmith, Natal	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2153/61	Farren, Henry Bert	H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for Executrix Testamentary, Fifth Floor, West Walk, 390 Smith Street, Durban. 21 days.
2949/61	Olivia Harvey, widow, of 16 Wellington Row, Whitehaven, Cumberland, England	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executor Testamentary.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.
3128/61	Reade, Alfred Maurice, of 551 Lighthouse Road, Fynnlands, Durban, who died on 4th October, 1961	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2780/61	Chant, John Harris, of Canberra Hotel, 31 Prince Alfred Street, Durban, who died on 31st August, 1961	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executor Dative.
3126/61	Shaw, Daniel, of 74 Regency Court, 198 Berea Road, Durban, Natal, who died on 23rd September, 1961	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Natal, Agents for Executors Testamentary.
2517/61	Brown, Muriel Vera May, widow, of 8 Lindsay House, Main Street, Umtali, Southern Rhodesia, who died on 12th June, 1961	(Miss) N. I. Brown, P.O. Box 1184, Durban.
3096/61	Gibson, Malcolm Christopher Keen, of 385 Lighthouse Road, Fynnland, Natal, who died on 1st October, 1961, and surviving spouse, Elizabeth Maria Henrietta Gibson	(Mrs.) E. M. H. Gibson, P.O. Box 1, Fynnland, Natal.
2061/61	Dalgleish, Jemima Louisa (born van Niekerk), widow, who died on 23rd June, 1961	S. M. Riddell, c/o Macaulay & Riddell, P.O. Box 107, Ladysmith.
2403/61	James, Charles Rodi	R. L. Hugman, Attorney for Executrix Testamentary, Court Chambers, P.O. Box 21, Verulam.
3094/61	Jakins, Martha Johanna (also known as Marie), housewife, of 47 Eureka Court, 212 Berea Road, Durban, Natal, who died on 23rd September, 1961	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2642/61	Sililo, Thomas Maemu, exempted Native, retired minister of religion, of Grootville, Natal	Laurie C. Smith & King, 44-46 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
1273/61	Mzimubi, Shabalala, bachelor, labourer, of 35 Myhill Road, Durban	Findlay & Sullivan, 15 Britannia Buildings, 424 West Street, Durban.
1924/61	Lockhat, Mahomed Amod (also known as Mahomed Amod Lokhat)	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.
3065/61	Lavoipierre, Marie Josephe Anna, of 18 Station Ridge Road, Red Hill, Durban, Natal	Dyer, Stuart & Dyer, Tenth Floor, Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban, Solicitors for Executor Testamentary.
3129/61	Grant, Ruth Constance, of 41 Bellevue Road, Durban, Natal, who died on 9th October, 1961	Clothier, Frost & Brown, 800 Mansion House, 12 Field Street, Durban, Natal.
3028/61	Hart, William Henry, of 8 Queen's Avenue, Westville, Natal	E. R. Browne, Brodie & Company, Solicitors to the Estate, United Buildings, 331 Smith Street, Durban.
1595/61	Deomanthi, (also known as Deomathi)	Geo. Singh & Company, Attorneys for Executor Dative, 35 Baker Street, Durban.
2776/61	Piek, Mavis Isabella (born Byrne), who died on 29th October, 1960, and surviving spouse, Ledgerton James Saunders Piek	C. H. Hills, Yorkshire House, Field Street, Durban.
1494/61	Annapurni, No. Passenger/Dead/22831, of Verulam, Natal, and surviving spouse, Kistnasamy, No. 19796/21525	D. V. Moodley & Company, P.O. Box 122, Verulam, Natal. 21 days.
1900/61	Cambier, Paul Louis Emile Joseph Mark, of "Hillview", Harrison, Natal	M. J. Ensor, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
2804/61	Driskell, William Emmett, of Flat 41, 14 Emad El Dire Street, Cairo, Egypt, formerly of 136 Sharia Emad El Dine, Cairo, Egypt, who died on 30th June, 1959	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2546/61	Counihan, George, of 180 Freemantle Road, Hillary, Durban	Laroque & Agar, Attorneys for the Executrix Testamentary, First Floor, Redforde Buildings, Parry Road, Durban.
2881/61	Bechet, Philip France, of 9 Hendry Road, Durban	Stocken & McClean, Plowright House, 7-9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executor Dative.
2724/61	Davey, Frederick Leslie, of 26 Strathcone Place, Woodlands, Durban, Natal, who died on 20th July, 1961	C. H. Hills, Attorney for Executrix, Yorkshire House, Field Street, Durban.
2209/61	Chellpathee Soobiah Rajah (also known as Chelapathia Soobiah Rajah), colonial-born Indian No. 20872/20873, widower, retired barman, who died on 1st December, 1960	Romer, Robinson & Catterall, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1922, Durban. 21 days.
2474/61	Chetty, Ramasamy Balagooroo, of 145 First Avenue, Durban	Livingston, Doull, Winterton & Essery, Attorneys for Executors Testamentary, Tenth Floor, Barclays Bank Building, Field Street, Durban.
715/61	Arthur Oliver Dipple, plasterer, of 18 Thornton Avenue, Rossburgh, Durban, and surviving spouse, Thora Eva May Dipple	Livingston, Doull, Winterton & Essery, Attorneys for Executrix Dative, Tenth Floor, Barclays Bank Building, Field Street, Durban.
1600/61	Laing, David James, and surviving spouse, Dorothea Regina Maria Laing	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
3018/61	Botha, Hendrik Belthaser (ook bekend as Hendrik Belthazer), huisvader, S.A.S., van Umbiloweg 582, Durban, Natal, wat op 6 Augustus 1961 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1894, Durban.
2058/61	Mahadhai (or Mahadai)	Acutt & Worthington, P.O. Box 42, Dundee.
2786/61	Lewis, Jozef	Acutt & Worthington, P.O. Box 42, Dundee, Natal.
3049/61	Tatham, Rose, of Homedene Private Hotel, 72 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1316/61	Ilis Tollemache Myburgh (born Bruce), of Overport, Durban, and surviving spouse, John Relihan Myburgh	J. R. Myburgh, Executor Testamentary, 50 Hopelands Road, Overport, Durban.
2530/61	Gengan, Indian immigrant No. 39882	Mason & Leisegang, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 28, Port Shepstone.
3135/61	Edith Grace Currie (born Seager), widow, of 14 Shuter Road, Durban, who died on 5th October, 1961	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative.
3144/61	Julius Christian Hansen, retired, of 1 Retford Hall, 151 Manning Road, Durban, who died on 7th October, 1961, and surviving spouse, Ethel Millicent Hansen (born Dotchin)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3145/61	Peter Piccione, clerk, of 238 Frere Road, Durban, who died on 6th October, 1961, and surviving spouse, Gladys Camilla Mirelle Piccione (born Wood)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
769/61	Ramdasse, No. Passenger/58842, widow, of Moss Street, Verulam, Natal	D. V. Moodley & Company, P.O. Box 122, Verulam, Natal. 21 days.
3125/61	Moser, Robert, of 40 Ferndale Avenue, Westville, Durban, who died on 21st September, 1961, and surviving spouse, Sarah Thelma Moser, widow	Syffret's Trust and Executor Company (Natal), Limited, 326 Smith Street, Durban.
1918/61	Munisami, also known as Munisami Madurai, No. 118108, who died on 10th November, 1960, and surviving spouse, Ponamma, Birth Register No. 4312/1927, of 6 Douglas Lane, Durban	Darby & Higgs, P.O. Box 1430, Durban.

Estate No. Boede. No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.
3068/61	Francis, Moses Joseph, who died on 5th September, 1961, and surviving spouse, Anna Monica Francis (born Thompson)	Henwood, Britter & Caney, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
2790/61	Allan, Peter Marshall.....	I. M. Lawson, 301 Realty House, Smith Street, Durban.
1502/61	van Aardt, Louis Jacobus, and surviving spouse, Helena Dorothea van Aardt (born Ferreira), of 92 Marathon Road, Bluff, Durban	J. W. van Aardt & Company, 709-713, Seventh Floor, J.B.S. Building, cor. of West and Field Streets, Durban.
1507/61	Desai, Halima Cassim, spinster.....	Cassim Mahomed Desai, 98 Reynolds Street, Stanger, Natal.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

1453/61	Gerber, Christiaan Daniel de Wet, padwerker, van Rautenbachstraat, Lindley, Distrik Lindley, en nagelate eggenote Maria Johanna Catharina Gerber (gebore Nel)	B. J. van Rensburg, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 25), Lindley.
1425/61	Attree, Mary Hill (born Allison), of 5 Gwenro Building, Voortrekker Street, Bloemfontein, and surviving spouse, Richard Benham Attree	Richard Benham Attree, Flat 5, Gwenro Building, Voortrekker Street, Bloemfontein.
1369/61	Muller, Thomas Ignatius, and surviving spouse, Helena Petronella Muller (born Schutz), of 18 Bree Street, Parys	Vorster & Coetzee, Attorneys for Executrix Testamentary, Dolf Street (P.O. Box 5), Parys. 4/11/61.
1466/61	Prinsloo, Godfried Jacob, en nagelate eggenote Hester Anna Prinsloo (gebore Pretorius), van „Kailhama”, Pk. Heuningspruit	Lourens R. Botha, Posbus 11, Kroonstad.
1338/61	Swart, Jan Louis, van Wonderbos, Parys.....	Theo. Rood & Kie., Lesliestraat 18 (Posbus 79), Vereeniging.
1770/60	van Vuuren, Ellie Johanna (gebore van Vuuren), weduwee, van Luckhoff	Olivier & Havenga, Posbus 1, Fauresmith, g.g. Eksekuteur Datief.
1361/61	Lategan, Johannes Hendrik, en nagelate eggenote Ella Philipina Lategan (gebore Nortje)	Du Randt, Louw & Rabie, Posbus 110, Kroonstad.
1436/61	Griesel, Johan David, p/a S.A. Spoorweë, Theunissen.....	S. P. Strydom & Naude, Posbus 34, Theunissen.
1478/61	van Niekerk, Jacoba Jacomina (gebore Erasmus), van Josiastraat 86, Odendaalsrus	Strydom & Van der Watt, Posbus 36, Odendaalsrus.
1434/61	Venter, Maria Cornelia Elizabeth (gebore Potgieter), weduwee, van Thaba Nchu	Faustmann & Paver, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 13, Thaba Nchu.
1482/61	Engelbrecht, Schalk Pieter Charles, getroud binne gemeenskap van goedere met Petronella Cornelia Johanna Engelbrecht (gebore Verster)	Malherbe, Brand & Venter, Prokureurs vir die Eksekuteurs Testamentêr, Rouxstraat 20 (Posbus 14), Bethulie, O.V.S.
1182/60	Poultney, Catharina Margaret (born Mundell), widow, c/o Lancers Inn, Maseru, Basutoland	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
1441/61	Rabe, Johannes Jacobus, rustende boer, van Kerkstraat 11, Lindley, en nagelate eggenote Susanna Petronella Rabe (gebore Roos)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1433/61	Sephton, Ernest, farmer, of “Donkerpoort”, District of Marquard, and surviving spouse, Constance Sephton	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agents for Executrix Testamentary.
1470/61	Theunis Louis Botha, en nagelate eggenote Helena Catharina Botha (gebore Jacobs), van Plot Regina, Distrik Kroonstad	J. C. Muller, Algemene Bestuurder, Kroonstadse Eksekuteurs-kamer en Trustmaatskappy, Beperk, Posbus 128, Kroonstad, Agent vir Eksekutrisse.
1418/61	Prinsloo, Ellie Sophia (gebore Brink), en oorblywende eggenoot Pieter Johannes Jacobus Prinsloo, van Ladybrand	L. du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand.
1377/61	Cross, Gertrude Elise (born Leslie), and surviving spouse, John Midgley Cross, farmer, of Barberton, District of Senekal, O.F.S.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
—	Human, Petrus Gerhardus, rustende boer, van „Tevrede”, Pk. Tweeling, en nagelate eggenote Anna Susanna Human	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
835/61	du Plessis, Willem Hermanus, en nagelate eggenote Elizabeth Magritha Hermina du Plessis (gebore van Coller)	R. ver Loren van Themaat, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Stuartstraat 46 (Posbus 182), Harrismith.
1372/61	Jansen van Rensburg, Rudolf Johannes, afgetrede boer, van Vrede, Distrik Bothaville	P. v. Z. Aucamp & Kie., Presidentstraat 44 (Posbus 11), Bothaville, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr. 21 dae.
1462/61	Jacoba Sophia van Blerk (gebore Enslin), weduwee, in lewe woonagtig te Tygerkloof, Distrik Bethlehem	Loubser & Peach, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Rouxstraat 34A (Posbus 264), Bethlehem, O.V.S.
1440/61	Boshoff, Daniel Jacobus, en langsewende eggenote Petronella Catharina Boshoff, van Damfontein, Senekal	Visser & Kie., Prokureurs vir Eksekutrisse, Posbus 49, Senekal.
1430/61	Uys, Isabella Johanna Margaretha (gebore Botha), weduwee, van Van der Lingestraat 49, Kroonstad	Lourens R. Botha, Posbus 11, Kroonstad.
1327/61	Steenkamp, Anna Maria Margaretha Petronella (gebore Hall), weduwee, van Erfenis, Pk. Wesselsbron	Coetzer & Pretorius, Posbus 10, Wesselsbron, Agente vir Eksekuteur Datief.
1438/61	Opperman, Willem Abraham, van Bruinelaan 38, Odendaalsrus	Pieter Michiel Claassen, Rautenbachgebou, Kerkstraat (Posbus 247), Odendaalsrus, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr.
1535/61	Fourie, Gert Cornelius Strydom.....	Chris. de Wet & Seun, Prokureurs vir Eksekuteurs, Posbus 237, Bloemfontein.
1490/61	Botha, Hendrik Nicolaas, wewenaar, van Collinsweg 3, Bloemfontein	J. G. Kriek & Cloete, Posbus 299, Bloemfontein, g.g. Eksekuteur Testamentêr.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

2175/61	King, Joseph William, lecturer, of Struben House, Rhodes University, Grahamstown, who died at Grahamstown on 11th October, 1961	Dold & Stone, Attorneys for Executrix Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
1696/61	Herholdt, Stephanus Johannes, in lewe 'n sakeman, van Meintjesstraat 52, Middelburg, K.P., wat op 1 September 1961 oorlede is	D. P. du Plessis, Sekretaris, Die Middelburg Trust, Posbus 48, Middelburg, K.P.
2165/61	Domoney, Mary Ann, widow, in her lifetime, of 13 Balmoral Road, Vincent, who died at East London on 4th October, 1961	Dallas & Lewis, Attorneys for Executor Testamentary, First Floor, Colosseum Building, Oxford Street, East London.
1753/61	Diplock, Lilian Ada (born Richardson).....	Hugh White, c/o John C. Blakeway & Leppan, York Road, Umtata, C.P., Executor Datief.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.
2113/61	Human, Catherina Elizabeth (born Gouws, formerly Muller), of 14 Whites Avenue, Abbotsford, East London, who died on 23 August, 1961, and surviving spouse, Gerhardus Philippus Human	Norton, Gale & Kingon, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, Oxford Street, East London.
1005/61	Whitting, David (also known as David Daniel Whitting), of 66 Ferreira Street, Schauder Township, Port Elizabeth, who died on 7th April, 1961	Colin Robert Jankelowitz, c/o Noach, Jankelowitz & Zartz, 20 Lowcliffe House Main Street, Port Elizabeth. 14 days.
1974/61	Pietersen, Christiaan Frederik, afgetrede plaasboer, van Ryneveldplein 2, Graaff-Reinet	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1118, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.
1929/61	Bridgeford, Jessie McDonald (born Ririe), widow, of 22 Leopold Street, King William's Town, who died on 11th September, 1961	Squire, Smith & Laurie, Attorneys for the Executor Testamentary.
2144/61	Olivier, Susanna Catharina, who died at Elliot on 3rd September, 1961, and surviving spouse, Pieter Cornelius Olivier	H. B. Dampier, Elliot.
1991/61	Mardon, Sarah Anne (born Hill), nurse, of St. James Court, St. James Road, East London, who died on 23rd March, 1961	Wilfrid Charlton Reid, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Master's Representative. 14 days.
2089/61	Dingana, Annie, widow, who died at Port Elizabeth on 18th August, 1961	A. W. Pudney & Son, P.O. Box 253, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
2187/61	Smit, Johannes Francois, who died at Uitenhage on 9th October, 1961	A. W. Pudney & Son, P.O. Box 253, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
2126/61	Kutcher, John William, pensioner, of 10 Rugby Street, Sydenham, Port Elizabeth, who died on 24th September, 1961, and surviving spouse, Francina Jacoba Kutcher (born van der Walt)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
2148/61	Mary Ann McWilliams, unmarried, of Port Elizabeth, who died on 4th October, 1961	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
1880/61	Touyz, Joseph, of 37 Union Avenue, East London, and surviving spouse, Mary Touyz (born Horwitz)	Abraham Kaplan & Max Segall, Executors Dative, c/o P.O. Box 183, East London.
2135/61	Enid Audrey Hutton Reid (born Tidbury), of 108 Alexandra Road, King William's Town, who died on 25th September, 1961	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
2171/61	Frederick Duncan Struan Robertson, of P.O. Berlin, C.P., who died on 13th August, 1961, at Queenstown	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executors Testamentary.
1744/61	Norman Richardson Blazey, of 1A Alfred Road, Vincent, East London, who died on 5th October, 1961, and surviving spouse, Daphne Ida Blazey (born Sumner)	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
2121/61	Alfred Peter Robertson Johnston, of Salisbury Private Hotel, Rhodes Street, East London, who died on 6th October, 1961	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
1615/61	van Wyk, Barend Jacobus.....	J. A. Yazbek & Company, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 577, East London.
586/61	Xhallie, Sam, of 284 Congregational Street, Cradock.....	Dawes Johannes Mapekula, 121 Lwana Street, Cradock.
2167/61	Pelzer, Gert Petrus, afgetrede boer, van Killarney, Afdeling Maclear, wat op 3 Oktober 1961 oorlede is	J. R. Wade, Prokureur vir die Boedel, Posbus 10, Maclear.
2169/61	du Preez, Carolina Elizabeth (gebore Botha), wat op 5 Oktober 1961 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Hendrik du Preez, tuinier, van Murraysburg	J. M. Kuhn, Prokureur vir Boedel, Posbus 315, Murraysburg.
371/61	Peters, Arjana (also known as Mary Ann Peterson or Mary Ann Pieterse) (born Leylander), of 52 Seringa Road, Fairview, Port Elizabeth	P. W. Harvey & Company, P.O. Box 451, Port Elizabeth.
1544/61	Whittall, Emma Emilie Friedrike (Friederike) (also known as Emma Emelie Fredrika or Emmaline Frederika) (born Paper, formerly Knight), widow, of 9 Durban Street, King William's Town, who died on 26th July, 1961	Squire, Smith & Laurie, Attorneys for Executor Testamentary, 44 Taylor Street, King William's Town.
2191/61	May, Andrew, of 24 Albany Road, Grahamstown.....	H. Gordon Levy, Master's Representative, 111 High Street, Grahamstown. 14 days.
2119/61	Smith, Alexander, of 5 Seaforth Road, Vincent, East London, who died on 7th September, 1961, and surviving spouse, Josina Dorothea Smith (born Schutz, formerly Townsley)	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, East London, Executor Testamentary.
2210/61	Derman, Emily Dorothy (born Whale), widow, of Queenstown, who died on 20th August, 1961	Elliott Brothers, P.O. Box 35, Queenstown, Attorneys for Executor Testamentary.
2034/61	Sanders, Edith Margaret (born Baker, formerly Baker), widow	Zackon & Zackon, Attorneys for Executor Testamentary, Fourth Floor, Mutual Building, Oxford Street, East London.
1833/61	Briant, James, of Settler's Hospital, Grahamstown, who died at Grahamstown on 11th August, 1961	I. Katz, 407-409 Capitol Building, Adderley Street, Port Elizabeth. 14 days.
2124/61	Wilson, Georgina Clayton (born Burbidge), housewife, of 34 Mount Road, Port Elizabeth, who died in Kimberley on 18th September, 1961	Lawson Brown, Wiggett & Hutton, Fourth Floor, J.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.
2160/61	Bryce, Frances Isabella (born Garven), widow, who died on 29th September, 1961	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.
2201/61	Orsmond, Everet George, attorney, of 22 St. Mark's Road, East London, who died at East London on 14th October, 1961	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executors Testamentary.
2166/61	Templar, Stanley Francis, of East London, who died at Queenstown on 10th October, 1961	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, 15 Terminus Street, East London.
1866/61	Campbell, William Morris Hall, of 69 Blakeway Road, Umtata, who died on 31st August, 1961	Eyles, Wardlaw & Walker, P.O. Box 38, Umtata, Agents for the Executors.
2096/61	Durham, Patrick Robertson, of The Haven, District of Elliotdale, who died on 15th September, 1961	Meaker & Holmes, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 16, Elliotdale.
1770/61	Phillips, Hester Emily, of Sunnyside, Birds River, who died on 31st July, 1961	Elliott Brothers, P.O. Box 61, Queenstown, Attorneys for Executor Dative.
2094/61	Goldstein, Frances (also known as Nora Frances) (born Moore), of "Ivy Lodge", Cradock Street, Graaff-Reinet, who died on 26th September, 1961	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Company, Limited, First Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
2157/61	Richardson, Oda Berril Montefiore (described in the Will as Montefiore Richardson), of "Somerset Lodge", 104 Park Drive, Port Elizabeth, who died on 5th October, 1961	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Company, Limited, First Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.
—	Wilson, Albert Henry, retired jeweller, of 49 Parliament Street, Port Elizabeth, who died there on 9th October, 1961, and surviving spouse, Elizabeth Jane Wilson (born Whitford)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
1826/61	Barker, Arthur Charles, who died at Port Elizabeth on 27th August, 1961, and surviving spouse, Maude Catherine Barker (born Williams)	Walter Solomon, Attorney for Executrix Testamentary, 501-505 N.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth.
2127/61	Clemence, Edwin William, who died on 30th September, 1961	J. L. Toole, Secretary, Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Company, Limited, 15 Britannia Street, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
2125/61	Peel, Michael, who died on 26th September, 1961, and surviving spouse, Letitia Elizabeth Peel (born Gilbe), of 19 Fettes Road, Port Elizabeth	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Building, Main Street, Port Elizabeth.
1589/61	Lagardien, Fagardien, who died at Port Elizabeth on 14th April, 1961	Walter Solomon, Attorney for Executor Dative, 501-505 N.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth.
1872/61	Buckley, Frederick Arthur, pensioner, of 3 Richmond Court, St. Matthew's Road, East London, C.P., who died on 25th August, 1961, and surviving spouse, Alice Glen Buckley (born Leary)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 189, East London, C.P., Executor Testamentary.
1720/61	Viljoen, Maria Magdalena, van New Indwe Hotel, Indwe....	R. P. Oelofse, Greystraat (Posbus 30), Dordrecht. (Meesters-vertegenwoordiger in terme van Artikel 65 (1) van Wet No. 24 van 1931.) 14 dae.
1578/61	Horn, Charlotte Alice (born Steers), widow, of 203 Main Road, Walmer, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 25th July, 1961	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company, of Port Elizabeth, Limited, Agent for Executrix Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth.
921/61	Makendla, Enock (also known as Enoch), c/o Industex, Limited, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 14th April, 1961	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Dative, Natal Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.
1832/61	Faku, Annie, widow, of 10 Q Street, Grahamstown, who died on 21st June, 1961	M. E. C. Rushmere, 119 High Street, Grahamstown, Master's Representative. 14 days.
2083/61	Bouwer, Elizabeth Mary (born Koch), housewife, of 13 Ayliff Street, Grahamstown, who died on 3rd October, 1961	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
1904/61	Clarke, Jacobus, school teacher, of 4 Barry Street, Sidwell, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 20th August, 1961, and surviving spouse, Irene Kathleen Clarke (born Hoffman)	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix Dative, Guardian Building, 30 Main Street (P.O. Box 45), Port Elizabeth.
2090/61	Erasmus, Hendrik Stephanus.....	Alfred Markman, Cohen & Van der Linde, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Martian House 301, Strandstraat, Port Elizabeth.
2161/61	Beech, Annie Louise (born Robertson), widow, who died on 6th October, 1961	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.
1878/61	Aucamp, Louis Johannes, van hoek van Coetzee- en Presidentstraat, Steynsburg, K.P.	Anna Elizabeth Aucamp, hoek van Coetzee- en Presidentstraat, Steynsburg, K.P.
2022/61	Bain, Johannes Stephanus, vragmotorbestuurder, van Amsterdamplein, naby Coega, Distrik Port Elizabeth, wat op 15 Maart 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Bain (gebore Grassman)	Johanna Elizabeth Bain, Eksekutrisse Testamentêr, Pk. Coega, Distrik Port Elizabeth.

ESTATES AND COMPANIES PLACED UNDER SEQUESTRATION OR IN LIQUIDATION PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by Masters of the Supreme Courts of South Africa that the Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule, have been placed under sequestration or in liquidation provisionally by order of the Supreme Courts as therein set forth.

BOEDEL EN MAATSKAPPY WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF IN LIKWIDASIE GEPLAAS IS.

Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3), van die Maatskappyywet, 1926, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika kennis gegee dat die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, voorlopig gesekwestreer of in likwidasië geplaas is op las van die Hooggeregshowe soos daarin uiteengesit.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM NO. 1.—VORM NO. 1.

No. of Estate/Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/ Maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Upon the Application of. Op die Aansoek van.
B. 84/61	Joseph Fisher, trading as Jaydee Distributors, clothing manufacturers and distributors, of Gaiety Buildings, Princess Street, Port Elizabeth	17/10/61, Port Elizabeth Circuit Local	Charmore Knitting Mills (Proprietary), Limited.
C. 39/61	Banana Importers (Proprietary), Limited, carrying on business at 10 Downing Street, Port Elizabeth, as wholesale fresh and dried fruit merchants, and having its registered office at 10 Downing Street, Port Elizabeth	17/10/61, Port Elizabeth Circuit Local	Low Chong Low Kum.
C. 38/61	Rite Motors (Proprietary), Limited, having its registered office at 27-29 Grahamstown Road, Port Elizabeth	17/10/61, Port Elizabeth Circuit Local	The Company.
1389	Chemical Application Services (Pty.), Ltd.....	18/10/61, Natal Provincial.....	L. J. T. Crowe, H. J. M. Comins, C. A. Hill and R. D. J. Barnes.
1390	Dalton Hotel (Pty.), Ltd. (under Provisional Judicial Management)	18/10/61, Natal Provincial.....	Guy and Jackson (Pty.), Ltd.
X. 130/61	Daniel Swanepoel, 'n boukontraakteur, van Fisherstraat 30, Bethlehem, O.V.S.	16/10/61, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Maritz Theron.
X. 129/61	Johannes Stephanus Marais, 'n boer, van Mesfontein, in die Distrik Lindley	19/10/61, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Hendrik Christoffel Marais.

No. of Estate/Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. <i>Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.</i>	Upon the Application of. <i>Op die Aansoek van.</i>
X. 128/61	Stephanus Jacobus Prinsloo, 'n werknemer van die Sasolfabriek, en woonagtig te President Hoffmannstraat 42, Sasolburg, O.V.S.	19/10/61, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Benjamin Josef Heyns.
C.A. 1392	Homewares (Pty.), Ltd.	20/10/61, Durban and Coast Local	K. Haribhai & Sons (Pty.), Ltd.
C.A. 1394	Vend-Rite Corporation, S.A. (Pty.), Ltd. (under Provisional Judicial Management)	20/10/61, Durban and Coast Local	Alastair Frederick Brooks.
C.A. 1383	Zulu Coal Company (Proprietary), Limited (under Provisional Judicial Management)	20/10/61, Durban and Coast Local	Discharged.
5590	Ramgobind Jahawar.	19/10/61, Natal Provincial.	Harpaul Seethal.
C.A. 1394	I. Rosenbach & Co. (Pty.), Ltd. (under Judicial Management)	20/10/61, Durban and Coast Local	The Trustees of Human Trust, No. 27/1941.
5588	Lutchman Bhana.	20/10/61, Durban and Coast Local	P. T. C. Thorne, N.O.
C.A. 1391	Pastellides Investments (Pty.), Ltd.	20/10/61, Durban and Coast Local	John Pastellides.
C.A. 1393	Morris Taxi Services (Pty.), Ltd.	20/10/61, Durban and Coast Local	Shell South Africa (Pty.), Ltd.
C.A. 1378	Minni Stores (Pty.), Ltd.	19/10/61, Natal Provincial.	Canadian Car Company.
5589	Nanalall V. Padia.	20/10/61, Durban and Coast Local	Makan Govind.
B. 76/61	Lydia Elizabeth Lerm, married out of community of property to Charl Jacobus Lerm, a public trader, who carried on a general dealer's business, at Newlands Road, Kirkwood, in the District of Uitenhage, Cape Province	19/10/61, Eastern Cape.	A. M. Lockhat.
K.I. 24/61	Cornelius Jacobus Faber, trading as Fabers Butchery, at Douglas	19/10/61, Griqualand West Local	James Higgs.
11252	Shaik Alli, a general dealer, carrying on business at cor. of Third Avenue and Voel Street, Belgravia Estate, Athlone, Cape	24/10/61, Cape of Good Hope Provincial	Prospect Trading Company (Pty.), Ltd.
11253	Ferdinand van Niekerk, a farmer and businessman, of Sedgfield, Knysna, Cape Province	25/10/61, Cape of Good Hope Provincial	Christopher Clement Gie Steytler, Assistant Secretary of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company, Limited, and the duly authorised agent and representative of Winifred Dormehl (born Creighton), widow.
11254	Edward William Duckworth, a waterbore contractor, of 327 Voortrekker Street, Ceres	27/10/61, Cape of Good Hope Provincial	Lloyds & Company (South Africa), Limited.
B. 81/61	Hermanus Wilhelm Johannes Lombard, of Karreedouw, District of Humansdorp	12/10/61, Eastern Cape.	Dirk Uys de Vos.
C. 538/61	Sergio Mezgec, trading as Sergio's Continental Snack Bar, at cor. of Fourth Street, and Second Avenue, Booyens Reserve, Johannesburg	26/9/61, Witwatersrand Local.	Negotiable Finance and Discount Corporation (Pty.), Limited.
C. 572/61	Ivor Cecil Phillips, c/o Wizard Dry Cleaners (Pty.), Limited, Wizard Street, Germiston	17/10/61, Witwatersrand Local.	Midrand Investments (Pty.), Ltd.
C.A. 409/61	Randburg Estates Company (Pty.), Limited, with registered office at Second Floor, Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg, and carrying on business as estate agents at 279 High Street, Ferndale, Randburg	17/10/61, Transvaal Provincial.	Lawmark Investments (Pty.), Limited.
C. 558/61	Mrs. A. Poehisen, married out of community of property with the exclusion of the marital power to Heinrich Poehisen, trading as Rose Café, at 272 Louis Botha Avenue, Johannesburg	9/10/61, Witwatersrand Local.	Legal Trust Corporation (Pty.), Limited.
C.A. 404/61	U-Save (Pty.), Limited, with registered office at 4 Sauer's Building, cor. of Market and Loveday Streets, Johannesburg	11/10/61, Witwatersrand Local.	Legal Trust Corporation (Pty.), Limited.
C.A. 415/61	Matthee & Smit (Proprietary), Limited, having its registered head office at 403 Transvalia Building, Central Street, Pretoria	24/10/61, Transvaal Provincial.	Amalgamated Hardware & Timber (Pty.), Limited.
C. 577/61	Essop Ebrahim Talia, trading as Nana's Cash Store, at 30 Eleventh Street, Vrededorp, Johannesburg	24/10/61, Witwatersrand Local.	Magan Makan, trading as Macks Shoe Bazaar.
C. 562/61	Thomas John Hawkey, of 36 Second Road, Kew, Johannesburg	17/10/61, Witwatersrand Local.	Splendor Trading Co. (Pty.), Ltd.
C. 545/61	Ahamad Adam Dhorat, of 246 Jules Street, Belgravia, Johannesburg	3/10/61, Witwatersrand Local.	Ismail Adam Seedat.
C. 583/61	Frederick Brian Imrie, a bricklayer, of 173 Seventh Street, Homestead, Apple Orchards, District of Evaton, Transvaal	23/10/61, Transvaal Provincial.	Eva Murray.
C. 584/61	J. W. Dreyer, who resides at Holfontein, P.O. Biesjesvlei	24/10/61, Transvaal Provincial.	Lichtenburg Garage (Pty.), Limited.
C. 413/61	Anchor Engineering (Pty.), Limited, with registered office at Fifth Street, Wynberg, Johannesburg	17/10/61, Witwatersrand Local.	Legal Trust Corporation (Pty.), Limited.
C. 573/61	Booyens, trading as Cilnette Café, at 662 Ontdekkers Road, Delarey, District of Roodepoort	17/10/61, Witwatersrand Local.	Accurist (Pty.), Limited.
C. 571/61	Antonio Ferreira, c/o New Langerman Fruiterers, 47 Geldenhuis Road, Malvern East, District of Germiston	17/10/61, Witwatersrand Local.	Manuel Ferreira.
C.A. 405/61	Frankrand Motors (Pty.), Limited, with registered office at cor. of Main Reef Road and Northways, Randfontein, Transvaal	11/10/61, Witwatersrand Local.	Bank Tyre & Retreading Co. (Pty.), Limited.
C. 559/61	Johannes Petrus Wessel Groenewald, of 16 Lieman Road, Princess, District of Roodepoort	11/10/61, Witwatersrand Local.	Marthinus Petrus Jansen van Vuuren.
C.A. 411/61	Hotel Tilsim (1956) (Pty.), Limited, carrying on business as The White Horse Hotel, cor. of Church nad du Toit Street, Pretoria, and having its registered office c/o Levitt Kirson Gross & Co., of Second Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg	17/9/61, Transvaal Provincial.	Laurence Davnay Vinne.
C. 541/61	Samuel Esra, carrying on business in co-partnership with Maurice Frank, as Jackmore Motors, at 5 Village Road, Selby, Johannesburg	3/10/61, Witwatersrand Local.	Furaty (Pty.), Limited.

No. of Estate/Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. <i>Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.</i>	Upon the Application of. <i>Op die Aansoek van.</i>
C. 542/61	Maurice Frank, carrying on business in co-partnership with Samuel Esra, at 5 Village Road, Selby, Johannesburg	3/10/61, Witwatersrand Local . . .	Furaty (Pty.), Limited.
398/61	Boland Bandeversolings Maatskappy (Eiendoms), Beperk, with registered office at 84 Lanham Street, Bronkhorstspuit	11/10/61, Transvaal Provincial..	United States Rubber Co. (South Africa) (Proprietary), Limited.
C. 552/61	Louis Francois Ewald Esselen, a farmer, of the farm Krellingspost, District of Brits, and presently residing at 239 Domi Avenue, Clubview, District of Pretoria	11/10/61, Transvaal Provincial. . .	Jacob van der Walt.
C. 548/61	G. P. van der Merwe, a general dealer, carrying on business under the style of Uitsig Algemene Handelaars, at 267 Irvine Avenue, Mountain View, Pretoria, and also under the style of Hester's Kontant Winkel, at 450 Karel Trichardt Street, Pretoria	3/10/61, Transvaal Provincial. . . .	Ruto Flour Mills (Pty.), Ltd.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS IN SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES IN LIQUIDATION OR UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed under Sequestration or in Liquidation or under Judicial Management by Order of the Supreme Court as therein set forth, Masters of the Supreme Courts of South Africa hereby give notice, pursuant to section *seventeen*, sub-section (4) and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3), and section *one hundred and twenty-five*, sub-section (1), and section *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of Creditors or/and Contributories or Members will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims and for the election of Trustees, Liquidators, or Judicial Managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE IN GESEKWESTREERDE BOEDEL, MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGETELIKE BESTUUR.

Nademaal die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, gesekwestreer of in likwidatie of onder geregetelike bestuur geplaas is op las van die Hooggeregshowe, soos daarin uiteengesit, so word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika, ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4) en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) en artikel *honderdvijf-en-twintig*, subartikel (1) en artikel *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van Skuldeisers, Kontribuante of Lede in genoemde Boedels en Maatskappye gehou sal word op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van Kurators, Likwidateurs of Geregetelike Bestuurders, na gelang van die gevalle.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM NO. 2.—VORM NO. 2.

No. of Estate/Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. <i>Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.</i>	Date, Hour and Place of Meeting. <i>Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.</i>
C. 36/61	Italian Metal Craftsmen (Pty.), Ltd., having its registered office at 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth, and carrying on business as metal craftsmen, at 14 Foley Street, Korsten, Port Elizabeth	17/10/61, Port Elizabeth Circuit Local	17/11/61, 2 p.m., Port Elizabeth.
C. 31/61	Kempston Road Service Station (Pty.), Ltd., having its registered office at 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	17/10/61, Port Elizabeth Circuit Local	17/11/61, 2 p.m., Port Elizabeth.
5573	Gedaliah Kozinsky Rosenbach	13/10/61, Durban and Coast Local	16/11/61, 9 a.m., Durban.
X. 117/61	Renier Janse Lourens, a farmer, carrying on business on the farm Swartkoppies, in the District of Frankfort, in the O.F.S.	19/10/61, Orange Free State Provincial	16/11/61, 10 a.m., Frankfort.
C.A. 34/61	Discol (Eiendoms), Beperk, 'n maatskappy behoortlik geregistreer met beperkte verantwoordelikheid ooreenkomstig die wette van die Republiek van S.A., met geregistreerde hoofkantoor te Bethlehem, waar dit handel drywe as algemene handelaars en verspreiders van olieprodukte	12/10/61, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	15/11/61, 9.30 vm., Bethlehem.
X. 98/61	George William Mackay, proprietor of the Sarie Marais Hotel, situate on Erven Nos. 443, 445 and 447, Reddersburg, O.F.S.	19/10/61, Orange Free State Provincial	17/11/61, 10 a.m., Reddersburg.
C.A. 1379	Isipingo Beach Garage (Pty.), Ltd.	29/9/61, Durban and Coast Local	16/11/61, 9 a.m., Durban.
C.A. 1382	Klipin Estates (Pty.), Ltd.	20/10/61, Durban and Coast Local	16/11/61, 9 a.m., Durban.
5581	Nicolas Tomazos	20/10/61, Durban and Coast Local	16/11/61, 9 a.m., Durban.
5591	Alexander Buchanan Wilson	25/10/61, Natal Provincial	17/11/61, 10 a.m., Pietermaritzburg.
C.A. 1384	Magnet Agencies (Pty.), Ltd.	18/10/61, Natal Provincial	16/11/61, 10 a.m., Port Shepstone.
B. 75/61	Georgina Mitchell (born van der Watt), of 24 Botha Street, Despatch, District of Uitenhage, and formerly trading as Springbok Algemene Handelaars	19/10/61, Eastern Cape	15/11/61, 10 a.m., Uitenhage.
B. 78/61	Jacob Casper Holzmuizen, residing at Mount Frere, and formerly carrying on business as a garage proprietor, at Mount Frere, under the style of Mount Frere Motors	19/10/61, Eastern Cape	17/11/61, 10 a.m., Mount Frere.
B. 62/61	Johannes Hendrik Coetsee, a general dealer, residing at Venterstad, Cape Province, and trading at Kruger Street, Venterstad, under the style of J. H. Coetsee	19/10/61, Eastern Cape	15/11/61, 10 a.m., Venterstad.

No. of Estate/Company. No. van Boedel/Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Date, Hour and Place of Meeting. Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.
K.I. 22/61	David Johannes Phillipus Jonker, a farmer, of Plot No. 2 GX 4, Pokwani	19/10/61, Griqualand West Local	16/11/61, 10 a.m., Hartswater.
K.I. 23/61	Melville Oosthuizen, handeldrywende as 'n algemene handelaar, onder die naam van Paddon Handelaars, op die plaas Paddon, in die Vryburg Distrik	19/10/61, Griekwaland-Wes Plaaslike	14/11/61, 10 vm., Vryburg.
11224	Abraham Isaac Hoffman, who carries on business as an electrical contractor, under the style of Hoffman's Electrical Company, at 104 Castle Street, Cape Town	26/10/61, Cape of Good Hope Provincial	17/11/61, 10 a.m., Cape Town.
11231	Christoffel Johannes Grobler, of 7 Ventnor Street, Muizenberg, Cape, and Stanley Ninow, of 16 Hofmeyr Street, Gardens, Cape Town, and carrying on business in partnership as Grobler & Ninow, and trading as Albion Commercial Agencies, general dealers, of 320 and 322 Albert Road, Woodstock, Cape	25/10/61, Cape of Good Hope Provincial	17/11/61, 10 a.m., Cape Town.
11232	Christoffel Johannes Grobler, of 7 Ventnor Road, Muizenberg, Cape, and carrying on business in partnership as Grobler & Ninow, and trading as Albion Commercial Agencies, general dealers, of 320 and 322 Albert Road, Woodstock, Cape	25/10/61, Cape of Good Hope Provincial	17/11/61, 10 a.m., Cape Town.
11233	Stanley Ninow, of 16 Hofmeyr Street, Gardens, Cape Town, and carrying on business in partnership as Grobler & Ninow, and trading as Albion Commercial Agencies, general dealers, of 320 and 322 Albert Road, Woodstock, Cape	25/10/61, Cape of Good Hope Provincial	17/11/61, 10 a.m., Cape Town.
11240	Ada Golda Cohen (born Herison) (married out of community of property to Sam Cohen), carrying on a retail furniture and general dealer's business, under the style or title of Home Furnishers, at 65 Plein Street, Cape Town	24/10/61, Cape of Good Hope Provincial	17/11/61, 10 a.m., Cape Town.
11246	Marie Joseph Louis Gabriel Maingard, c/o Flamingo Restaurant (Proprietary), Limited, 35 Long Street, Cape Town	25/10/61, Cape of Good Hope Provincial	17/11/61, 10 a.m., Cape Town.
C. 2076	O.V.H. (Proprietary), Limited, carrying on the business of hotel proprietor, at the Ocean View Hotel, Hermanus, Cape, where it has its registered office	26/10/61, Cape of Good Hope Provincial	15/11/61, 10 a.m., Hermanus.
C.A. 382/61	South African Druggists, Limited (under judicial management), with registered office at Seventh Floor, Zambesi House, 44 Von Weilligh Street, Johannesburg	30/9/61, Witwatersrand Local....	15/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 538/61	Sergio Mezgec, trading as Sergio's Continental Snack Bar, at cor. of Fourth Street, and Second Avenue, Booyens Reserve, Johannesburg	26/9/61, Witwatersrand Local....	15/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 528/61	Hans August Gottlieb Schulz, a cartage contractor, formerly trading under the style of Schulz's Transport, at 143 Walter Avenue, Waverley, Pretoria	17/10/61, Transvaal Provincial...	17/11/61, 10 a.m., Pretoria.
C. 551/61	Marie Elizabeth Duminy (born Pieterse), married out of community of property to F. R. Duminy, of c/o Carnies Store, Magnet Heights, via Lydenburg, Transvaal	11/10/61, Transvaal Provincial..	14/11/61, 9.30 a.m., Lydenburg.
C. 499/61	George Frederick Wilke, of 26 First Avenue, Westdene, Johannesburg	5/9/61, Witwatersrand Local....	15/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 473/61	Karl Miller, of 15 Raglan Street, Sydenham, Johannesburg	29/9/61, Witwatersrand Local....	15/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 559/61	Jacobus Petrus Wessel Groenewald, of 16 Lieman Road, Princess, District of Roodepoort	11/10/61, Witwatersrand Local...	15/11/61, 9 a.m., Roodepoort.
C. 536/61	Petrus Johannes du Plessis, voorheen van Vikingweg 41 Valhalla, Pretoria, en tans van Continental Hotel, Visagiestraat, Pretoria	26/9/61, Transvaalse Provinsiale	17/11/61, 10 vm., Pretoria.
C. 561/61	Philip Krasin, of 82 Twelfth Avenue, Sydenham, Johannesburg	11/10/61, Witwatersrand Local...	15/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 544/61	Hyman Cohen, of 46 Jauncey Street, Highlands North, Johannesburg	3/10/61, Witwatersrand Local....	15/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 225/61	Horseshoe Metals & Alloys (Pty.), Ltd., with registered office at 131 Booyens Road, Booyens, Johannesburg	6/6/61, Witwatersrand Local....	15/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 249/61	Fabric Centre (Pty.), Ltd., with registered office at Ninth Floor, G.B. Centre, Smal Street, Johannesburg	20/6/61, Witwatersrand Local....	15/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 366/61	Good Hope Metals (Pty.), Ltd., with registered office at 622 J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg	12/9/61, Witwatersrand Local....	15/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 375/61	Hillbrow Wholesale Supply Co. (Pty.), Ltd., with registered office at 75 Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg	19/9/61, Witwatersrand Local....	15/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 547/61	Johannes Christiaan Berg, a farmer, of 16 Cochrane Street, Ventersdorp, Transvaal	3/10/61, Transvaal Provincial....	15/11/61, 9.30 a.m., Ventersdorp.
C. 552/61	Louis Francois Ewald Esselen, a farmer, of the farm Krelingspost, District of Brits, and presently residing at 239 Domi Avenue, Clubview, Pretoria	11/10/61, Transvaal Provincial..	17/11/61, 10 a.m., Pretoria.
C. 447/61	Jacobus Johannes Bosman, a building contractor, who formerly resided at 51 Kitchener Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, and who is now at Flat No. 28, Graylands Hostel, Perth, Western Australia	22/8/61, Witwatersrand Local....	15/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 550/61	Osman Khan, trading as O.K. Stores, at 23A Fourteenth Street, Vrededorp, Johannesburg	6/10/61, Witwatersrand Local....	15/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 25537	J. L. Badenhorst, a building contractor, formerly of 89 Danie Theron Street, Pretoria North, 106 General Beyers Street, Pretoria North, and presently of 14 Aletta Street, Brits	5/12/57, Transvaal Provincial....	15/11/61, 9.30 a.m., Brits.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section fifty-six, sub-section (3), section seventy-seven, and section forty, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936, and section one hundred and twenty-nine of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Liquidators, as the case may be, and that the Persons indebted to the Estates or Companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Further, that meetings of Creditors or/and Contributors will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the Estates or Companies, for the purpose of receiving the Trustees' or Liquidators' reports as to the affairs and conditions of the Estates or Companies and of giving the Trustees or Liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the Estates or Companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel ses-en-veertig, subartikel (3), artikel sewe-en-sewentig, en artikel veertig, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936 en artikel honderd nege-en-twintig van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Persone in onderstaande Bylae vermeld, as Kurators of Likwidauteurs benoem is, na gelang van die gevalle en dat die Persone wat aan die Boedels of Maatskappe geld skuld die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde Kurators of Likwidauteurs moet betaal.

Voorts, dat by eenkomste van Skuldeisers of/en Kontribuanten in genoemde Boedels of Maatskappe op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, gehou sal word vir die bewys van vordering teen die Boedels of Maatskappe, vir die ontvangs van die verslae van die Kurators of Likwidauteurs omtrent die aangeleenthede en die state van die Boedels of Maatskappe, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurators en Likwidauteurs betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedels of Maatskappe behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 3.—VORM No. 3.

No. of Estate/Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Name and Address of Trustee or Liquidator. Naam en Adres van Kurator of Likwidauteur.	Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be paid, if this is not to be done forthwith. Datum, Uur en Plek van Byeenkoms en Tydperk waarin Skuld betaalbaar is indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.
C. 364/61	Mouhsin Vehbi, formerly of 607 Concordia Flats, Abel Road, Berea, Johannesburg	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Company, P.O. Box 4986, Johannesburg	15/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 426/61	Nethiananthan Arangasen, of 101 Jeppe Street, Johannesburg	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Company, P.O. Box 4986, Johannesburg	15/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 353/61	Maxted Gerald James Giddey, of c/o Union Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd., cor. of Market and Lower Page Streets, Jeppe, Johannesburg	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Company, P.O. Box 4986, Johannesburg	15/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 423/61	Late Cecil Alexander Buckle, of Groblersdal.....	F. R. St. J. Acton, P.O. Box 72, Pretoria	24/11/61, 10 a.m., Pretoria.
B. 58/61	Arnold Franklin.....	Max Katz, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	17/11/61, 2 p.m., Port Elizabeth.
11189	Allie Mohamed, a general dealer, carrying on business as Kenston Bridge Stores, of Fourth Avenue, Kensington, and as A. Mohamed, at cor. of Eleventh Avenue and Voortrekker Road, Woltemade, C.P.	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town	17/11/61, 10 a.m., Cape Town.
B. 37/61	Petronella Maria Ungerer.....	Max Katz, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	17/11/61, 2 p.m., Port Elizabeth.
C. 430/61	J. Karam, trading as Welcome Cash Store.....	S. R. Wakely-Smith, P.O. Box 4549, Johannesburg	24/11/61, 9.30 a.m., Schweizer-Reneke
C. 254/61	Ruben Benjamin Freedman, of Doornfontein Hotel, 32 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	15/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 157/61	Hygienic Caterers (Proprietary), Limited (in Liquidation)	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	15/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 324/61	J. O. Visagie en Kie (Eiendoms), Beperk (in Liquidation)	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	15/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 486/61	Basil Joseph, of Fourth Floor, Purchase Place, cor. of Siemert Road and Market Streets, Johannesburg	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	15/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 264/61	Joseph Jacobsohn, of 148A Caroline Street, Brixton, Johannesburg	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	15/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 416/61	Wilhelmus van Dommelin, a miner, employed by Boart Products, Limited, and residing at 48 Juliana Street, Oberholzer, Transvaal	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	15/11/61, 9.30 a.m., Oberholzer.
C.A. 237/61	Tromp & Sons (Pty.), Limited (in Liquidation)....	H. M. Parker, P.O. Box 2037, Johannesburg, and E. H. Reid, 7 Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg	15/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 236/61	Tromp and Sons (Tvl.) (Pty.), Limited (in Liquidation)	H. M. Parker, P.O. Box 2037, Johannesburg, and E. H. Reid, 7 Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg	15/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 474/61	Isaac Sacks.....	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg	15/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 468/61	Solly Lionel Joffe.....	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg	15/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 2074	Smit & Punt Construction Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Pieter Johannes Daniel de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town	17/11/61, 10 a.m., Cape Town.
5491	John Alexander Ager.....	G. J. Christie, 617 Volkskas Buildings, 23 Gardiner Street, Durban	16/11/61, 9 a.m., Durban.
C. 27/61	Danie van Vuuren, Howie & Co. (Pty.), Ltd., formerly of 118 Oxford Street, East London	Kenneth Norman Paterson, 29 Caxton Street (P.O. Box 963), East London	15/11/61, 10 a.m., East London.

No. of Estate/Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Name and Address of Trustee or Liquidator. Naam en Adres van Kurator of Likwidateur.	Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be paid, if this is not to be done forthwith. Datum, Uur en Plek van Byeenkoms en Tydperk waarin Skuld betaalbaar is indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.
C.A. 126/61	Arros Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	L. Klopper, c/o V.M.V. Trust (Pty.), Ltd., 513 City Centre, Pretoria	17/11/61, 10 a.m., Pretoria.
C.A. 315/61	Finewoods Furniture Industries (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	S. W. Lief, c/o Stanley W. Lief Trust (Pty.), Ltd., 513 City Centre, Pretoria	17/11/61, 10 a.m., Pretoria.
C.A. 346/61	Sandemans Garage (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	S. W. Lief, c/o Stanley W. Lief Trust (Pty.), Ltd., 513 City Centre, Pretoria	17/11/61, 10 a.m., Pretoria.
11204	Patrick Ernest Charlton, a chemist, trading as St. James Pharmacy, at St. James, Cape, and residing at 40 Tenth Avenue, Fish Hoek, Cape	J. R. Haddow, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town	17/11/61, 10 a.m., Cape Town.
C. 434/61	Kathleen Fleischmann.....	Charles Frederick Simmons, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg	15/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 371/61	Paul Stephanus Grobler.....	Charles Frederick Simmons, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg	15/11/61, 9.30 a.m., Witbank.
C. 498/61	Ursula Boraniyashevich, trading as Jacaranda Shoe Store, at 40c Van Riebeeck Avenue, Alberton, Transvaal	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg	24/11/61, 9.30 a.m., Germiston.
C. 389/61	Stephanus Petrus Naude.....	Stanley Wilfred Lief, P.O. Box 4680, Johannesburg	17/11/61, 10 a.m., Krugersdorp.
C.A. 293/61	Mimosa Meubels (Eiendoms), Beperk (in Liquidation)	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg	24/11/61, 10 a.m., Pretoria.
C. 336/61	Isaac Jassinowsky.....	Stanley Wilfred Lief, P.O. Box 4680, Johannesburg	15/11/61, 10 a.m., Boksburg.
B. 65/61	Lawrence Zolile Bomela, carrying on business as Mandelempi Stores, at 1004 Gwayi Street, Duncan Village, East London, Cape Province	A. K. McGlashan, 32 Union Street, East London	15/11/61, 10 a.m., East London.
C. 2071	Seeweg Motors (Proprietary), Limited (in Liquidation)	J. M. Naude, and W. Hancke, c/o Cape Trustees and Executors, Limited, Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town	17/11/61, 10 a.m., Cape Town.
X. 97/61	Johannes Petrus Coetzee.....	Johannes Lodewicus Venter, P.O. Box 14, Bethulie	16/11/61, 10.30 a.m., Zastron.
361/61	Swedish Caterers (Pty.), Limited (in Liquidation)....	T. N. Whittet.....	15/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 27224	Paul Michael Bester.....	J. R. Gilchrist, c/o Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni	15/11/61, Benoni.
C.A. 349/61	Mirax Distributing Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)..	Charles Frederick Simmons, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg	15/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 309/61	Nathan Smidt, of 408 North Berwick, cor. of Lloyds Ellis and Osborne Roads, Orange Grove, Johannesburg	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg	22/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that a meeting of Creditors will be held in the Sequestered Estates and Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule on the dates; at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VERGADERING VAN KREDITEURE IN GESEKWESTREERDE BOEDEL EN MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, word hiermee kennis gegee dat 'n byeenkoms van Skuldeisers in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappy in Likwidasië, in die onderstaande Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 4.—VORM No. 4.

No. of Estate/Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Date, Hour and Place of Meeting. Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Purpose of Meeting. Doel van Byeenkoms.
C. 50/61	Archimedes Demetriou and Charalambous Theofanous, trading in co-partnership as St. George's Tearoom, at Hospital Hill, Johannesburg	15/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 196/61	Denis George Abraham, carrying on business as Hendrina Roller Mills, at Eupees Street, Hendrina, Transvaal	15/11/61, 9.30 a.m., Middeburg, Transvaal	Further proof of debt.
C. 148/61	Denis de Paiva, who formerly traded as Terminus Fruit Market, at Mayfair, Johannesburg	15/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of debts.

No. of Estate/Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Date, Hour and Place of Meeting. Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Purpose of Meeting. Doel van Byeenkoms.
C. 57/61	Jan Adriaan Els, a farmer, of Hooze Street, Potgietersrus	17/11/61, 10 a.m., Potgietersrus..	Further proof of debts.
C. 136/61	William Ado'f Homan, trading as Kendal Supply Store	15/11/61, 10 a.m., Witbank....	Further proof of debts.
C. 177/61	Nic Panagos, trading as Florentia Supermarket, of 17 Smit Street, Florentia, Alberton	15/11/61, 9.30 a.m., Alberton..	Further proof of claims.
C. 19/61	David Herman, trading as Brittans Store, at Rosebank, Johannesburg	17/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of debts.
C. 27240	George Saragas, trading as Café Montmartre, at Johannesburg	15/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 25625	J. J. Scheepers.....	13/11/61, 9.30 a.m., White River	Proof of further claims.
C.A. 12/61	Adretta (Proprietary), Limited, trading as Decor, (in Liquidation)	15/11/61, 9.30 a.m., Bloemfontein	Further proof of claims.
C. 27/61	Stevgen (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	15/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C.A. 4/61	Selby Investments, Limited, a property owning company, with registered office at 66 Market Street, Johannesburg (in Liquidation)	13/12/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C.A. 166/61	Colour Graff Company (Pty.), Ltd., of 26 Siemert Road, New Doornfontein, Johannesburg (in Liquidation)	20/12/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C.A. 2/61	Hennenman Engineering Motor Works (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	15/11/61, 2 p.m., Hennenman....	Proof of further claims.
C. 27366	Hercules Johannes Viljoen, of 22 Davidson Street, Rynfield, Benoni	29/11/61, 10 a.m., Benoni.....	For proof of debt.
C. 27196	Willem Jacobus Johannes Vermeulen, building contractor, of 45 Noordand Road, Kempton Park	29/11/61, 10 a.m., Kempton Park	For proof of debt.
11159	Abdurahman Hassan Anwary, an Indian general dealer, trading as A.A. Trading Co., of Retreat Road, Retreat, C.P.	17/11/61, 10 a.m., Cape Town...	Proof of claims.
C. 327/61	S. Zagnoiev, trading as Debonair Hairdressers and Tobacconists, at 23A Loveday Street, Johannesburg	6/12/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 2032	Syncork (Proprietary), Limited (in Liquidation)....	17/11/61, 10 a.m., Cape Town....	For proof of claims.
X. 77/60	Pasquale Gambale, formerly trading as Sunshine Outfitters, at Welkom, O.F.S.	15/11/61, 10 a.m.,	Further proof of claims.
C. 27415	Mrs. J. M. V. Safier.....	15/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
11163	Mrs. Margot Rawitscher, divorcée, trading as Margot Dress Manufacturers, at 58 Roeland Street, Cape Town	17/11/61, 10 a.m., Cape Town..	Proof of claims.
C. 27200	Wynand Johannes Smal, Geurnsey, Pelgrimsrus....	15/11/61, 9.30 v.m., Pelgrimsrus..	Bewys van eise.
5387	Partnership Estate: Said & Company the individual partners whereof Mahomed Yusuf Raja, and Ahmed Said Haffajee, all of 190 Umgeni Road, Durban	16/11/61, 9 a.m., Durban.....	Further proof of claims.
5470	Dwarika Buty Singh, trading as Highgrade Clothing Manufacturers, at 689A South Coast Road, Clairwood, Durban	16/11/61, 9 a.m., Durban.....	Further proof of claims.
5361	Hajarah Essack, trading as City Grocers, of Flat No. 11, 38A Cathedral Road, Durban	16/11/61, 9 a.m., Durban.....	Further proof of claims.
C.A. 1320	J. H. Bremner Earth Moving (Pty.), Limited (in Liquidation)	16/11/61, 9 a.m., Durban.....	Further proof of claims.
C.A. 1293	Elmor's (Pty.), Limited (in Liquidation).....	16/11/61, 9 a.m., Durban.....	Further proof of claims.
5454	Partnership Estate: Afco Wholesalers, of 228 Grey Street, Durban, the individual partners of which are Farouk Ismail Ameen and Abdoossamad Ismail Ameen	16/11/61, 9 a.m., Durban.....	Further proof of claims.
C.A. 1239	Brickdale Store (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	15/11/61, 10 a.m., Qumbu.....	Proof of further claims.
B. 40/61	Ernest Plunkett Alexander, Patricia Elizabeth Alexander (born Lowry), married out of community of property to Ernest Plunkett Alexander and Francis James Alexander, trading as Alexanders' Trading Company, at Qumbu, Transkei	15/11/61, 10 a.m., Qumbu.....	Proof of further claims.
B. 43/61	Francis James Alexander, who traded in partnership with Ernest Plunkett Alexander, and Patricia Elizabeth Alexander (born Lowry), married out of community of property to Ernest Plunkett Alexander, trading as Alexanders' Trading Company, at Qumbu, Transkei	15/11/61, 10 a.m., Qumbu.....	Proof of further claims.
B. 39/61	Billy Lionel Harris, a trader, of Ntshilini, Ngqeleni, Transkei, C.P.	16/11/61, 10 a.m., Ngqeleni.....	Proof of further claims.
C. 348/61	Edward Katz, trading as Eddies Furnishers, at Vereenging	17/11/61, 9.30 a.m., Vereeniging	(1) See footnote.

(1) Proof of debt and consider the following offer of Composition submitted in terms of Section 119 of the Insolvency Act:—

"I offer as follows:—

- The claims of all preferent and secured creditors in full.
- The costs of sequestration and administration in full.
- The claims of all concurrent creditors at 50 cents in the Rand.

I offer to pay the amounts due in paragraphs (a) and (b) hereof within thirty days of the date of the acceptance of this offer in accordance with the aforesaid Section, and I offer to pay the concurrent creditors whose claims are proved according to law within a period of six months from the date of the acceptance of this offer of compromise as aforesaid. All payments in terms hereof will be made to you on behalf of my creditors.

My brother, Mr. A. Katz and my brother-in-law Mr. I. Vigushin, both of Johannesburg, have executed a Deed of Suretyship which is annexed hereto, marked 'A', in terms whereof they have bound themselves jointly as well as severally as Sureties and co-principal debtors for the due fulfilment of my aforesaid offer, but have limited their liability to the sum of R5,000. I am informed that this sum will exceed the amount of my total liability in the event of this offer being accepted.

It is a condition of this offer of compromise that if it is accepted, I shall be immediately reinvested with my estate.

(Signed) EDWARD KATZ".

No. of Estate/ Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Date, Hour and Place of Meeting. Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Purpose of Meeting. Doel van Byeenkoms.
5318	Dennis Roy Bradley, trading as Hillary Eighth Street Cash Store, and carrying on business at 2 Eighth Street, Hillary, Durban, Natal	16/11/61, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C.A. 1221	Markmelodies (Pty.), Limited.....	16/11/61, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C.A. 1312	Duncan and Slater (Pty.), Limited.....	16/11/61, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
5359	Partnership Estate: Gerald Walsh and Donald Henry Summerton, trading in co-partnership as The Creamery Tearoom and General Dealer, Belis and Midd Motors	30/11/61, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
11010	Johannes Hendrik Conradie, a businessman, trading under the name of C. & C. Supply Store, at Pluto Road, Plumstead, Cape Province	17/11/61, 10 a.m., Cape Town..	Proof of debt.
C. 59/61	Andreas Johannes de Klerk Testa, a building contractor, of 599 Servaes Street, Pretoria West	17/11/61, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C.A. 39/61	Diamond Furnishers (Proprietary), Limited (in Liquidation)	17/11/61, 9.30 a.m., Pretoria....	Proof of claims.
16/61	Greytown Sawmills (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	17/11/61, 10 a.m., Greytown, Natal	Final proof of claims.
X. 36/61	Jose Talentino da Matta, trading as Dromedaris Tearoom & Grocers	22/11/61, 10 a.m., Welkom.....	Proof of debt.
X. 84/60	Adriaan Albertus Johannes Bekker, 'n kafee eienaar, wat handel gedryf het te Harveyweg 51c, Bloemfontein, woonagtig te Plotte Nos. 74, 75 en 76, Martindale, Pk. Lynchfield	15/11/61, 10 vm., Bloemfontein..	Vir bewys van verdere eise.
C.A. 6766/3	C. Knoetze and Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	15/11/61, 10 a.m., Klerksdorp..	Further proof of claims.
C.A. 6958/37	S.A. Weaving and Trading Company (Proprietary), Limited	15/11/61, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claim.
C.A. 7804	Tropikool Sandal Manufacturing Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	22/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C.A. 7764	Seagull Services (Pty.), Limited (in Liquidation)....	22/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 27279	H. J. Kruger, trading as Grootgeluk Winkel.....	24/11/61, 9.30 a.m., Louis Trichardt	Proof of debt.
C. 27288	Johann Muhr, trading as Hanley Lamp Manufacturers	29/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C.A. 7482	Ultra Building & Construction Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	15/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
C. 2038	Sillars Construction (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	17/11/61, 10 a.m., Cape Town....	For proof of claims.
10937	Vivian Klem Peach, a motor garage proprietor, of c/o Winbeck Motors, Constantia Road, Wynberg, Cape	17/11/61, 10 a.m., Cape Town....	For proof of claims.
C.A. 1372	Durban Gift Shop (Pty.), Limited (in Liquidation)...	30/11/61, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C.A. 1373	B. Oppenheim (Pty.), Limited (in Liquidation).....	30/11/61, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
X. 7/61	Willem Muller, handeldrywende as Mullers Spaardele, te Hennenman	15/11/61, 2 nm., Hennenman....	Bewys van verdere eise.
B. 41/61	Ernest Plunkett Alexander, who traded in partnership with Patricia Elizabeth Alexander (born Lowry), married out of community of property to Ernest Plunkett Alexander, and Francis James Alexander, trading as Alexanders' Trading Company, at Qumbu, Transkei, and residing at Qumbu, aforesaid	15/11/61, 10 a.m., Qumbu.....	For proof of further claims.
C. 26680	Athol Newton Marriott-Watson, trading as Watsonia Home Supplies, Welkom, of 80 King Street, Welkom	22/11/61, 10 a.m., Bloemfontein..	Further proof of claims.
C.A. 169/61	Printrite (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	15/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
X. 58/61	Ralph Peter Grant, wat handel gedryf het in vennootskap met Ebenhaezer Jacobus van Wyk, as Atlas Meubieleerders, te Bloemfontein	15/11/61, 10 vm., Bloemfontein..	Bewys van verdere eise.
K.I. 6/61	Barend Frederik Booysen, trading as Booysen's Garage, at Upington	7/11/61, 10 a.m., Upington.....	To lodge claims and to instruct trustee if necessary.
C. 26919/19	Marcus Benson, a farm manager, of the farm Galakwyn, P.O. Steilloopbrug, Potgietersrus	21/11/61, 9.30 a.m., Potgietersrus	Proof of debt.
C. 27248	Cornelia Elizabeth Ehlers, of Komativi Tin Mines, Dett, Southern Rhodesia	6/12/61, 9.30 a.m., Kempton Park	Proof of debt.
11200	Max Stern, a general dealer, carrying on business as the Economic Cash Store (married without community of property to Hilda Stern, born Noick)	17/11/61, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
C.A. 57/61	Charcoal Oven Restaurant (Proprietary), Limited (in Liquidation)	6/12/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 27252/22	D. J. Saretzky, trading as Belljoy Construction Company	15/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg	(¹) See footnote.
5374	Christoffel Francois van Niekerk, an estate agent, of Pietermaritzburg	17/11/61, 10 a.m., Pietermaritzburg	(²) See footnote.
T.F.A. 1/61	J. W. Bell.....	14/11/61, 9.30 a.m., Sabie.....	(³) See footnote.

(¹) To confirm settlement of insolvent's spouse's claim against assets, and to instruct trustee with regard to realisation of portions 1, 2 and R.E. Stand No. 174, Norwood.

(²) To consider the following resolution:—

It is resolved that the trustee enter into a suspensive sale agreement in respect of the property known as 16 Gibson Road, Pietermaritzburg, and that it is further resolved that the trustee be and is hereby authorised to cede the estate's right, title and interest in and to the agreement to the County Permanent Building Society, in full satisfaction of their secured claim over this asset.

(³) Proof of claims and to pass a resolution that the liquidator be authorised to pay the costs of Messrs. McIntyre & Van Der Post of Bloemfontein in connection with the action of P. J. de Wet, amounting to R104, out of the proceeds of the crops.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section *one hundred and nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five*, sub-section 1 (c), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that 14 days after date of publication hereof, it is the intention of the Trustees or Liquidators, as the case may be, of the Sequestered Estates or Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution.

VERLENGING VAN TYD VIR INDIENING VAN LIKWIDASIEREKENINGS EN PLANNE VAN DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en *honderd vyf-en-dertig*, subartikel (1) (c) van die Maatskappyywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Kurators en Likwidateurs van die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, na gelang van die gevalle, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om 14 dae na datum van publikasie hiervan die betrokke Meesters te versoek om 'n verlenging van die tydperke genoem in die Bylae, vir die indiening van Likwidasierекeninge en Planne van Distribusie of/en Kontribusie.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 5.—VORM No. 5.

No. of Estate/Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. <i>Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.</i>	Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator. <i>Naam en Datum van Aanstelling van Kurator of Likwidateur.</i>	Date when Account Due. <i>Datum waarop Rekening ingedien moet word.</i>	Period of Extension Required and to which Master Application will be made. <i>Tydperk van vereiste Verlenging en by watter Meester aansoek gedoen gaan word.</i>
C.A. 7773 10534	Allspares (Pty.), Limited..... The late Ebrahim Ryklief.....	R. D. Meeser and A. Ruskin, 7/4/61... P. J. D. de Villiers, 6/5/58.....	7/10/61 6/5/61	Six months, Pretoria. Twelve months, Cape Town.
C. 1987 C. 25986	La Corvette (Pty.), Limited (in Liquidation).. H. Mahomed, O. Mahomed, and A. A. Cassim, trading as Vickies, Habib Bros. & Kee Vee Trading Company	P. J. D. de Villiers, 9/1/61..... S. W. Lief, 17/12/58.....	9/7/61 20/6/61	Six months, Cape Town. Six months, Pretoria.
C.A. 7771	Wilson's Motor Investment Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	S. W. Lief, 3/3/61.....	3/9/61	Three months, Pretoria.
C. 27259 3984	J. C. Fouche..... The partnership known as Petit & Bartel, the individual partners whereof are Eugene Wilfred Brian Petit and Lindsay Clyde Bartel	S. W. Lief, 17/10/60..... C. A. Milne, 14/4/53.....	17/10/61 1/5/61	Six months, Pretoria. Six months, Pietermaritzburg.
C. 26546 C. 1579	P. P. Mahlangu..... S. & L. Industrial Corporation (Pty.), Limited (in Liquidation)	S. W. Lief, and G. H. J. Venter, 7/3/60 Pieter Johannes Daniel de Villiers, 25/7/56	7/9/61 25/7/61	Six months, Pretoria. Six months, Cape Town.
C. 1911A 11056	Leyland Paint and Varnish, S.A. (Pty.), Limited (in voluntary Liquidation) Max Silberstein, a builder and contractor, of 5 Bournemouth Road, Muizenberg, Cape	M. R. Watermeyer, 30/11/59..... Lourence Maister, and C. Welby Steward, 2/3/61	30/10/61 2/9/61	Six months, Cape Town. Six months, Cape Town.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES, AND COMPANIES IN LIQUIDATION, FOR INSPECTION.

Pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule, will lie open for inspection by Creditors or/and Contributories at the Offices of the Masters and the Magistrates indicated therein, for a period of 14 days, or such longer periods as is therein stated, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

LIKWIDASIEREKENINGE EN PLANNE VIR DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE TER INSAE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2) van die Maatskappyywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Likwidasierекeninge en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Boedels en Maatskappye, na gelang van die gevalle, in onderstaande Bylae genoem, vir Skuldeisers en Kontribuante ter insae sal lê in die Kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of soveel langer as daarin vermeld, vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 6.—VORM No. 6.

No. of Estate/Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. <i>Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.</i>	Description of Account. <i>Beskrywing van Rekening.</i>	Account for Inspection: in (Master's Office), in (Magistrate's Office), from (date if later than date of publication) for Period if longer than 14 days. <i>Rekening lê ter insae: vir (Meesters-kantoor) in (Landdroskantoor), vanaf (datum indien later as publikasiedatum), vir tydperk (indien langer as 14 dae).</i>
C. 27083/26	J. C. van der Westhuizen, an estate agent, c/o A. Van Der Westhuizen and Co., Murray Avenue, Brits	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Brits.
C. 27374/23	Johannes Jacobus van der Merwe, trading as Van se Winkel, at Slabbert Street, Sannieshof, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Delareyville.
C.A. 174/ 61/23	Sherad (Pty.), Limited, trading as Hillbrow Fresh Meat Supply (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 25367/26	Jacobus Cornelius van Niekerk, of 5 Louston Court, 82 Caroline Street, Brixton, Johannesburg	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
F.A.A. 25/1	Willem Adriaan Hanekom, a farmer, of P.O. Kidds Beach, East London District, administered under the Farmers Assistance Act	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, East London.

No. of Estate/Company. No. van Boedel/Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Description of Account. Beskrywing van Rekening.	Account for Inspection: in (Master's Office), in (Magistrate's Office), from (date if later than date of publication) for Period if longer than 14 days. Rekening lê ter insae: vir (Meesterskantoor) in (Landdroskantoor), vanaf (datum indien later as publikasiedatum), vir tydperk (indien langer as 14 dae).
B. 52/60/1 10776 X. 74/60 B. 40/58/11 5128 C. 25936 10904A C. 26418/18 5331 C.A. 1281 4674 C. 26997/6 X. 42/60 X. 84/60 X. 83/60 C. 26703/23 C.A. 177/ 61/25 C.A. 6630 X. 6874 C.A. 1165 F.A.A. 404 K.I. 10/55 C.A. 1276 10991 X. 6839 C.A. 7802/ 13 X. 6505 10768 C.A. 7044/ 22 C. 26172 X. 69/60 X. 6911	Claude Percival Bridger, a general dealer, of Sterkspruit, C.P. Mohamed Ebrahim Gaffoor, a general dealer, of 353 Albert Road, Salt River, Cape Late Abraham Carel de Bruin, general dealer, of Louw Street, Bethlehem Graham Euseby Hollings Ogilvie, formerly of 2 River Road, Redhouse, District of Port Elizabeth Charles Ellis..... J. L. P. de Beer..... Marie van der Merwe..... Peter Leonidas, of 27 St. Domingo Avenue, Mayfair West, Johannesburg Jugdeow Maniklal, c/o Durban Gaol, Durban, Natal Northlands Service Station (Pty.), Limited..... Rajub Mia Abdul Hamid, trading as R. M. A. Hamid, a fresh produce dealer, of 7 Sontseu Road, Durban Thomas Ernest Louw..... Barend Petrus van Zyl, vroeër Springfontein, nou van Bloemfontein Adriaan Albertus Johannes Bekker, 'n kafee eienaar, wat handel gedryf het te Harveyweg 51c, Bloemfontein, woonagtig te Plotte Nos. 74, 75 en 76, Martindale, Pk. Lynchfield G. S. Korner, trading as Avalon Mobile..... D. J. P. Stoltz, of Roodepoort..... Valdura Properties (Pty.), Ltd. (in voluntary Liquidation) Venterspost Property Investments (Pty.), Ltd..... Lukas Daniel van der Walt..... Regional Development Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation) Arnoldus Janse Kemp, 'n boer, van die plaas Nonnas-hoek, Distrik Reitz, wie se boedel beredder word onder Artikel 15 van Wet No. 48 van 1935 Mahomed Noor & Aly Noor, trading as Mafeking Supply Store, of Mafeking African Audio Advertising (Pty.), Ltd. (in voluntary Liquidation) Joseph Marcus, formerly trading as Plyboards, at 9A Wandel Street, Cape Town Rita Theresa Evert (gebore Zhiel), weduwee, wat handel gedryf het onder die naam Rio Rita, te Imperanigebou, Piet Retiefstraat, Ficksburg F.P.C. (Pty.), Limited (in Liquidation)..... Abraham Pieter Izak de Villiers, retired farmer and director of Windsor Motors (Pty.), Ltd., of 2 Pellisier Street, Kroonstad Achmat Razak, a butcher, of 33A Oxford Road, Woodstock Richman & Company (Proprietary), Limited (in Liquidation) Manos Andrew Broulidakis, of 40 Hanaben Road, Cyrildene, Johannesburg Marthinus Johannes Wessels..... Anthony Michael Morphis.....	Second and Final Liquidation and Distribution Third and Final Liquidation and Distribution First and Final Liquidation and Distribution Fourth Liquidation and Distribution Second Liquidation and Distribution First and Final Liquidation and Distribution First and Final Amended Liquidation and Distribution Second and Final Liquidation and Distribution First and Final Liquidation, Distribution and Contribution First Liquidation and Distribution Fifth and Final Liquidation and Distribution First Liquidation and Distribution Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusie Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusie First and Final Liquidation, Distribution and Contribution First Liquidation and Distribution First and Final Liquidation and list of amounts returnable to Contributories Second Liquidation and Distribution First and Final Liquidation and Distribution and Contribution Second and Final Liquidation and Contribution Verbeterde Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusie Fifth and Final Liquidation and Distribution First and Final Liquidation and Distribution First and Final Liquidation and Distribution Verbeterde Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusie First Liquidation and Distribution Third Liquidation and Distribution First Liquidation and Distribution Second and Final Liquidation and Distribution First and Final Liquidation and Distribution First and Final Liquidation and Distribution First Liquidation and Distribution	Grahamstown, Sterkspruit. Cape Town, 6/11/61. Bloemfontein, Bethlehem, 4/11/61. Grahamstown, Port Elizabeth. Pietermaritzburg, Durban. Pretoria, Nylstroom. Cape Town, Port Elizabeth. Pretoria, Johannesburg. Pietermaritzburg, Durban. Pietermaritzburg, Durban. Pietermaritzburg, Durban. Pretoria. Bloemfontein. Bloemfontein. Viljoenskroon, Pretoria. Pretoria, Roodepoort. Pretoria, Johannesburg. Pretoria, Johannesburg. Bloemfontein, Virginia. Pietermaritzburg, Durban. Bloemfontein, Reitz. Mafeking, 11/11/61. Pietermaritzburg, Durban. Cape Town. Bloemfontein, Ficksburg. Pretoria, Johannesburg. Bloemfontein, Kroonstad. Cape Town. Pretoria, Johannesburg. Pretoria, Johannesburg. Bloemfontein. Bloemfontein, 10/11/61.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or Contribution in the Sequestered Estates and Companies in Liquidation, as the case may be, mentioned in the subjoined Schedule, having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section one hundred and thirteen, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section one hundred and thirty-nine, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or/and contributions are in the course of collection in the said Estates or Companies as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribution is required to pay the Trustee or Liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDEL EN MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE.

Nademaal die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/ten Kontribusie in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasië, na gelang van die gevalle, in die onderstaande Bylae vermeld, op die daaringenoemde datums vermeld, bekragtig is, so word hierby, ingevolge artikel honderd-en-dertien, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel honderd nege-en-dertig, subartikel (2), van die Maatskappyywet, 1926, kennis gegee dat dividende uitgekeer of/ten kontribusies ingesamel sal word in die Boedels of Maatskappye, soos uiteengesit in die bylae en dat iedere Kontribusiepligtige Skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die Kurator of Likwidateur by die adres wat in die Bylae genoem word.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 7.—VORM No. 7.

No. of Estate/Company. No. van Boedel/Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Date when Account confirmed. Datum waarop Rekening bekragtig is.	Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being collected, or both. Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorderd word, of beide.	Name and Address of Trustee or Liquidator. Naam en Adres van Kurator of Likwidateur.
C. 26832/22	Lucy Ndaba, trading as N. D. & Son, of Erf No. 285, Ncala Section, Kathelongs Native Township, Natalspuit, Transvaal	8/10/61	Dividend being paid	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
10656	Stanley Martin Gordon, a building contractor, carrying on business at Stanford, Lake Road, Steenberg	18/10/61	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
C. 27162/32	J. J. Phyller, formerly trading as Rand Bookbinders and Rulers, of Johannesburg	11/10/61	Preferent dividend only	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Company, P.O. Box 4986, Johannesburg, and G. W. Lampert, Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
C. 11/61/13	Tanneries Holdings, Limited, of Southern House, Eighth Floor, 25 Main Street, Port Elizabeth	18/10/61	Dividend being paid	Aaron Fanarof and Nathan Emanuel Rosenberg, c/o Fanarof Brothers, P.O. Box 799, Port Elizabeth.
C.A. 7250/13	Ben Naude (Eiendoms), Beperk (in Liquidation)	18/10/61	Dividend being paid	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
T.F.A. 53/59/24	Josephus Johannes du Plessis, 'n boer, van Vlakfontein, Hendrina (Beredder onder die Boerebystandswet)	18/10/61	Dividend word uitgekeer	J. J. van Pletsen, Markstraat 19A (Posbus 67), Middelburg, Transvaal.
C. 26854	F. J. Furstenburg and P. J. C. van Staden, trading as President Stores, at 151 President Street, Potchefstroom	12/10/61	Dividend being paid	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C. 27230/26	Jan Johannes Smith, of Aerodrome Road, Industries West, Germiston	19/10/61	Contribution being collected	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C. 26818/12	Philip Davidow, a general dealer, of Balmoral, District of Witbank	12/10/61	Dividend being paid	C. Diener, P.O. Box 39, Middelburg, Transvaal.
C.A. 7375/5	Cormac Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation) ..	12/10/61	Dividend being paid	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Company, P.O. Box 4986, Johannesburg, and G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
11030	Andries Johannes Theart, carrying on business in partnership as Nuwerus Garage, at Nuwerus, Cape	18/10/61	Contribution being collected	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
C. 27233/37	P. Janse van Rensburg, residing at 102 Odenaal Street, Meyer Park, Pretoria	17/10/61	Dividend being paid	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg.
10800	B. de Waal & Son, the individual partners of which are Benjamin de Waal (Snr.), and Benjamin de Waal (Jnr.), of Vredendal	21/10/61	Dividend being paid	K. Sandler, 47 Strand Street, Cape Town.
10300	Joseph Davidoff, a commercial traveller, formerly of 29 Hudson Avenue, East London, C.P.	19/10/61	Fifth dividend being paid	Kenneth Norman Paterson, 29 Caxton Street (P.O. Box 963), East London.
X. 52/60	Jan Adriaan Jansen.....	18/10/61	Dividend word betaal	B. C. Neveling, Posbus 69, Harrismith.
X. 6808	Jacob de Wet, general dealer, trading as Ramosa & Radar Radio, at Ventersburg	19/10/61	Final dividend being paid	W. K. J. van Rensburg, c/o Kroonstad Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 128, Kroonstad.
C.A. 7551/25	Sherborne (Pty.), Limited (in Liquidation)....	20/10/61	Dividend being paid	A. H. Gunn, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg, and P. Z. R. Booyesen, c/o S.A. National Trust & Insurance Co., Ltd., Sanlam Building, Commissioner Street, Johannesburg.
C. 27040/34	Naomi Sacks, of 201 Mimosa Road, Northcliffe Extension No. 2, Johannesburg	16/10/61	Distribution being awarded on secured claim and Contribution being levied	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 27408/26	Julius Sacks, of cor. of First Avenue and Helvellyn Road, The Hill, Johannesburg	25/10/61	Award to bondholder only	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C. 27047/3	Basil Koumandarakis, trading as Queen Street Café, at 547 Jules Street, Malvern, Johannesburg	25/10/61	Dividend being paid	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C.A. 7571/23	S.A. Groundnut Products (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	21/10/61	Neither.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C.A. 6354/35	Symour Properties (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	16/10/61	Dividend being paid	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C. 26346/4	G. J. Lindeque, a building contractor, of 9 Orange Drive, Vereeniging, Transvaal	19/7/61	Neither.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg, and O. T. Nosworthy, Merriman Avenue, Vereeniging.
C.A. 7719/24	Sheldons of Hillbrow (Pty.), Limited (in Liquidation)	20/10/61	Neither.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
F.A. 496	F. J. J. Kirsten.....	18/11/61	Dividend being paid	W. P. Rousseau of Drakenstein Board of Executors, Ltd., 335 Main Street, Paarl.
10061	F. J. C. Brand.....	6/11/61	Secured dividend only being paid and contribution being collected	W. Hancke of The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 85 St. George's Street, Cape Town.
10832	Shaik Abdulla, a general dealer, of 278 Klipfontein Road, Elsies River	20/10/61	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
X. 6772A	Dawid Hercules Janse van Rensburg.....	11/10/61	Dividend being paid	Louis Petrus Fourie, P.O. Box 277, Bloemfontein.
C. 26762/34	M. E. Majid.....	14/10/61	No dividend being paid	S. W. Lief, c/o Stanley W. Lief Trust (Pty.), Limited, P.O. Box 840, Pretoria.
C. 26424	Rebecca Sandler, trading as O.K. Shoe Store, at Germiston	21/10/61	Dividend to preferent and secured creditor and contribution by concurrent creditors	S. W. Lief, c/o Herbert Burman, P.O. Box 4680, Johannesburg.

No. of Estate/Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Date when Account confirmed. Datum waarop Rekening bekragtig is.	Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being collected, or both. Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorderd word, of beide.	Name and Address of Trustee or Liquidator. Naam en Adres van Kurator of Likwidateur.
C. 26975/22	Nicodemus Ramagaga, trading as Bahurutshe Supply Store, at Johannesburg	14/10/61	Dividend payable..	L. Kloppe, c/o S. W. Lief, P.O. Box 4680, Johannesburg.
X. 30/60	Demetrios Christos Christelis, who traded as Riebeeckstad Café, at Riebeeckstad, O.F.S.	25/10/61	Dividend being paid	R. J. Rossouw, c/o Kroonstad Board of Executors & Trust Co., Ltd., P.O. Box 128, Kroonstad.
X. 49/60	Johan David Botha, an electrician, of Kroonstad	25/10/61	Dividend being paid	D. de Hart, and W. K. J. van Rensburg, c/o Kroonstad Board of Executors & Trust Co., Ltd., P.O. Box 128, Kroonstad.
C.A. 7748/24	Marius Outfitters (Proprietary), Limited (in Liquidation)	20/10/61	Dividend being awarded	Patrick Needham, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
10932	Murray Amelia Huskisson, trading as Atlantic Scale & Cash Register Company, formerly of 10 Newmarket Street, Cape Town, but at present of Roeland Street Gaol, Cape Town	14/10/61	Preferent and secured dividends being paid	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Company, Limited, 14 Keerom Street, Cape Town.
C. 1911A	Leyland Paint and Varnish S.A. (Pty.), Limited (in Voluntary Liquidation)	6/10/61	Dividend.....	M. R. Watermeyer, P.O. Box 829, Cape Town.
9784A	Andrew Haugham Cuyler, a brickmaker, of Sunland, in the District of Uitenhage, Cape Province	17/10/61	Dividend being paid	Harry Jacob Borman, Strathsomers Building, Main Street (P.O. Box 62), Kirkwood, Cape Province.
F.A.A. 28	George Ludolph Pienaar & Robert Wilhelm Mohr, farming in the East London District (administered under the Farmers' Assistance Act)	25/10/61	Dividend being paid	Kenneth Norman Paterson, 29 Caxton Street (P.O. Box 963), East London.
C. 26946/33	Mrs. E. Wolmarans.....	20/10/61	Contribution being collected	J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg.
B. 22/60/12	Jacob Roos and James McGregor, who traded in partnership as Seferong Trading Company, at Seqhobong Trading Site, District of Mount Fletcher	18/10/61	Dividend to preferent and concurrent creditors	M. D. Morris, P.O. Box 14, Matatiele.
C. 25472/34	J. A. N. Meyer.....	16/10/61	Dividend being paid	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg, and Johannes Chris Steyn, 329 Andries Street, Pretoria.
X. 97/60c	Daniel Cornelius Rust, a farmer, of Danielsrust, District of Boshof, O.F.S.	25/10/61	A dividend is being paid	Patrick Blennerhasset Eagan, 20 Aliwal Street (P.O. Box 213), Bloemfontein.
C. 26983/22	Malcolm Smolowitz, a jeweller, of 31 Boom Street, Klerksdorp, where he carried on business under the firm or style of Klerksdorp Watch Makers and Jewellers	21/10/61	Dividend being awarded	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., (P.O. Box 7976), Johannesburg.
10970	Dirk Jacobus Sadie, a general dealer, of North Street, Laingsburg, Cape Province	16/10/61	Dividend being paid	Laurence Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Limited, 8 St. George's Street, Cape Town.
10789	Johannes van Rhynde Goede, presently believed to be residing at 54 Hamilton Street, Goodwood, Cape	25/10/61	Dividend being paid	Laurence Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Limited, 8 St. George's Street, Cape Town.
10894	Elizabeth Fouche Hook (born van Eck), married out of community of property to Harold Edward Hook	18/10/61	Dividend being paid	Laurence Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Limited, 8 St. George's Street, Cape Town.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916, or section one hundred and twenty-four of the Insolvency Act, 1936, as the case may be, notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their Rehabilitation at the dates, times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel honderd-en-agt van die Insolvensiewet, 1916, of artikel honderd vier-en-twintig van die Insolvensiewet, 1936, na gelang van die geval, word hierby kennis gegee dat die Insolvente Persone, in onderstaande Bylae genoem, aansoek sal doen om hul Rehabilitasie op die datums, tye en plekke en om die redes daarin teenoor hul onderskeie name aangedui.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 8.—VORM No. 8.

No. of Estate. No. van Boedel.	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.	Date when Estate Sequestered. Datum waarop Boedel Gesekwestreer is.	Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made. Datum, Tyd en Afdeling van Hooggeregshof waarby Aansoek gedoen sal word.	Ground of Application. Rede van Aansoek.
9773	Jozef Lazarus, insurance agent, of 10 Hammans Road, Stellenbosch, Cape, who formerly carried on business as Van Riebeeck Studio and Ons Eie Uitgewers, at 23 Pienaar Street, Somerset West, Cape	27/10/54	15/12/61, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	In terms of Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act No. 24 of 1936. First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 8/8/56.
C. 151/61	Sarel Johannes Liebenberg, business executive, of 70 Market Street, Krugersdorp	2/5/61	19/12/61, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (3) of Act No. 124 (3) of 1936 as amended.
C. 25112	Abraham Jacobus Erasmus, 'n slagter, in diens van die Randse Koelkamers en Voorsienings Maatskappy, te Roodepoort Meat Market, Burgerstraat 3, Roodepoort	5/2/57	19/12/61, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Rekening goedgekeur op 25/11/57.

No. of Estate. No. van Boedel.	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. <i>Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.</i>	Date when Estate Sequestrated. <i>Datum waarop Boedel Gesekwestreer is.</i>	Date, Time and Divisions of Supreme Court to which Application will be made. <i>Datum, Tyd en Afdeling van Hooggeeregshof waarby Aansoek gedoen sal word.</i>	Ground of Application. <i>Rede van Aansoek.</i>
C. 18468 C. 23754	Elizabeth Johanna Wagenaar, of 31A Fifth Avenue, Parktown North, Johannesburg Raymond Stanley Hall, a clerk, of 47 Taronga Road, Crawford, Cape	16/9/35 4/12/53	19/12/61, 10 a.m., Witwatersrand Local 19/12/61, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of Section 124 (2) (a). Account confirmed on 22/5/36. In terms of Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act No. 24 of 1936. Account confirmed by the master on 15/5/57.
9953	Arthur George Long, accountant and estate agent, formerly of Bible House, Greenmarket Square, Cape Town, presently office manager, residing at 13 Verona Court, Liesbeek Road, Rosebank, Cape	7/9/55	20/12/61, 10.30 a.m., Cape Provincial	Conviction on 23rd March 1956, and confirmation account on 5/7/58.
C. 25849	John Richard Keane, poultry farmer, formerly of 17 Edlaw Street, Symhurst, Germiston, and now residing at Plot No. 6, Dunsevern, Lundhurst, Johannesburg	17/6/58	19/12/61, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936.
11120	Dave Schewitz, formerly agent, now factory employee, of 39 Sand Street, Winderness, District of George	29/3/61	27/12/61, 10 a.m., Cape of Good Hope Provincial	No trustee appointed and no claims proved.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section sixty-four, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel vier-en-sestig, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enige wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

SCHEDULE.—BYLAE.

Policy No. Polis-nommer.	Date of Policy. Datum van polis.	Sum Insured. Versekerde bedrag.	Life Assured. Lewe verseker.	Owner. Eienaar.	Name and Address of Insurer. Naam en adres van versekeraar.
3644715	7/9/60	R3,000 (Basic) R6,000 Family Security Benefit	Ivor Harold Broer.....	Ivor Harold Broer and Vera Ann Broer	Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
455795	1/7/58	£200/ £200	P. G. Mostert.....	P. G. Mostert.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
5941598	11/6/57	R2,000	Hendrik Wilhelmus Huyser....	Hendrik Wilhelmus Huyser....	The Prudential Assurance Company, Limited, P.O. Box 1097, Johannesburg.
520438	1/5/61	R2,000	Fred Jacob Arendse.....	Fred Jacob Arendse.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
478387	1/7/59	£500	Elma Isolde de Groot.....	Elma Isolde de Groot.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
422669	1/11/56	£360/ £1,200	Frederik Jakobus Kriel.....	Frederik Jakobus Kriel.....	Die Afrikaanse Lewensversekeringsmaatskappy, Beperk, Posbus 1114, Johannesburg.
8355	1/7/45	R708/ R2,924	George Sidney Mostert.....	Erwin Gert Mostert.....	The S.A. Trade Union Assurance Society, Ltd., 58 Frederick Street, Johannesburg.
71381	25/2/57	R1,000	Cornelius Johannes Rossouw..	Cornelius Johannes Rossouw..	African Homes Trust and Insurance Company, Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
551142	16/10/39	R500	Oscar Hampshire Swanson.....	Oscar Hampshire Swanson.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Limited, P.O. Box 666, Cape Town.
496036	6/7/44	£300	Hendrik Johannes Basson.....	Hendrik Johannes Basson.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
586908	14/5/47	£1,170	Maureen Dolores Braden.....	Joseph Braden.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
928108	15/4/53	£200	Elisé Zenobia Pretorius.....	Elisé Zenobia Pretorius.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1129591	10/8/55	£2,000 paid-up for £215	Jan Harmes Nieuwoudt.....	Jan Harmes Nieuwoudt.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

Policy No. Polis-nommer.	Date of Policy Datum van polis.	Sum Insured. Versekerde bedrag.	Life Assured. Lewe verseker.	Owner. Eienaar.	Name and Address of Insurer. Naam en adres van versekeraar.
1463849	20/1/59	£1,417	Heidrun Elisabeth Mercker....	Friedrich Eberhard Mercker....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
55980	1/7/53	£534	Estate late W. J. Mdakane....	Estate late W. J. Mdakane....	Standard General Insurance Company, Limited, 63 Anderson Street, Johannesburg.
696674	29/6/57	R1,672	Christoffel Jacobus van der Merwe	Johannesburg Building Society	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 73, Cape Town.
690216	1/4/56	R5,994 cash option R1,000	Athena Panayiotou.....	Christ Panayiotou.....	Colonial Mutual Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 73, Cape Town.
638821	4/7/47	R1,000	Charles Godel Katz.....	Charles Godel Katz.....	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 73, Cape Town.
611821	6/11/41	R1,000	Charles Godel Katz.....	Charles Godel Katz.....	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 73, Cape Town.
534897	21/3/56	R2,000	Kurt Staub.....	Kurt Staub.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
540847	25/10/56	R1,200	Lourens Corneluis Greyvenstein	Lourens Corneluis Greyvenstein	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
285228	29/7/53	R2,000	Jacobus Carl du Plessis.....	Jacobus Carl du Plessis.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
226832	10/1/48	R2,000	Norman Graham Elworthy....	Norman Graham Elworthy....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
271890	8/4/52	R2,000	Robert John Addinall.....	Robert John Addinall.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
127759	1/8/58	R1,600	Gert Mauritius Jonker.....	Gert Mauritius Jonker.....	The S.A. Trade Union Assurance Society, Ltd., 58 Frederick Street, Johannesburg.
59412	1/7/57	£1,000 (R2,000)	Mrs. Catherine Beatrix Elizabeth du Plessis	Mrs. Catherine Beatrix Elizabeth du Plessis	African Guarantee and Indemnity Co., Limited, P.O. Box 4562, Johannesburg.
7013213	1/4/60	R8,000	Geoffrey Willoughby Barbour..	The South African Permanent Building Society	The National Mutual Life Association of Australasia, Limited, P.O. Box 666, Cape Town.
599961	1/5/55	R1,000	Franz Wilhelm Brunert.....	Franz Wilhelm Brunert.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Limited, P.O. Box 666, Cape Town.
5504502	1/7/55	R2,000	Cornelia Hendrina Kleynhans..	Cornelia Hendrina Kleynhans..	Union Guarantee and Insurance Company, Limited, P.O. Box 31, Observatory, C.P.
5504524	1/8/55	R2,000	Theodores Phillipus Kleynhans	Theodores Phillipus Kleynhans	Union Guarantee and Insurance Company, Limited, P.O. Box 31, Observatory, C.P.
335045	1/10/50	£250/£250	J. C. Marais.....	J. C. Marais.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
613079	1/9/55	R2,000	Petrus Dirk Potgieter.....	Petrus Dirk Potgieter.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
695307	1/5/57	R1,000	George Frederik Rautenbach...	George Frederik Rautenbach...	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
697302	1/6/57	R1,000	Willem Andries Coetzee.....	Willem Andries Coetzee.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
780526	1/1/59	R10,000	Paul Johannes Jordaan.....	Paul Johannes Jordaan.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
849721	1/7/60	R3,000	Michael Cornelius Rademeyer Melville	Michael Cornelius Rademeyer Melville	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
894812	1/6/61	R2,400	Michael Cornelius Rademeyer Melville	Michael Cornelius Rademeyer Melville	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
365988	1/4/48	R2,000	Johan Carolus Brink.....	Johan Carolus Brink.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
578093	1/9/54	R10,000	Lucas Martinus Coreejes.....	Lucas Martinus Coreejes.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
634228	1/1/56	R2,000	Nicolaas Everhardus Louw Visagie	Nicolaas Everhardus Louw Visagie	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
656982	1/9/56	R1,000	Carlo Andrea van der Westhuizen	Carlo Andrea van der Westhuizen	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
676500	1/12/56	R4,000	Jacobus Philippus Botha.....	Jacobus Philippus Botha.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
474945	1/2/52	R1,000	Jan Hendrik Lombaard.....	Jan Hendrik Lombaard.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
651954	1/8/56	R1,000	Johannes Stephanus Dowling..	Johannes Stephanus Dowling..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
747971	1/7/58	R4,000	John Walter Haupt.....	John Walter Haupt.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
763845	1/9/58	R1,000	Adriaan Izak Odendaal.....	Adriaan Izak Odendaal.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
762846	1/9/58	R1,000	Adriaan Izak Odendaal.....	Adriaan Izak Odendaal.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
772918	1/10/58	R2,000	Marthinus Jacobus Coetzee...	Marthinus Jacobus Coetzee...	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
515134	1/4/53	R4,056	Philip Stefanus Smith.....	Philip Stefanus Smith.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
593856	1/3/55	R2,704	Philip Stefanus Smith.....	Philip Stefanus Smith.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
716510	1/11/57	R4,056	Philip Stefanus Smith.....	Philip Stefanus Smith.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
677504	1/1/57	R200	Petrus Johannes Fouche.....	Die boedel wyle Petrus Johannes Fouche	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
749907	1/7/58	R2,000	Aletta Sophia Swanepoel (nou Mev. Naude)	Aletta Sophia Swanepoel (nou Mev. Naude)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
780737	1/2/59	R1,000	Edward Waters.....	Edward Waters.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
817008	1/10/59	R2,000	Horst Streit.....	Horst Streit.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
636530	17/6/48	£500	Barbara Isabella Viljoen.....	Barbara Isabella Viljoen.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
789981	12/4/51	£350	The late Andries Nel du Preez	The estate of the late Andries Nel du Preez	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
812936	19/7/51	£100	Rein Ntontela.....	Rein Ntontela.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1256544	12/11/56	£1,454	Johannes Jansen van Vuuren..	Benhardus Rudolf Jansen van Vuuren	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

Policy No. Polis-nummer.	Date of Policy. Datum van polis.	Sum Insured. Versekerde bedrag.	Life Assured. Lewe verseker.	Owner. Eienaar.	Name and Address of Insurer. Naam en adres van versekeraar.
1256545	12/11/56	£1,194	Martha Johanna Jansen van Vuuren	Benhardus Rudolf Jansen van Vuuren	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1320370	3/7/57	£2,004	Suzanné Viljoen.....	Hendrina Petronella Viljoen....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
788990	5/4/51	£500	Salomon Johannes Cornelius Greyling	Salomon Johannes Cornelius Greyling	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1423922	29/7/58	£750	Fanny Christina Brammage....	Fanny Christina Brammage....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1424270	29/7/58	£200	Albertus Cleophas.....	Albertus Cleophas.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1426674	7/8/58	£1,000	Maria Johanna Cronje.....	Maria Johanna Cronje.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1538607	2/11/59	£1,000	Seymour Henry Bennett.....	Seymour Henry Bennett.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
56617	1/9/46	R250	Andrew M. Losaba.....	Andrew M. Losaba.....	The Provident Assurance Corporation of Africa, Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg.
57079	1/10/46	R400	Johannes Stefanus Coetzee....	Johannes Stefanus Coetzee....	The Provident Assurance Corporation of Africa, Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg.
AF. 52447	1/7/53	R2,000	Joachim Marthinus Pretorius...	Joachim Marthinus Pretorius...	Legal en General Assuransiemat-skappy, Beperk, Posbus 4870, Johannesburg.
AF. 39587	1/12/50	R2,000	Ronaldus Rautenbach en Johanna Bertha Carolina Rautenbach	Ronaldus Rautenbach en Johanna Bertha Carolina Rautenbach	Legal en General Assuransiemat-skappy, Beperk, Posbus 4870, Johannesburg.
AF. 26613	20/8/46	R1,200	David Morris.....	David Morris.....	Legal and General Assurance Society, Limited, P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF. 62476	1/11/55	R2,000	Susara Maria Margaretha Bell..	Susara Maria Margaretha Bell..	Legal en General Assuransiemat-skappy, Beperk, Posbus 4870, Johannesburg.
AF. 319095	1/1/59	R10,000	Lionel Arthur Fortescue Wilkes	Lionel Arthur Fortescue Wilkes	Legal and General Assurance Society, Limited, P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF. 319096	1/1/59	R10,000	Lionel Arthur Fortescue Wilkes	Lionel Arthur Fortescue Wilkes	Legal and General Assurance Society, Limited, P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF. 321797	1/5/59	R1,000	Cecilia Abraham.....	Cecilia Abraham.....	Legal and General Assurance Society, Limited, P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF. 15986	1/10/36	R181/R362	Constantine Constantine Vlad-kin	Constantine Constantine Vlad-kin	Legal and General Assurance Society, Limited, P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF. 42573	1/8/51	R5,000	Auguste Isidore Pierre Hirtz....	Mrs. Boulie Hirtz.....	Legal and General Assurance Society, Limited, P.O. Box 4870, Johannesburg.
4810261	7/10/48	R200/R200	S. M. Mafojane.....	S. M. Mafojane.....	The Provident Assurance Corporation of Africa, Ltd., P.O. Box 4516, Johannesburg.
AF. 315778	1/7/58	R2,000	Andreas Petrus Smit.....	Cornelius Abraham Smit.....	Die Legal en General Assuransiemat-skappy, Beperk, Posbus 4870, Johannesburg.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section ten of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel tien van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name. Naam.	Occupation. Beroep.	Residential Address. Woonadres.
Michelina Della Valle.....	Housewife/Huisvrou.....	28 Thirteenth Street/Dertiende Straat, Orange Grove, Johannesburg, Transvaal.
Salvatore Della Valle.....	Bricklayer/Messelaar.....	28 Thirteenth Street/Dertiende Street, Orange Grove, Johannesburg, Transvaal.
Charles Herr.....	Hotelier/Hoteleienaar.....	Coligny Hotel, Coligny, Transvaal.
Schmauser Mary Pia.....	Teacher/Onderwyseres.....	34 Marsh Street/-straat, Mossel Bay/-baai, Cape/Kaap.
Sister/Suster Marie Anna Helena Kronthaler	Teacher/Onderwyseres.....	Holy Cross Convent/Heilige Kruis Klooster, 34 Marsh Street/-straat, Mossel Bay/-baai, Cape/Kaap.
Osman Joosub.....	Commercial Traveller/Handelsreisiger.....	110b Van Zyl Street/-straat, Rustenburg, Transvaal.
Immetje Landsaat (born/gebore Rose-laar)	Housewife/Huisvrou.....	Boven Street/-straat, Sannieshof, Transvaal.
Nicolaas Herman Landsaat.....	Garage Manager/Garage-bestuurder.....	Boven Street/-straat, Sannieshof, Transvaal.
Cornelis Dirk Schriek.....	Commercial Traveller/Handelsreisiger.....	24 Newton Drive, Meadowridge, Cape Town/Kaapstad, Cape/Kaap.
Gaston Victor Marie Stuyck.....	Builder/Bouer.....	Durban Road/-weg, Bellville, Cape/Kaap.
Fatima A. E. Shaik.....	Housewife/Huisvrou.....	The Mosque/Die Moskee, Sybrand van Niekerk Street/-straat, Amersfoort, Transvaal.
Adam Ebrahim Shaik.....	Priest/Priester.....	The Mosque/Die Moskee, Sybrand van Niekerk Street/-straat, Amersfoort, Transvaal.
Mensink Albert.....	Electrician/Elektrisiën.....	94 Hoffman Street/-straat, Potchefstroom, Transvaal.
Antonio Seyotta.....	Farmer/Boer.....	81 Leeufontein, Potchefstroom, Transvaal.

Name. Naam.	Occupation. Beroep.	Residential Address. Woonadres.
Max Leibowitz.....	Company Director/Maatskappye Direkteur	8 Daphne Street/-straat, Cyrildene, Johannesburg, Transvaal.
Harald Waldemar Elsa Rolfes.....	Director of Companies/Maatskappy Direkteur	92 Bevan Road/-weg, Rivonia, Transvaal.
Jankel Fridlender.....	Engineer/Ingenieur.....	3 Forest Hill Avenue/-laan, Gardens/Tuine, Cape Town/Kaapstad.
Sara Branka Fridlender.....	Housewife/Huisvrou.....	3 Forest Hill Avenue/-laan, Gardens/Tuine, Cape Town/Kaapstad, Cape/Kaap.
Isaac Fridlender (minor/minderjarige)...	Minor Scholar/Minderjarige Skolier.....	3 Forest Hill Avenue/-laan, Gardens/Tuine, Cape Town/Kaapstad, Cape/Kaap.
Charles Fridlender.....	Minor Scholar/Minderjarige Skolier.....	3 Forest Hill Avenue/-laan, Gardens/Tuine, Cape Town/Kaapstad, Cape/Kaap.
George Giatras.....	General Dealer/Algemene Handelaar.....	52 Mimosa Avenue/-laan, Proclamation Hill/Proklamasie Heuwel, Pretoria, Transvaal.
Jack Beinart.....	General Dealer/Algemene Handelaar.....	12 Lionel Street/-straat, Cyrildene, Johannesburg, Transvaal.
Pietro Luigi Corna.....	Mechanic/Meganiese Werktuigkundige.....	Brand Street/-straat, Bredasdorp, Cape/Kaap.
Daniel Shalita Bassil.....	Farmer/Boer.....	Boschkop, District of/Distrik Delareyville, Transvaal.
Hendrik van Dijk.....	Telephonefitter/Telefoonmonteurder.....	22 Winchester Street/-straat, Westdene, Johannesburg, Transvaal.
Giovanni Antonio Bona.....	Businessman/Sakeman.....	12 Bormman Street/-straat, Kroonstad, Orange Free State/Oranje-Vrystaat.
Ekke Richter (born/gebore Visser).....	Housewife/Huisvrou.....	Suurbult, District of/Distrik Bothaville, Orange Free State/Oranje-Vrystaat.
Trijnte Visser.....	Housewife/Huisvrou.....	7A Bukes Street/-straat, Kroonstad, Orange Free State/Oranje-Vrystaat.
Bouke Visser.....	Painter/Skilder.....	7A Bukes Street/-straat, Kroonstad, Orange Free State/Oranje-Vrystaat.
Franziska Schwarz (Sister/Suster Benita)	Teacher/Onderwyseres.....	67 van Riebeeck Street/-straat, Potchefstroom, Transvaal.
Waldemar Funk.....	L.H. Signal Fitter/L.H.-sinjaalpasser.....	Plot No. 14, Kraalkop, Kroonstad, Orange Free State/Oranje-Vrystaat.
Abdul Samad Moola.....	Religious Scholar/Student van Teologie.....	Smith Street/-straat, Barberton, Transvaal.
Pierre Corstiaan Kedzierski.....	Technician/Tegnikus.....	81 Boston Street/-straat, Bellville, Cape/Kaap.
Antoni Marican Kedzierski.....	Scholar/Skolier.....	81 Boston Street/-straat, Bellville, Cape/Kaap.
Janna Cornelia Teseling (born/gebore Rynsburger)	Housewife/Huisvrou.....	75 Kerk Street/-straat, Theunissen, Orange Free State/Oranje-Vrystaat.
Gerardus Teseling.....	Butcher/Slagter.....	75 Kerk Street/-straat, Theunissen, Orange Free State/Oranje-Vrystaat.
Albert Pieter van Meeteren.....	Student.....	"The Shieling", 5 Locarno Road/-weg, Rondebosch, Cape/Kaap.
Nicolaas de Jager.....	Technician/Tegnikus.....	321 Jorissen Street/-straat, Pretoria, Transvaal.
Anna Maria Orlikowski.....	Housewife/Huisvrou.....	59 Sixth Avenue/Sesde Laan, Nigel, Transvaal.
Gertruida Johanna Volman (born/gebore van Tubergen)	Housewife/Huisvrou.....	3 Ludik Street/-straat, Bethlehem, Orange Free State/Oranje-Vrystaat.
Johannes Gysbertus Volman.....	Building Contractor/Bou-aannemer.....	3 Ludik Street/-straat, Bethlehem, Orange Free State/Oranje-Vrystaat.
Heskes Carel Jacobus.....	Carpenter/Timmerman.....	680 Thirty-first Avenue/Een-en-dertigste Laan, Villieria, Pretoria, Transvaal.
Heskes Jacoba Cristina.....	Housewife/Huisvrou.....	680 Thirty-first Avenue/Een-en-dertigste Laan, Villieria, Pretoria, Transvaal.
Hendrika van der Merwe.....	Housewife/Huisvrou.....	27 President Boshoff Street/-straat, Sasolburg, Orange Free State/Oranje-Vrystaat.
Aartje Peters (born/gebore Simon).....	Housewife/Huisvrou.....	25 Derksen Street/-straat, Kroonstad, Orange Free State/Oranje-Vrystaat.
Willem Peters.....	Butcher/Slagter.....	25 Derksen Street/-straat, Kroonstad, Orange Free State/Oranje-Vrystaat.
Lombino Nunzio.....	Shopkeeper/Winkelier.....	66 Nellie Road/-weg, Norwood, Johannesburg, Transvaal.
Lombino Gertrude.....	Typist/Tikster.....	66 Nellie Road/-weg, Norwood, Johannesburg, Transvaal.
John Triantafilou Murianos.....	Fitter/Passer.....	127 Married Quarters/Getroude Kwartiere, Daggafontein Mine/-myn, Springs, Transvaal.
Ismail Joosub.....	Merchant/Handelaar.....	362 Vermeulen Street/-straat, Pretoria, Transvaal.
Mrs. Khatija Ismail Joosub.....	Housewife/Huisvrou.....	362 Vermeulen Street/-straat, Pretoria, Transvaal.
Wilhelm Franciscus Scheewe.....	Hotel Manager/Hotelbestuurder.....	33 Cradock Avenue/-laan, Rosebank Johannesburg, Transvaal.
Sister/Suster Theodora Hunger.....	Teacher/Onderwyseres.....	Holy Cross Convent/Heilige Kruis Klooster, Lady Selborne, Pretoria, Transvaal.
Hans Rossocha.....	Mining Engineer/Myningenieur.....	15 Glen Lauriston Avenue/-laan, Clubview, Pretoria, Transvaal.
Gerda Irene Jansen.....	Housewife/Huisvrou.....	879 Eleventh Avenue/Elfde Laan, Wonderboom South/-suid, Pretoria, Transvaal.
Anton Jansen.....	Traveller/Reisiger.....	879 Eleventh Avenue/Elfde Laan, Wonderboom South/-suid, Pretoria, Transvaal.
Elizabeth Mary Claes.....	Teacher/Onderwyseres.....	The/Die Sanatorium, P.O./Pk. Ixopo, Natal.
Hans Fransen.....	Proof Reader/Proefleser.....	2 Victoria Street/-straat, Wynberg, Cape/Kaap.
Richard Zipfel.....	Electrician/Elektrisiën.....	11 Dorchester, 39 Cuto Road/-weg, Durban, Natal.
Karl Rudolf Gut.....	Minister of Religion/Leraar.....	"Redwoods", Twelfth Avenue/Twaalfde Laan, P.O./Pk. Ottery, Strandfontein, Cape/Kaap.
Alvaro Ferreira.....	Municipal Employee/Munisipale Werker..	House/Huis No. 11, Block/Blok No. 35, Windhoek, South West Africa/Suidwes-Afrika.
Antonini Djordjevic.....	Housewife/Huisvrou.....	408 Avonal Court, Van der Merwe Street/-straat, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Leibe Minsk.....	Blacksmith.....	11 Broadway, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, Transvaal.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.

NOTICE BY REGISTERED COMPANY/COMPANIES OF AGREEMENT TO PAY CERTAIN INCIDENTAL EXPENSES.

We, the registered companies named in the Schedule hereto, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *twelve* of the above-mentioned Act of our agreement to make payment contemplated in paragraph (b) of sub-section (1) of section *twelve* thereof and subject to its proviso, of claims lodged within thirty days of the publication of this notice with us respectively, in respect of costs alleged to be due in respect of the accommodation in a hospital or nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to the persons whose names appear in the first column of the said schedule, as a result of bodily injury caused by or arising out of the driving on the date stated in the second column, of a motor vehicle insured under the said Act.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY/MAATSKAPPY VAN INSTEMMING OM SEKERE BYKOMENDE KOSTE TE BETAAL.

Ons, die geregistreeerde maatskappye genoem in die bylae hiervan gee hierby ooreenkomstig die bepalings van subartike (2) van artikel *twalf* van bogenoemde Wet kennis van ons instemming om die betaling te doen wat in paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel *twalf* daarvan beoog word en, behoudens die voorbehoudsbepaling daarvan van eise wat binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing by ons ingedien word, van koste wat na bewering verskuldig is ten opsigte van die huisvesting in 'n hospitaal of verpleeg-inrigting of van enige behandeling of diens gelewer of goedere verskaf aan die persone wie se name in die eerste kolom van genoemde bylae voorkom, as gevolg van liggaamlike besering wat veroorsaak is deur of ontstaan het uit die bestuur, op die datum gemeld in die tweede kolom van 'n motorvoertuig wat ingevolge genoemde Wet verassureer is.

SCHEDULE.—BYLAE.

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. <i>Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.</i>	Date and place of Accident. <i>Datum en plek van ongeluk.</i>	Name and Address of Registered Company. <i>Naam en adres van geregistreeerde maatskappy.</i>
S. J. Gouws (Germiston Hospital)....	24/6/60, on the Alberton-Heidelberg Road, Transvaal	Provincial Insurance Company, Limited, 36 Pritchard Street, Johannesburg.
Master S. J. Gouws (Germiston Hospital)	24/6/60, on the Alberton-Heidelberg Road, Transvaal	Provincial Insurance Company, Limited, 36 Pritchard Street, Johannesburg.
C. H. Egleton (Germiston Hospital)....	24/6/60, on the Alberton-Heidelberg Road, Transvaal	Provincial Insurance Company, Limited, 36 Pritchard Street, Johannesburg.
H. J. Gouws (Germiston Hospital).....	24/6/60, on the Alberton-Heidelberg Road, Transvaal	Provincial Insurance Company, Limited, 36 Pritchard Street, Johannesburg.
S. J. Gouws (Snr.) (Germiston Hospital)	24/6/60, on the Alberton-Heidelberg Road, Transvaal	Provincial Insurance Company, Limited, 36 Pritchard Street, Johannesburg.
S. P. J. Tivers (Far East Rand Hospital)	2/4/60, at the intersection of the Benoni-Heidelberg Road and the Brakpan-Germiston Road	Provincial Insurance Company, Limited, 36 Pritchard Street, Johannesburg.
M. Byrne (Far East Rand Hospital)....	2/4/60, at the intersection of the Benoni-Heidelberg Road and the Brakpan-Germiston Road	Provincial Insurance Company, Limited, 36 Pritchard Street, Johannesburg.
Adam Dhorat.....	23/3/61, in Second Avenue, Wynberg, Johannesburg	Bastion Insurance Company, Limited, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
Isabella Gerradina Salomina Wolfe (General Hospital, Johannesburg)	29/2/60, cor. of Loveday and Anderson Streets, Johannesburg	The Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg.
E. A. Koekemoer.....	7/6/61.....	National Employers' Mutual Insurance Association, Limited, Loveday House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.
Mrs. N. H. Minnaar (Colin Gordon Hospital, Johannesburg)	9/6/60, cor. of Beaconsfield and Gumtree Road, Primrose, Germiston	Provincial Insurance Company, Limited, 36 Pritchard Street, Johannesburg.
Jacobus Johannes Bean.....	Main Road between Mt. Frere and Cedarville	Royal Exchange Assurance, Mobil House, Rissik Street, Johannesburg.
Maria Magdalena Bean.....	Main Road between Mt. Frere and Cedarville	Royal Exchange Assurance, Mobil House, Rissik Street, Johannesburg.
John Mngoma (Baragwanath Hospital)	15/4/60, cor. of Cotswold and Englewood Drives, Johannesburg	Insurance Company of North America, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg. (Claim No. 1/752 AR 1210.)
Gustav Kau (Baragwanath Hospital)..	13/6/60, Kliptown Main Road, Johannesburg	The Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg.
Thomas Stanley James.....	15/2/60, intersection of Eugenia and Valonia Streets, Wychwood, Germiston	The Yorkshire Insurance Co., Ltd., Maritime House, cor. of Loveday and Main Streets, Johannesburg.
Mrs. S. S. Erasmus, and Miss. J. Erasmus (Johannesburg General Hospital, and South Rand Hospital)	6/4/58.....	African Guarantee & Indemnity Co., Limited, P.O. Box 4530, Johannesburg.
Henry William Ede, and Mavis Edith Ede (Johannesburg Algemene Hospitaal)	20/11/59, Johannesburg-Vanderbyl-parkweg	Santam Versekeringsmaatskappy, Bpk., Sanlamgebou, Kommissarisstraat, Johannesburg.
G. Sikalala.....	12/9/60, Duff Road, Durban.....	The Marine and Trade Insurance Co., Limited, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. 60/60118.)
Mrs. Visser.....	7/9/59, Johannesburg/Bergheim Road, Rustenburg	The Marine and Trade Insurance Co., Limited, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. 59A/4524.)
J. J. Shelembu.....	6/4/61, Barry Hertzog Drive, Johannesburg	The Marine and Trade Insurance Co., Limited, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. 60/60402.)
William September.....	18/3/61, Voortrekker Road, Maitland, Cape Town	The Marine and Trade Insurance Co., Limited, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. 61/60058.)
Maria Coto (Philadelphia Sending Hospital)	22/1/61, Pretoria/Denniltonpad.....	Santam Versekeringsmaatskappy, Beperk, Saambougebou, Andriesstraat 227, Pretoria.
Noleen Karipides (Transvaal Memorial Hospital)	21/10/60, in Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg	Provincial Insurance Company, Limited, 36 Pritchard Street, Johannesburg.
C. J. Korsman (Boksburg/Benoni Hospital)	9/4/60.....	Santam Insurance Company, Limited, P.O. Box 834, Springs.
Mrs. B. Wilson.....	28/9/60.....	Pearl Assurance Company, Limited, Pearl Assurance House, 53 Fox Street, Johannesburg. (Claim No. T7/9089.)
Shirley May Hayne (East London Hospital)	23/2/59, Intersection of Stewart Drive and Anderson Street, East London	Royal Exchange Assurance, P.O. Box 664, Port Elizabeth.
Robert Fred Raymond Wilson (Groote Schuur Hospital)	18/5/61, National Road, Windermere, Cape Province	Union Guarantee and Insurance Company, Limited, Standard House, Lower Collingwood Road, Observatory, Cape Province.
Clarence James Fleetwood, Thelma Susan Fleetwood, and Basil Roland Fleetwood	25/9/59, Johannesburg-Potchefstroom Main Road	Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg.

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. <i>Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.</i>	Date and place of Accident. <i>Datum en plek van ongeluk.</i>	Name and Address of Registered Company. <i>Naam en adres van geregistreerde maatskappy.</i>
Simon Sehume (Coronation Hospital)...	7/7/60, Milner Avenue, Linden, Johannesburg	Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg.
Ephraim Buthelezi (Germiston Hospital)	18/6/61, Queen Street, Germiston....	Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg.
Johannes Hendrik Basson.....	31/7/59, Johannesburg-Venterspost Main Road	The Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg.
Hester Janet Botha (Colin Gordon Hospital, and Discoverers Hospital)	10/12/60, Ruth Street, Florida, Transvaal	The Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg.
Christoffel Johannes Roets.....	6/4/59, Market Street, Bethal.....	South African Fire and Accident Insurance Company, Limited, S.A. Fire House, cor. of Rissik and Fox Streets, Johannesburg.
Jan de Bruin (Baragwanath Hospital)...	28/2/59, East Road, Kliptown.....	The Auto Protection Insurance Company, Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. M.A. 58/61/59.)
Josephine Trocki.....	25/10/60, cor. of Claim and Bok Streets, Johannesburg	The Auto Protection Insurance Company, Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. M.A. 60/279/60.)
William Vanderboon Ringer (Addington Hospital, Durban)	5/6/61, Main South Coast Road, Clairwood	The Yorkshire Insurance Company, Limited, Yorkshire House, Field Street, Durban.
W. A. Roberts.....	21/5/61.....	The South British Insurance Co., Ltd., c/o P.O. Box 2588, Cape Town.
Cynthia Eleanore Coates (Germiston Hospitaal)	26/11/58, h/v Beaconsfield en Cetromstrate, Germiston	Sanlam Versekeringsmaatskappy, Bpk., Sanlamgebou, Kommissarisstraat, Johannesburg.
Albert Zwane (Edenvale Hospital)....	8/2/58, Van Riebeeck Avenue, Edenvale	A.A. Mutual Insurance Association, Limited, Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg. (Claim No. 58/HG. 505.)—H. F. Kaatz (B/C.)
William Majuta (Edenvale Hospital)...	1/2/61, Intersection Kelvin Road and Modderfontein / Halfway-House Road (near Kelvin View Service Station)	General Accident Fire and Life Assurance Corporation, Limited, c/o H. L. Dryden, Attorney-at-Law, P.O. Box 635, Johannesburg.
Johannes Lebina (Hamburg Non-European Hospital)	11/12/59, Industria-Florida Road, at 7 p.m.	Standard General Insurance Company, Limited, Stangen House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
Wessel Tonyane (Baragwanath Hospital)	9/10/60, Molapo Street, Jaxy.....	Yorkshire Insurance Company, Limited, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
Audrey Suntup, Aaron Suntup, Gail Suntup, Lynne Suntup (Edenvale Hospital and Colin Gordon Hospital)	11/12/60, near the Jukskei River, Johannesburg-Pretoria Main Road	Yorkshire Insurance Company, Limited, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
W. F. Grobler, Mrs. Grobler, Elsie Grobler, (Junior)	16/2/61, cor. of Haarhof and Fourteenth Avenue, Rietfontein, Pretoria	Norwich Union Fire Insurance Society, Ltd., P.O. Box 128, Johannesburg.
S. E. Deyssel (Pretoria General Hospital)	2/7/59, Pretoria-Silverton Road.....	Norwich Union Fire Insurance Society, Ltd., P.O. Box 128, Johannesburg.
July Ntuli.....	29/12/59, Commissioner Street, Jeppe, Johannesburg	The Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg.

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*
is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*
is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No.	PAGE
PROCLAMATIONS.	
119. Summoning of Parliament	1
120. Proclamation of Land as a Public Digging	1
Department of Lands.	
GOVERNMENT NOTICE.	
943. Committee of Management, Pongola Settlement: Appointment of Members	2
Department of Finance.	
GENERAL NOTICES.	
353. Monthly Returns of Commercial Banks as at 30th September, 1961	12
357. S.A. Reserve Bank: Assets and Liabilities on 20th October, 1961	15
State Advances Recoveries Office.	
GENERAL NOTICE.	
369. Farmers' Assistance Act, 1935: Meetings of Creditors	20
Department of Transport.	
GOVERNMENT NOTICES.	
R. 890. The Forms Regulations, 1961, under Chapter IV of the Merchant Shipping Act, 1951 (G.G.E. No. 105).	
R. 891. The Eyesight and Medical Examination Regulations, 1961 (G.G.E. No. 105).	
R. 892. The Certificates of Qualification Regulations, 1961 (G.G.E. No. 105).	
R. 893. The Record Books Regulations, 1961 (G.G.E. No. 105).	
R. 894. The Compensation for Loss by Marine Peril Regulations, 1961 (G.G.E. No. 105).	
R. 895. The Distressed Seamen's Regulations, 1961 (G.G.E. No. 105).	
R. 896. The Provisions Regulations, 1961 (G.G.E. No. 105).	
R. 897. The Bedding, Towels, Mess Utensils and Other Articles for Personal Use Regulations, 1961 (G.G.E. No. 105).	
R. 898. The Seamen's Welfare Regulations, 1961 (G.G.E. No. 105).	
R. 899. The Collision Regulations, 1961 (G.G.E. No. 105).	
R. 900. The Tonnage Regulations, 1961 (G.G.E. No. 105).	
GENERAL NOTICE.	
370. Air Services Act, 1949: Schedules of Applications Received	21
Department of Railways and Harbours.	
GOVERNMENT NOTICES.	
R. 887. Staff Regulations: Amendment (G.G.E. No. 104).	
R. 888. Staff Regulations: Amendment (G.G.E. No. 104).	
R. 889. Staff Regulations: Amendment (G.G.E. No. 104).	
Department of Social Welfare and Pensions.	
GOVERNMENT NOTICE.	
R. 886. Regulations under the Welfare Organizations Act, 1947: Correction (G.G.E. No. 104).	

INHOUD.

Proklamasies en Goewermmentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No.	BLADSY
PROKLAMASIES.	
119. Byeenroeping van die Parlement	1
120. Proklamering van Grond tot 'n Publieke Delwery	1
Departement van Lande.	
GOEWERMMENTSKENNISGEWING.	
943. Beheer Komitee, Pongola-nedersetting: Aanstelling van Lede	2
Departement van Finansies.	
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
353. Maandelikse Opgawes van Handelsbanke per 30 September 1961	12
357. S.A. Reserwebank: Bates en Laste op 20 Oktober 1961	15
Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
369. Boere-Bystandswet, 1935: Vergaderings van Skuldeisers	20
Departement van Vervoer.	
GOEWERMMENTSKENNISGEWINGS.	
R. 890. Die Vormsregulasies, 1961, Ingevolge Hoofstuk IV van die Handelskeepvaartwet, 1951 (B.S. No. 105).	
R. 891. Die Regulasies Betreffende Gesigsvermoëtoetse en Mediese Ondersoek, 1961 (B.S. No. 105).	
R. 892. Die Regulasies Betreffende Bevoegdheidsertifikate, 1961 (B.S. No. 105).	
R. 893. Die Verslagboekregulasies, 1961 (B.S. No. 105).	
R. 894. Die Regulasies Betreffende die Betaling van Vergoeding vir Verlies as Gevolg van Risiko's ter See, 1961 (B.S. No. 105).	
R. 895. Die Regulasies Betreffende Nooddriftige Seelui, 1961 (B.S. No. 105).	
R. 896. Die Proviantheregulasies, 1961 (B.S. No. 105).	
R. 897. Die Regulasies Betreffende Beddegoed, Handdoeke, Tafelgereedskap en Ander Artikels vir Persoonlike Gebruik, 1961 (B.S. No. 105).	
R. 898. Die Regulasies in Verband met die Welsyn van Seelui, 1961 (B.S. No. 105).	
R. 899. Die Botsingregulasies, 1961 (B.S. No. 105).	
R. 900. Die Tonnemaatregulasies, 1961 (B.S. No. 105).	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
370. Wet op Lugdienste, 1949: Lyste van Aansoeke Ontvang	21
Departement van Spoorweë en Hawens.	
GOEWERMMENTSKENNISGEWINGS.	
R. 887. Personeelregulasies: Wysiging (B.S. No. 104).	
R. 888. Personeelregulasies: Wysiging (B.S. No. 104).	
R. 889. Personeelregulasies: Wysiging (B.S. No. 104).	
Departement van Volkswelsyn en Pensioene.	
GOEWERMMENTSKENNISGEWING.	
R. 886. Regulasies Kragtens die Wet op Welsynsorganisasies, 1947: Verbetering (B.S. No. 104).	

No.	PAGE
Department of Interior.	
GOVERNMENT NOTICES.	
944. Admission of Persons to the Union Regulation Act, 1913: Officers Authorised to Sign Permits ...	2
945. Change of Name: Erwin to Donnelly ...	4
946. Change of Name: Van Rooyen to Hicks ...	4
947. Change of Name: Van Onselen to Andrews ...	5
GENERAL NOTICE.	
358. Consumer Price Index: September, 1961 ...	15
Department of Labour.	
GOVERNMENT NOTICES.	
935. Laundry, Cleaning and Dyeing Industry, Cape: Amending Agreement: Correction ...	5
941. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Continuous Working ...	5
952. Extension of Agreement for the Laundry, Cleaning and Dyeing Industry, Cape ...	6
Department of Bantu Administration and Development.	
GOVERNMENT NOTICES.	
938. Natives Resettlement Act, 1954: Amendment of Regulations ...	6
948. Natives Resettlement Board: Constitution ...	6
GENERAL NOTICES.	
354. South African Native Trust: Revenue and Expenditure Account for the Year Ended 31st March, 1961 ...	13
361. Determination of Right of Occupation or Ownership of Certain Land in the Cape Province ...	18
362. Southern Native Appeal Court: Sessions ...	18
363. Southern Native Divorce Court: Sessions ...	19
364. Southern Native Divorce Court: Sessions ...	19
Department of Agricultural Technical Services.	
GOVERNMENT NOTICE.	
871. Applications for Brands: Cape Province ...	7
Department of Commerce and Industries.	
GOVERNMENT NOTICE.	
934. Sea Fisheries Act, 1940: Amendment to Regulations ...	7
GENERAL NOTICES.	
356. Foreign Company Struck off the Register ...	14
359. Customs Tariff Applications: List No. 284 ...	16
Department of Mines.	
GOVERNMENT NOTICE.	
870. Proposed Deproclamation of Land ...	8
GENERAL NOTICE.	
366. Reservation of Ground for Road Purposes ...	20
Department of Health.	
GOVERNMENT NOTICES.	
933. Appointment: Town Hill Hospital Board, Pietermaritzburg ...	8
937. Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929: Enforcement by Local Authorities: Divisional Council of George ...	8
949. Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929: Amendment of Regulations ...	9
Department of Agricultural Economics and Marketing.	
GOVERNMENT NOTICES.	
921. Imposition of Special Levies on Barley, Oats and Rye (G.G.E. No. 103).	
922. Imposition of Levies on Barley, Oats and Rye (G.G.E. No. 103).	
923. Imposition of Levy on Wheat (G.G.E. No. 103).	
924. Imposition of Special Levy on Wheat (G.G.E. No. 103).	
925. Imposition on Special Levy on Wheat (G.G.E. No. 103).	
926. Prices of Barley, Oats and Rye (G.G.E. No. 103).	
927. Wheat and Rye Bran Prices (G.G.E. No. 103).	
928. Prices of Flour, Meal, Semolina and Self-raising Flour (G.G.E. No. 103).	
929. Wheat Prices (G.G.E. No. 103).	
930. Bread Prices (G.G.E. No. 103).	
931. Prices of Certain Dairy Products: Amendment (G.G.E. No. 103).	

No.	BLADSY
Departement van Binnelandse Sake.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
944. Wet tot Regeling van de Toelating van Personen tot de Unie, 1913: Amptenare Gemagtig om Permitte te Onderteken ...	2
945. Naamsverandering: Erwin to Donnelly ...	4
946. Naamsverandering: Van Rooyen in Hicks ...	4
947. Naamsverandering: Van Onselen in Andrews ...	5
ALGEMENE KENNISGEWING.	
358. Verbruikerprysindeks: September 1961 ...	15
Departement van Arbeid.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
935. Was-, Skoonmaak- en Kleurnywerheid, Kaap: Wysigingsooreenkoms: Verbetering ...	5
941. Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Ononderbroke Werk ...	5
952. Verlenging van Ooreenkoms vir die Was-, Skoonmaak- en Kleurnywerheid, Kaap ...	6
Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
938. Wet op die Hervestiging van Naturelle, 1954: Wysiging van Regulasies ...	6
948. Raad vir die Hervestiging van Naturelle: Samestelling ...	6
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
354. Suid-Afrikaanse Naturellestuut: Inkomste- en Uitgawerekening vir die Jaar Geëindig 31 Maart 1961 ...	13
361. Bepaling van Besit- of Eiendomsreg van Sekere Grond in die Kaapprovinsie ...	18
362. Suidelike Naturelle-appelhof: Sittings ...	18
363. Suidelike Naturelle-egskeidingshof: Sittings ...	19
364. Suidelike Naturelle-egskeidingshof: Sittings ...	19
Departement van Landbou-tegniese Dienste.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
871. Aansoeke om Brandmerke: Kaapprovinsie ...	7
Departement van Handel en Nywerheid.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
934. Wet op Seevisserye, 1940: Wysiging van Regulasies ...	7
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
356. Buitelandse Maatskappy van Register Geskrap ...	14
359. Doeanetariefaansoeke: Lys No. 284 ...	16
Departement van Mynwese.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
870. Voorgenome Deproklamering van Grond ...	8
ALGEMENE KENNISGEWING.	
366. Uithou van Grond vir Padoeleindes ...	20
Departement van Gesondheid.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
933. Aanstelling: Town Hill-hospitaalraad, Pietermaritzburg ...	8
937. Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929: Toepassing deur Plaaslike Besture: Afdelingsraad van George ...	8
949. Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929: Wysiging van Regulasies ...	9
Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
921. Oplegging van Spesiale Heffing op Gars, Hawer en Rog (B.S. No. 103).	
922. Oplegging van Heffings op Gars, Hawer en Rog (B.S. No. 103).	
923. Oplegging van Heffing op Koring (B.S. No. 103).	
924. Oplegging van Spesiale Heffing op Koring (B.S. No. 103).	
925. Oplegging van Spesiale Heffing op Koring (B.S. No. 103).	
926. Pryse van Gars, Hawer en Rog (B.S. No. 103).	
927. Koring- en Rogsemelpryse (B.S. No. 103).	
928. Pryse van Meelblom, Meel, Semolina en Bruiemeel (B.S. No. 103).	
929. Koringpryse (B.S. No. 103).	
930. Broodpryse (B.S. No. 103).	
931. Pryse van Sekere Suivelprodukte: Wysiging (B.S. No. 103).	

No.	PAGE
Department of Agricultural Economics and Marketing (continued).	
GOVERNMENT NOTICES (continued).	
932. Special Levies on Factory Cheese, Creamery Butter and Condensing Milk (G.G.E. No. 103).	
939. The Introduction or Receipt of Slaughter Animals, Meat or Meat Products, the Acquisition or Sale of Slaughter Animals or the Slaughtering of Slaughter Animals, Controlled Areas: Amendment	9
942. Mealie and Kaffircorn Control Scheme: Grading, Packing and Marking of Mealie Products: Correction	11
950. Commission of Enquiry into Abattoir and Allied Facilities: Appointment of Member	11
951. Producers' Prices for Offal in Controlled Areas: Amendment	11
Department of Defence.	
GENERAL NOTICE.	
365. Military Training and Exercises: Strandfontein	19
Department of Justice.	
GOVERNMENT NOTICE.	
940. Regional Division North Central Orange Free State: Appointment of the President Steyn Mine Recreation Club Building, No. 2 Shaft, President Steyn Mine, Welkom, as a Place for the Holding of Court	12
GENERAL NOTICES.	
355. Fourth Circuit Court, 1961: Eastern Cape Division	14
360. Third Border Circuit Court, 1961: Eastern Cape Division	17
367. Person Declared Unfit to Possess a Firearm	20
368. Person Declared Unfit to Possess a Firearm	20
Tenders	22
Official Publications Issued during September, 1961	34
LEGAL ADVERTISEMENTS.	
Business Notices	36
Company Notices	41
Lost Documents	47
Orders of the Court, etc.	51
Sales in Execution	58
Change of Name	67
General	68
Estate Notices	75
Lost Life Insurance Policies	116
Naturalization Notices	118
Third Party Insurance	120

No.	
Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking (vervolg).	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS (vervolg).	
932. Spesiale Heffings op Fabriekskaas, Fabrieksbotter en Kondenseermelk (B.S. No. 103).	
939. Die Inbring of Ontvangs van Slagvee, Vleis of Vleisprodukte, die Verkryging of Verkoop van Slagvee of die Slag van Slagvee, Beheerde Gebiede: Wysiging	9
942. Mielie- en Kafferkringreëlingskema: Gradering, Verpakking en Merk van Mielieprodukte: Verbetering	11
950. Kommissie van Ondersoek na Abattoir-en Verwante Fasiliteite: Aanstelling van Lid	11
951. Producentepryse van Afval in Beheerde Gebiede: Wysiging	11
Departement van Verdediging.	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
365. Militêre Opleiding en Oefening: Strandfontein	19
Departement van Justisie.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
940. Streekafdeling Noord-sentraal-Oranje-Vrystaat: Bepaling van President Steynmynontspanningsklubgebou, Skag No. 2, President Steynmyn, Welkom, as 'n Plek waar Hofsettings Gehou kan word	12
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
355. Vierde Rondgaande Hof, 1961: Oos-Kaapse Afdeling	14
360. Derde Grens Rondgaande Hof, 1961: Oos-Kaapse Afdeling	17
367. Persoon Onbekwaam Verklaar om 'n Vuurwapen te Besit	20
368. Persoon Onbekwaam Verklaar om 'n Vuurwapen te Besit	20
Tenders	22
Offisiële Publikasies Gedurende September 1961 Uitgegee	34
WETLIKE ADVERTENSIES.	
Besigheidskennisgewings	36
Maatskappykennisgewings	41
Verlore Dokumente	47
Orders van Hof, ens.	51
Geregtelike Verkope	58
Naamsveranderings	67
Algemeen	68
Boedelkennisgewings	75
Verlore Lewensversekeringspolisse	116
Naturalisasiekennisgewings	118
Derde Party Assuransie	120



Republic of South Africa
Coat of Arms
In Colours

Size 11½ inches by 9 inches

+
Reprinted to design prepared
by the College of Heraldry

+
PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic
R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town



Wapen van die
Republiek van Suid-Afrika
In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

+
Herdruk volgens plan opgemaak
deur die Kollege van Heraldiek

+
PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek
R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad